

es

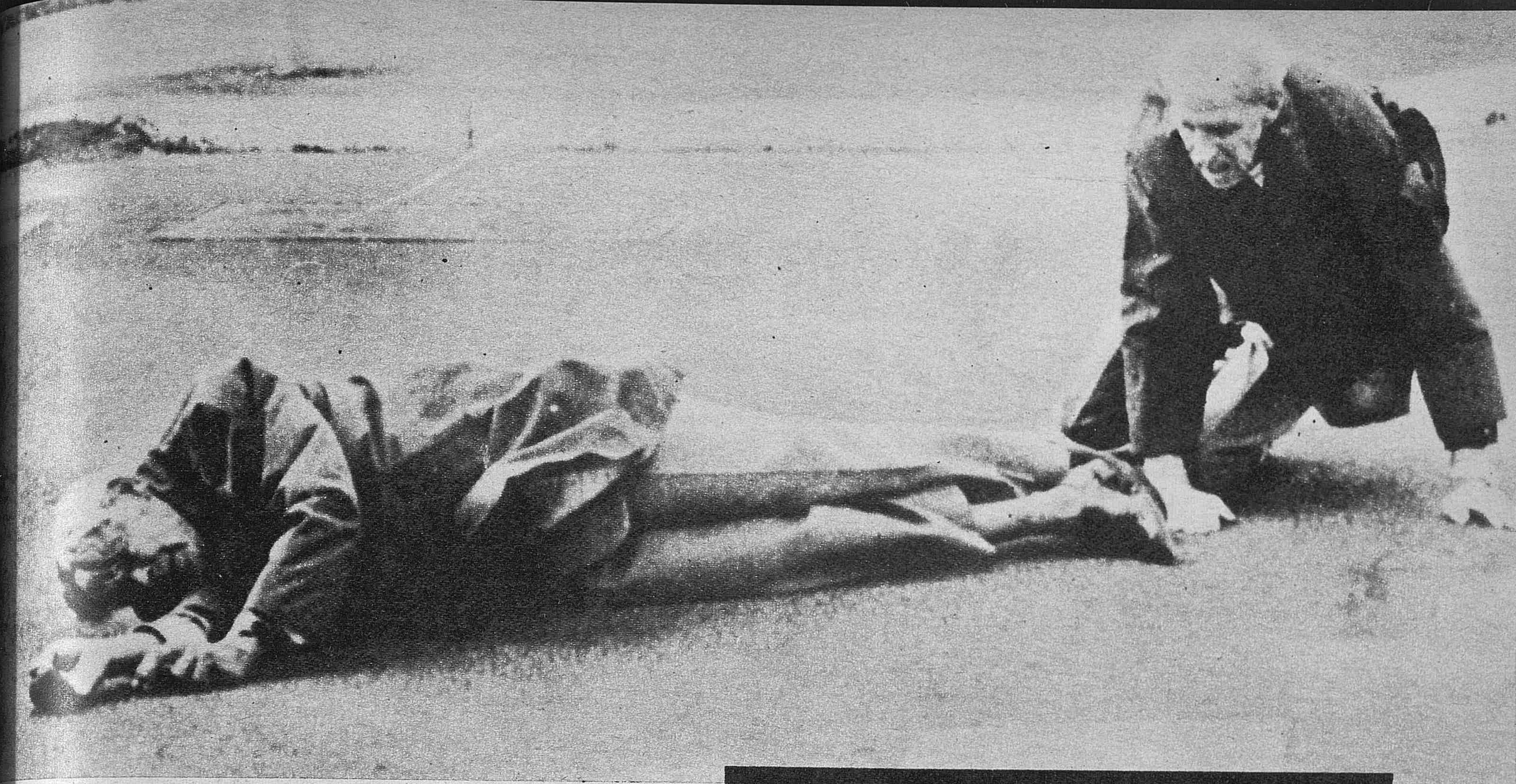
TO  
L  
CI  
SAG  
UMO  
OPIN  
CINI  
ONAT  
GOTA  
SAC  
SI  
O  
ON  
TO  
R  
ON  
ACA  
MAM  
TASE  
RRIN  
AROT  
SANA  
SEC  
SI  
O  
N

Vocal.—3:  
t, tomada  
orden.—6:  
vés, pro-  
mer aver-  
ón de di-  
12: Uno.  
judicial,

Nota de  
vincia de  
e dirige.  
AI revés,  
Italia. Al  
Procla-  
13: Cier-

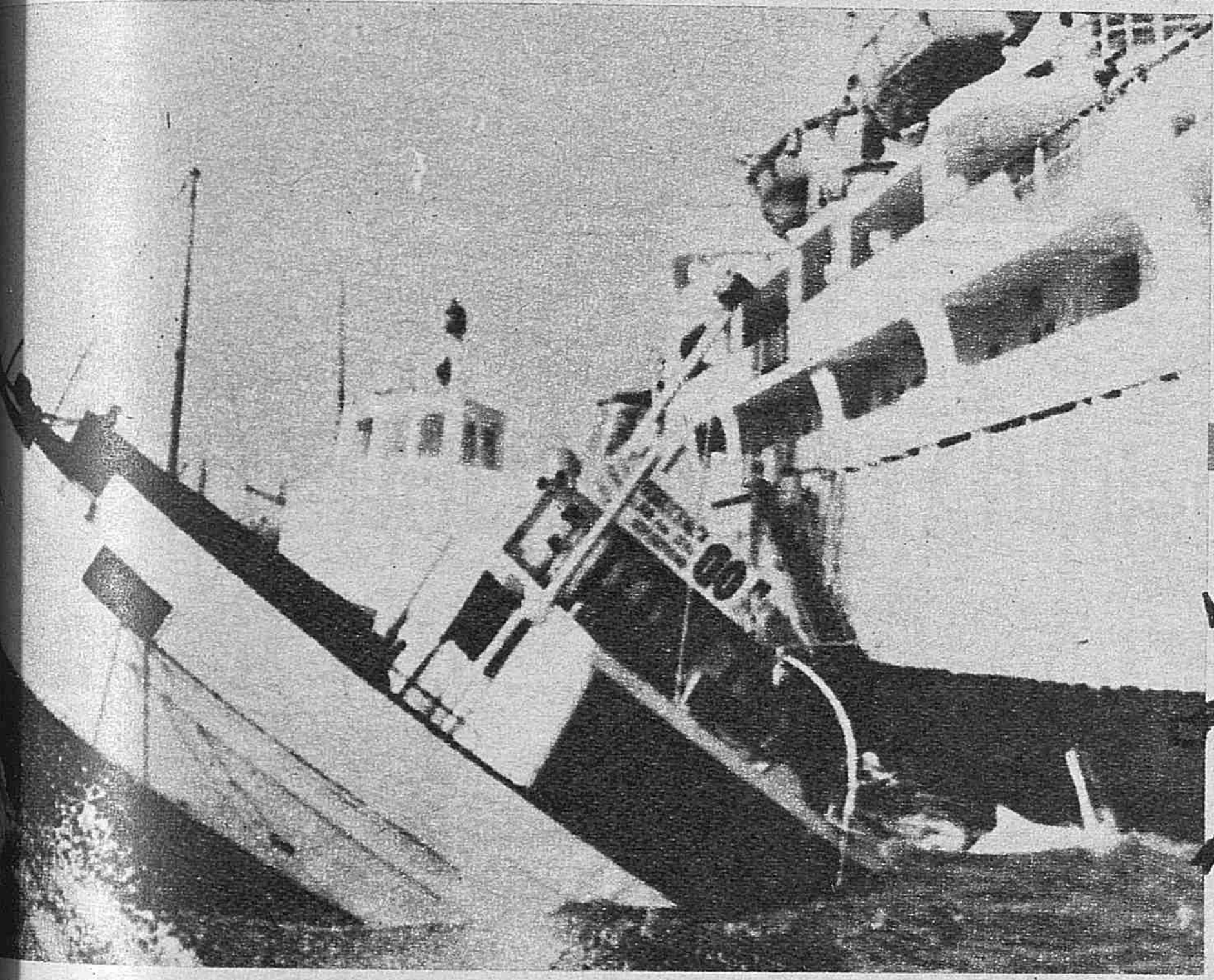
dispersas,  
tas pala-  
e deben  
e deben  
denadas,  
persona-  
mató a

ONAJE



## ESCANDINAVIA BAJO EL VIENTO

Siete muertos en Suecia, cinco en Dinamarca y dos en Noruega, por lo menos. Dos marineros finlandeses fueron arrebatados por las olas. Más de mil heridos, algunos muy graves, y cuantiosas pérdidas. Es el rastro de la peor tormenta conocida en Escandinavia. Estas dos fotos vienen de Gotemburgo, una de las ciudades más azotadas por el huracán. Que derribó, como se ve, no sólo a los hombres, sino a los barcos. (Foto Cifra.)



# Arriba

Madrid, miércoles 24 septiembre 1969

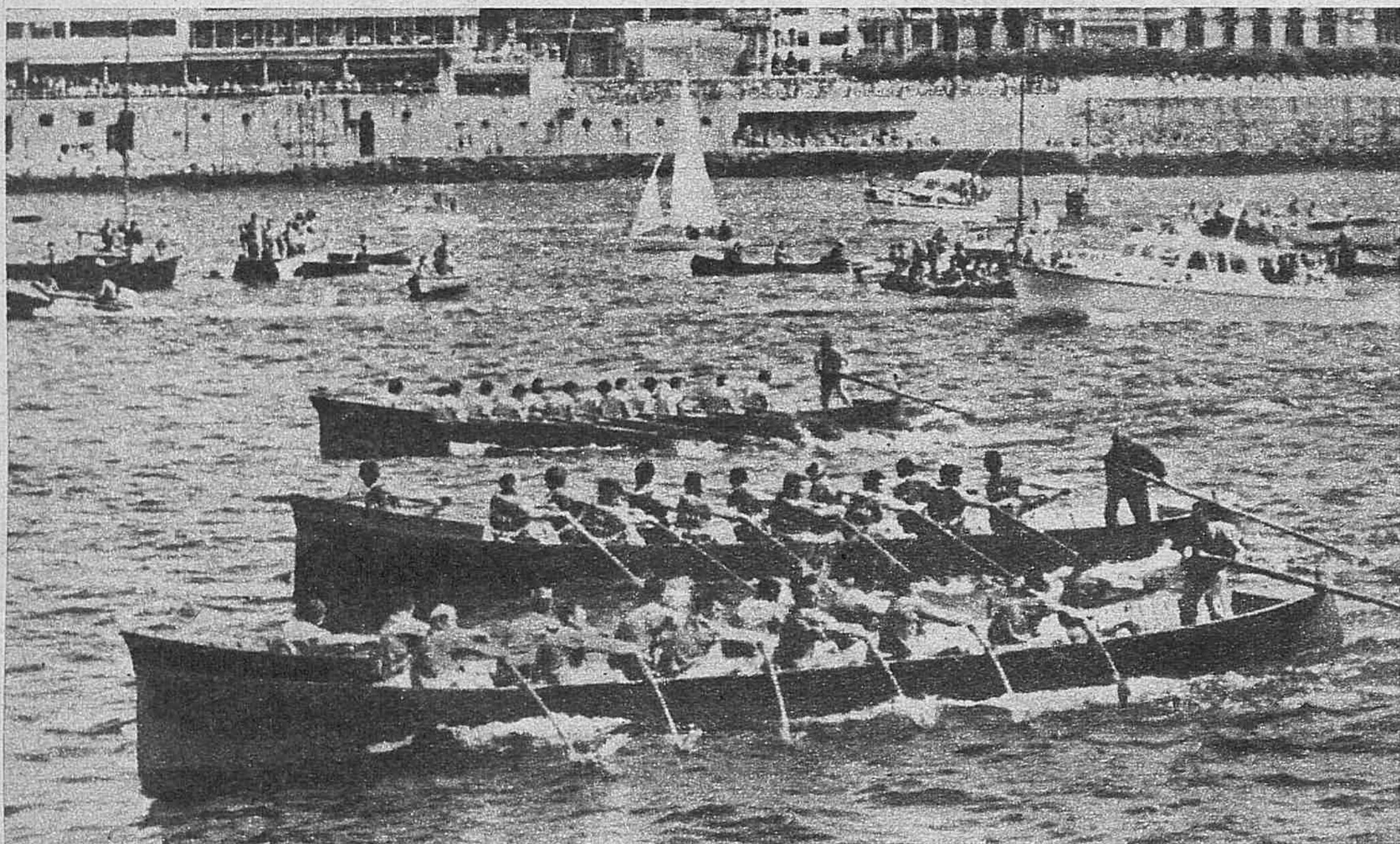
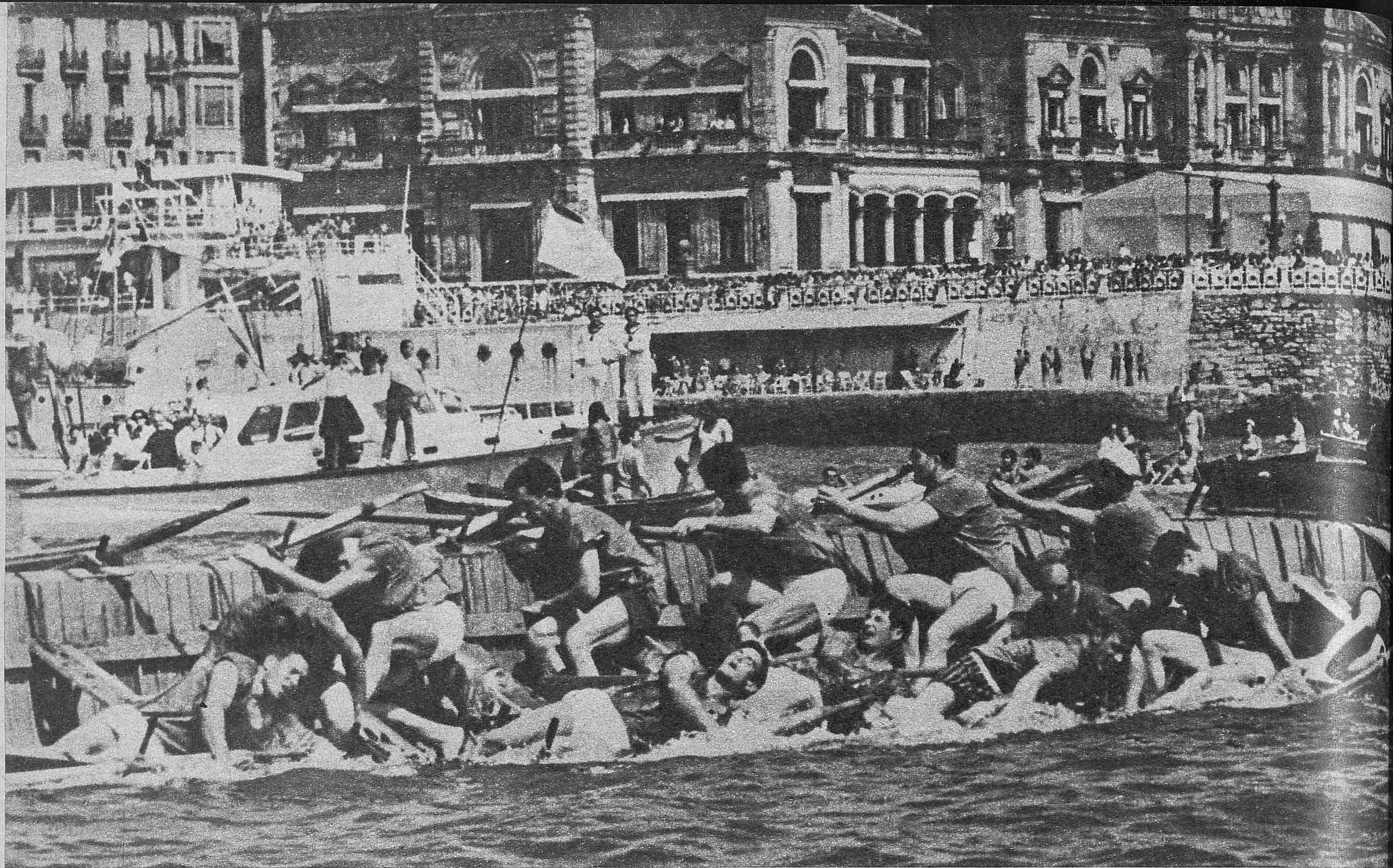
## INFORME SOBRE LA LEY DE EDUCACION

Los Ministros de Educación y Ciencia y de Hacienda celebraron ayer una rueda de Prensa para informar sobre distintos pormenores del texto de la ley de Educación y de su financiamiento. En páginas interiores ofrecemos amplia información sobre dicho texto y sobre las manifestaciones de ambos Ministros. (Foto Contreras.)



Ayuntamiento de Madrid





**POR PRIMERA VEZ EN LA HISTORIA**

## REGATAS DE TRAINERAS A LAS PUERTAS DE MADRID

**Los «eternos rivales», Fuenterrabía y Pedreña, disputarán en el Lago de Entrepeñas valiosos trofeos**

**E**N el siglo en que los hombres llegan a la Luna es menos llamativo el acontecimiento de que los madrileños puedan presenciar a las puertas de «su casa» una regata de traineras, con participación de los auténticos campeones de la especialidad.

El próximo día 5, en el lago de Entrepeñas, el «mar de Castilla», las traineras de Fuenterrabía y de Pedreña, los dos colosos que andan toda la temporada venciendo y siendo vencidos, van a enfrentarse por primera vez en la historia del remo en aguas dulces. Es, efectivamente, la primera vez que las tripulaciones de traineras del Norte van a batir sus remos y a doblar las ciabogas en las aguas de un mar interior. Aguas dulces y suaves vientos van a permitir a los fuertes remeros alcanzar marcas no soñadas nunca en los habituales escenarios de sus hazañas deportivas.

La sensacional prueba deportiva congregará a orillas del lago a un público muy numeroso, no solamente de Madrid y sus cercanías, sino venido especialmente para la

gran ocasión de todos los puntos del Norte. Hasta ahora las regatas de este tipo de embarcaciones tenían por escenario puertos del Cantábrico. Con la competición que ahora se organiza pueden abrirse nuevas y extraordinarias perspectivas para el deporte del músculo y el valor.

Ya hay anunciados dos importantes premios. El Trofeo del Ministro de Información y Turismo y el de la Delegación Nacional de Deportes.

Para obtener la seguridad de un éxito total en la organización se han cuidado los más mínimos detalles en la preparación de la prueba. Del Norte vienen remeros, embarcaciones y todo cuanto es preciso para el más brillante desarrollo de la competición.

En las fotografías adjuntas se recogen varios momentos de otras competiciones de las traineras citadas y del lugar donde se va a verificar la confrontación. Es decir, las tripulaciones de Fuenterrabía y Pedreña y el Lago de Entrepeñas.

(Foto Cifra)





# LA VISITA DE LA VIEJA DAMA

**D**e izquierda a derecha, en este no muy claro documento gráfico, un perro, un muchacho y una anciana señora. El perro, con permiso de los reyes de armas caninos, no parece nada del otro jueves. El muchacho está, quizá, un poco gordo y necesita —desde mi anticuado punto de vista— un buen pelado. Y la anciana señora, un tanto rara de aspecto y actitud, no existe. Ha leído usted bien: no existe. La anciana señora no estaba al lado del muchacho cuando se tomó la fotografía; la anciana señora, querido y respetado lector, es un fantasma.

¿Dónde? En Londres, capital de Inglaterra y de los Aparecidos del Mundo. ¿Cuándo? El otro día, la semana pasada. ¿Cómo? Muy sencillo: al abuelo del muchacho se le ocurrió que su nieto debía retratarse y regalarle el "charco rectangular de luz y sombras" que obtuviera el fotógrafo. Avisaron a un amigo. Escogieron como escenario el patio de la casa donde viven, calle Coronation, número sin determinar. Esperaron que las nubes —las nubes de Gran Bretaña— se abrieran lo bastante para dejar pasar un rayo de sol. Y el pajarito. Las sucesivas sorpresas del fotógrafo, del muchacho y del abuelo se su-

peraron, por su orden, una a otra. ¿Quién diablos era la dama adormecida y sonriente (sonriente sin despegar los labios, como la Gioconda) que aspiraba al hombro juvenil? ¿Cómo se las arregló para acercarse al muchacho sin que nadie le echara la vista encima? ¿Dónde estaba antes del pajarito, durante el pajarito y después del pajarito si en el estrecho patio no había nadie más que el abuelo, el nieto, el fotógrafo y el perro? ¿Por qué el perro, de acuerdo con la tradición, no había denunciado la presencia de la intrusa?

En primera instancia, el fotógrafo, seguro de que no había impresionado dos veces el mismo negativo, achacó a sus propias inclinaciones alcohólicas el personaje femenino; se dijo, dice: "Tengo que beber un poco menos, porque esta socia me pasó desapercibida." En segunda instancia, el abuelo acusó al fotógrafo de ser aficionado a bromas pesadas, y le dijo, dice: "Le tomas el pelo a tu progenitora y metes a la portera en tu carnet de identidad." A su turno, el muchacho se asustó..., "porque esta señora es igual que la tía de un amigo mío, que se murió el otro día, y que yo estuve viéndola un poco, en la caja, antes de que la enterraran..." La decla-

ración del muchacho, que se mostraba más bien preocupado, movió a su abuelo a enviar el negativo de la foto a la acreditada firma comercial Kodak Ltd., que como se sabe acreditó mundialmente el "slogan" de las vacaciones sin ella: "Dígame si en esa foto hay truco, superposición de imágenes, lo que haya, y díganmelo pronto, porque la cosa es como para ponerse nervioso."

La casa Kodak Ltd ha dicho, dice: "La foto no ha sido falseada. Recoge la realidad que captó el objetivo. No podemos ofrecer ninguna explicación en otro sentido."

Los servicios informativos especiales de esta página añaden que el muchacho llevó la foto a su amigo, el sobrino de la tía que había fallecido, y que éste no reconoció a su pariente.

Y nada más. Nada más que el otoño comienza, que los fantasmas de verano ceden su sitio a los fantasmas de la niebla, que Inglaterra no renuncia a sus tradiciones. Y que la visita de la vieja dama, aunque todos digamos que no, produce no sé qué escalofrío.— Luis DE DIEGO.

(Foto Cifra.)





### CHOQUE DE MADRUGADA

Tres y media de la madrugada en Serrano. A la altura del núm. 73 chocaron este taxi y un turismo. Como consecuencia del golpe, el taxi derribó la verja del Comité Intergubernamental de Emigración y penetró en el jardín



### GIJON: VENDIMIA DE ALGAS

Espectáculo gratuito en la playa de Gijón: toneladas de algas han salido a la superficie. Cuestión de mareas y flujos. Inmediatamente se llevó a cabo la recolección, con carros y todo, porque las algas aún siguen siendo negocio

### A APRENDER A CHAMARTIN

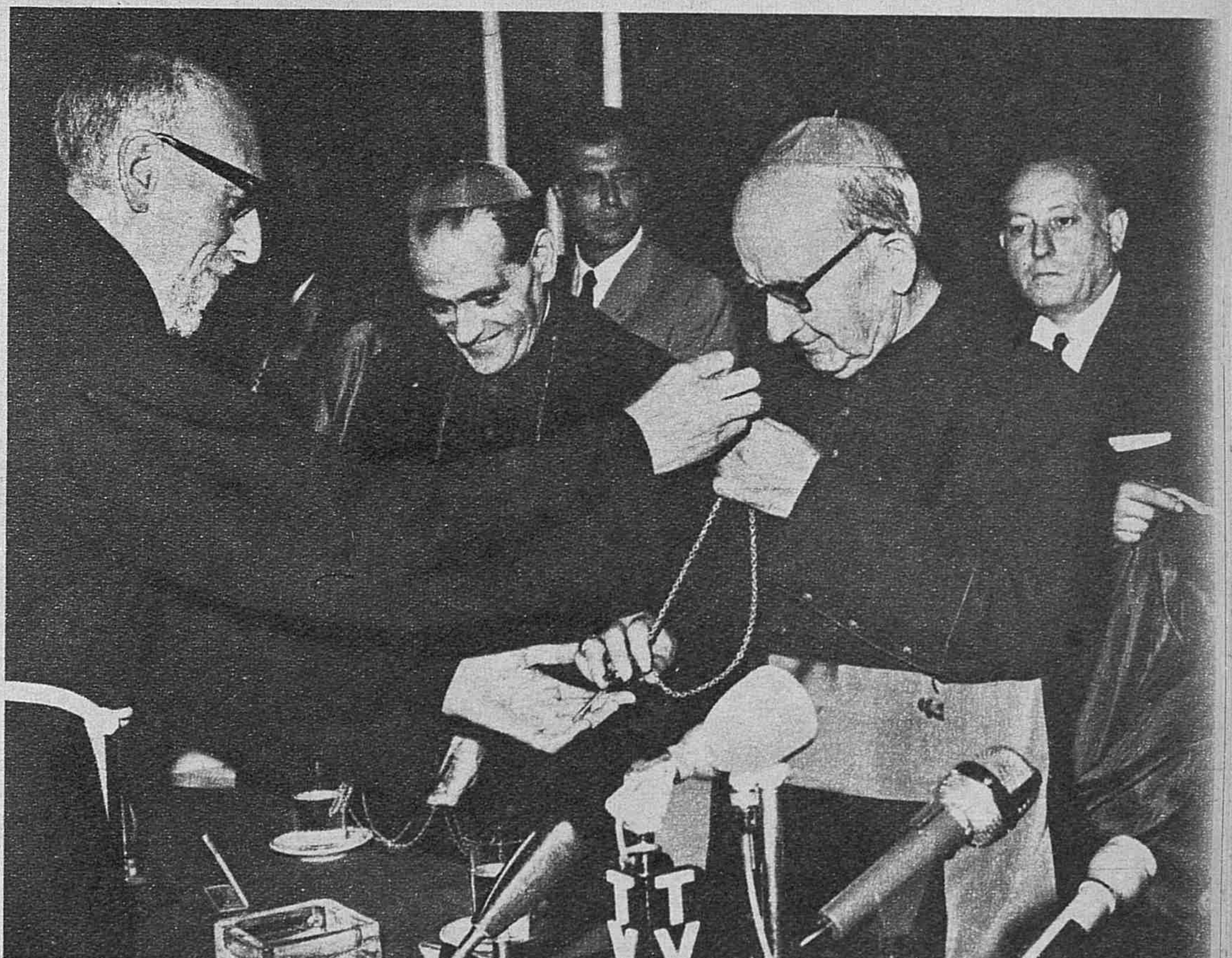
Son los muchachotes —con muchachota y todo— del Olympiakos, de Chipre, con los que el Madrid reaparece en la Copa de Europa hoy mismo en Chamartín. Los «olympiakos» son amateurs de verdad; dicen que vienen a aprender y que sea lo que Dios y Muñoz quieran. La cosa se verá esta noche por TVE y el partido «de vuelta» también se jugará en Madrid, que es tan bonito, tanto, en septiembre...





# LA LEY DE EDUCACION

Ayer por la mañana el Ministro de Educación y Ciencia, señor Villar Palasí, y el señor Espinosa San Martín, Ministro de Hacienda, con otras personalidades, se reunieron con los informadores madrileños para ampliarles los pormenores del texto legal de la ley general de Educación y su financiamiento. Como se sabe, la formación básica común y obligatoria se proyecta como un servicio totalmente gratuito. El señor Villar Palasí informó que sobre el texto de la ley han opinado más de dos millones y medio de españoles, teniendo en cuenta las críticas y aportaciones de los distintos estamentos del país. (Fotografía Contreras.)



## ORIHUELA: HOMENAJE SINDICAL AL DOCTOR ALMARCHA

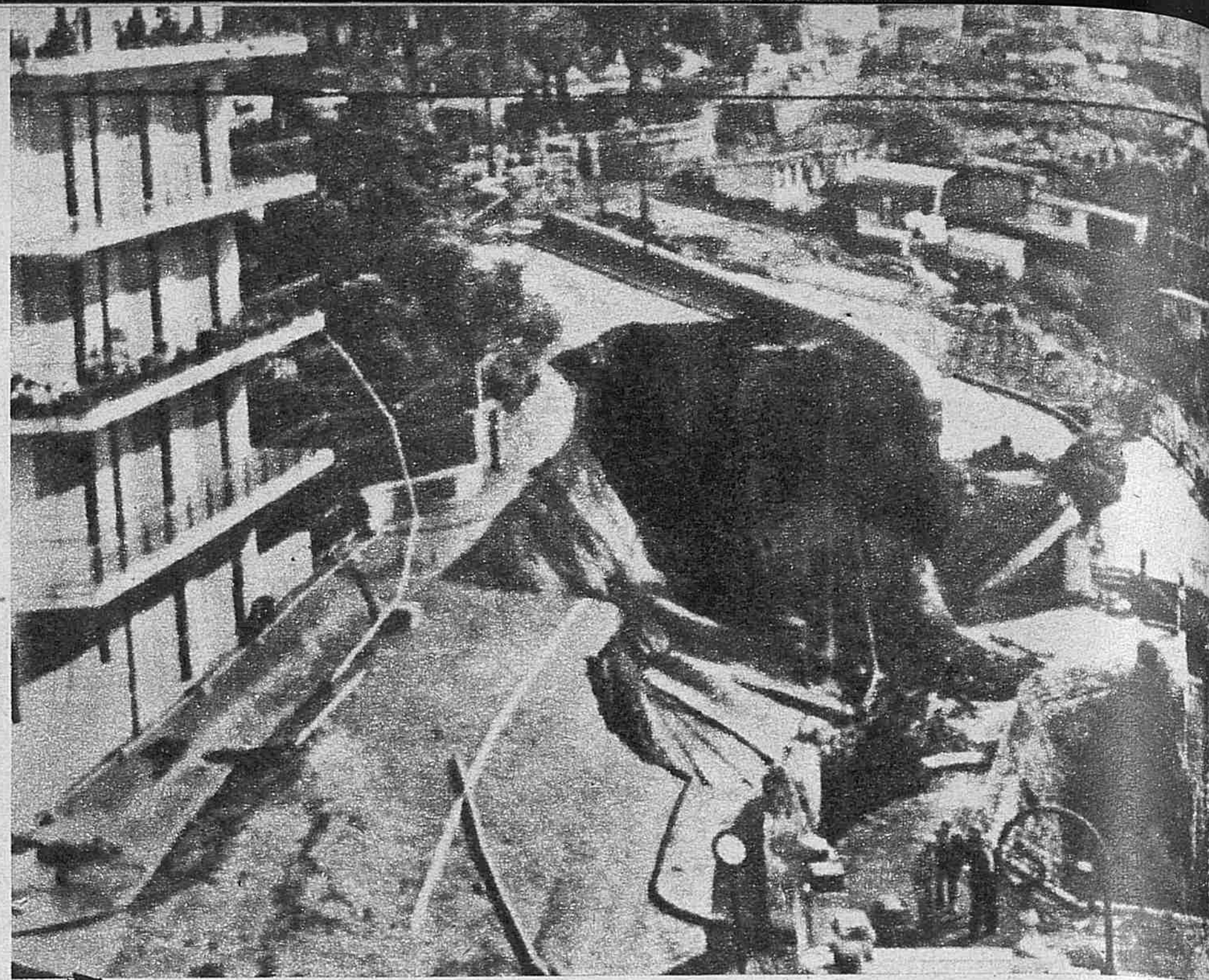
En Orihuela, el Dr. Almarcha, obispo de León, ha recibido el cariñoso homenaje de la Organización Sindical española, en ocasión del 50 aniversario de la fundación de los Sindicatos Católicos de Agricultores de Orihuela, obra de gran proyección debida a monseñor Almarcha. El Secretario General de la Organización Sindical, D. Arturo Espinosa Poveda, impuso a monseñor Almarcha la Gran Cruz de Isabel la Católica en nombre del Ministro Secretario, Sr. Solís





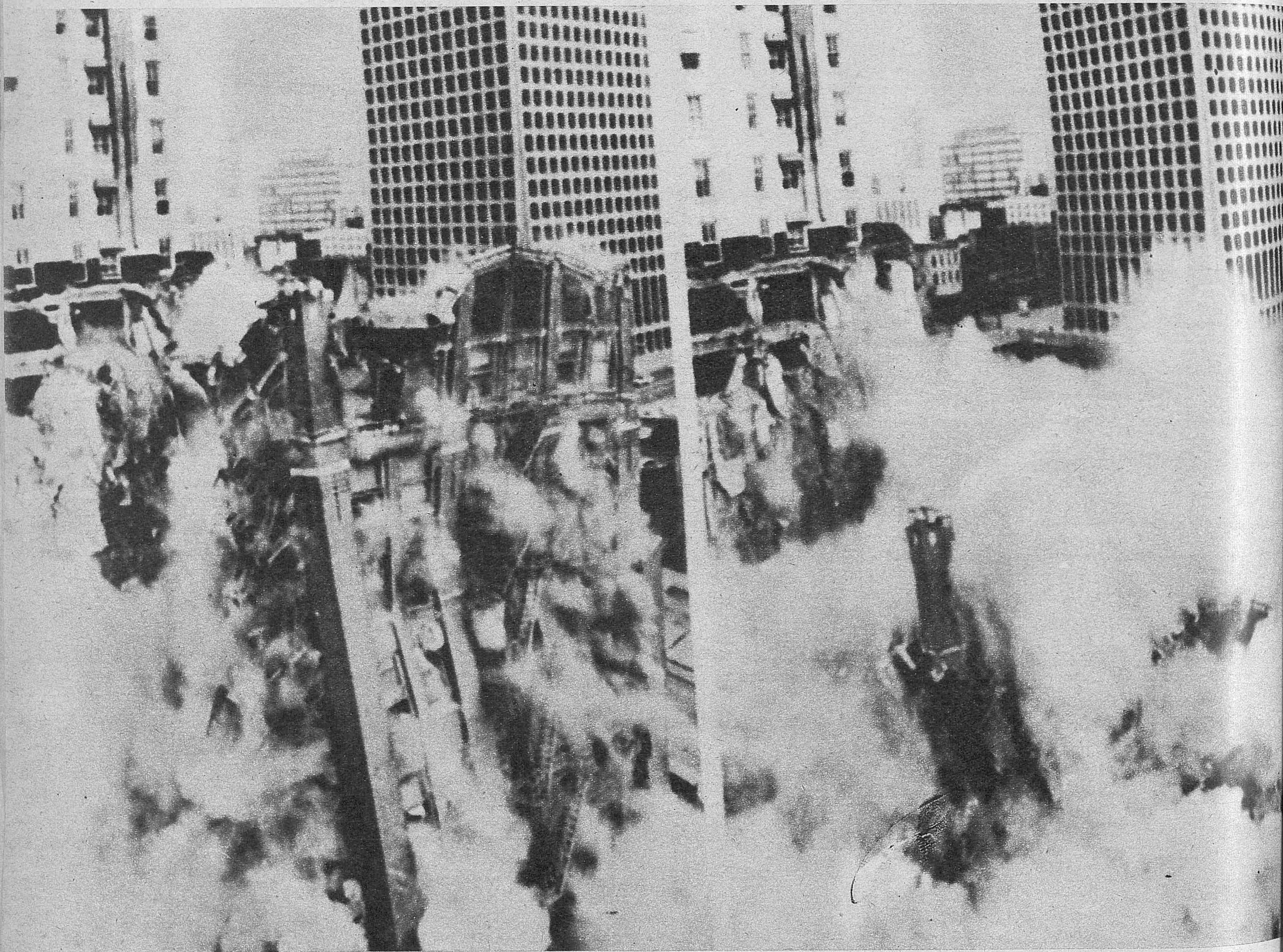
## PRIMEROS MENSAJES EN RABAT

Es la sesión inaugural de la «cumbre» islámica. En la foto habla el Rey Hasán. También intervinieron el Sha de Persia y—muy brevemente—el Rey Faisal. En la sesión fue leído el mensaje de Nasser, ausente por enfermedad



## RECORD DE SOCAVONES

Pocos socavones se recordarán como éste producido por un corrimiento de tierras en la colina de Vomero, en Nápoles. La carretera se desplomó materialmente, según se ve. Un hombre perdió la vida alcanzado por la avalancha



## DALLAS: LAS CASAS MUEREN DE PIE

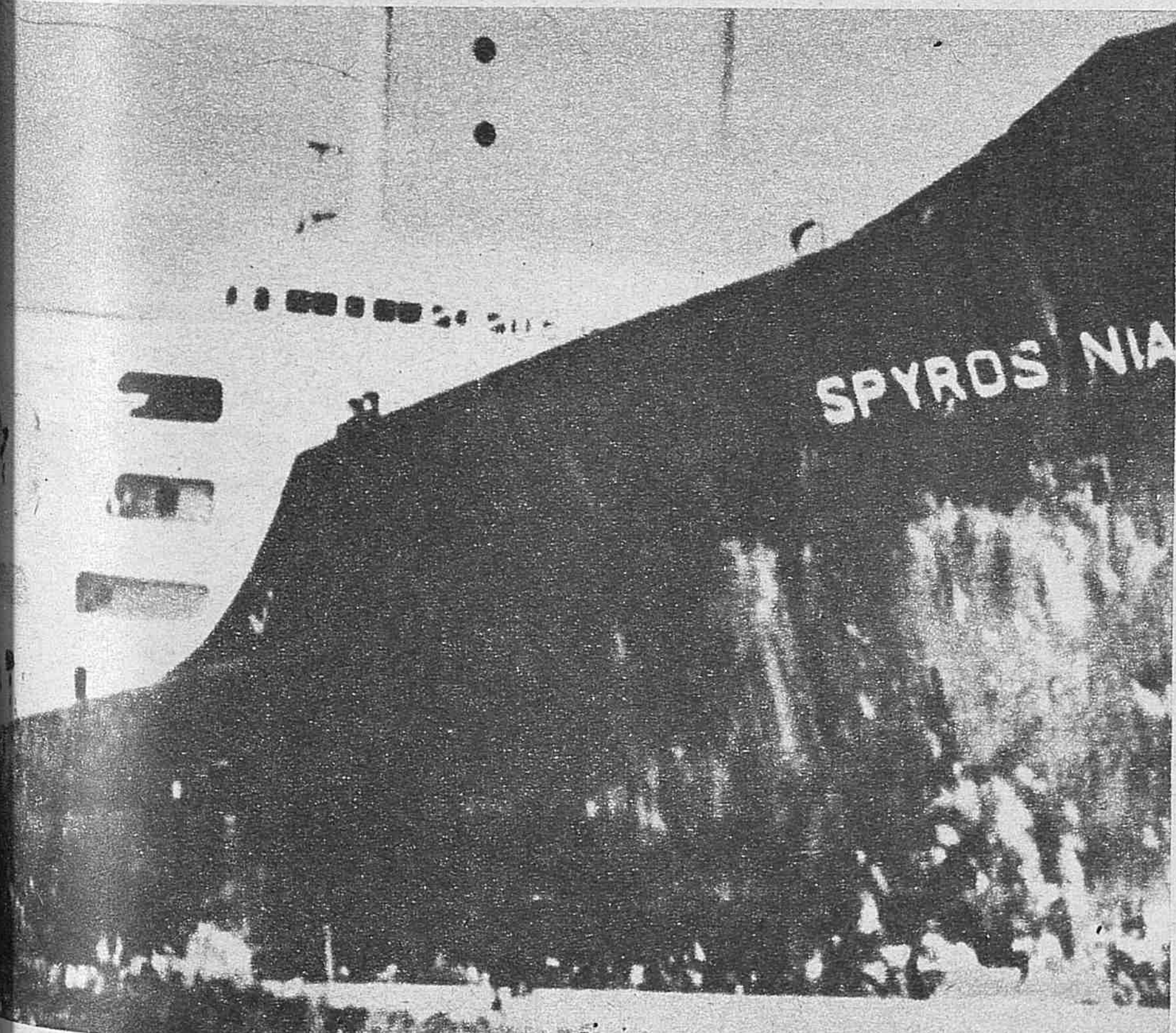
Dinamita en Dallas. Es la hora de dejar sitio a los rascacielos. Así mueren las viejas casas: de pie, resistiéndose, rechinando sus largas raíces de cemento. Estas son las dos últimas fotografías de la serie tomada en la demolición de dos edificios, que tampoco eran ninguna tontería en materia de altura. Para echarlos abajo se utilizaron sucesivas cargas de dinamita gelatinada, pero debidamente controladas para evitar daños en los edificios inmediatos. (Cifra.)





## LA INCREIBLE «MASSACRE»

Cincuenta muertos, centenares de heridos y docenas de edificios quemados. Es el resultado de la increíble «masacre» de Ahmedabad, a 200 millas de Bombay. Todo empezó cuando un grupo indio penetró, persiguiendo a una manada de ganado escapada, en una zona de oración musulmana. En la foto, las ruinas de una casa. (Cifra.)



## EL «NIARCHOS», EN PELIGRO

Con 47.000 toneladas, el «Spyros Niarchos»—de bandera liberiana—ha comenzado a hundirse en el golfo de Venezuela. Se trata de un buque-cisterna y el naufragio surgió cuando su cuarto de máquinas quedó inundado.



## FESTIVAL EN RABAT

Todos los países mediterráneos—y observadores—concurren al Festival Cinematográfico de Rabat. España, con Rosa Morena y Mikaela. Las acompañan el príncipe Muley Hassán y el consejero cultural de nuestra Embajada.





# EL JOVEN TEATRO GALLEGO



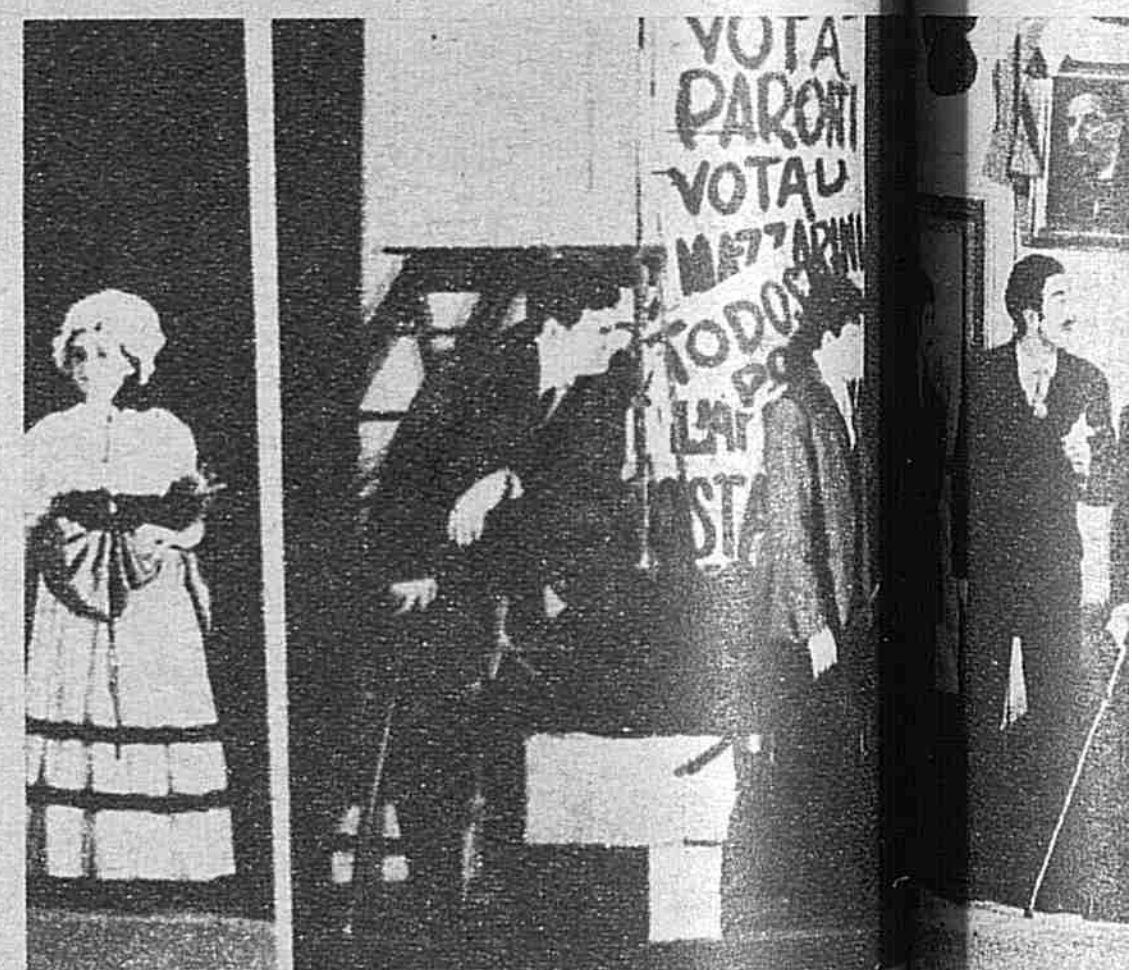
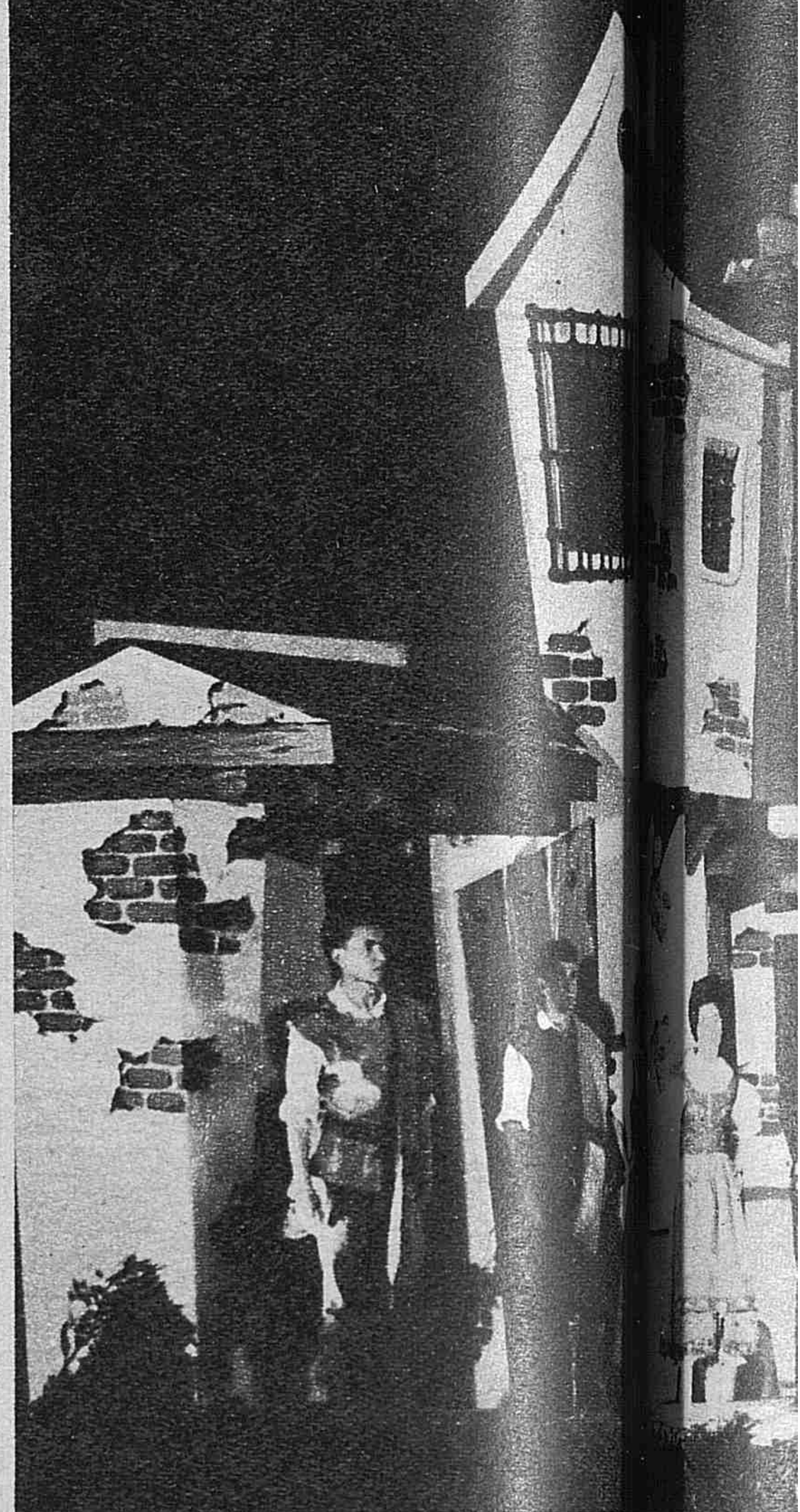
**E**MPEZARON con una silla. (Cada directivo se comprometía a llevar una silla a la galería de una vivienda particular.) Y con nada más que no fuera una tremenda vocación. De eso hace nueve años, y ya ha llovido en Santiago de Compostela. Los del "Ditea" no fueron flor de un día, que es la maldición que persigue a los teatros de cámara. Ahora, con una mano del Ayuntamiento, tienen su sala de ensayos, su taller, su almacén, su vestuario y hasta su biblioteca. Se lo han ganado a pulso, porque se han recorrido

Galicia de cabo a rabo, llevando a Casona, a Lope o a Calderón por las viejas corredoras a bordo de su "Carreta". No sólo han puesto el teatro —el clásico y el "in"— por los caminos gallegos, sino que lo han acercado a la Universidad y la Universidad se ha acercado a ellos. Ahora ya tienen un "team" de 30 actores y actrices con una veintena de técnicos. Y hay que verlos, por ejemplo, en la "Quintana dos mortos", en las altas noches compostelanas del Corpus, metidos con Valdivieso, Moreto o Amescua, o en las tardes de "La Es-

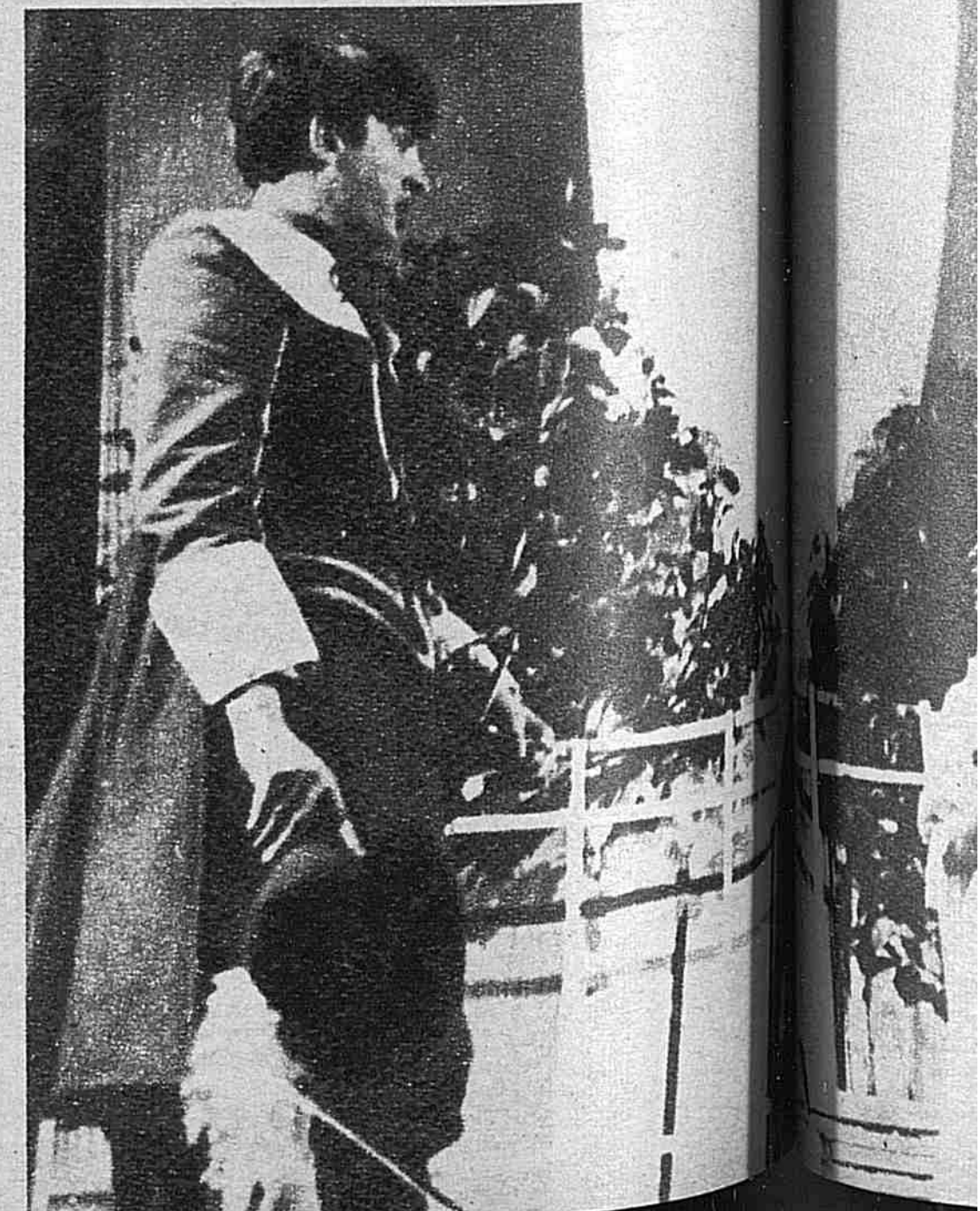
tila", representando a Vadanovic, Heredia o Candoni.

Ahora, para noviembre y diciembre, los del "Ditea" compostelano van a traer a Santiago el casi desconocido teatro sudamericano, a bordo de esa especie de milagro que es hoy un grupo joven que juega a todos los palos, por su cuenta, que lo mismo están a la vuelta de un camino gallego, que en el centro del "campus" de piedra, que en los salones de la gente que no se quiere quedar "out"...

(Fotos Lavandeira.)



ONI.  
**CICLO DE TO IT**







# «DITEA», POR LOS VIEJOS CAMINOS DE GALICIA



EL INGLÉS LUIGI PIRANDELLO  
DE TO ITALIANO



Ayuntamiento de Madrid





## EL AYER, COMO ERA (3)

# LA MEJOR ESPADA DE LA CAUSA

**A** TARDECIA sobre la campiña inglesa, envuelto el paisaje en una suave cortina de niebla, y una brisa de aire fresco y húmedo se hacía sentir cada vez con mayor intensidad. La berlina, tirada por dos jamelgos, altos y flacos, rodaba por aquella polvorienta calzada, entre breves, voluptuosas colinas, coloreadas por el mullido verde césped. Ascendía lenta la bruma sobre los castaños, las encinas, los tilos y los desmayados sauces. En esta hora del crepúsculo, bajo un cielo encapotado, de nubes oscuras, apuntaba un rojo brochazo en el horizonte. El viaje desde Londres se había prolongado más de lo previsto. ¡Qué contrariedad! Fallaron los cálculos de los dos viajeros. El auriga, cuyos servicios contrataron, se detuvo a mitad de camino en una taberna, con el pretexto de asegurar el estado de tiros, correas, ruedas y demás arreos, y de allí salió, al cabo de buen rato, dando traspiés, canturreando y secándose, no precisamente con versallesco ademán, el mostacho con la bocamanga.

Por fin, de nuevo en marcha, al dejar a un lado un pequeño bosque, el coche, al trote de las cansadas bestias, fustigadas por los trallazos del faetón, se adentró por un sendero angosto, en Wentworth, y se detuvo ante la puerta de un castillo con un parque, defendido por una verja de hierro forjado. Ladraron, insistentes, los canes. Parece que había dificultades para entrar. Asomó uno de los viajeros su alta chistera y su flaco rostro y musitó unas misteriosas palabras al guardián, que tuvieron la eficacia del «ábrete Sésamo» de Aladino, ya que el vigilante se apresuró a franquearles la entrada, no sin insinuar antes un servil saludo.

Resonaban los cascos y relinchos de los animales, cuando la berlina ganaba la distancia que le separaba de la señorial mansión —sobre cuyas vetustas piedras trepaba la hiedra—, no sin discurrir antes por un laberíntico camino, a cuyos lados podían verse, como vaporosas, grandes plantas ornamentales, arbustos retorcidos, glincinas, magnolios, kioscos, otros copudos árboles y un estanque algo sombrío, sobre cuyas quietas aguas flotaban unas hojas secas. Comenzó a llover entonces con intensidad. Era una lluvia fina y fría.

Una vez ante el castillo, sin que la niebla acabara de disiparse, y antes de que el auriga se descolgara del pescante, descendió a saltos por los escalones de piedra que separaban el edificio del parque, un galoneado sirviente que empuñaba un paraguas. Abre jadeante éste la portezuela del coche e invita a salir a los dos viajeros que, dentro, van recostados, a la par que les ofrece el cobijo del paraguas:

—Sean bienvenidos los señores...

Entumecidos los miembros con el bamboleo, malhumorados por la liviandad del automedonte, al que fulminan con una mirada, descienden a duras penas los recién llegados. Uno de ellos es rechoncho y adiposo, de rostro rubicundo y ojos pequeños, y el otro, más joven, es flaco y lleva una poblada barba. Inquire el primero de ellos:

—¿Cómo se encuentra el general?

—¡Vaya!, comenta lacónico el criado... Sígueme, por favor; les está esperando en su despacho...

Y los dos caballeros —uno grueso y otro flaco, pero ambos de ceñudo continente— ascienden, en silencio y solemnes, los escalones, a ambos lados del fámulo, que más mal que bien les cubre con el paraguas, en tanto que parece haberse desatado uno de esos chubascos intensos de que es tan pródiga la nación inglesa.

### MISION CUMPLIDA

En la chimenea crepitan, enrojecidos, los leños. Lenguas de fuego lamen y relamen los maderos, y desprenden una ola de calor que se va enseñoreando de la estancia, que es espaciosa, de altas paredes, cubiertas las ventanas con gruesas cortinas. La temperatura es muy grata. Una gran alfombra cubre la totalidad del suelo. Los muebles, victorianos, recargados, muy de época, son cómodos y confortables. En una estantería hay libros. En la pared, enormes cuadros: naturalezas muertas y escenas de caza.

El propietario del castillo, que es persona que frisa los

setenta años, de amplia y despejada frente, barba gris y un habitual énfasis en el gesto, viste levita de dos hilas de botones, con cuello de terciopelo y solapas de seda. En cuanto al personaje, es corpulento, aunque de mediana estatura. Sus ojos brillan incandescentes.

Cuando el criado, tras repicar suavemente con los nudillos desde el otro lado de la puerta, abre ésta discretamente y anuncia la llegada de los viajeros, el anciano se pone en pie y da unos pasos trabajosamente, procurando disimular su cojera.

Bajo el dintel están ahora los dos visitantes. Los ojos de éstos se iluminan en presencia del anfitrión. Ambos inclinan las cabezas cortésmente.

—Mi general... Es para nosotros una satisfacción... expone el de más edad.

Y el más joven, corrige oficioso:

—Es un alto honor...

El dueño del castillo abandona su gesto severo y estroza una forzada sonrisa:

—Tengan la bondad de pasar, caballeros...

Puntualiza el visitante mayor, que es quien parece llevar la voz cantante:

—Su Majestad, a quien Dios guarde, nos ha ordenado en su nombre, con muy especial afecto, expresemos verbalmente a su mejor soldado, el excelentísimo señor capitán general don Ramón Cabrera y Grinó, conde de Morella, la plena confianza que le tiene depositada... junto con este encargo...

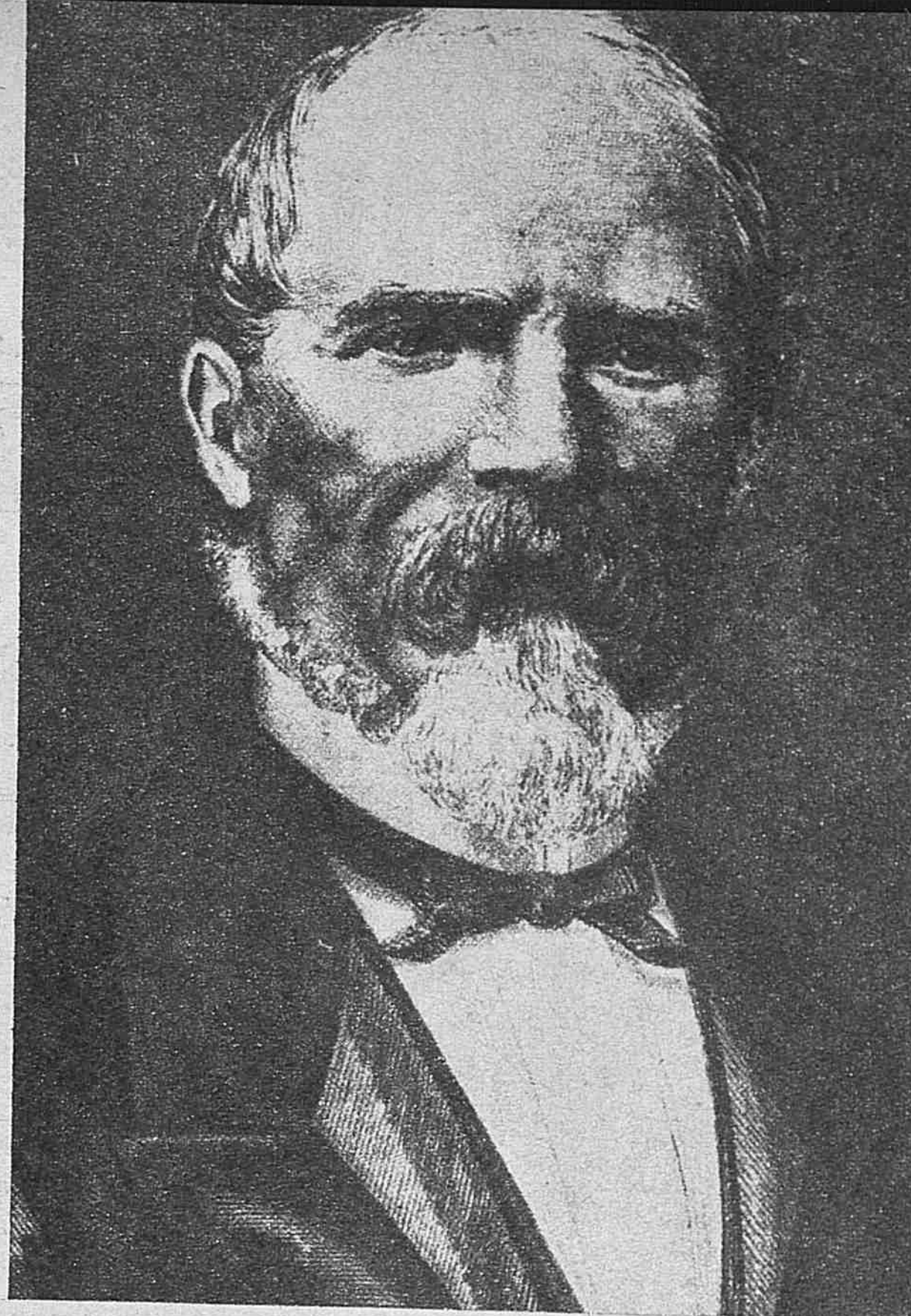
Y le tiende un estuche que ha extraído del bolsillo interior de su levita.

—Su Majestad —rezonga el anciano, acostumbrado a la zalema— me sobreestima... Yo no soy más que un viejo, pero leal soldado, que a la fuerza ha de permanecer, por sus alifafes, al margen de todo lo que se





Dos imágenes del general Cabrera, el llamado «Tigre del Maestrazgo»



Mateo Práxedes Sagasta

## Un mensaje y el Toisón de don Carlos.-El general Cabrera se muestra reacio a colaborar.-La Inglaterra victoriana.-Suspicias y esperanzas de las huestes carlistas

acción... Ahora me permitirán ustedes que lea la carta que acompaña este estuche... Pero, por favor, tomen asiento.

Y les invita con un ademán.

### EL ILUSTRE SOLDADO EN EXILIO

Los dos enviados del Pretendiente, don Carlos de Borbón y Austria-Este, se acomodan frente al general. El más grueso parece dormir, pero el más joven despliega su curiosa mirada en haz por toda la estancia. A pocos pasos, escasamente a dos metros, está don Ramón Cabrera. Las cicatrices de guerra y los años no han empalidecido la enorme personalidad de la mejor espada de la causa. Ha servido a los tres Pretendientes carlistas al trono de España. Aunque hay sobradas sospechas para suponer que no posee ahora el mismo entusiasmo y la misma fe que tenía en la guerra de los siete años. Este Cabrera de ahora —dicen los exaltados— poco tiene que ver con el «Tigre del Maestrazgo». El ambiente y, sobre todo, el amor conyugal han influido en esta transformación... ¿Qué se ha hecho de aquel terco guerrero de Aragón, de Cataluña, de Valencia? El que, en sus arengas, proclamaba: «Confío en el Dios de los Ejércitos, siempre propicio a la legítima causa...!»

Primero, Francia —la dulce Francia— ha menoscabado aquel primitivo, impetuoso furor. Después, en Inglaterra, cuando en compañía del conde de Montemolín conoció en un sarao de la alta burguesía a aquella pálida dama, que suspiraba lánguidamente en presencia del guerrero, miss Catherine Richards, una frágil y romántica inglesa, que leía a Keats y tenía, además, muchísimo dinero... A partir de su boda —él ya cuarentón, y ella mucho más joven— evolucionaron las ideas del general, exiliado. Empezó a creer en la tolerancia... En repetidas ocasiones declinó honores y distinciones del Pretendiente, y las aceptó sólo cuando el compromiso era inevitable...

De pronto, el anciano general suspendió su lectura e inquirió:

—¿Qué noticias hay de España...? Apresúrese a informarme el más joven de sus interlocutores:

—Aquello es el caos... Una catástrofe... El general sigue buscando un rey, pero le va a ser difícil encontrarlo... La hidra revolucionaria, hija del Averno, está precipitando la Patria al abismo... ¡Qué gran ocasión, general, para irrumpir en el país...! El pueblo nos espera...

El general comentó:

—¿Usted cree...? Mis noticias no son tan optimistas...

Hubo un silencio. Quizá recordara el general que, dos años antes, en aquel mismo despacho, había recibido a don Mateo Práxedes Sagasta, agente de la revolución,

como enviado de Prim, para sondear las posibilidades de un acuerdo entre los elementos progresistas y los carlistas. Se trataba de colaborar, de consumo, en el destronamiento de Isabel II, convocar unas Cortes Constituyentes, y, después, que éstas eligieran por el sistema democrático a Carlos VII como rey. De este modo, el monarquismo de Prim se veía satisfecho con la elección de un monarca español y se garantizaban los principios de la revolución, a la par que se desvanecía el peligro carlista. La entrevista no fue fructífera —a pesar de que todo es posible en política—, porque Cabrera recordó a Sagasta que Carlos VII tenía que ser rey por derecho divino. Y allí se frustró una reconciliación entre los dos bandos que han dividido a España durante casi un siglo.

Tras compartir la mesa con el general, su esposa y sus cuatro hijos, los dos enviados del Pretendiente volvieron a la berlina. El velo de la noche se había extendido sobre la campiña... y no llovía.

Estrecharon antes, efusivamente, la mano del general, aunque se volvían bastante decepcionados. El conde de Morella se mostró enigmático y reticente. No se podía contar con él para una expedición militar en la Península.

Ya cuando el coche rodaba por la carretera en dirección a Londres, el más joven, que tenía sus propias ideas sobre la posible conversión del general Cabrera, sospechoso de herejía, al anglicanismo, confió a su compañero:

—¡No he visto, entre tanto cuadro, ni una sola estampa de la Santísima Virgen!

### INGLATERRA, COMO ESCENARIO

Acontecía todo lo anteriormente expuesto en aquella Inglaterra victoriana, doméstica e imperial, en trance de transformación su industria, pero sometida a la tiranía de los puritanos, cuya moral fácilmente degeneraba en hipocresía. En donde se enriquecía sin obstáculos la aristocracia y la alta burguesía, en tanto que se condenaba a la miseria a millones de desheredados por la fortuna. La que alienta las ideas rebeldes de Carlos Marx, y a la que otro Carlos, Dickens, fustiga con su literatura. «Muchos más ingleses mueren por falta de auxilios sanitarios que en las guerras. Si se dedicara el dinero con que se adquieren armas a la higiene pública salvaríamos a muchos de nuestros compatriotas». Es este Carlos Dickens que conmueve a sus lectores al mostrarles las lacras de una sociedad egoísta y falsamente puritana, espoleada por el afán de lucro. Y eso que Dickens jamás pretendió ser un revolucionario.

(En sus postreros días, inmovilizado en su butaca, quiso Lenin que su mujer, la Krupskaya, le leyera el «Christmas Carol». Escuchó en silencio la lectura y, después, asomó la monda cabeza, los ojos oblicuos y la

barbita de chivo, de entre aquellas mantas en que estaba arrebujaado, y escupió con desdén: «¡Pchs! ¡Este Dickens era un burgués sensiblero!»)

Es esa Inglaterra de los «slums», con sus masas de operarios famélicos, que vivían víctimas de la promiscuidad y el hacinamiento, en una época en la que no faltaban, ni en las estaciones de ferrocarril, ejemplares de la Biblia, encadenados a unos pupitres, para la sosegada lectura de los versículos por los viajeros. Aquella en que ya se turnan en el Poder «tories» y «whigs», o lo que es lo mismo, los señores Disraeli y Gladstone. La de «Alicia en el país de las maravillas»...

### LA CORTE ITINERANTE

Barbotó, iracundo, uno de los cortesanos de aquel piso de la parisina rue de Chaveau Lagarde:

—¡Qué desaire el de Cabrera! ¡Hacerle esto a Su Majestad...! ¡Devolverle el Toisón con que le distinguió! ¡El que llevó Carlos V en la guerra!

—Intervino, caústico, el general Elío, el veterano soldado:

—¿Y qué pretexto aduce ahora? ¿Otro certificado médico? ¡Quién lo hubiera dicho del «Tigre del Maestrazgo»!

—Es un felino doméstico, matizó con ironía un pollo de Bilbao,

—Dice —puntualizó un «neo»— que sólo aceptará el Toisón cuando Su Majestad se encuentre en Madrid, sentado en el trono que por derecho le corresponde...

—¡Qué descarol!, adjetivó un clérigo.

Zalemas cortesanas ilustraban los augustos designios del Pretendiente. Era éste un mozo gallardo, de poblada barba negra, de mirada inteligente, que permanecía en silencio, sentado, en tanto que acariciaba el lomo de un dogo alemán, su gigantesco perro guardián.

Se habló, después, de unas gestiones de Aparisi y Guijarro cerca de Beltrán de Lis, para llegar a un acuerdo con la reina destronada. Y de un paseo por el bosque de Bolonia, en donde don Carlos pudo hablar con Isabel II. Pero no hubo modo de llegar a un acuerdo. Cada uno quería salvar a España a su modo.

—¡Qué gran ocasión!... Contamos en este momento con unos setenta periódicos, entre diarios y semanarios... Las huestes católicas nutren nuestras filas...

Cuando todo parecía mostrarse tan propicio, la actitud de Cabrera provocaba no pocos recelos.

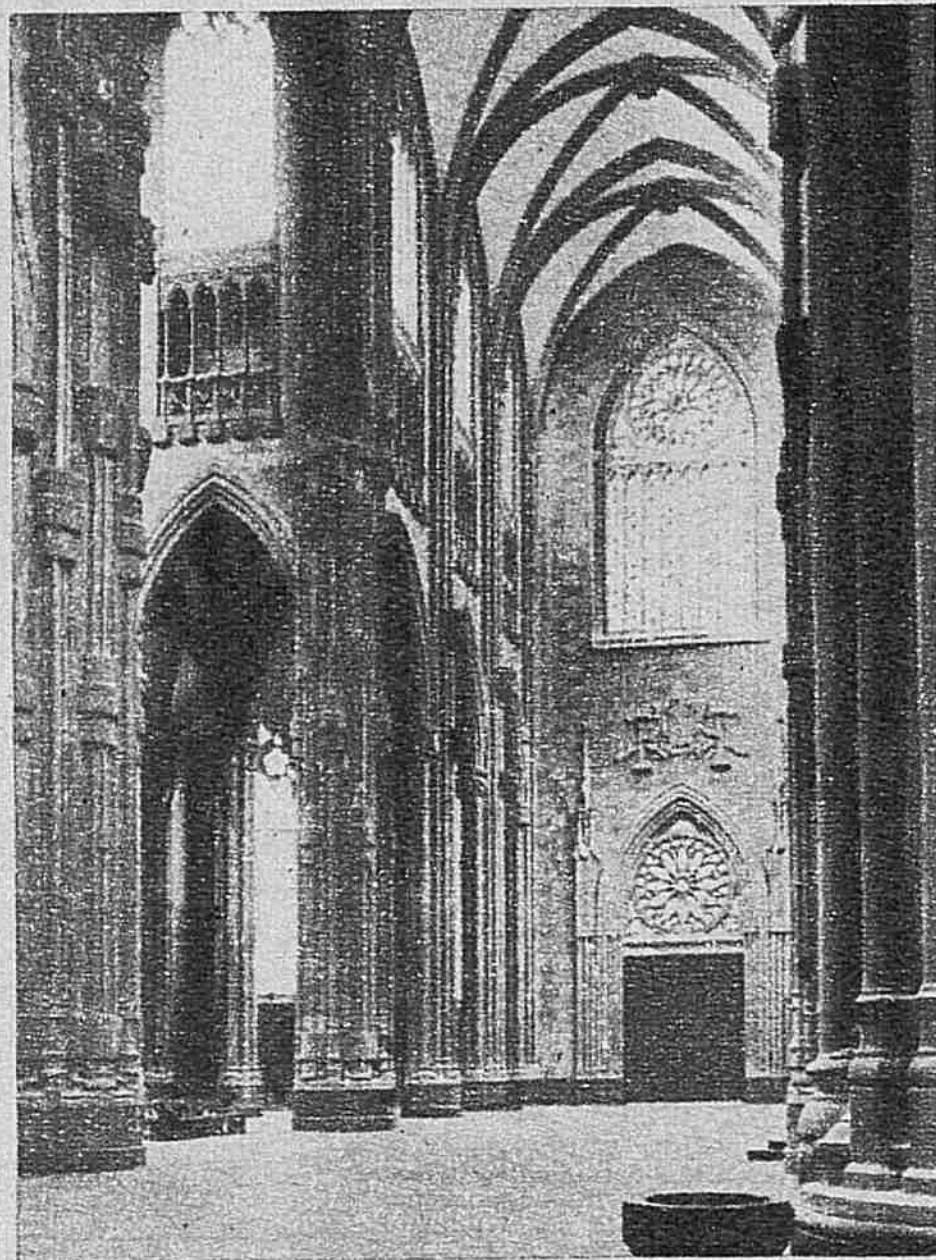
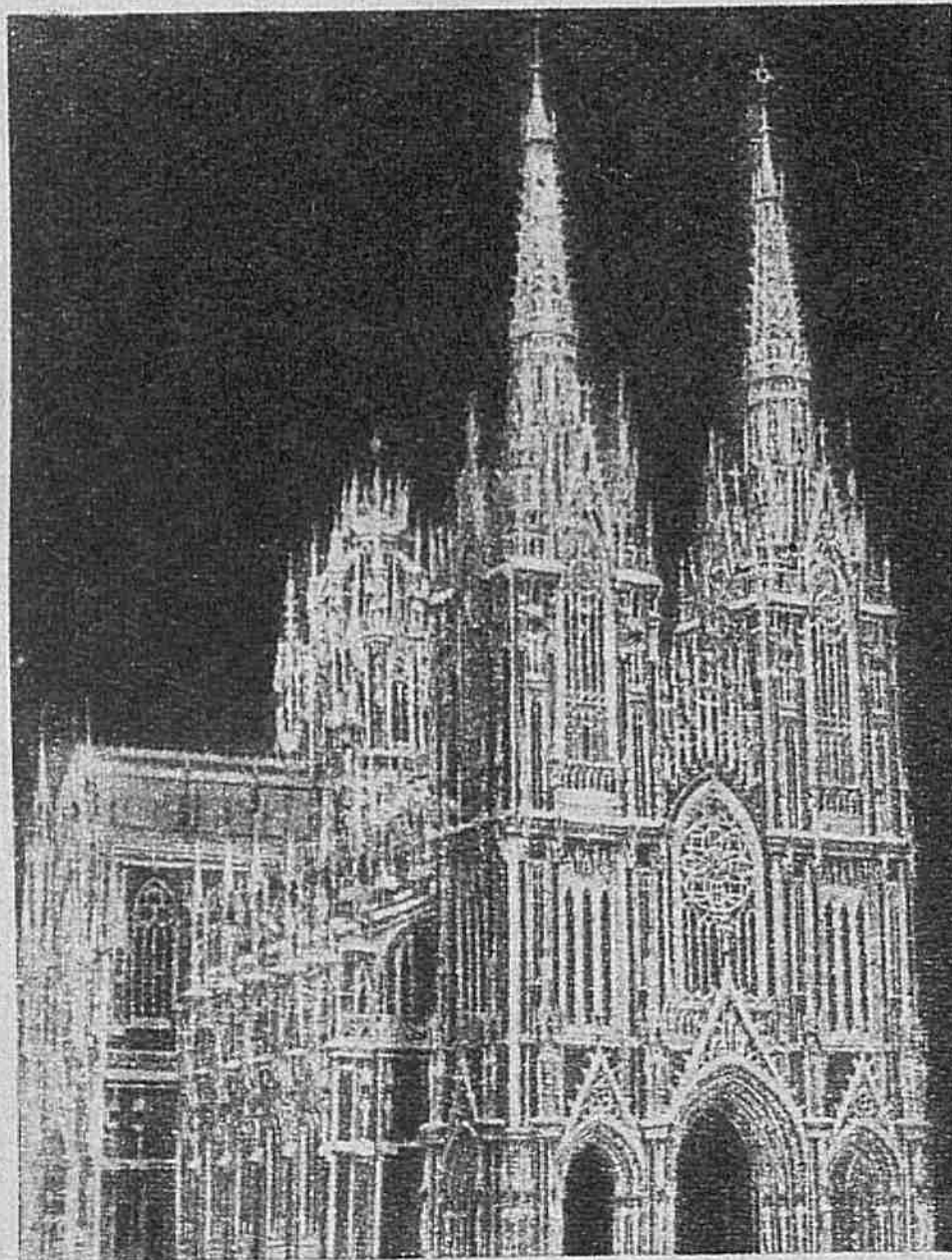
—Tengo para mí —barruntó pesimista don Faustino Urquiza— que terminará pasándose al moro... (Pyresa.)

José LUIS FERNANDEZ-RUA



# ESPAÑA ESTRENA CATEDRAL

MAS DE CIEN ARTISTAS HAN HECHO POSIBLE ESTA OBRA



Proyecto primitivo y actual puerta sur del templo

## LA NUEVA CATEDRAL

En el cuadro religioso-histórico de Vitoria, la basílica románica de San Andrés de Armentia es la primera catedral hasta los tiempos de la Reconquista.

La colegiata de Santa María, en Vitoria, lo es desde el año 1498.

La fundación de la diócesis, 29 de abril en 1862, convierte a la colegiata en catedral.

Fue el día 22 de marzo de 1905 cuando el entonces obispo de la diócesis, monseñor Cadena y Eleta, expresó el deseo de erigir nueva catedral.

El día 4 de agosto de 1907 fue colocada la primera piedra.

Las obras se iniciaron en septiembre de 1907.

El Ayuntamiento había cedido en 1906 los terrenos del llamado Campo de las Brigadas para construir en ellos el primer templo vitoriano.

El año 1913 fue nombrado arzobispo de Burgos monseñor Cadena y Eleta, promotor e iniciador de las obras de la catedral.

En 10 de marzo de 1914 se paralizaron las obras indefinidamente.

Por el mes de septiembre de 1946 monseñor Ballester Nieto, obispo a la sazón de la diócesis de Vitoria, reanudó las obras.

En 1949 fueron segregadas de la diócesis de Vitoria las de Bilbao y San Sebastián.

En 10 de marzo de 1948 se celebraba la primera misa bajo las inacabadas naves, presidiendo la misma el Ministro de Justicia, conde de Rodezno.

Fue inaugurada la cripta, panteón de obispos, el mes de agosto de 1911.

Las cinco amplias naves ocupan una extensión de 120 metros de largo por 48 de ancho.

La capacidad total de la catedral es de 15.000 personas.

Según el proyecto primitivo, la fachada principal con sus dos torres tendría 97 metros de altitud.

La altura de las naves es: en la central, de 35 metros, y en las laterales, de 17.

Son 13 en total las vidrieras de la nave del presbiterio. En la girola hay 16 vidrieras. Destaca de éstas la dedicada a la visita hecha por el Papa Pablo VI a la ONU, en Nueva York, en el año 1966.

Suman un total de 19 las vidrieras de la cripta.

Doce cruces perpetuarán la bendición y consagración de esta nueva catedral.

La cripta ocupa 800 metros cuadrados de superficie.

A 60 millones aproximadamente asciende el proyecto de costo de las dos torres, pero sin la altura y remates primitivos.

SON ya cinco las ciudades españolas que cuentan con dos catedrales de diferentes épocas, estilos y significados. Entre la vieja catedral de San Isidro, de Madrid, y la nueva aún no concluida de la Almudena, en la misma ciudad, hay un recorrido de siglos. Lo mismo cabría decir de los duplicados templos catedralicios de Zaragoza, Salamanca, Lérida y, en estos días, de Vitoria. Desde aquellos trabajos de transportes lentos, a puro brazo, con los que las piedras se elevaban por rampas hacia su emplazamiento, hasta la utilización de modernas grúas, han pasado siglos. España es uno de los pocos países en todo el mundo en que se levantan catedrales aún, en plena época espacial.

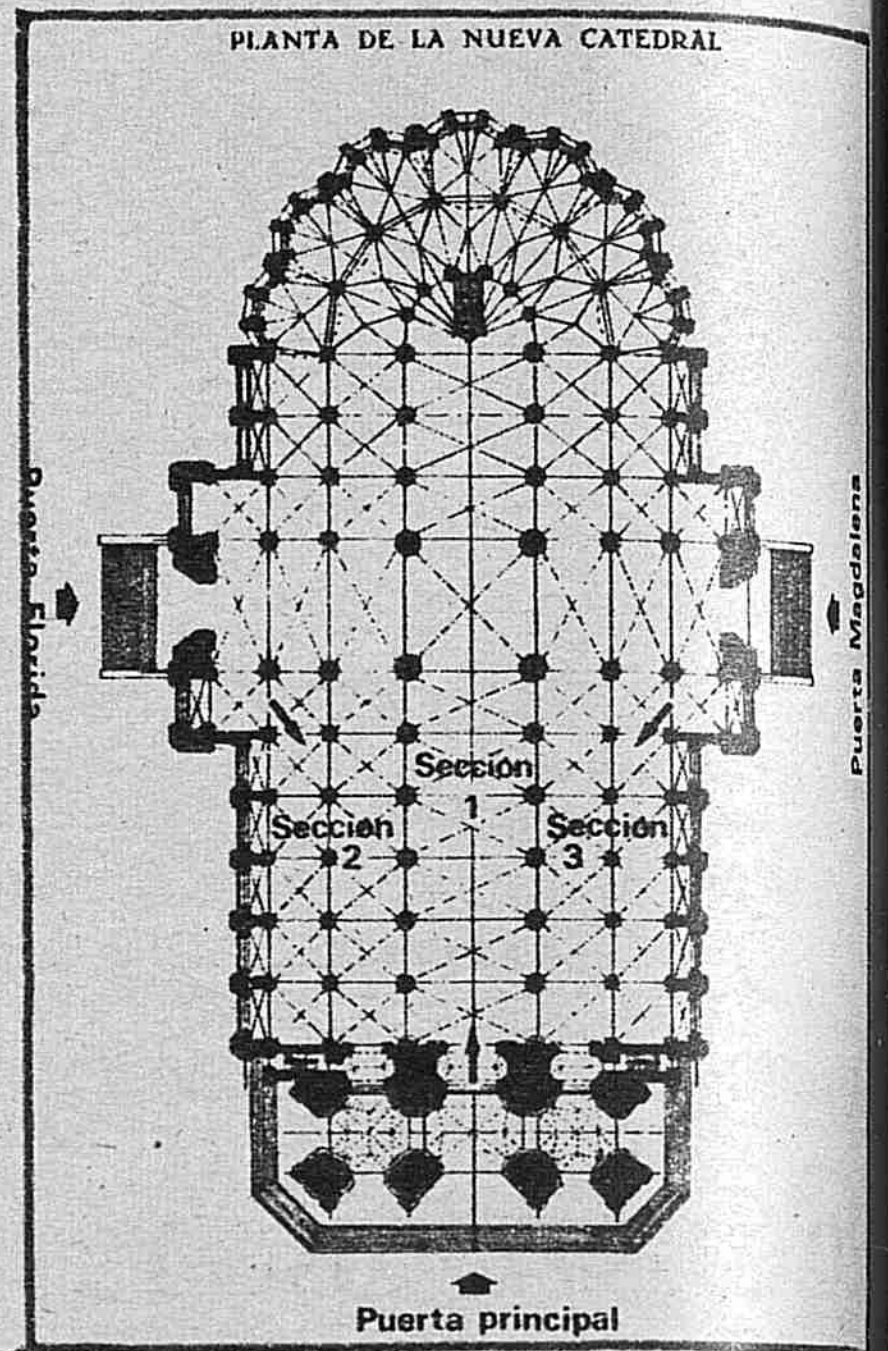
Vitoria estrena nueva catedral. La antigua, dedicada a Santa María, de estilo gótico, ha quedado muy reducida y ha sido necesario construir otra más "funcional". La nueva fue concebida contando con las exigencias de serenidad que precisa nuestro tiempo. En medio de una zona verde, en un rincón de la capital alavesa, el nuevo templo ha sido consagrado a la Inmaculada Concepción.

La catedral nueva de Vitoria ha sido protagonista de todas las circunstancias inquietantes de nuestro siglo. El quinto obispo de la diócesis, monseñor Cadena y Eleta, sugirió a sus diocesanos la conveniencia del nuevo templo. Era el año 1905. Unos meses después, contando con el favor de los alaveses, se convocaba un concurso entre arquitectos españoles. Fue premiado el proyecto presentado por don Javier Luque, de Madrid, y por don Julián de Aprazi, de Vitoria. Ambos quedaron encargados de poner en movimiento los trabajos de construcción.

El 4 de agosto de 1907, el Rey Alfonso XIII y su esposa, doña Victoria, colocaron la primera piedra del templo. Al acto asistió también la reina madre, doña María Cristina.

Con el estallido de la primera guerra mundial tuvieron que ser interrumpidas las obras. Desde entonces el proyecto permaneció en el olvido. Treinta y dos años después, en 1946, las "ruinas de la catedral" recibieron la visita de algunos interesados en que el templo fuese concluido, o, al menos, se emitiera un dictamen sobre su futuro. En lo ya construido aparecían obras de notables artistas, como Huerta y Lucarini, de la escuela catalana.

En el verano de 1946, otro obispo de la diócesis, monseñor Ballester y Nieto, desempolvó el proyecto y, en medio de grandes dificultades,



logró que las obras continuasen paulatinamente. La iniciativa fue mantenida por sus sucesores en la diócesis, los doctores Bueno Monreal y Peralta Ballabriga. Se consiguieron ayudas privadas y oficiales y las obras aceleraron el paso.

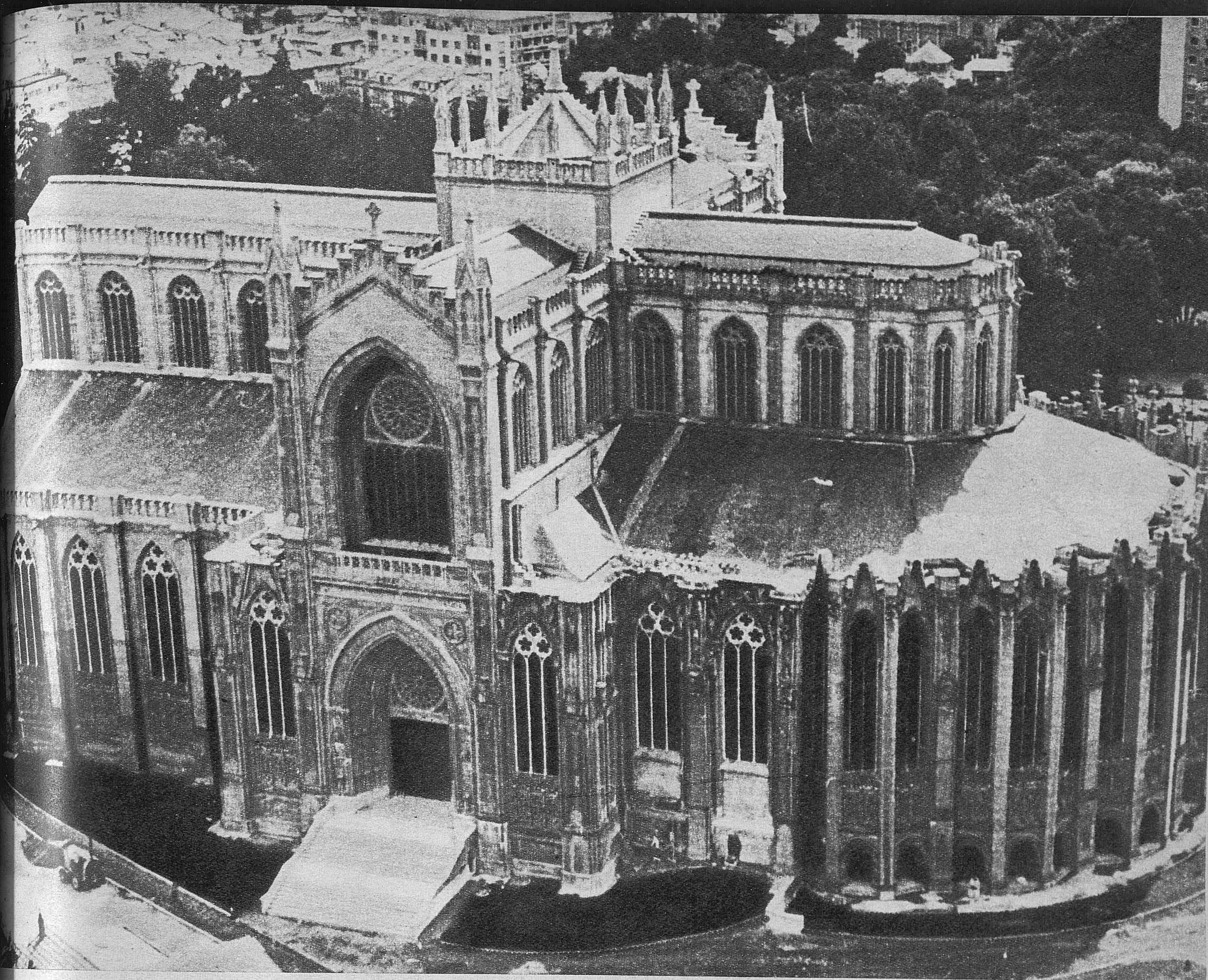
Durante la primera etapa se había construido la cripta, amplia y recogida, y se habían levantado los muros hasta una altura de ocho metros. Desde 1946 hasta ahora se concluyó el crucero y se cubrió el torreon. Falta por concluir la fachada principal y las torres. Pero el templo ya tiene su personalidad catedralicia.

La catedral vitoriana fue iniciada en un momento en que privaba la imitación del gótico. No es de extrañar que toda ella recuerde, en parte, a otros templos conocidos. No se asombre nadie si, al contemplar la cruz colocada en el pináculo más elevado del templo, reconoce un motivo de "Notre Dame", de Chartres.

En el nuevo templo se entra por tres grandes puertas. La principal de ellas aún no ha sido terminada, por que le falta el remate de la fachada. Las otras dos están orientadas en dirección Norte-Sur y conducen al interior del templo desde los jardines. Estos se prolongan con el parque más importante de la ciudad, el de "La Florida".

Con el paso del tiempo se han ido quedando marcadas las huellas de más de cien artistas, entre escultores y vidrieros. La cripta es una auténtica obra de arte, con una puerta tallada con siete relieves de alabastro, realizadas por el escultor Enrique Monjo, entre 1960 y 1962. Para algunos es la obra más importante del escultor que ocupa el primer puesto en España entre los artistas de motivos religiosos. Los capiteles cincelados con la paciencia de los escultores del siglo XV, son dignos de una antología del arte cristiano. Tanto estas como otras muestras han sido realizadas con la lentitud que han impuesto la duración de





*Vista exterior de la catedral, y bajo estas líneas, detalle de la cripta, a la que da acceso una escalera que parte de la Girola*



las obras y la importancia del proyecto.

La sillería del coro ha sido trasladada a la catedral desde el monasterio cisterciense de Santa María de Barria, en la misma provincia de Alava. Este monasterio es uno de los más antiguos de la Orden cisterciense.

La puerta sur ha sido rematada con un escudo de España, mientras que sobre las puertas del lado norte ondean los escudos de Vitoria y de Alava. Los altares son de mármol blanco, al igual que la girola, que tiene una extensión de setecientos metros cuadrados. Muy cerca de ella ha sido instalado un órgano electrónico con una potencia de 550 vatios.

Así es la catedral más joven de España. Casi sesenta años de obras, de interrupciones, de estilos. No tantos años ni tantas interrupciones como otros templos levantados en los tiempos de oro españoles. Tanto estilos como entonces. No han sido necesarios los bueyes, ni las rampas de tierra. Todo ha sido cuestión de grúas y de arte. La ciudad y el país han ganado un nuevo lugar para el silencio en pleno imperio del ruido.

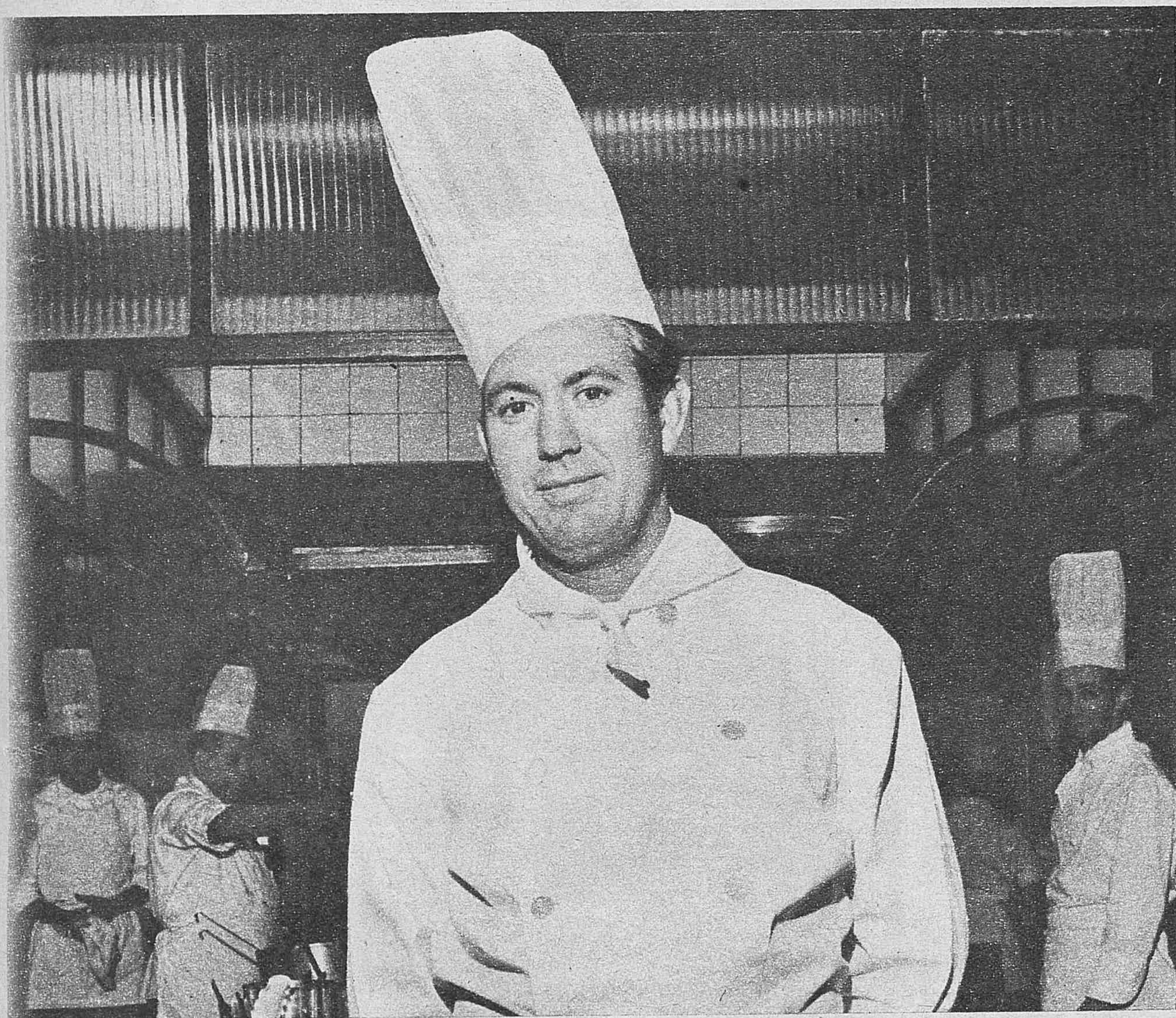
**B. MERINO**



**La novedad ha llegado también a la línea 37 de la E. M. T. Desde ahora, entremos por la puerta delantera. El conductor se encarga de cobrar, y lleven, por favor, el dinerito preparado. En el disco de la parada ya se avisa el nuevo procedimiento. (Foto Contreras.)**



El Vicesecretario General del Movimiento, señor Rodríguez de Valcárcel, ha impuesto en Barcelona la Medalla al Mérito Deportivo a don Juan Gich. Al acto asistió el Delegado Nacional de Deportes. (Foto de Cifra.)



Algo español hay en la «cumbre» islámica que ha comenzado en Rabat. La cocina y los cocineros. El propio Rey Hassán ha solicitado la presencia de don Claudio García —en la foto—, «chef» del hotel Meliá Madrid, y un grupo de diez cocineros. La invitación la hizo el Rey Hassán tras su estancia en nuestra capital



En la foto, la llegada del cardenal Dell'Acqua a Vitoria. El Legado Pontificio besa la bandera española de las fuerzas que le rindieron honores ante el Palacio Episcopal



# MODA ITALIANA



Con ese aire gimnástico de «manos a los hombros», la chica de la izquierda nos presenta un modelo de Mirella di Lazzaro, más bien «maxi». A la derecha, en naranja y verde, diseño de Biki, un nombre a recordar

SIN duda va a imponerse por el mundo la nueva imagen que para la mujer propone la Moda Italiana: su línea gana en estatura por los efectos de largas bufandas, largos pantalones, largos abrigos, largas piernas asomando cuando éstos se abren y dejan ver la falda, para ellos «mini» y muy corta cuando se lleva con chaquetones, largos, inteligentemente entallados y sin cinturón —que alargan el cuerpo—. Los bellos zapatos italianos, en mayoría abotinados, llevan tacones de formas que estilizan la figura y los sombreros, de alas anchas trabajadas en ondas, o al recoger los cabellos en tocados como si fueran concebidos para mujeres orientales alejan la cabeza, empujándola, del resto de la silueta, alargándola más.

Las medias son muy oscuras, o teñidas en idénticos colores a las de los abrigos, sastres, o capas: todo está pensado para que la mujer parezca más alta.

Por su potente personalidad Federico Forquet encabeza ahora, en nuestro concepto, la de la Alta Moda Italiana. En su colección cada cual puede elegir la armonía que convenga a sus proporciones y gusto, ya que presenta sus modelos de modo sorprendente: en «Crescendo». De cinco en cinco, de ocho en ocho, sus maniqués exhiben modelos iguales, pero de otros tantos largos —los adornos van adaptados a las distintas longitudes—. De cinco a ocho largos diferentes, del «maxi» al «mini», hechos en tejidos de otras tantas tonalidades, también en «Crescendo» —del «beige» claro al castor; del rosa con una pizca de marrón al viola oscuro; del marrón al negro; del gris perla al negro... El «Crescendo» de Forquet es un alarde de técnica de Alta Costura por el juego perfecto de las proporciones y también lo es por los tejidos italianos, que este año han hecho unas gamas de color completas, pasando por todos los matices (pero todas ellas, hasta las claras, en tonos calientes), lo que revela que Italia posee unos fabricantes de tejidos de primer orden en el mundo. La belleza de dichos tejidos y su extraordinaria originalidad es, sin duda, lo que contribuye de modo decisivo y espectacular al refinamiento de la Alta Moda Italiana, ya que el «Crescendo» de Forquet, por ejemplo, no podría ni concebirse en país que no contase con los tejidos —insisto— excepcionales de la Moda Italiana.

En las capas de Forquet, reversibles hasta la rodilla, el revés del tejido va estampado sobre negro, a gajos, en cinco tonalidades distintas, dentro de la misma gama, del naranja oscuro al salmón claro. Las sedas de Polidori estampadas con diseños modernos rosa burdeos y rojo de los cinco vestidos de noche, largos, presentados por Forquet, cuentan entre las más bellas sedas que hemos visto nunca. Forquet impone en su estilo los adornos geométricos y arquitecturiza sus prendas para el día, impecables de taller. Nuevo: sus abrigos negros, con piezas superpuestas, en blanco difuminado —rumores admirativos en la sala del Excelsior, abarrotada de compradores— que llegan, «in crescendo», hasta el ocre. Los peinados de Sergio Valente para la colección Forquet los más bellos de la Alta Moda Italiana —sobre todo los de noche—. Más que aplausos, hubo impresionantes silencios en esta colección, porque ante el auténtico arte el aplauso estallaba, incontinente, sólo al final, cuando ya las maniqués desaparecían del salón, cada una con una tonalidad del mismo color y con un largo distinto en las faldas, faldones, bufandas...

En sucesivas crónicas iremos dando noticia de otras colecciones italianas. Ante la imposibilidad de describirlas todas, nos referiremos hoy a otra de las mejores, dentro de su estilo, totalmente distinto de las de Mila Schön, Forquet, Lancetti, Capucci, Valentino, Enzo, Ognibene-Zendman o Sarli: la de Biki, una de las más graciosas y divertidas.

Como para anunciar que la pasión del género de punto va en aumento en la moda, la colección comienza con prendas de punto. Salen ellas embozadas en «cagoules», azules, amarillas, de lana en punto grueso, con conjuntos de pantalón largo y grandes chalets anudados atrás. Trajes cortos a rayas anchas horizontales en blanco y rojo, blanco y turquesa, blanco y ocre, llevan collares con las iniciales de Biki doradas. Con los pantalones negros de lana algo desbocados, pero no muy anchos, pañuelos de seda de colores vivos anudados al cuello —las maniqués parecen gentiles pillastres—. Sobre los pantalones largos, al uso y abuso, Biki coloca faldas «mini» de colores. Tres «maxi» blancos de punto muy grueso, a rayas verticales negras, con plastrón, unos verde, otros fucsia. Desmangados de punto bordados en «pailletes», con pantalones largos negros. (Algunos cinturones dicen: «Biki,

Biki, Biki, Biki, Biki», un nombre que tenemos que recordar) y van sobre trajes a piezas que se adentran en figuras geométricas, el verde por el amarillo dorado, el verde con el «beige», con marrón, naranja.

Los «bravos» a Biki son, sobre todo, para los trajes que parecen de campesinas refinadas: con suéters blancos de manga larga, tirantes de terciopelo negro cruzados, adornados con «strass». Y abajo, sobre el dobladillo de la falda corta, por delante, su nombre: «Biki». Viscosa. Trevira y Rodiatoce presentan tejidos muy bonitos en los modelos Biki. Se alternan en varios de ellos el punto hecho a mano y el tejido. Conjuntos de pantalón largo azul pastel, chaquetón suelto reversible en azul subido y bufanda muy larga de tres colores: burdeos, «beige», rosa. Con pantalones gris oscuro, traje (encima) minifaldesco a falda plegada, gris claro, sin mangas, y chaquetón corto. (Las prendas se sobreponen, los colores se armonizan o chocan, todo con un acierto de buen gusto infalible.) En la primera fila, Nazzari, el conocido diseñador de tejidos, sonríe complacido, pues la colección de Biki es como una fiesta de color bien distribuido y mejor mezclado. Los impermeables son preciosos: rojos y azul marino, con punto de lana y vinilo, alternados. Los abrigos «maxi», de «tweed», rectos, con pantalones anchos largos, se llevan con boinas muy anchas, que envuelven la cabeza femenina. El diseñador de Biki tiene inventiva y apenas podemos, al paso rápido de las maniqués, anotar las particularidades de cada modelo. Biki ha tenido, sin embargo, el buen gusto de no repetirlos —como tantos otros modistas, que nos presentan, en estos tiempos apresurados, varios modelos que son el mismo en distintos colores—. Biki no es sólo una «cordon bleu» del punto. Sus abrigos de noche cuentan entre sus mejores prendas.

Si citamos esta colección de Biki entre las mejores de la Alta Moda Italiana, es para poner un ejemplo de cómo la prenda de punto, hecha con singular inventiva, puede codearse con la Alta Costura, serio —por la auténtica categoría de las prendas—. La colección, que comienza con las más pimpantes y alegres de la Alta Moda Italiana, termina con un vestido nupcial de estilo franciscano, cuyo único ornamento es un rosario enorme, más grande que los de dicha Orden, también de madera.

Josefina SALVADOR





## EN PLAYA DE ARO, CON EL AMOR

Pues sí: el amor se sigue citando en Playa de Aro. Con ese reconfortante «slogan», cincuenta parejas, ganadoras de concurso, van todos los años como unos creyentes de la «Meca del Amor». Para que sea más bonito, el «rendez vous» se sitúa en septiembre, que es cuando comienza el curso en estas cosas de los corazoncitos. Bien. «Los cien» de Playa de Aro andan ahora de festejo en festejo, con claveles para las damas y damitas; con carpetas para los mozos y caballeros. (¿Por qué está usted tan serio, hombre, el del sombrero de la izquierda...?) Por el Pueblo Español, cien corazoncitos, señor Barnard, os contemplan...



## EUROVISIVA

Tres hurras para la primera «eurovisiva» que la BBC envía. Es Mary Hopkins, la de «¡Qué tiempo tan feliz», sobre cuyos bien torneados hombros ha puesto la Gran Bretaña —ya es madurar— el peso de su representación para el «Eurofestival», que se celebrará en Holanda. (Fotografía de Citra.)

Directo  
NUM. 11

LA

Chu  
comu  
Lin F  
fensa  
Poder  
proce  
encon  
mero,

REFC

SEIS

LOS  
QUI

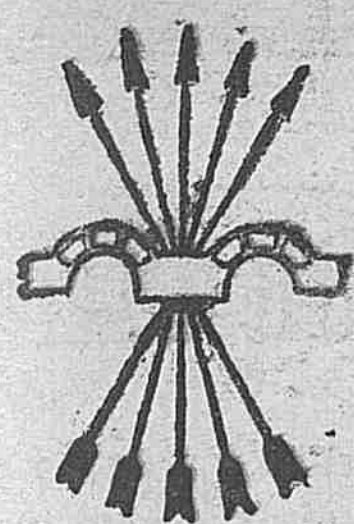
La  
expe

SE ES  
RE

PALAB  
Y CIE  
LEY D

Dos M  
Martín, in  
cación y  
estado ta  
expectaci  
sería conv  
de Educa  
manifestó  
proyecto  
bien direc  
prevé, en  
para toda  
A preg  
el Libro  
tancial di  
páginas—  
discusión  
ser prese





# Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

Director: MANUEL BLANCO TOBIO. — Empresa: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

NUM. 11.490.—II EPOCA.—MADRID, MIÉRCOLES 24 SEPTIEMBRE 1969.— DEP. L.: M. 17.198.—AV. DEL GENERALISIMO, 142.— MADRID (16). TELS. 215 06 40 y 215 22 40.—3,00 Ptas.



## Alquilamos a domicilio máquinas

de escribir nuevas a particulares y Empresas. Mecanografía al tacto Taquigrafía. En ambas clases, dictado magnetofónico. Cultura general. Contabilidad. Prácticas de Oficina. Regalamos folleto. Diríjase a la

**ACADEMIA CABALLERO**

CALLE SANIA BARBARA, 4 ■ MADRID (10)

## LA «TROIKA» DE PEKIN



Chu En Lai, jefe del Gobierno chino; Chen Po Ta, veterano comunista y uno de los jefes de la «revolución cultural», y Lin Piao, vicepresidente de la República y ministro de Defensa componen la «troika» que se habría encargado del Poder en Pekín, a causa de la enfermedad que, según rumores procedentes de Moscú, padece Mao Tse Tung, y de la que encontrarán en la sección «Análisis», en el interior del número, una explicación lógica.

PARIS: Manuel de Agustín

## UNA MAYOR PARTICIPACION DEL OBRERO EN LOS CAPITALS DE LA EMPRESA

### Amplia resonancia de las declaraciones de Pompidou en este sentido

\* \* PAG. 6

## LA UNION SOVIETICA NO SABE NADA DE LA ENFERMEDAD DE MAO

MOSCU, 23. (Efe-Reuter).— Un portavoz oficial del Gobierno soviético negó anoche que hubiera ninguna información en Moscú sobre la supuesta enfermedad del dirigente chino, Mao Tse Tung.

El portavoz, Leonid Zamyatin, director del departamento de Prensa del ministerio de Asuntos Exteriores, respondió a las preguntas de los periodistas, en una recepción, según informa la agencia Tass.

La agencia Tass dice que Zamyatin se refirió a las informaciones occidentales, procedentes de la capital soviética, y que citando fuentes de Moscú hablan de la salud del Presidente Mao.

La negación hecha por Zamyatin de que los rumores sobre los acontecimientos en Pekín proviniesen de fuentes soviéticas, ha sido hecha un día después de que la Embajada china en Moscú negase que Mao estuviera enfermo.

Un portavoz chino describió ayer dichas informaciones como «típicas mentiras y calumnias de la Prensa burguesa americana que es hostil a la China popular».

## REFORMA DEL SISTEMA EDUCATIVO

## SEIS MIL MILLONES DE PESETAS MAS TODOS LOS AÑOS

## LOS NUEVOS IMPUESTOS NO GRAVITARAN SOBRE QUIENES TIENEN MENOR CAPACIDAD ADQUISITIVA

## La administración educativa experimentará cambios profundos

SE ESTA PREPARANDO UNA PARALELA  
REFORMA DE LA INVESTIGACION  
ESPAÑOLA

PALABRAS DE LOS MINISTROS DE EDUCACION  
Y CIENCIA Y DE HACIENDA SOBRE LA NUEVA  
LEY DE BASES DE LA EDUCACION Y DE SU  
FINANCIAMIENTO

Dos Ministros del Gobierno, señores Villar Palasí y Espinosa San Martín, informaron ayer sobre el proyecto de ley general de Educación y de Financiación de la Reforma Educativa. Pocas veces ha estado tan lleno el salón Goya del Ministerio de Educación. La expectación era grande. De las palabras de los Ministros tal vez sería conveniente sacar varias frases: «No es una ley del Ministerio de Educación, sino de la sociedad española y al servicio de ésta», manifestó el señor Villar Palasí al resaltar que en la redacción del proyecto habían participado, a través de múltiples organismos o bien directamente, más de dos millones y medio de españoles, que prevé, entre otras cosas, la gratuidad de ocho años de enseñanza para todos los españoles.

A pregunta de un periodista, informó el señor Villar Palasí que el Libro Blanco sobre la Investigación, previo a una remoción sustancial de nuestra investigación, está ya muy avanzado —unas 500 páginas—, y que es muy posible que antes de que se termine la discusión en las Cortes del proyecto de ley de Educación pueda ser presentado a la opinión pública española.

\* \* PAG. 16

## EL JEFE DE DEFENSA DE LA URSS, EN POLONIA

ASISTIRA A LAS  
MANIOBRAS DEL  
PACTO DE  
VARSOVIA

VARSOVIA (Polonia), 24 (Efe-Reuter). — Marshall Andrei Grechko, jefe ruso de Defensa, y el comandante en jefe del Pacto de Varsovia, mariscal Ivan Yakubovski, se encuentran en Polonia para asistir a las maniobras de gran escala del Pacto de Varsovia que se están llevando a cabo en Polonia.

## CHICHESTER-CLARKE, EN CONTRA DE LA REUNIFICACION DE IRLANDA

### Se opone así a la idea del primer ministro del Eire

BELFAST, 23 (Efe).—El primer ministro de Irlanda del Norte, James Chichester-Clarke, dijo ayer aquí que su Gobierno estaba dispuesto a trabajar amistosamente con la República de Irlanda, pero rechazó la idea de una Irlanda unida en los momentos actuales.

Chichester-Clarke contestaba así a la declaración hecha por el primer ministro de la República de Irlanda, Jack Lynch, de que el objetivo a largo plazo de su Gobierno era la reunificación de Irlanda sin el uso de la violencia.

El «premier» del Ulster dijo que no había razón por la que el Norte y el Sur de Irlanda, bajo dos parlamentos diferentes, no trabajaran juntos siempre que fuera posible en beneficio de todo el país. «Pero por el momento no hay ninguna base para llevar a cabo una reunificación».

«Hay que aceptar que la lealtad de la mayoría del pueblo de Irlanda del Norte hacia Gran Bretaña es intensa y auténtica», agregó Chichester-Clarke.



# Iniciativa de paz

Casi coincidiendo con la apertura de la Asamblea General de las Naciones Unidas, el Presidente Nixon tomó la importante decisión de retirar cerca de cuarenta mil soldados del Vietnam. La medida, que tuvo una amplia repercusión en todo el mundo, debe ser entendida y considerada como una estimable iniciativa de paz. No debe esperarse de ella lo imposible, es decir, que sea suficiente para poner término al conflicto, pero sí debe mirarse con simpatía. De otro lado, el discurso pronunciado por el Presidente Nixon ante la Asamblea General de la ONU, apunta hacia futuras fórmulas a través de las cuales se vaya haciendo posible

despejar el horizonte de la ya dilatada guerra vietnamita.

Existe ahora, como un tono general, en el que la paz en Vietnam aparece como más propicia, como más viable. Evidentemente, la opinión pública mundial ha condenado hace ya tiempo la guerra, pero no es fácil terminar una empresa, cuyo fin no ha sido el esperado, y en la que hay ya enormes intereses militares y de prestigio comprometidos. Por eso, el significado de cualquier gesto por parte de los Estados Unidos de Norteamérica encaminado a poner término al conflicto, debe ser valorado, porque en él se encierra, de seguro, un esfuerzo intenso de rea-

lismo y de humildad. Es mucho más costoso para el pueblo norteamericano retirar cuarenta mil hombres de Vietnam, que para otros muchos hablar sin tregua de la necesidad de la paz.

Y ese es precisamente el camino, por encima de cualesquiera razones de otra índole; el seguir realizando esas iniciativas de paz de las que el Presidente Nixon ha dado buen ejemplo. Concluir la guerra representa, para cualquier Presidente americano, el mejor timbre de gloria y prestigio. Pero no es empresa fácil. Por eso todos los países amigos de la paz deben prestar a la iniciativa norteamericana el necesario estímulo moral.

«Ni aun los alemanes más obusos —escribe desde Francfort Augusto Assia— niegan que el gran transformador de la recesión a la expansión ha sido el ministro socialista de Economía, profesor Schiller. Inculcar este concepto, frotárselo por los morros a los alemanes, convertirlo en una aclamación, es lo que pretende el principal esfuerzo de la propaganda electoral socialista, que presenta a Schiller como un héroe. Y le han hecho la gran figura de las elecciones, ante la que palidecen no sólo Kiesinger y Strauss, sino el propio Brandt.»

Karl August F. Schiller nació en Breslau el año 1911. Estudió en las Universidades de Kiel, Francfort, Berlín y Heidelberg. Casado con Ana Maria Vogt, tiene cuatro hijos. Profesor en la Universidad de Kiel en 1939, luchó en el Ejército alemán desde 1941 a 1945. Terminada la segunda guerra mundial, volvió a la docencia, pero ya en la Universidad de Rostok. Fue profesor del Instituto Económico y de Asuntos Extranjeros y del Seminario Económico Social desde el año 1947.

Destacado muy pronto como Schiller no tardó en sentir la vocación política. Arrastrado por ella, aceptó el puesto de senador para Economía y Transporte de la ciudad de Hamburgo, puesto que ocupó desde 1948 a 1953. Miembro del Parlamento hamburgués desde 1949 a 1957, cuando cesó en su cargo de senador un especialista en economía, pasó a ocupar una cátedra en la Universidad de Hamburgo, de la que fue rector desde 1956 a 1958.

Socialista convencido, fue el profesor Schiller el cerebro que impulsó la reforma del programa político-económico del Partido Social-demócrata durante el Congreso de Bad Godesberg en 1959. En 1961 fue reclamado por Brandt, entonces alcalde de Berlín, para que sanease y reanimara la economía de la ciudad, nombrándole para el mismo cargo de senador de Economía, que ya había ocupado en Hamburgo. Su éxito en Berlín confirmó la fama que ya venía adquiriendo de extraordinario economista no sólo en la teoría, sino también en la acción.

A partir de 1965 es nombrado Karl Schiller portavoz de la política económica del Partido Social-demócrata alemán en el Bundestag; sus intervenciones en el

## ¿QUIEN ES?

KARL SCHILLER



Parlamento le consolaron como indiscutible ministro de Economía si la Social-democracia llegaba a participar en el Gobierno federal.

La Grosse Koalition, formada en diciembre de 1966, permitió a los socialistas formar parte del Gobierno después de treinta

y seis años de permanecer al margen. Schiller ocupó su cargo ministerial en unos momentos delicados para la economía de la República Federal. La recesión durante los años 1966-67 mostraba la insuficiencia de las medidas aplicadas en la etapa final de la era Erhard. La eficacia del sistema de mercado libre sólo podía garantizarse con una cierta dirección complementaria del proceso económico general.

Schiller, artífice de la revitalización económica alemana actual, es elocuente, sencillo e irónico. Propugna el diálogo estatal con los Sindicatos y las Asociaciones empresariales. Su política económica de expansión se ha basado en esa colaboración, pero sin tratar el Estado de influir en las decisiones sindicales y empresariales. «Intercambio de informaciones», ha denominado Schiller a esta postura de confianza. Es un defensor de los derechos de coacción de los trabajadores en la empresa. «Sin la colaboración responsable de los trabajadores en las empresas no hubiéramos podido vencer las extraordinarias dificultades económicas de la posguerra», ha dicho.

## ESTO PASA

### NUEVO CINE

El cine español, entre unas cosas y otras, aún anda queriendo sacar los pies del camino de siempre. Hay quien dice que no tenemos en estos momentos un cine propiamente nuestro, con una personalidad inconfundible, como en tiempos de Florián Rey, pongo por caso. Lo cierto es que aunque existen valores que son realidades y con un pervenir alentador, no acabamos de cuajar en algo que de puro positivo «quede», se vuelva importante hasta tal punto. Todos sabemos que las dificultades vienen desde la raíz, de la equivocada concepción de nuestro cine, que sin estar pensado como industria a gran escala, un alto porcentaje tiene la etiqueta de la comercialidad. Y así, nos quedamos a medio camino. Ni lo uno, ni lo otro.

Es extraño que no se avance más aprisa en este sentido, dada la extraordinaria protección oficial con que goza el cine nacional. Pero mientras existan tantas productoras y distribuidoras luchando al estilo español, es decir, cada una por su lado, todos los esfuerzos resultarán raquíticos. Y el caso es que a veces todo parece en vías de solución, con tintes halagadores, cuando vemos, como hace muy poco, catorce películas en rodaje, nada menos.

Desde otro punto de vista, desde el espectador español que va al cine, andamos mejor. Recordemos que el español ha sido, por tradición, reactivo a todo cine que no fuese servido en perfectas condi-

## ERASE UNA VEZ

### TREINTA Y TRES POR CIENTO

Erase una vez una institución de crédito y a cuyos cofres iban a encerrarse los modestos caudalitos de los pobres, precisamente esos que se apilaban, moneda a moneda, para la comunión del hijo, los trapitos para cuando la pedida, los ladrillitos de la futura chabola, la ayuda a la vejez o la cama de matrimonio.

La institución, con largura de experiencia, guardaba celosamente estos ahorrillos populares, los invertía con entera seguridad y practicaba con ellos una y mil veces ese milagro evangélico que consistió en la multiplicación de los panes y los peces. Con su hábil política económica se les auguraba un espléndido y maravilloso porvenir. ¿Y cuál era esta política?, se preguntará más de uno.

Muy sencilla. Dejándose llevar por su espíritu benéfico, la institución pagaba, por ejemplo, un 4 por 100 a los ahorritos depositados, y cobraba, por ejemplo, un 6 por 100 a quienes pretendían, por ejemplo, comprarse una vivienda; cantidad no excesiva, se dirá, porque, por ejemplo, el 6 por 100 de un millón son 60.000 unidades de la moneda correspondiente. De ahí el prestigio, la alta estima y el amor de que disfrutaban estas benefactoras instituciones.

Sin embargo, algunas personas no estaban de acuerdo con su actuación y hasta llegaban a decir que el dinero de los pobres era barato al imponer y caro al invertir, y que ante tal cúmulo de papel acumulado podía prestarse con un poco más de generosidad. Afirmaban, además, que el 6 por 100 de un millón no eran 60.000, sino 330.000, por que ese 6 por 100 se convertía en el 33 en cuanto el prestatario tardase diez años en devolver la cantidad íntegra, y que ello se le aplicaba a rajatabla, aunque amortizase la deuda antes del tiempo convenido.

Es claro que estos pequeños detractores —seguramente capitalistas todos ellos— eran abrumadoramente vencidos por los partidarios, quienes afirmaban que los tipos de intereses eran marcados por las leyes, y que, además, pagar por un millón de pesetas, a devolver en diez años, 330.000 no era para desgarrarse las vestiduras. Ya quisiera la institución dar el dinero más barato, decían. Pero a ello contestaban los detractores que también el Gobierno marcaba el salario mínimo y nadie lo hacía máximo, a pesar de no estar prohibido, y que ya estaba bien eso de que todo el mundo se preocupase de si descapitalizaban o no las Empresas, y nadie de si se descapitalizaban o no los particulares con eso de los intereses.

Y mientras seguía la discusión, la institución cobraba el 36 por 100, en diez años, de la cantidad prestada al 6 por 100.

J. BLANCO

ciones para su digestión inmediata. Por eso ha sido tan amante, al menos ante la taquilla, de las películas del tradicional cine español. Hace poco Fellini hubiese sentado como un tiro a la masa espectadora española. Ahora, lo del tiro, al menos suena exagerado. El público español amaba lo que le habían dado en grandes dosis, que era lo que hacíamos nosotros y lo que hacían fuera con cierto corte parecido, dentro de las naturales diferencias. Con esto no quiero decir que todo lo que hacíamos fuese malo. Ni hablar. Pero había un altísimo porcentaje de cine demasiado fácil.

El espectador español ha adelantado mucho más que nuestro cine. En este sentido hay que alegrarse moderadamente. No quiero decir que el español, por el hecho de abarrotar a Bergman, esté en vanguardia. Mucho snobismo hay en esto a veces. Se va, con frecuencia, por estar «in», como ahora se dice, y perdonen ustedes este alarde de tecnicismo. Más, mucho más, interesa la reacción de la masa española ante sus propios directores de adelante, aquellos que son valores de verdad, y que están en la mente de todos. Si se admite, pongo por caso, a Saura y Patiño, buena señal. No por los retazos geniales que alguno pudiera encontrarles a ambos, sino por lo que significa su cine y el de otros varios, en una línea muy distinta a la mentalidad tradicional del espectador español. Si ésta no reniega de las nuevas tentativas, estamos en el buen camino. Así irán cayendo alguna que otra absurda concepción del cine de consumo español, a base de lo de siempre. Estamos empezando a caminar desde abajo, desde la masa espectadora, que no deja de ser importante. Ya verán como talentos llegan que darán lo que el cine español pida. Lo que hace falta es que la máquina administrativa ponga su engranaje en consonancia.

Valentín MARTÍN



## ESCOLARIZACION OBLIGATORIA Y GRATUITA

1

Sobre la mesa del periodista llueven las cartas estos días cargadas de pesimismo. Están escritas por padres de familia, y todas coinciden en el mismo tema: los colegios y sus precios.

Los hay, y podríamos dar nombres, que sin previo aviso han subido 200 pesetas por alumno y mes.

Las sorpresas en las familias no tienen límite. Es un gasto más, dentro de un presupuesto sin contrapartida, con el que no se contaba.

2

Queremos recordar que una alta personalidad del Ministerio de Educación y Ciencia, cuando en el mes de agosto se denunció esta misma cuestión en los periódicos, dijo tajantemente: «Va totalmente contra la ley la subida de los precios en los colegios. No hay razón y menos aún autorización para hacerlo.»

Pues bien, sabemos de un importante colegio que cobró el año pasado la cantidad de 750 pesetas mensuales en calidad de enseñanza por niño más otras 25 pesetas para la Asociación de Padres de Familia, que este curso ha decidido, sin previo aviso, elevar la cuota a 975 pesetas. ¿Por qué?

3

Sí, ¿por qué? Cuando el padre de los alumnos (tres) fue a preguntar, le dijeron simplemente que es que «la vida había subido». Su reacción pueden suponerla los lectores. Y con ella los interrogantes: ¿Dónde encontrar ahora otro colegio más barato? ¿Cómo lograr las 600 pesetas más al mes que necesitará?

De ahí las cartas de las que hablo al principio. Y de ahí, también, la aseveración de que en España se establecerá, con carácter gratuito y obligatorio la escolaridad hasta los catorce años. Es necesario calibrar el alcance real del problema. Y no menos el de reclamar las soluciones, pues es evidente el malestar que provoca en el país la existencia de dos sectores paralelos como son la enseñanza estatal y el de la enseñanza privada. La problemática de este sector, tan básico para la vida de los pueblos, necesita soluciones drásticas como la que se parece apuntar en la futura ley de Bases para la Educación: escolaridad obligatoria y gratuita. Lo demás serán composturas.

Donato LEON TIerno

## Los NUMEROS

### FABRICACION DE INSECTICIDAS

Ciento veintisiete establecimientos se dedican actualmente en España a la fabricación de plaguicidas, con una producción en 1968 por valor de 1.868,80 millones de pesetas. Equivale al importante aumento del 11,7 por 100 sobre el nivel alcanzado en 1967.

Las crecientes necesidades de insecticidas domésticos y para la agricultura han presionado sobre la demanda hasta alcanzar el ritmo de producción señalado. Sin embargo, este crecimiento se ha logrado sin el correlativo aumento de los precios y con una reducción sensible del número de horas-hombre trabajadas, lo que supuso un notable aumento de la productividad. Efectivamente, si nos atenemos a los índices obtenidos por el Servicio Sindical de Estadísticas, observamos cómo el empleo al finalizar el año descendió hasta el 93,3 sobre la base 100 en 1967, mientras la productividad del factor trabajo pasaba a 123,4.

Las principales materias consumidas por estas industrias han mantenido una cierta irregularidad que se reflejó en una leve elevación de la estructura de costes que no se reflejó en los precios de los productos finales que, por el contrario, mostraron alguna flexión.

Los incrementos de la capacidad de producción y de la productividad superó en alguna medida a la demanda lo que dio origen a pequeños aumentos de las existencias al finalizar 1968. En conjunto los «stocks» de materias primas, productos en curso de fabricación y productos acabados pasaron en el último ejercicio de los 382,5 a los 298,3 millones de pesetas. En resumen, la industria de los plaguicidas se ha mostrado con una gran efectividad y racionalidad, dentro de un campo en el que las necesidades se han ido multiplicando.

## BUENO ESTA LO NUEVO

La apoyatura o tranquilo para principiar los monólogos y las respuestas conversacionales se reduce a una palabra, cuya frecuentísima utilización está de moda, es traducida del inglés y fue importada su usanza con otros usos y costumbres de la existencia técnica y consuetudinaria. Se trata del vocablo bueno inicial en cualquier discurso monologante y réplica coloquial, vertiéndose al castellano el «well» de los ingleses y norteamericanos, como una muletilla empleada más que para afirmar y valorar, para tragarse el contorno circundante, porque bueno está lo bueno, aunque sea más exacto decir, reflejando la postura de nuestra época, proteica y ubícuca, está lo nuevo.

Sin embargo, este plural afán de cosas nuevas no es un subproducto de la juventud y ni siquiera del conjunto geográfico, que se denominó, renacentistamente, nuevo mundo, repitiéndose en América los nombres de las ciudades europeas y de sus regiones y comarcas, y hasta de sus naciones, con el remoquete antepuesto de la novedad poscolombina. Al tantearse por el conjurado Catilina el traspaso del orden senatorial y plutocrático al sistema cesáreo y militar de los emperadores, puesto que el propio Julio César anduvo entre los flecos de las cortinas de aquel complot, el historiador Cayo Crispo Salustio hubo de denunciar entre los fermentos subversivos de la sociedad romana un «studium rerum novarum», un impetuoso deseo de cosas nuevas, más tarde evangelizadas y satisfechas por el Pontífice León XIII en su encíclica homónima del desasosiego de los catilinaros, acerca de las susodichas «Rerum novarum».

Los seres humanos supusieron con su desazón descontentadiza y con su fantasía que cualquier tiempo pasado fue peor, aunque existan alegatos y poesías de numen misonista y se desdenen por algunos caracteres y temperamentos las novedades y novelas, que significan algo así como la idéntica sustancia etimológica. Pero hay novedades efectivas y novedades presuntas, que sólo se imponen por la fuerza y la plasticidad juveniles, y por el predominio hegemónico de ciertos Estados y superpotencias, inventoras en lo más nimio e intrínseco de otros países, hasta en sus puerilidades, y en la aparente novedad, reforma o revolución de los cimientos y estructuras.

La aceleración novedosa, llamada, también, novelaria, se ha extendido dinámicamente al circunscribirse el planeta terráqueo en una síntesis simultánea, dirigida por una diarquía, hacia la que tienden y se orientan los pueblos y las almas satelizadas, aunque por la desigual condición, de autoridad y mimetismo, sin poder lograr el ilusorio objetivo de la igualdad de las oportunidades. Cuando España mandó e impuso su estilo de vida y de literatura y luego lo hizo la Francia del Rey Sol y de sus herederos monárquicos, jacobinos y bonapartistas, y al fin correspondió a Inglaterra la suerte del gobierno e influjo universales, el ritmo hispánico, gálico y británico eran más bien lentos y sus imitadores y vasallos disponían de años y siglos para aprender la lección; mientras que la prepotencia rusa y ameri-

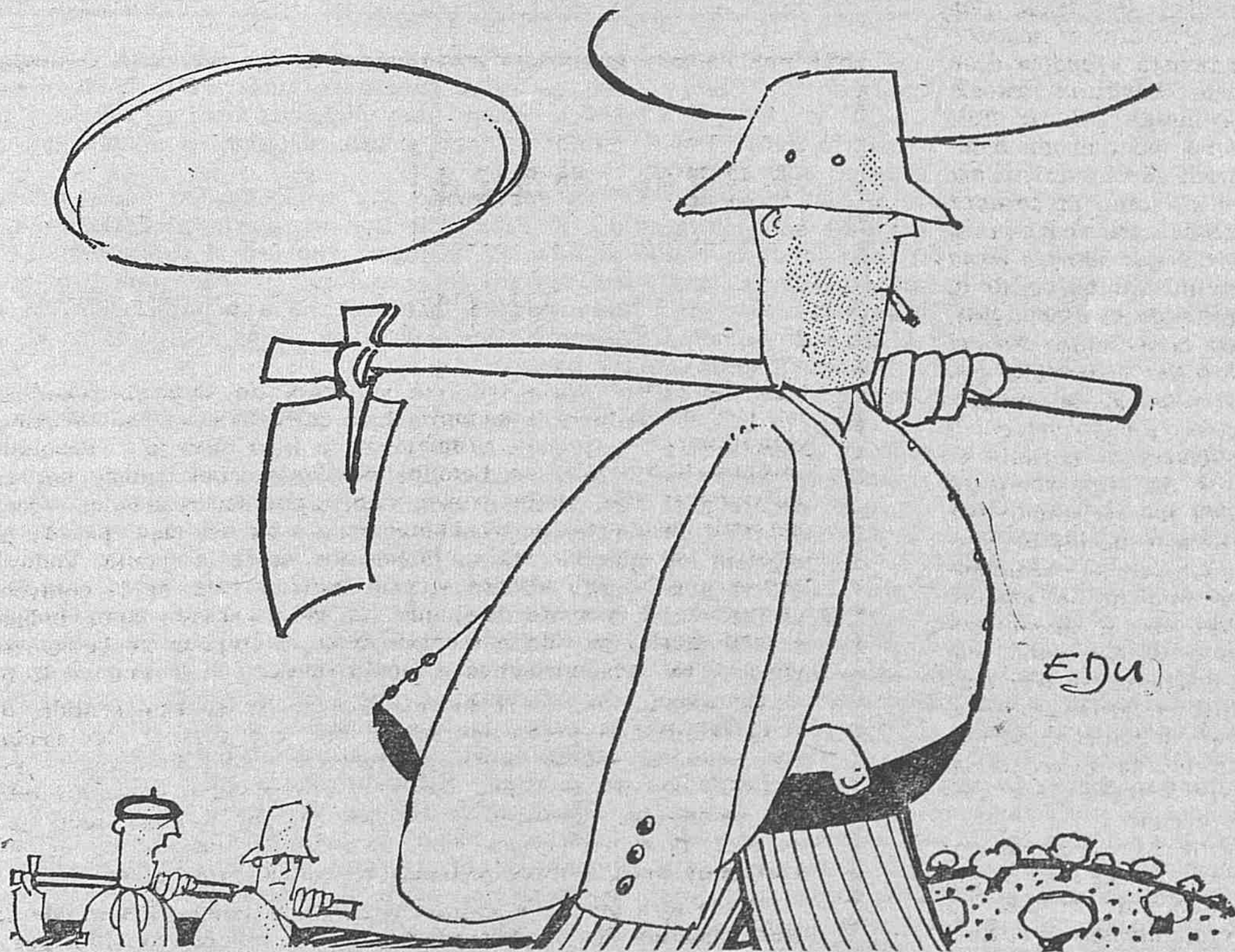
cana, ungidas por un complejo perentorio de estabilidad termonuclear sienten prisa, premura e insatisfacción para contar con todos, entre sí y consigo mismas, como si un peligro apocalíptico, un riesgo milenario las acechase y suplantara al torcer, un camino.

Así es como introducen a duras penas en su lecho de elefantes a sus vecinos, súbditos e interlocutores, que no son autónomos, ni pueden renunciar al ofrecimiento metafórico de esa cama, que antes comparecía en los poemas anacreónticos, ahora en las películas líbricas y neorrealistas y que ha utilizado el primer ministro del Canadá, Trudeau, para referirse a la coexistencia de su nación con los gigantes y elefantíacos Estados Unidos. Norteamérica asume la conciencia, aun de una manera precipitada e impresionable, de que cuando se resfria, por el contagio de la cohabitación y por la debilidad de la compañera, Europa se vuelve pulmonía, y pierde la voluntad y el sueño, reflexionando sobre su política monetaria en función de USA y en sus sobranes agrícolas, a merced de los desbordantes excedentes de este Leviathan, que derribó, por etapas, al general De Gaulle y que a continuación les ha dictado la política sucesoria.

Oyendo al Jefe del Gobierno francés, Chaban-Delmas, la exposición parlamentaria y televisada de la plataforma de su equipo ministerial, con el fin de obtener una «Nueva Sociedad», este slogan, desplegado al socaire de lo nuevo, que, por lo tanto, ha de ser bueno, recogía la mezcolanza de la «Nueva Frontera» del desgraciado bostoniano, pseudointelectual, e irlandés de pro, John F. Kennedy, y de la «Gran Sociedad» del petulante tejano Johnson, quien no tuvo la dicha de presidir los primeros pasos vivientes encima de la Luna. El Gabinete del señor Chaban-Delmas, copioso de kennedystas y de discípulos de Pierre Mendes-France, ha supuesto que esa simbiosis de las dos alas americanas y doctrinales del partido demócrata han de favorecer la planes ambiciosos del alcalde de Burdeos, metido con astucia deportiva a contradictor eficiente del general, pasado de moda y de rosca.

A Pompidou, empero, toca el papel de imitador solemne del Presidente republicano, Richard Nixon, aludiendo a sus consignas fundamentales de la ley y el orden, como base de una sociedad archiburguesa, aunque camuflada por el cosmopolitismo de los «jets» supersónicos y de la tecnología. Esta es la nueva Francia, remedo de Norteamérica y aparecida a la vez de que la editorial «Mercure de France» presenta «La Nouvelle Espagne», libro novísimo de Jean Bourdarias y Jacques Idier, donde se ofrece una instantánea de la España de 1969, comenzando por las contestaciones registradas en las calles de París al retorno del veraneo español, en los que escuece a su patriotismo chauvinista la abundancia de franceses más allá de los Pirineos.

Juan Aparicio 1969



—No es que trabaje más ni mejor que nosotros. Gana más porque estuvo una temporada en Francia vendimiando, y como aquí somos así...



# Agenda

MIÉRCOLES, 24 DE SEPTIEMBRE DE 1969

## FELICITAR A:

Festividad de Nuestra Señora de las Mercedes. San Gerardo.

Día 267 del año, vigésimo cuarto de su noveno mes y tercero de la semana 39. Quedan, pues, 98 fechas de 1969 y seis de septiembre.

El Sol sale a las 7,04 y se pone a las 19,10. La Luna, a las 18,34, poniéndose a las 5,13.

**TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN LA CAPITAL Y BREVE PRONOSTICO PARA HOY:** Voto de gracias al primer día de otoño: máxima, 23,6, a las dos de la tarde; mínima, 13,8, a las siete de la mañana. Sol y un atardecer de luces maravillosas. Alguna nube indiscreta puede velarnos la euforia.

...vosotros opináis, ellos opinan...

## EL COSTE DE LA VIDA

El índice vendrá dado por la fórmula:

$$I_{cnt} = \frac{\sum_{i=1}^n P_{cni} Q_{cni}}{\sum_{i=1}^n P_{cni} Q_{cni}} \cdot 100 \quad (XI)$$

Sustituyendo los  $P_{cni}$ ,  $Q_{cni}$  y  $P_{cni}$  por sus valores correspondientes tenemos:

$$I_{cnt} = \frac{\sum_{i=1}^m \frac{P_{lit} Q_{lio}}{\sum_{l=1}^m Q_{lio}} + \sum_{r=1}^{11} \frac{P_{rit} Q_{rio}}{\sum_{r=1}^{11} Q_{rio}}}{\sum_{l=1}^m Q_{lio} + \sum_{r=1}^{11} Q_{rio}} \left( \sum_{l=1}^m Q_{lio} + \sum_{r=1}^{11} Q_{rio} \right) \cdot 100$$

La revista «Teresa» de esta semana publica la siguiente carta abierta al Procurador en Cortes señor Fugardo Sanz:

Siento no tener el gusto de conocerlo, señor Procurador. No sé ni siquiera a qué grupo político pertenece, qué estamento representa, ni cuál es su programa de actuación. Pero ninguna de esas ignorancias impidió que me sintiera del todo solidaria con sus preguntas al Gobierno a través de las Cortes, sobre todo, con esa concreta pregunta:

«¿Puede el Gobierno publicar la lista de aquellos artículos o productos que forman la base que sirve para establecer y determinar el índice del costo de vida?»

Comprendo que tal vez esa pregunta fuese la más modesta de su repertorio. Comprendo que puede tener mucha más envergadura la que se refiere a si ha llegado o no el momento de la descongelación de salarios, y mucha más sustancia la que pregunta los beneficios de la Banca privada. Pero cualquiera puede comprender, a su vez, que —mujer al fin y al cabo— me sienta mucho más directamente afectada por la compra diaria que por las altas finanzas. Pregúntele, pregúntele a cualquier madre de familia: ¿Hay problema mayor que el de poner la mesa todos los días?

Y resulta que el ama de casa tiene que luchar, además de con ese problema, con el problema de sentirse cada día amenazada con una especie de complejo de incapacidad. ¿Es posible que la vida haya subido solamente el 2,75 por 100? Y entonces, ¿cómo me las arreglo yo para que mi compra particular haya subido por lo menos un treinta?

Su postura mental, señor Fugardo, fue más realista y también más sana. Yo no sé si su mujer se la agradecerá alguna vez lo suficiente. En lugar de pre-

guntarle, "¿pero cómo te las arreglas?" —que, dicho sea entre paréntesis, suele ser lo habitual— usted se levantó muy dignamente en su escaño y preguntó: ¿cómo hacen ustedes exactamente esas cuentas?

Yo comprendo que responder en pocas palabras no era cosa fácil. Por otra parte un Parlamento, ya se sabe, es un lugar propenso al eufemismo. El resultado fue que, en lugar de darle una lista larga, pero posible, lo remitieron a la publicación del Instituto Nacional de Estadísticas aparecida en el mes de marzo.

Iría usted, me supongo. Yo también fui. Veinte duros, a pesar de todo, aún siguen siendo veinte duros; pero la información bien merecía el despilfarro. Me compré el librito. Ciento setenta páginas que no se las salta un gitano. Sistemas de base, estratos de referencia, esquemas de integración, coeficientes de ponderación... "El índice vendrá dado por la fórmula..." Y, detrás, todo eso que encabeza estas líneas a modo de ilustración griega. Todo muy riguroso y muy serio y supongo que muy bien planteado también. Casi todo igualmente ininteligible para un ama de casa normal, que sabe más bien poco de matemáticas y nada en absoluto de estadísticas, si se exceptúa aquel chiste del medio pollo que jamás llegó a encontrar el hambriento a quien correspondía...

Finalmente, después de una búsqueda de verdad laboriosa, encontré —también encontraría usted, supongo— la lista que buscaba. También llegué a encontrar, en parte al menos, la explicación. ¿Cuánto me hubiera cobrado un psiquiatra? El INE me ha curado de todos mis complejos por veinte duros justos más un par de horas de estudios intensivos. La vida, en efecto, del 67 al 68 —son los últimos datos completos— ha subido solamente un 2,75 por

TVE

## Recomendamos

### PRIMERA CADENA

10,30 Poesía e imagen: Antonio Machado.

11,50 Cristina y los hombres: «Don Juan a la vista».

### SEGUNDA CADENA

8,30 Encuentro con la música: «Homenaje a Copland».

11,30 Luces en la noche: Voces amigas.

### CUPON PRO CIEGOS

Sorteo efectuado ayer

824

## Señor Director:

### OPERACION ESPAÑA

Desde Santo Domingo recibimos la siguiente carta:

Fue una tarde de estos primeros días de septiembre cuando por azar lo conocí en el bello patio español que en esta ciudad de Santo Domingo posee la Casa de España.

El calor tropical caldeaba el ambiente y el hermoso y señorial patio de la Casa de España, situada en la parte colonial de la ciudad, brindaba una agradable y serena bienvenida al visitante.

Sentado ante una mesita vi a un hombre, ya no joven, cabellos blancos, ojos azules, muy azules, de complexión fuerte. Estaba solo. Sobre la mesita unos papeles junto a un pasaporte de tapas verdes, me di cuenta que era español. Sonreía, mas bien diría, reía solo, se veía, se sentía feliz, extraordinariamente feliz.

Alguien me dijo que participaba en la invitación efectuada por «Operación España» y no pude reprimir el impulso de acercarme a conversar con él. Por el curso que tomó nuestra conversación me di cuenta que la palabra «felicidad», en este caso, tenía un límite excesivamente pequeño; era tanta, tanta la que desbordaba todo su ser que me parece insignificante para mostrar cabalmente la que éste, hoy pasajero del «Satrústegui», sentía.

«Sesenta y tres años ausente de España...! Mi asombro fue grande ante tan prolongada ausencia... Me fue contando que salió de su aldea, Río Caliente (Asturias), a la edad de once años, dentro de pocos días, ya en España, cumplirá setenta y cuatro. Con desbordado orgullo regional me dijo que era de Asturias «la tierra mejor del mundo», y aún más me maravilló su marcado e intacto acento asturiano, y han transcurrido sesenta y tres años... Todos sus familiares murieron y el único hermano que le enviaba noticias ya, hace cuatro años, no sabe nada de él... pero con una seguridad que me dejó impresionada continuó: «yo daré con él». Innegablemente, fuerte es la raza asturiana.

Quise convencerle que en este lapso de sesenta y tres años España había cambiado en muchos aspectos y que encontraría bastantes cosas que para él serían totalmente desconocidas, pero empeño vano el mío, con acento tajante y voz segura se levantó de la silla e irguiéndose y alzando los brazos, me aseguró con firmeza: «España era lo más grande del mundo y que no podía cambiarse. Me emocionó su afirmación y... no supe qué contestar... «Ya ve, continuó, llevó sesenta y tres años en América, nunca dejó de trabajar y si no hubiera sido por esta invitación que me hace mi Patria, y que yo toda, toda mi vida se la agradeceré, nunca habría podido volver a esa maravillosa tierra, la mejor del mundo»; luego, como para sí mismo, comentó: «Sesenta y tres años trabajando y volviendo a España porque España me llama y, yo, yo no puedo llevarle nada...»

«Eso», le dije, lleva la riqueza de su vigor físico, su magnífica salud, su ilusión de sesenta y tres años hecha hoy realidad, la felicidad de que le ha llamado la Madre Patria para que vuelva a ella, que vuelva a aspirar las brisas de su aldea asturiana, que le lleve como hijo mimado y muy querido con el amor, con ese amor que sólo las madres sienten por el hijo menos afortunado... Senti, le habían alegrado mis palabras.

Le pregunté si recordaba la famosa canción «Asturias Patria querida...» y la comenzamos a entonar, pero, enmudecí emocionada cuando vi el llanto en sus ojos, en sus ojos tan azules como el mar que bordea su Asturias...

En estos momentos va navegando hacia su aldea, Río Caliente. Me lo imagino en la proa del «Satrústegui» mirando el horizonte, ese horizonte día a día más cercano a España.

«Dios mío, ¿qué sentirá cuando divise la costa Ibérica? ¿Resistirá la emoción de volver a sentirse en España, en esa España soñada durante sesenta y tres años?»

«Tan pronto llegue a mi aldea, me anunció, le dedicaré una misa a San Ciprián, pero a la antigua, no como las hacen ahora». Ah, eso si yo no vuelvo sin bailar con las mozas de mi aldea unas buenas jotas».

Yo aseguro que con sus próximos setenta y cuatro años está en condiciones de bailarlas como un mozo de quince.

Que tu viaje sea muy feliz y una más feliz estancia en la Madre Patria te deseo, que las brisas españolas agiten tus cabellos blancos, blancos y fortalezcan tus pulmones para que puedas entonar vibrante con todos tus compatriotas esa canción que tu y yo comenzamos, aquí, en Santo Domingo y tu emoción y la mía dejó sin terminar...

Asturianos de Río Caliente, recibid con amor a vuestro paisano que hace sesenta y tres años que falta de su aldea. No importa, no lo recordéis, es hermano vuestro, la Madre Patria, nuestra Madre Patria os lo ha enviado para que le ayudéis a recordar aquellos breves años que pasó entre vosotros, para que le ayudéis a conocer los lugares que él caminó y recorrió; acompañadle en su misa a San Ciprián, cantad, bailad y reid con él, completad, asturianos españoles la labor, esa maravillosa labor que con él, como con tantos otros, ha realizado la obra «Operación España» y que yo llamaré por su idea y por lo conseguido «Amor de España».

María ASUNCION BARTOS

100. Pero para que esta cifra sea real es necesario empezar por tener un piso alquilado de renta antigua, no probar nunca el jamón serrano-serrano, no añadir ni siquiera una ración de patatas fritas a la cerveza del bar, usar únicamente zapatos planos de tipo «kiowa» fabricados en boxcalf de segunda, sin forro y con piso de curolite... Sólo se pueden comprar camas plegables, de esas de tabla en la cabeza y cortinas alrededor, y hay que tener en cuenta también lo que han bajado los electrodomésticos, aunque una tenga nevera y televisor comprados de hace diez años, cuando los electrodomésticos no habían bajado todavía...

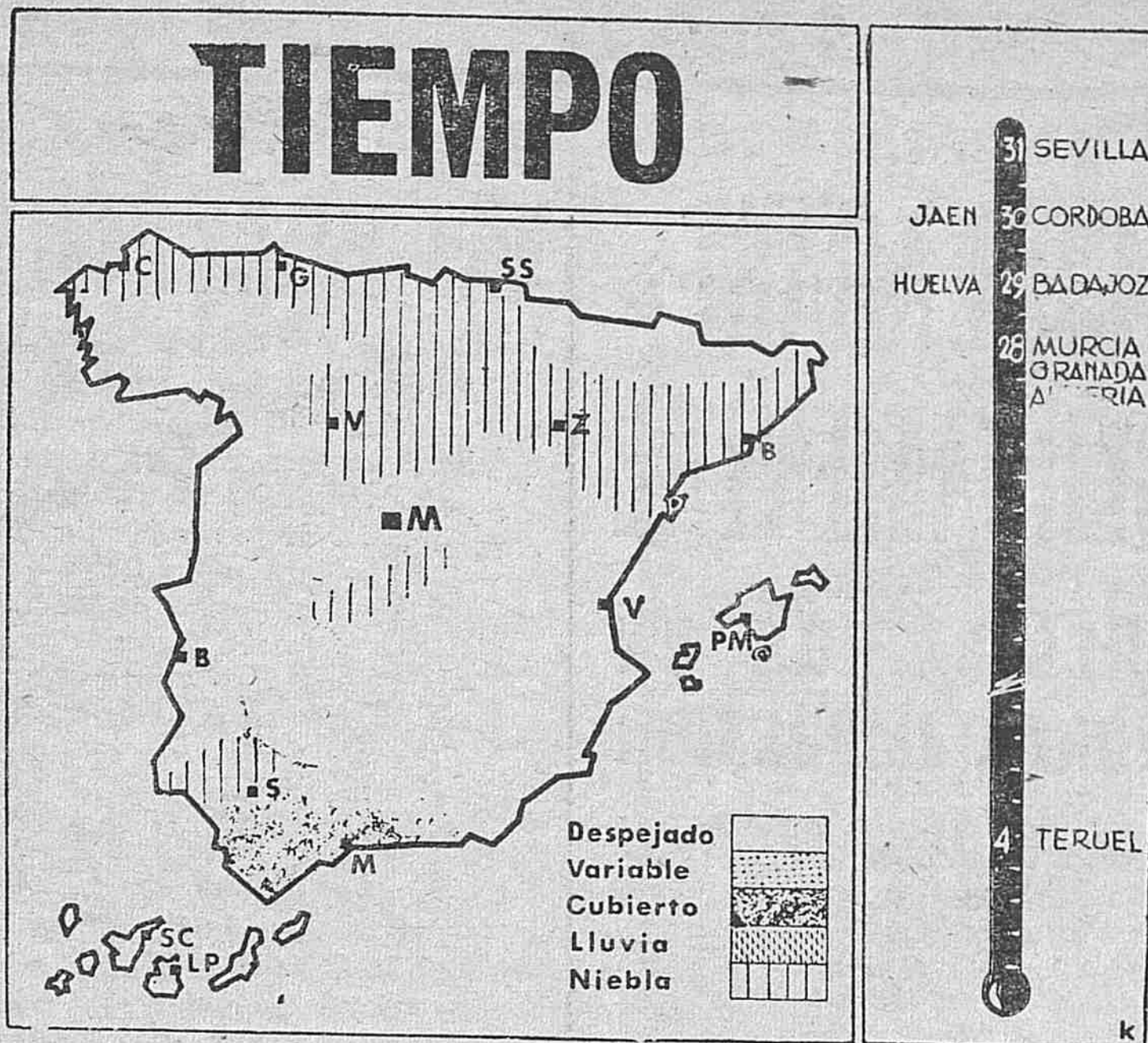


## CONTINUA EL BUEN TIEMPO

MADRID. (Pyresa.)—Durante el día de ayer, el tiempo ha sido bueno en toda España, con cielos despejados o poco nublados y temperaturas en alza. Se han registrado bancos de niebla en el Cantábrico, norte de la cuenca del Duero y cabecera del Ebro. Las temperaturas han sido más altas y la máxima absoluta de las capitales de España la registró Sevilla con 31 grados, a quien siguió Córdoba y Jaén, con 30; Badajoz, Huelva y Jerez de la Frontera, con 29, y Tortosa, Murcia, Granada y Almería, con 28. Pero debe reseñarse que en la casi totalidad de los observatorios españoles se remontaron los 24 grados de máxima con la única excepción de las del litoral cantábrico, donde las máximas oscilaron entre 20 y 21 grados. En cuanto a la mínima, la más baja la tuvo Teruel, con 4 grados.

### INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

La península, durante las vein-



ticuatro horas próximas, continuará bajo la influencia del anticiclón, cuyo centro principal se encontrará sobre Europa oriental, mientras que un núcleo secundario de altas presiones estará centrado precisamente en Azores. Los vientos continuarán de componente sur, secos y templados, y para hoy el tiempo deberá continuar con caracteris-

ticas semejantes a las de ayer, es decir, cielo despejado en toda España, con excepción del área del golfo de Cádiz, donde podrá haber intervalos de cielo nublado y nieblas matutinas en todo el litoral cantábrico, mitad oriental de la meseta superior catalana, Ebro, Levante y Baleares. Las temperaturas continuarán subiendo.



## EDUCACION: UNA LEY DE LOS ESPAÑOLES

### DOS MILLONES QUINIENTOS MIL HAN PARTICIPADO CON SUS SUGERENCIAS

Los Ministros de Educación y Ciencia y Hacienda, señores Villar Palasí y Espinosa San Martín, hablaron ayer del proyecto de ley de Educación remitido a las Cortes por el Gobierno en el último Consejo de Ministros. Podemos anticipar que estamos ante un proyecto importante por dos motivos: por el tema que trata de regular y por la forma en que está planteado. El proyecto no sólo comprende una ley de Educación, sino los instrumentos financieros para llevarla a cabo en un lapso de tiempo de diez años, que bien podemos calificar de necesario para su viabilidad. A lo largo de este tiempo el país podrá ir perfeccionando paulatinamente su sistema educativo, con arreglo a un plan previamente trazado, que podrá ser para algunos bueno o malo, pero que es un plan, con unos plazos de cumplimiento lo suficientemente dilatados para que no pueda convertirse en agua de borrajas. Un plan, de otra parte, refrendado por los 2.500.000 españoles que de una manera directa o indirecta han participado con sus sugerencias y críticas a la elaboración.

### PRIMER COMBATE

Es un plan, con los defectos que pudiera tener como toda obra humana, de la sociedad española y para la sociedad española. Un plan necesario y urgente para actualizar la formación del pueblo español, en aquello más íntimamente humano. Si hubiera resabios o incomprensiones, posturas dogmáticas e in-

transigencias quien en definitiva va a cargar con la culpa será el pueblo español en su conjunto. Cuando ayer no pudo ser conocido el proyecto en toda su totalidad, pensaba maliciosamente que estábamos asistiendo al primer combate sordo entre la razón y la sinrazón, el criterio amplio o la estrechez de miras.

### AULAS

«El porvenir de España está en sus aulas», diría el Ministro de Hacienda. No cabe, ante este aserto, ninguna duda. Ahora empieza un dramático combate para todos los españoles, los altos y los bajos, los tontos y los listos. Hasta donde sepa el país que está ante una ley elaborada y realizada por y para su servicio depende en buena parte que pueda llevarse a cabo. Estas, las medidas financieras arbitradas para hacer posible la parte económica de una reforma, sólo hace falta que los procuradores, que

tanto dijeron en el pasado que los gastos en educación sean más altos, revisen y examinen el proyecto con todo detenimiento, pero también con toda generosidad y altura de miras. No es algo parcial, para un grupo o contra otro cualquiera lo que se decide en la Ley de Reforma del sistema Educativo, es el porvenir entero de España, desde el mismo nivel de las personas que la habitamos. Y no cabe buscar ningún eufemismo ante este aserto. Es así y no de otro modo.

### INVESTIGACION

De que el profesorado español jugará un enorme papel en la nueva reforma de la enseñanza, eso nadie lo duda. Su respuesta es casi decisiva, como la formación del profesorado que requerirá para ampliar nuestro sistema educativo y que éste no sólo no decaiga en calidad, sino que se perfeccione y agudice.

Paralelamente al proyecto, el Ministerio de Educación y Ciencia los inconvenientes para actualizarnos un borrador sobre un esquema de reforma de su investigación científica. Se dijo ayer por el Ministro de Educación que el Libro Blanco sobre la in-

vestigación está prácticamente ultimado y de que antes de que termine en las Cortes el debate del Proyecto de Ley de Educación, habrá salido a la luz pública el Libro Blanco de la Investigación Española, donde se sentarán las bases para una reforma de nuestra vida científica, cosa urgente, por lo demás, como ya bien sabe cualquier español hasta de filas. Parece ser que los inconvenientes para actualidad y poner al día nuestra estructura científica son mucho más fáciles de resolver que los que implica la reforma del sistema educativo.

Creo que el proyecto de ley de Bases de la Educación y de su Financiamiento es un programa a medio plazo, lo suficientemente dilatado, para poder planear en su conjunto todos los matices que una reforma de este tipo implica. Estamos ante una experiencia nueva en España y que podría servir de ejemplo para lo que se piensa hacer en el campo de la investigación científica y técnica, que el país precisa con urgencia si quiere hacer frente a los problemas del desarrollo económico. Un sistema educativo no estará terminado si no se completa con una ley o reordenamiento de la investigación española, aprovechando todo lo existente y procurando potenciarla al máximo, con criterio coherente y lo suficientemente largo, para que los hombres tocados con la vocación de investigar sepan que existe algo serio en España donde pueden encontrar cauce para desarrollar sus actividades, sin las ataduras de cortos vuelos a que hoy se ven sometidos. Saludo desde aquí al proyecto de la ley de Bases de la Educación, pero la misma medula investigadora del sistema propuesto obliga a una potenciación de nuestra ciencia, que podría ser, entre otras cosas, un venero inapreciable de profesorado para el sistema si la investigación española tuviera bases más amplias en que apoyarse.

Octavio RONCERO

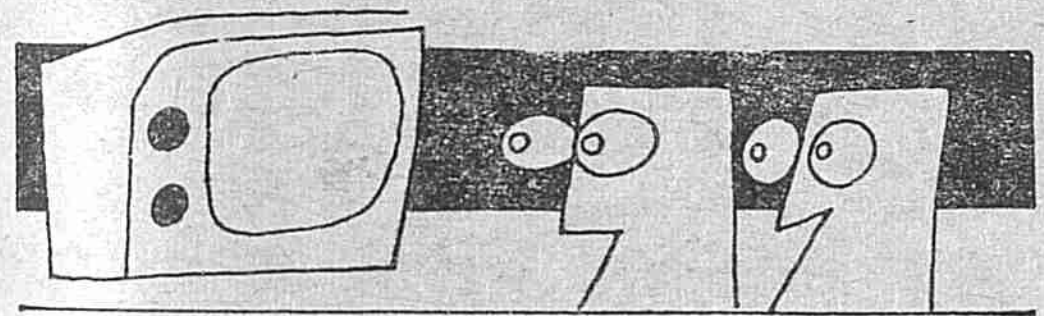
Arriba 5

## MUNDO LOCO

### TELEVISIONISMO

Durante sus primeros dieciocho años de vida, el norteamericano medio pasa veintidós mil horas sentado absorto delante de la televisión.

Según las estadísticas, que en términos medios no mientan, los niños norteamericanos emplean más tiempo viendo y escuchando la televisión que leyendo, escribiendo, jugando o hablando con sus



padres. Y más aún que estas cuatro cosas sumadas.

Para el presidente de la Universidad de San Francisco, Sam Hayakawa, la televisión tiene la culpa de la rebeldía de los jóvenes de hoy.

Los jóvenes norteamericanos —para el presidente universitario— quieren soluciones adoptadas en treinta segundos, como los anuncios que ven por docenas a diario.

### PINCHAZO

El intento de batir un récord mundial de permanencia en globo terminó en Palestina, Estado de Tejas, al desinflarse el globo después de romperse un herraje.

Kurt Stehling y Don Overs, los intrépidos tripulantes del dirigible, cayeron a tierra con su globo unos minutos después del lanzamiento. Ninguno de ellos resultó herido.

### CONTAGIO

Wilf Amery decidió quemar los avisperos de su jardín londinense con trapos empapados de gasolina, a los que prendió fuego, quemó los avisperos, pero se produjo un incendio que destruyó un cobertizo y el invernadero de un vecino. El coste de los daños causados en conjunto, asciende a 300 libras (unas 50.000 pesetas).

### BARRE-ACERAS

Mientras las muchachas inglesas no están dispuestas a alargar ni un centímetro sus extracortas minifaldas, el furor de la moda de invierno lo causan los maxi-abrigos. A éstos se les ha comenzado a llamar «barre-aceras», y los grandes alma-

cenés y «boutiques» londinenses baten ya todos sus récords de ventas.

### «SUPER»

Los doctores Samuel Granick y Biren, de Washington, afirman, con pruebas en la mano, más o menos definitivas, que las personas con una inteligencia superdotada suelen vivir más años que las de menor capacidad.

Los doctores se han tomado tiempo para lanzar la afirmación: en 1947, tomaron a un grupo de 47 hombres de buena salud de sesenta años de edad y los sometieron a toda clase de pruebas. Los doctores dejaron correr los años y en 1968 volvieron a llamar a sus humanos conejos de indias: sólo 23 ancianitos comparecieron a la llamada, y todos ellos se encontraban entre los 25 hombres más inteligentes de la prueba original.

Los doctores Granick y Biren dicen que la inteligencia no se apaga con la edad, sino todo lo contrario.

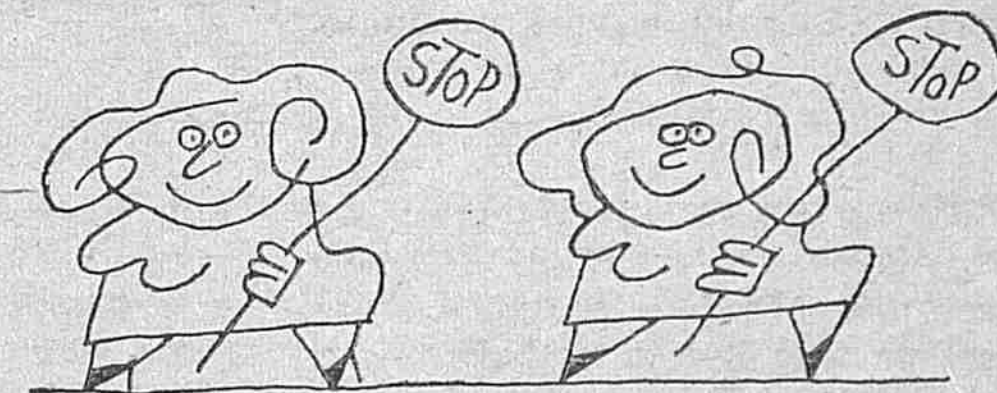
### «FEMINISTAS»

El 55 por 100 de los norteamericanos varones confiesan a las claras que aprueban que no sólo sus vecinas, sino sus mujeres desempeñen un empleo, el que quieran, aunque el matrimonio tenga hijos pequeños.

Quizá en el fondo no haya más que interés. La primera razón aportada por la mayor parte de los encuestados es que así las mujeres ayudan a pagar los gastos del hogar.

### STOP

Dos amas de casa neoyorquinas fueron sentenciadas a un año de libertad vigilada y cien dólares de multa cada una por robar diez señales de tráfico que usaban luego para decorar los dormitorios de sus hijos adolescentes.



Según testimonio de las autoridades de tráfico, las señales robadas por las dos señoras incluían algunas con las siguientes inscripciones: «Stop», «Intersección peligrosa» y «Curva peligrosa».



# LA INDIA, ADMITIDA EN LA «CUMBRE ARABE» COMO MIEMBRO A NIVEL GUBERNAMENTAL

## LAS DELEGACIONES PARTICIPANTES RECIBIERON UN MENSAJE DE PABLO VI QUE PRODUJO HONDA IMPRESION

**RABAT.** (Efe.)—A las 11,30 de ayer comenzó en el hotel Rabat Hilton la segunda sesión plenaria, a puerta cerrada, de la Conferencia «cumbre» islámica inaugurada el lunes.

Participan en esta sesión todas las Delegaciones y en ella se espera la presentación por parte de los observadores de la Organización de Liberación de Palestina (OLP) de un amplio informe sobre la situación político-militar en los territorios ocupados por Israel.

### 26 PAISES PARTICIPANTES

Con la admisión de India, como miembro a nivel gubernamental, de la conferencia islámica en la cumbre, el número de países participantes en la misma se eleva a 26, lo cual supone un buen triunfo para los organizadores, como es sabido, fueron los reyes Hassan II, de Marruecos, y Feisal, de la Arabia Saudí, los que recibieron este encargo de la Liga Árabe. Sobre ambos recae ahora la gloria de haber conseguido convertir en un éxito la convocatoria de la primera reunión del mundo musulmán al más alto nivel. En aquella ocasión, antes de reunirse la Comisión preparatoria de los siete ministros de Asuntos Exteriores, Siria y el Irak dieron un voto de confianza a ambos monarcas para que adoptasen las medidas necesarias para la convocatoria, según se recuerda en medios oficiales, después de haber sido acreditada la India como un miembro más. Resolución que ha causado cierto malestar en la delegación pakistaní.

Siria no aceptó la invitación del Irak, y el Irak desertó en el último momento.

Son los dos países árabes ausentes de la Conferencia, en la que tampoco están representadas Gambia, Costa de Marfil, Maldivas, Sierra Leona y Tanzania.

Al comentarse estas ausencias en los pasillos de la Conferencia, se pasa casi por alto a estas naciones africanas, para concentrar la atención en la ausencia de las Repúblicas siria e iraquí, que han contribuido a debilitar el bloque extremista de la reunión, con ventaja para las Delegaciones encuadradas en posiciones más moderadas y prudentes en las resoluciones que, respecto a los problemas planteados en el orden del día, principalmente el de la mezquita de Al Aqsa y la liberación de Jerusalén, se presentan a la aprobación del Pleno de la Conferencia.

Presentada ante el mundo como una Conferencia de carácter religioso y de unión entre los países de fe mahometana, la Conferencia islámica en la «cumbre» se ha convertido, como se esperaba, en una Mesa redonda de debates políticos, en los que se perfilan netamente dos bandos: el de los pacifistas y el de los belicistas, que parecen estar en minoría. La mayor parte de los observadores reconocen esta impresión, aunque nada o muy poco es lo que se filtra a través de la «puerta cerrada» de las sesiones de trabajo.

Esta mañana, a las diez y media, se ha reunido por segunda vez el Pleno, y en los medios de observación citados se espera que sea una sesión bastante movida. La presencia de la OLP (Organiza-

ción de Liberación de Palestina), con una Delegación acreditada como observadora, refuerza la posición del segundo grupo, partidario de la acción extrema y del rescate de Jerusalén y de todos los territorios ocupados, incluido, por supuesto, el de Palestina.

Las actividades de la OIP están empezando a crear un ambiente de malestar en el seno de la Conferencia, especialmente entre los países extremistas, que no han recibido favorablemente la composición de la Secretaría de la Conferencia, compuesta por delegados de Arabia Saudí, Irán, Jordania, Marruecos, Pakistán, Malasia, Níger y Somalia, a pesar de que las posiciones de estos países no son iguales en lo que concierne a la política de acción, y difieren en cierto modo acerca de las resoluciones a adoptar en esta magna Asamblea de Rabat.

La causa de Palestina es sagrada para los pueblos árabes, se recuerda en los medios citados, y la presencia de un grupo de presión, la OIP, representante de esta causa, en el seno de la Conferencia, puede hacer más profunda la escisión en dos grupos de las Delegaciones participantes.

No obstante, y ante la ausencia de Siria y la desertión del Irak, se esperan resoluciones que, sin perjudicar los objetivos de la causa palestina, respondan a los que se propone principalmente la «cumbre» al origen de su convocatoria: la liberación de los Santos Lugares de Jerusalén y, con ellos, el de la mezquita Al-Aqsa.

### Mensaje de Pablo VI

El Papa Pablo VI ha enviado un mensaje personal a las Delegaciones representadas en la Conferencia «cumbre» islámica reunida en Rabat, según se informó en medios allegados a la Delegación marroquí en dicha Conferencia.

No se reveló el contenido de dicho mensaje, pero se subrayó «había causado honda impresión al ser leído hoy durante la sesión plenaria de la Conferencia».

### Reuniones cristiano-musulmanas

El Presidente del Líbano, Charles Helou (cristianomaronita) ha dirigido un mensaje a la Conferencia «Cumbre» islámica, reunida en Rabat, proponiendo una reunión cristiano-musulmana para estudiar el problema de los Santos Lugares de ambas religiones que se encuentran en territorios ocupados por Israel a raíz de la guerra de junio de 1967, según reveló ayer un miembro de la Delegación libanesa.

Dicho representante añadió que en el mensaje el Presidente hace hincapié en el hecho de que no

sólo el mundo islámico está preocupado por sus Santos Lugares, sino también el cristiano y que representantes de ambas religiones deben reunirse a alto nivel para estudiar detalladamente el problema, sean cual sean las conclusiones de la «Cumbre» islámica.

### Resolución final

En medios allegados a la Delegación marroquí en la Conferencia «cumbre» islámica se aseguró a últimas horas de ayer que ya está preparada la resolución final de la reunión, con acuerdo de todas las Delegaciones.

Se añadió que dicho comunicado sólo atañe al problema religioso, sin tener en cuenta la posición de las Delegaciones de varios países que deseaban la Conferencia islámica «adoptase puntos de vista político-militares».

# UNA MAYOR PARTICIPACION DEL OBRERO

**PARIS, 23** (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa).— Hoy Prensa francesa comenta, con una amplitud comprensible, el contenido de las declaraciones hechas por el Presidente Pompidou ante los periodistas, y entre los muchos temas que sugieren las palabras del Jefe del Estado, el más atendido es aquel que refiere a la participación obrera en los capitales de las empresas.

El señor Chaban-Delmas aportó en su calidad de primer ministro más agua al molino de las conversaciones diciendo esta mañana cómo y de qué forma tratarán de interesar los bienes de los trabajadores en el curso de la empresa, y explicó que no se trata de comenzar aplicándolo en las fábricas Renault para «desnacionalizarlas», pues que es una industria que marcha muy bien y de la cual el Gobierno está muy orgulloso, sino para ensayar una fórmula susceptible de abolir las barreras que actualmente separan al proletariado del capitalismo en una sociedad donde el bien común exige de todos una indispensable colaboración.

De momento nada ha sido concretado aún. «Esto requiere estudios muy profundos —especificó el primer ministro—, pero revela las intenciones del Presidente de la República y del Gobierno».

La idea todos la conocemos: intentar que los trabajadores participen con mayor entusiasmo en la gestión y en el desarrollo de la empresa y que a su vez reciban el justo premio a sus años de servicio. No es justo que el trabajo de toda una vida laboral sirva exclusivamente al enriquecimiento del propietario, que sin ayuda de los otros no lo hubiera podido sostener. Y por otra parte tampoco resulta admisible que una entidad que durante un cuarto de siglo de trabajo y bienestar a miles de colaboradores tenga que mantener constantemente un clima de lucha y hasta de guerra de clases con los hombres que emplea. Indiscutiblemente la solución ideal consiste en reducir el egoísmo de unos pocos y las aberraciones de otros muchos ligándolos a todos en la comunidad de intereses y de beneficios.

Pero la manera de lograrlo repetimos que aún no está definida, lo que no impide que ya tenga detractores. Por ejemplo, el diario comunista «L'Humanité» ataca una idea que, llevándose a cabo, conseguiría la «abolición del asalariado con la transformación de obreros en capitalistas».

A cualquier persona con sano juicio y buenas intenciones parecerá elogiosísimo el resultado, pero, naturalmente, a los extremistas, no, porque esa promoción de la clase laboriosa constituiría una réplica incontrovertible contra el doctrinarismo marxista, que preconiza la lucha de clases y la unión del proletariado frente a la burguesía. Es decir, que sus consignas alentando conflictos sociales, reivindicaciones y protestas, perdería razón de existir. Un reparto de acciones entre los obreros de una fábrica nacionalizada sería algo así como socializar el capitalismo, cosa que los comunistas temen.

# LA «OPERACION ESPAÑA» ES YA UNA REALIDAD

## Innumerable público asistió en Buenos Aires a la suelta de amarras del «Cabo San Vicente»

**BUENOS AIRES.** (Efe.)—A las 17,00 horas de ayer zarpó de este puerto, entre clamores de júbilo y exaltación patriótica, el buque «Cabo San Vicente», de la Compañía Ybarra, llevando a bordo 400 inmigrantes españoles con más de veinticinco años de residencia en la Argentina y que viajan por primera vez a su Patria, gracias a «Operación España», organizada y costeada por el Gobierno de ese país.

Concurrieron a despedir a los pasajeros el emba-

jador de España en esta capital, José María Alfaro y Polanco, miembro de dicha sede diplomática, el encargado de asuntos consulares; cónsul adjunto Francisco Javier Palazón; el jefe del Departamento Técnico de la Dirección General de Emigraciones de Argentina y otras autoridades, así como los presidentes de las distintas instituciones hispánicas con sus conjuntos folklóricos, grupos escolares, Prensa, televisión, radio y numeroso público en general que invadía el buque y el muelle.

### Componentes de Perú y Bolivia

**LIMA** (Efe.)—Con destino a Caracas, y en un avión de Iberia, salieron a las dos de la tarde de ayer (hora local) 50 españoles radicados en Perú y Bolivia por más de veinticinco años, que ahora viajan a su Patria en plan de vacaciones gracias a la «Operación España» del Instituto Español de Emigración, organismo que canaliza esta idea del Ministro de Trabajo, don Jesús Romeo Gorría.

### Otro barco con sesenta y seis emigrantes a bordo

**CARACAS.** (Efe.)—Setenta y seis españoles residentes en Venezuela, con más de veinticinco años sin regresar a la Patria, embarcarán en el «Satrústegui» mañana, en el puerto de La Guaira, con destino a Barcelona, en el marco de la «Operación España».

Dicho anuncio fue hecho ayer por el embajador de España en Venezuela, Matías Vega Guerra, quien

En el aeropuerto fueron despedidos por el embajador de España, don Manuel Alabart, quien departió con ellos hasta el momento que abordaron el avión y en medio de un numeroso grupo de compatriotas, amigos y familiares, mientras los fotógrafos de la Prensa local y extranjera realizaban un inusitado desplazamiento de su personal.

ofrecerá el próximo jueves un vino de honor a bordo del «Satrústegui» a todos los españoles que regresan a la Patria, así como a las autoridades del puerto de La Guaira.

### Se incorporan a la operación los españoles residentes en Perú

**QUITO.** (Efe.)—Diez ciudadanos españoles residentes en Ecuador marcharon a Colombia para embarcar ayer con rumbo a su Patria en el puerto de Cartagena de Indias e incorporarse así a la «Operación España», organizada por el Instituto Español de Emigración.

El embajador de España en Quito, conde Ignacio de Urquijo, y miembros de la colonia española despidieron en el aeropuerto «Alfaro Sureda» a sus compatriotas.



## ANÁLISIS

# LAS AUSENCIAS DE MAO TSE TUNG

Por J. L. GOMEZ TELLO

No es la primera vez que la regordeta fisionomía de Mao Tse Tung desaparece entre las nubes de un otoño chino. Desde el 26 de noviembre de 1963 al 10 de mayo de 1966, el dirigente comunista no apareció en público en las habituales manifestaciones populares, y esta ausencia se prestó a toda clase de especulaciones, incluyendo la de su muerte. Cuando reapareció se supo a qué obedecía su retiro. Y fue el comienzo de la llamada «revolución cultural», de la depuración implacable de sus adversarios del grupo de Liu Chao Chi, de la oleada de violencia desencadenada a lo largo del inmenso país sobre las resignadas cabezas de setecientos millones de «hormigas azules». Esta vez ese rumor procede de Moscú y se basa en una serie de hechos que se prestan a todas las especulaciones y que incluyen no pocos errores. Se dice, por ejemplo, que la última aparición en público de Mao data del 19 de mayo. La realidad es que se le vio el día 15 de junio. Y precisando aún más los hechos hay que destacar que el 1 de agosto, con ocasión del aniversario de la fundación de la República Popular china, fue divulgado un «slogan» suscrito por Mao. «No temed ni las pruebas ni las guerras». Aproximando aún más las cosas, a mediados de septiembre los dirigentes de Hanoi enviaron un telegrama de agradecimiento a Pekín por su condonación con ocasión de la muerte de Ho Chi Minh. El telegrama estaba dirigido nominalmente a Mao Tse Tung, al vicepresidente, Lin Biao, y al jefe del Gobierno, Chu En Lai, que el día 4 había estado en la capital del Vietnam del Norte. No parece verosímil que los norvietnamitas no hubieran tenido algún indicio del alejamiento de Mao Tse Tung.

Otro de los argumentos es que Chu En Lai regresó subitamente a Pekín desde Hanoi el 4 de septiembre, y se atribuye esto a un acontecimiento que se hubiera registrado en la capital china. Hoy no se ignora que esa partida del jefe del Gobierno chino fue debida a no querer encontrarse con el soviético Kosyguin, al que una semana después encontraría en el aeropuerto de Pekín pero sólo porque éste recibió instrucciones desde Moscú —dadas por Brezhnev— de regresar desde la frontera para conversar durante una hora con su colega chino. Que en la entrevista no tomara parte Mao es lógico. Según cree saberse, el tema abordado fue el de una próxima reunión, a fines de septiembre o principios de octubre, para arreglar las cuestiones fronterizas. Esta nueva reunión sería a escala de viceministros de Asuntos Exteriores y de carácter puramente técnico y gubernamental, al margen de la ideología.

Las cuestiones ideológicas son discutidas entre dirigentes del partido, que en este caso habrían sido Brezhnev y Mao. Y en las cuestiones ideológicas se está aún muy lejos de un arreglo. La operación de diversión lanzada por Moscú —de donde han partido estos rumores— tiene su justa correspondencia en la violencia con que la Prensa y la radio chinas siguen atacando a Brezhnev, «jefe de la banda de renegados secesionistas soviéticos» y «criado del imperialismo». Lo que es seguro es que ni siquiera la entrevista gubernamental se hubiera celebrado si en Pekín se hubiera establecido una provisionalidad a causa de la incapacidad de Mao. Por el contrario, sólo con la autorización de éste —como del lado soviético, por orden del secretario del partido, Brezhnev— fue posible un contacto cuya finalidad más concreta es disminuir una tensión militar que llegaba a ser peligrosa.

Es algo más lógico relacionar la ausencia de Mao Tse Tung con el comienzo de una nueva fase de agitación y depuración de los cuadros comunistas chinos, iniciada estas semanas y que afecta tanto a los supervivientes del grupo de Liu Chao Chi como a los grupos más activos que utilizó Mao Tse Tung en la anterior etapa de la revolución cultural. Estos últimos habían sido enviados a trabajar en el campo y en regiones donde se les sometió al estrecho control del Ejército —fuerza que hoy ocupa una posición dominante en la medio desarticulada organización comunista—, porque ni comprendieron el súbito desencadenamiento de la agitación ni su no menos súbito apaciguamiento. La agitación que se ha observado en esas regiones testimonia un descontento que Mao intenta frenar mediante una receta que es clásica. Por un lado, reforzando la solidaridad en torno suyo con el pretexto de una agresión exterior, que se atribuye a la URSS, y por otro, con brutales medidas de represión dirigidas, según una terminología conocida, contra los revisionistas de la derecha, representada por Liu Chao Chi y contra el extremismo de izquierda del que se hace responsable a los descontentos cuadros de la «revolución cultural» prácticamente desterrados, estudiantes y profesores a los que por su origen «burgués» se les destinó a faenas agrícolas, intelectuales del partido sospechosos de dejarse influenciar por la cultura occidental. Cada vez que una de estas depuraciones se ha abaritado sobre China, Mao se encerró en su palacio o se trasladó a una provincia alejada. Y cuando reaparece es para que funcione la guillotina contra sus adversarios y el pueblo chino.

NUEVA YORK: Guy Bueno

## El primer coloquio ruso-norteamericano, sin resultados positivos

### LAS DOS POTENCIAS QUIEREN CONTROLAR LOS ACONTECIMIENTOS DEL MUNDO, PERO DIFIEREN EN LA FORMA DE HACERLO

#### WASHINGTON ESPERA QUE SEA EL PUEBLO QUIEN MARQUE LA PAUTA A SEGUIR EN EL CONFLICTO VIETNAMITA

NUEVA YORK, 23. (Dej correspondencia de ARRIBA y Pyresa).—El frente diplomático sigue estando inmovilizado. Tanto fuentes americanas como soviéticas informan que el primer coloquio Rogers-Gromyko, celebrado el lunes por la noche, no ha producido «movimiento» alguno. El hecho parece ser que si bien es cierto que tanto Estados Unidos como la Unión Soviética han acordado, en principio, explorar nuevas vías de cooperación que les permita controlar conjuntamente, en la medida de lo posible, el desarrollo de los acontecimientos internacionales, aún difieren profundamente sobre los términos en que semejante colaboración debería llevarse a cabo; cada potencia trata de imponer sus condiciones a la otra.

Este fenómeno no se refleja sólo ahora en las posturas adoptadas por Washington y Moscú en lo que atañe a sus propias relaciones futuras, sino también, y ya dentro de los Estados Unidos, en lo que atañe a la política americana frente a los problemas planteados en Vietnam. Aquí también se mantiene un «inmovilismo» estratégico; es decir, la persecución de antiguos objetivos, con nueva flexibilidad, empero, en el aspecto táctico, adoptada para obtener el respaldo de la opinión pública tras políticas que hasta ahora ha rechazado. Si en tiempos del Presidente Johnson el argumento de las esferas militares, una y otra vez reiterado con esperanzas que resultaron ser falaces, fue: «Denos otros cincuenta mil hombres y otros tres meses de tiempo y ganaremos la guerra»; hoy el argumento es: «Quitenos cincuenta mil hombres y denos tres meses y alcanzaremos la victoria».

#### AUTÉNTICA DESESCALADA

Determinadas iniciativas tomadas en estos últimos días ilustran esta postura, destinada a reducir la intensidad de los combates en Vietnam y su consiguiente número de bajas, o lo que en esferas oficiales se empieza a calificar de «niveles tolerables», es decir, niveles que, al ser aceptados sin nueva protesta por la opinión pública americana, permitan que la Administración pueda mantener el curso adoptado sin excesivas presiones. Por ejemplo, días atrás, el Pentágono anunció una dramática reducción del número de hombres llamados a filas en el último trimestre de este año, reducción que, combinada a las medidas de repatriación de unos sesenta mil combatientes para diciembre próximo, tienen por objeto producir la impresión de que nos hallamos en vísperas de una auténtica desescalada. El hecho es, empero, que comparado con el llamamiento a filas efectuado entre junio y octubre de 1968, las cifras correspondientes a este año son casi dobles: 79.300 reclutas en 1968 contra 135.700 en 1969. El propio secretario de la Defensa, señor Laird, ha

declarado en una entrevista publicada en la revista «Time» que los Estados Unidos podrían reducir sus efectivos, aproximadamente, a 250.000 hombres y mantener empeño a sus fuerzas en Vietnam durante un período indefinido. En realidad, incluso si la Administración siguiera retirando unos cincuenta mil hombres por año se necesitarían más de diez años para que todo el cuerpo expedicionario sea repatriado.

El ámbito actual es doble: por un lado, se trata de obtener el respaldo tácito de la población al reducir el número de combatientes

y las bajas a «niveles tolerables»; por el otro, se confía en imponer así a Hanoi unos términos hasta ahora rechazados, al darle a entender que la guerra puede prolongarse indefinidamente, en ausencia de anchos movimientos de protesta en el interior de los Estados Unidos.

#### GOBIERNO DE TITERES

El senador Gore no cree que esta política logre obtener los resultados apetecidos, pues a su juicio, «la historia del pueblo vietnamita no justifica semejantes conclusiones». El senador Fulbright, por su parte, declara: «Poco importa que hablemos de una solución negociada; la guerra no podrá ser terminada mientras insistamos en mantener a un Gobierno de títeres en Saigón». La gran incógnita planteada ante la Administración nixoniana es si la opinión pública se hará eco de declaraciones semejantes, manteniendo la presión sobre el Gobierno, a pesar de simbólicos gestos de desenganchamiento, o si efectivamente, aceptará como «nivel tolerable» un menor desembolso de unos 15.000 millones de dólares anuales contra los casi 30.000 millones actuales (en el supuesto de que se reduzca en un 50 por 100 el número de los efectivos), y una consiguiente disminución de las bajas a poco más de un centenar por semana. Parece evidente, en espera de la respuesta que el pueblo americano dé a esta interrogación, que tanto Hanoi como Moscú se mantendrán a la expectativa.

## TRES HUNGAROS PIDEN ASILO POLITICO EN ITALIA

GORIZIA (Italia) (Efe).—Después de atravesar clandestinamente la frontera italo-yugoslava por Gorizia, tres jóvenes de nacionalidad húngara, cuya identidad no fue revelada, han pedido asilo político a las autoridades italianas.

Los tres refugiados, después de ser interrogados por la Policía, han sido trasladados al campo de prófugos de Padriciano, en la provincia de Trieste.

## PABLO VI REGRESO A ROMA

### DIO POR TERMINADA SU ESTANCIA VERANIEGA EN CASTELGANDOLFO

CASTELGANDOLFO, 23. (Efe).—Su Santidad el Papa Pablo VI, que hacia las seis de esta tarde (hora local) abandonó su residencia veraniega de Castelgandolfo para regresar a Roma, concedió esta mañana varias audiencias de despedida.

Primeramente recibió, en la Sala de los Suizos, al párroco y clero de la villa; seguidamente, al alcalde con su familia y después al propio alcalde con la junta Municipal. En audiencias sucesivas, se despidió también de los oficiales de seguridad y carabineros, agentes de la Policía de Carreteras, guardias suizos y gendarmes pontificios que prestan servicio en la villa de Castelgandolfo.

Esta tarde, a las seis menos cuarto, minutos antes de emprender regreso a Roma y al Palacio Apostólico del Vaticano, concedió audiencia a las Asociaciones católicas y fieles de Castelgandolfo.

#### Próximo Congreso de enfermeras católicas

MANILA, 23. (Efe).—Más de mil enfermeras católicas de setenta y dos países se reunirán en Manila del 18 al 23 de enero de 1970 para asistir al Congreso Mundial del Comité Católico Internacional, según anunció ayer la vicepresidente del Comité para el Asia, señora Marcela R. Ordóñez, y presidente también del «Catholic Nurses Guild», de Filipinas.

«Esta será la primera vez que la conferencia cuatrienal se llevará a cabo en el Asia, y es un gran honor para Filipinas que se haya decidido celebrarla en nuestro país», añadió la señora de Ordóñez.

Manila fue escogida para la celebración de este IX Congreso Mundial durante el VIII Congreso, que tuvo lugar en 1966, en Brighton, Sussex, Inglaterra.

El lema del Congreso en Manila es: «La enfermera y el desarrollo de los pueblos».



# AVION ISRAELI DERRIBADO EN EL CANAL DE SUEZ

## Comandos arabes atacaron con cohetes posiciones judias

EL CAIRO, 23. (Efe-Reuter).—Un avión israelí, del tipo «Sky Hawk», fue derribado ayer cuando un cierto número de estos aparatos intentaron atacar posiciones egipcias en el sector sur del canal de Suez, según informó un portavoz militar en esta ciudad.

Añadió el portavoz que el avión fue visto estrellándose en el lado israelí.

El portavoz precisó que el abatimiento del avión ocurrió después de tres horas de un intenso intercambio de fuego de artillería en la zona norte del Canal. Los israelíes, terminó diciendo, sufrieron graves pérdidas.

### Cohetes contra posiciones israelíes

EL CAIRO, 23. (Efe-Reuter).—Comandos de la organización árabe del Sinaí dispararon cohetes rusos del tipo «Katyusha» contra posiciones militares israelíes y depósitos de municiones en el Sinaí, provocando fuertes explosiones e importantes daños materiales, según se informa en un comunicado facilitado en esta ciudad.

#### Aviones israelíes sobre Jordania

AMMAN, 23. (Efe-Reuter).—Cuatro aviones de combate israelíes sobrevolaron ayer la ciudad jordana de Al Salt, situada a unos 30 kilómetros al oeste de Ammán, según reveló un portavoz militar jordano.

La artillería antiaérea disparó contra los aparatos, obligándoles

a regresar a territorio israelí, añadió el portavoz.

#### Operación de los guerrilleros contra Israel

AMMAN (Jordania), 23. (Efe-Upi).—El jefe de los guerrilleros árabes, Yasser Arafat, que se creía estaba en Rabat asistiendo a la Cumbre islámica, apareció ayer en Ammán.

«Estamos ocupados en una batalla que dura desde el lunes», dijo a los periodistas. Según declaró Arafat, los israelíes estaban intentando reparar la presa de Naramiah, situada en el río Jordán, que fue dañada por los guerrilleros el pasado 11 de septiembre. «Nuestras fuerzas luchan con las del enemigo e impiden que lo hagan».

Un comunicado sobre los movimientos de Arafat fue emitido en El Cairo por Radio «La voz de la tormenta», portavoz de la organización guerrillera Al Fatah, que dirige Arafat.

Se refirió a las informaciones de la agencia de noticias, que deían que Arafat estaba en Rabat y en respuesta a un periodista que le preguntó: «¿Por qué no ha ido usted a Rabat?» Yasser Arafat replicó con una explicación sobre los incidentes en el río Jordán.

«Estamos dispuestos a no permitir que el enemigo reconstruya esta presa cualquiera que sean las circunstancias. El enemigo está también tratando de volver a reforzar sus defensas destruidas por nuestras fuerzas y ciertamente no se lo permitiremos», dijo Arafat.

# GOLDA MEIR PEDIRA MAS AYUDA MILITAR A NIXON

## Los ministros árabes acusan a Norteamérica de violar la carta de la ONU

WASHINGTON, 23. (Por Rafael Alonso, de la agencia Efe).—La primer ministro de Israel, Golda Meir, llegará en visita oficial a los Estados Unidos el miércoles para pedir al Presidente Nixon una mayor ayuda militar norteamericana, declararon fuentes diplomáticas.

El momento escogido por Golda Meir, a la que acompañará el ministro de Relaciones Exteriores, Abba Eban, no ha podido ser más crucial para las relaciones entre Washington y Tel Aviv.

Aunque la superioridad del Estado judío ha quedado manifiesta durante los últimos choques militares a lo largo del Canal de Suez, Golda Meir discutirá con el Presidente Nixon durante dos días la posibilidad de un incremento de la venta de armas a Israel.

Todos los indicios apuntan ya hacia una favorable respuesta norteamericana a las peticiones israelíes, pues una de las primeras promesas hechas por Nixon durante su campaña electoral, el año pasado, fue la de mantener el actual equilibrio de fuerzas en el Oriente Medio, pero favorable a Israel.

El rearme egipcio después de la derrota de 1967, argumentan los israelíes, ha superado los efectivos militares de que disponía entonces la República Árabe Unida, por lo que Tel Aviv considera indispensable nuevos refuerzos norteamericanos, especialmente en el campo de la aviación.

Una petición semejante a la de la señora Meir fue

formulada precisamente hace un año por el fallecido primer ministro israelí, Levi Eshkol, al entonces Presidente Johnson, y Washington respondió con la venta de medio centenar de caza-bombarderos supersónicos «Phantom», el último grito de la aviación militar norteamericana, cuya primera entrega comenzó tan sólo hace unas semanas.

Los observadores creen que la señora Meir regresará a Israel con una nueva partida de otros cincuenta «Phantoms», y tal vez nuevas plantas de misiles antiaéreos, cada vez más necesarios para contrarrestar los frecuentes ataques de los aparatos egipcios.

La retirada de las tropas israelíes de los territorios ocupados durante la guerra, aunque no sea total, ha sido patrocinada oficialmente tanto por Johnson como por Nixon. No tendría nada de extraño que el Presidente norteamericano, alarmado ante el creciente número de violaciones del «alto el fuego» y las perspectivas de una nueva guerra, volviese a insistir ante Golda Meir para que Israel cumpla la resolución del Consejo de Seguridad de noviembre de 1967.

La retirada de las tropas israelíes de los territorios ocupados durante la guerra, aunque no sea total, ha sido patrocinada oficialmente tanto por Johnson como por Nixon. No tendría nada de extraño que el Presidente norteamericano, alarmado ante el creciente número de violaciones del «alto el fuego» y las perspectivas de una nueva guerra, volviese a insistir ante Golda Meir para que Israel cumpla la resolución del Consejo de Seguridad de noviembre de 1967.

### Ataques árabes a Estados Unidos en la ONU

NACIONES UNIDAS, 23. (Efe).—«Los Estados Unidos realizan todos los esfuerzos precisos para apoyar a Israel, aún desafiando las decisiones del Consejo de Seguridad, en soporte de esta colonia de extranjeros importados y apoyado por el sionismo mundial y nutrido por Norteamérica y sus aliados imperialistas», ha dicho ayer, ante la Asamblea General de las Naciones Unidas, el primer ministro del Sudán, Babiker Awadalla.

El ministro dijo asimismo que

«es un secreto a gritos que Israel posee capacidad nuclear».

Por su parte, el ministro de Relaciones Exteriores de la República Árabe Unida, Mahmoud Riad, insistió en la especial obligación de los miembros permanentes del Consejo de Seguridad de apoyar las decisiones de este organismo de la ONU.

«Pero los Estados Unidos continúan apoyando a un Israel ocupante financiera, política y militarmente, con aviones «Phantom» y «Shyawk», utilizados todos los días

para realizar incursiones y matanzas sobre el pueblo árabe».

«Los Estados Unidos violan no sólo la carta de la ONU, sino también los acuerdos tomados por la organización», añadió Riad, que pidió a Norteamérica que siguiera en Oriente Medio una política de justicia, basada en el derecho del pueblo árabe a la paz, a su tierra y a su casa, no pudiendo ser sacrificados estos principios a los sueños israelíes de expansión territorial».

# CINCO HELICOPTEROS NORTEAMERICANOS, DERRIBADOS

## EN DOS COMBATES RESULTARON MUERTOS CINCUENTA Y DOS COMUNISTAS

SAIGON, 23. (Efe).—Tropas de Vietnam del Norte derribaron cinco helicópteros norteamericanos el lunes 22, durante un asalto al extremo del valle de Que Son, al sur de Da Nang, fue informado ayer en esta capital.

«No ha habido datos sobre los daños causados o si la posición ha sido completamente destruida», se agregó.

La Infantería norteamericana de la brigada 196 fue transportada por una flota de helicópteros a un terreno montañoso, a unas 24 millas al sur de Da Nang, e inmediatamente entraron en contacto con las tropas norvietnamitas, en una batalla que duró tres horas y media.

Los norteamericanos contaron un muerto y nueve heridos. No había informes, sin embargo, de si las bajas eran de los helicópteros o de las tropas terrestres.

Otros 11 soldados norteamericanos resultaron muertos y 11 heridos en un ataque por sorpresa de las guerrillas contra una patrulla norteamericana de la división que se estaba preparando para ocupar unas posiciones de defensa durante la noche, al pie de las colinas de la provincia central de Quang Ngai.

Los norteamericanos devolvieron el fuego, pidiendo, además, ayuda aérea; pero el parte de los Cuarteles aliados no menciona nada sobre bajas hechas al enemigo.

Las bajas norteamericanas fueron hechas con bombas y proyectiles de morteros del 45, que lanzaron contra sus posiciones, a 14 millas al este de Duc Pho y nordeste de Saigón.

### Cincuenta y dos guerrilleros muertos

SAIGON, 23. (Reuter-Efe).—Bombarderos norteamericanos «B-52» han arrojado cientos de toneladas de bombas sobre la región de la jungla situada al sur de la zona desmilitarizada, y las tropas en tierra se preguntan por qué.

Ocho misiones de bombardeo han llevado a cabo estos aparatos sobre la citada zona en los últimos cuatro días, en tanto que los últimos dos regimientos del tercer cuerpo de Ejército de «marines» norteamericanos se preparan para abandonar el país para el 15 de diciembre, de acuerdo con el plan de retiradas del Presidente Nixon.

Se ha especulado con la posibilidad de que los ataques aéreos sean como una pantalla para que los «marines» puedan retirarse con el mínimo número de bajas.

Un portavoz survietnamita en esta ciudad manifestó que tropas irregulares del Vietnam del Sur, mandadas por consejeros especiales de las fuerzas norteamericanas, dieron muerte a 35 guerrilleros durante una batalla de seis horas de duración, a poco más de nueve kilómetros de la frontera camboyana.

Por su parte, un portavoz estadounidense dijo que varias banderas de patrulla norteamericanas sorprendieron a tres grupos de guerrilleros —unos 30 hombres en total— tratando de cruzar a nado el río Saigón, dando muerte a 17 de ellos con fuego de fusil y ametralladora. Este es el segundo incidente de este tipo que se produce en el plazo de dos días.

## REUNION DE LA CONFERENCIA DEL DESARME EN GINEBRA

GINEBRA (Suiza), (Efe).—Una brevísima sesión, de cinco minutos de duración, realizó ayer la Conferencia del Desarme, de veintiséis países, que está reunida en Ginebra desde el mes de marzo del corriente año.

La Conferencia del Desarme se reunirá nuevamente mañana jueves, día habitual de sesión.

# ESTADOS UNIDOS RETIRA SUS BARCOS ESPIA

## DOS MUERTOS EN LA INDIA AL DISPARAR LA POLICIA CONTRA UNA MANIFESTACION

WASHINGTON, 23 (Efe-Reuter).—Norteamérica ha finalizado sus misiones de espionaje en aguas de las costas comunistas con buques similares al «US Pueblo» apresado por Corea del Norte en enero de 1968, según ha revelado el Pentágono.

Un portavoz del departamento de Defensa ha manifestado que la retirada de dos buques gemelos del «Pueblo», anunciada el lunes, viene a significar que ya no existen navíos de este tipo que estén operando ahora.

Según el Pentágono, los buques de recogida de información norteamericanos, el «Banner» y el «Palm Beach», han sido retirados, como parte de las medidas económicas para el ahorro de 3.000 millones de dólares, anunciadas el pasado mes. Otros navíos y la Aviación se harán cargo de las ta-

reas que estaban encomendadas a los navíos gemelos del «Pueblo».

### Dos muertos durante una manifestación

IMPHAL (India), 23 (Efe-Reuter).—Dos personas han resultado muertas y otras cuatro heridas al disparar la Policía contra una manifestación organizada tras un discurso pronunciado en esta ciudad por la primer ministro, Indira Gandhi.

La Policía utilizó gases lacrimógenos para dispersar la manifestación, cuyas causas no se conocen por el momento.

Imphal es la capital del Estado de Manipur, que limita con Birmania y Nagalandia. La señora Gandhi realiza actualmente una gira por los Estados fronterizos del noreste del país.

NUESTRO CAMINO EQUIVOCADO Y ES SEGUIR AVANZANDO  
DISCURSO MARCEL A MAS DIRIGENTES  
LISBOA, 23. — que hemoragia en política y Trabajo es preciso dijo ayer el jefe portugués Caetano, en un discurso ante los miembros corporales de la colonia de guerra al sol, en una a fin de la nación, en 1948, trabajo nacional de entonces, textos fundados por el Corporal  
Se refirió a los portugueses al de esta fecha, vivió en una vida, subyugando ro bienestar si no reina la dearse a merced de fuerza, segun mítica vida so la ley del más  
El presidente minó afirman social es inseparable económico: pleados deber lo cuanto s miento en el reses particular pre considera interés común ya que para puede haber tusa en la prestigio y el de Portugal.  
EXPOSICION LAS PIEL UNARES  
SERA UNICO RO EN LOS DI  
HELSINKI, tras muestras Lima, traídas astronautas de exhibidas al p tal la próxima formó ayer e gin Sanomati.  
El citado p la Exposición está organizar con el Servicio los Estados Un States Inform Exposición ser to en los país  
Los materia transportados hasta Helsinki Ciencias Birge salido ayer d uno de los 1 nacionales se NASA para qu teriales traído: La Exposici el día 29 de e está abierta sc  
Miércoles 24



OS  
DS,  
TOS

erribaron  
asalto al  
informado

posición

transportada  
unas 24  
contacto  
s horas y

helicóp.

y 11 he-  
una pa-  
ndo para  
ie de las

además,  
menciona

s y pro-  
ciones, a

S

voz esta-  
rias lan-  
americanas  
rupos de  
mbres en  
r a nado  
erte a 17  
l y ame-  
undo in-  
se pro-  
días.

VEDRA

) — Una  
o minu-  
ayer la  
de vein-  
unida en  
e marzo

arme se  
ana jue-  
n.

RA

AR LA  
ON

ndadas a  
ueblo».

nte  
n

Reu-  
resultado  
eridas al  
una ma-  
un dis-  
a ciudad  
Indira

acrimó-  
manifesta-  
conocen

Estado  
con Bir-  
señora  
nte una  
interzos

## «NUESTRO CAMINO NO ES EQUIVOCADO Y ES PRECISO SEGUIR AVANZANDO»

DISCURSO DEL PROFESOR MARCELO CAETANO A MAS DE DOS MIL DIRIGENTES CORPORATIVOS

LISBOA, 23. (Efe.) — «El camino que hemos seguido en Portugal en política de Seguridad Social y Trabajo no es equivocado y es preciso seguir avanzando», dijo ayer el presidente del Consejo portugués, profesor Marcelo Caetano, en un discurso pronunciado ante más de dos mil dirigentes corporativos, reunidos en la colonia de vacaciones «Un lugar al sol», en la costa de Caparica, a fin de celebrar la promulgación, en 1933, del estatuto de trabajo nacional, considerado, desde entonces, como uno de los textos fundamentales del Régimen Corporativo Portugués.

Se refirió el jefe del Gobierno portugués al hecho de que, desde esta fecha, el Estado se convirtió en una República corporativa, subrayando que el verdadero bienestar no puede lograrse si no reina la justicia no puede dejarse a merced de las pruebas de fuerza, según regía en la primitiva vida social en que privaba la ley del más fuerte.

El presidente del Consejo terminó afirmando que la política social es inseparable del progreso económico: empresarios y empleados deben ser solidarios en todo cuanto se refiere al rendimiento en el trabajo. «Los intereses particulares deben ser siempre considerados a la luz de un interés común superior —dijo—, ya que para los portugueses no puede haber bienestar si no se basa en la prosperidad, en el prestigio y en la independencia de Portugal».

## EXPOSICION DE LAS PIEDRAS LUNARES EN HELSINKI

SERA UNICA EN SU GENERO EN LOS PAISES ESCANDINAVOS

HELSINKI, 23. (Efe-Upi.) — Varias muestras de materiales de la Luna, traídas a la Tierra por los astronautas del «Apolo 11», serán exhibidas al público en esta capital la próxima semana, según informó ayer el periódico «Helsingin Sanomat».

El citado periódico añade que la Exposición correspondiente se está organizando en colaboración con el Servicio de Información de los Estados Unidos (USIS: United States Information Service). Esta Exposición será única en su género en los países escandinavos.

Los materiales lunares serán transportados el próximo viernes hasta Helsinki por el doctor en Ciencias Birger Wiik, el cual ha estado ayer de Houston. Wiik es uno de los 142 científicos internacionales seleccionados por la NASA para que estudiaran los materiales traídos de la Luna.

La Exposición será inaugurada el día 29 de este mes y permanecerá abierta sólo dos días.

## SEPELIO DE LOS RESTOS DE ADOLFO LOPEZ MATEOS

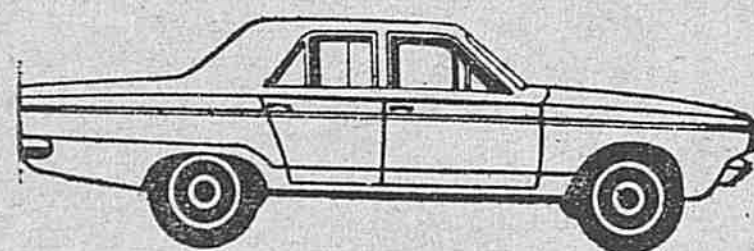
MEJICO, 23. (Efe.) — En una manifestación popular de duelo fueron llevados ayer los restos del ex Presidente de Méjico Adolfo López Mateos, fallecido el lunes, víctima de larga enfermedad, hasta la cripta familiar del panteón jardín, donde fueron depositados.

En el sepelio estuvo presente el Presidente de Méjico, Gustavo Díaz

Ordaz; algunos miembros del Gabinete, miembros del Cuerpo diplomático y personalidades de la política, la economía y la Prensa. Llevaron el féretro, de acero gris, en hombros, desde la puerta del panteón hasta la cripta, antiguos colaboradores y ministros de Gobierno de López Mateos. Una verdadera multitud se congregó en

torno a la cripta, arrojando flores al féretro, y fueron soltadas palomas blancas en el momento en que el cadáver del ex Presidente de Méjico era depositado en la cripta del panteón jardín. Una compañía de fusileros paracaidistas le rindió honores militares, y el escritor Jaime Torres Bodet recitó una oración fúnebre.

# si usted posee un Dodge-Dart simca



DODGE DART Y GT



SIMCA 1.000 Y 1.000 E



SIMCA 1.200

### le interesa saber que:

— FIRESTONE fabrica bujías en España desde 1934 y dispone de una moderna planta a nivel internacional, permitiéndole exportar al mercado europeo.

— FIRESTONE dedica atención preferente a la producción de bujías para los coches nacionales.

— FIRESTONE tiene la bujía específica para cada modelo de automóvil nacional, y no adaptada por aproximación de

equivalencias técnicas.

— Todos los fabricantes de automóviles nacionales han homologado FIRESTONE como bujía original en cada uno de sus modelos.

— Para garantizar la reposición a los propietarios de coches nacionales, estas bujías se distribuyen en envases especiales, con el nombre del modelo al que van destinadas.

EN CUALQUIER PUNTO DE VENTA EXIJA

## bujías Firestone

EN ESPAÑA, MAS COCHES EQUIPAN EN ORIGEN, bujías Firestone QUE DE CUALQUIER OTRA MARCA.

NOMBRE.....  
DIRECCION.....  
POBLACION.....  
19

¡ATENCIÓN TALLERES!  
Si desean documentación técnica sobre Bujías FIRESTONE, rellenen este cupón y envíenlo a:  
FIRESTONE HISPANIA  
Apartado 406  
BILBAO

## FRANCIA Y NORTEAMERICA INCREMENTARÁN SU COOPERACION CIENTIFICA

PARIS. (Efe.) — Los Gobiernos de los Estados Unidos de América y Francia han decidido incrementar su cooperación científica en el próximo futuro, afirma un comunicado conjunto publicado ayer en París tras las entrevistas sostenidas por el doctor Lee a Dubridge, consejero científico del Presidente Nixon, y François Xavier Ortoli, ministro francés de Desarrollo Industrial y Científico.

Según el comunicado conjunto, ambos Gobiernos se aprestan a definir los puntos de una cooperación eficaz al servicio de los objetivos nacionales de cada uno de ambos países y se han puesto de acuerdo en cooperar próximamente en las disciplinas y técnicas relativas a los problemas planteados por las sociedades altamente industrializadas.

A tal fin, ambos Gobiernos han decidido poner a punto los mecanismos apropiados al mantenimiento de una relación permanente destinada a establecer una corriente de información regular sobre los proyectos de cooperación en curso.

## LA OLYMPIC AIRWAYS APLICARA MEDIDAS CONTRA LA PIRATERIA AEREA

ATENAS, 23. (Efe-Reuter.) — La línea aérea nacional griega Olympic Airways, que ha sufrido en dos de sus aviones actos de piratería aérea durante este año, ha anunciado medidas destinadas a prevenir más hechos de este tipo.

En un anuncio publicado ayer en los diarios, la línea aérea griega, que está dirigida por el magnate Aristóteles Onassis, pone de manifiesto que los billetes sean expedidos a presentación, únicamente, de sus carnets de identidad o pasaportes. Los pasajeros deberán estar, además, en el aeropuerto hora y media antes de la hora de salida.

Las medidas se aplicarán a los vuelos interiores, en los cuales los pasajeros se han visto libres, hasta ahora, de todas las formalidades.

Los observadores creen que las medidas permitirán la localización de las personas clasificadas por la Policía como «peligrosas a la seguridad pública», en tanto que la llegada temprana al aeropuerto proporcionará tiempo suficiente para una investigación del equipaje.

## SUIZA SE SUSCRIBE AL FONDO MONETARIO INTERNACIONAL

WASHINGTON, 22. (Efe.) — Suiza quedó convertida hoy en nación participante del Fondo Monetario Internacional, del Banco Internacional para la Reconstrucción y Fomento, de la Corporación Financiera Internacional y de la Agencia Internacional de Fomento, según anunciaron ayer tarde las cuatro instituciones en un comunicado conjunto.



BONN: Alberto Crespo

# Subida de salarios a empleados de servicios públicos y transportes

## LA ULTIMA REUNION DE MINISTROS ACEPTO, EN PRINCIPIO, LOS AUMENTOS

BONN, 23. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa).—El conflicto latente entre el Sindicato de Servicios Públicos, el Estado federal, los «laender» y los municipios, que a la vez lo era entre los dos partidos de la coalición gubernamental, ha terminado en tablas. Es decir, en un compromiso, suscrito al menos por los dos partidos del Gobierno.

### Acuerdo

Efectivamente, el último Consejo de ministros de la actual legislatura ha aceptado en principio una subida de salarios y sueldos que afectará a todos cuantos dependen del Estado, de los «laender» o de los Ayuntamientos: obreros y empleados de los servicios públicos, funcionarios, policías, militares, ferroviarios, etc. Este aumento guardará el debido paralelismo con el crecimiento económico. Para que así sea, el Gobierno ha de-

cidido por unanimidad otorgar plenos poderes al ministro del Interior para negociar con los Sindicatos nuevos Convenios Colectivos a partir de mañana jueves. A la vez, y también por unanimidad, el Consejo de ministros ha designado una especie de Comisión interministerial formada por los titulares de los departamentos del Interior, de Hacienda, de Economía y de Trabajo para que estudie la situación y presente un in-

forme sobre la repercusión de las subidas de salarios y sueldos en la coyuntura económica, en las finanzas públicas y en el presupuesto. Este informe será llevado al próximo Consejo de ministros del 1 de octubre, o sea, tres días después del de las elecciones. En definitiva, de lo que se trata es de que los últimos días de la campaña electoral, ya de por sí cargados de tensión, no se vean turbados de añadidura por una agitación social en el amplísimo campo de los servicios públicos: electricidad, gas, transporte, correos y telégrafos, teléfonos y abastecimiento de agua.

Aunque no se tiene por probable que del primer contacto del ministro del Interior con los representantes sindicales salga un acuerdo general, tampoco parece probable que el «retraso» en tomar una decisión aceptada en principio desate la impaciencia de los interesados hasta el punto de desencadenar una serie de huelgas espontáneas en vísperas de las elecciones. El presidente del Sindicato de Servicios Públicos y Transportes ha hecho esta declaración tranquilizadora: «El 28 de septiembre no constituye para nosotros una fecha límite.» Ahora bien; falta por ver la reacción de la base sindical, harta cansada de aguardar una subida de salarios que el propio Gobierno considera justa.

Si la Administración acepta al fin las reclamaciones del Sindicato de Servicios Públicos tendrá que contar, de aquí a final de año, con un suplemento de gastos de 1.400 millones de marcos, y a partir de entonces, de unos 7.000 millones anuales.

Evidentemente, si la estructura política no es modificada sensiblemente por el resultado del escrutinio del domingo que viene, el Gobierno de gran coalición, que en todo caso seguirá en funciones, al menos un mes, podrá «digerir» el suplemento de gastos a través de su sistema de provisiones presupuestarias a plazo medio. Pero si las elecciones alteran profundamente la constelación política (por ejemplo, haciendo imposible la reconstrucción de la gran coalición democristiano-socialista que gobierna desde diciembre de 1966), está claro que un Gobierno que no cuente con una mayoría holgada en el nuevo Parlamento preferirá dejarle en herencia a su sucesor la responsabilidad de los gastos suplementarios. No hay duda de que si el resultado electoral del domingo deja por primera vez en la cuneta al partido cristiano democrático, en frente de un Gobierno de nuevo cuño de socialistas y liberales, los democristianos del actual Gobierno se resistirán a dejarle resuelto al equipo gobernante que les suceda un problema de tanta importancia para la salud económica y financiera del país y del Estado.

# CASI CUARENTA MILLONES DE ALEMANES ACUDIRAN A LAS URNAS EL DOMINGO

CONCURREN TRECE PARTIDOS Y CANDIDATOS DE OTRAS DIECINUEVE AGRUPACIONES DE VOTANTES

## Medidas de seguridad contra posibles disturbios electorales en Baviera

BONN, 23. (Efe).—El próximo domingo, 28 de septiembre, 38,65 millones de alemanes mayores de veintidós años (17,51 millones de hombres y 21,14 millones de mujeres) decidirán la composición de la Cámara o Dieta federal de diputados del Parlamento de Bonn, en la sexta legislatura desde la fundación de la Bundesrepublik Deutschland en 1949. Se presentan a los comicios federales trece partidos, de los cuales lograrán, probablemente, formar parte del Bundestag los democristianos (CDU de Kiesinger y CSU de Strauss), que integran una sola fracción parlamentaria; los socialistas del SPD, de Willy Brandt, y el partido libre alemán FDP, de Walter Scheel. Hasta la demoscopia sigue afirmando que no conseguirá ningún puesto en la Cámara el partido NPD, dirigido por Adolf von Thadden.

Integran la Cámara actual 245 democristianos, 202 socialistas y 43 liberales, sin contar los 22 diputados berlineses que no tienen voto representativo en segundo grado al Parlamento municipal de Berlín. En el distrito número 204, correspondiente a Munich, se presenta el estudiante Martin Fossing, presentado por una agrupación de electores titulada «Contra la entrada de obreros extranjeros en Alemania».

La Unión Cristiana Social, cuyo jefe es Franz Josef Strauss, presenta candidaturas en Baviera, lo mismo que el partido bávaro. Otros grupos menores son el partido del centro (Zentrum); la Alianza del Progreso Democrático (ADF), que reúne a la izquierda extrema incluyendo al nuevo partido comunista de Alemania occidental (denomina DKP en vez de KPD); el partido de Europa y la Unión Social; el partido de conjunción alemana (Gesamdeutsche Partei); el partido independiente obrero y el partido NPD de Von Thadden.

Además de los partidos políticos concurren a las elecciones, como candidatos proclamados oficialmente, 19 agrupaciones de votantes, que proponen en otros tantos distritos electorales un candidato al primer voto de mayoría relativa de la papeleta en la que constan los votos: el personal del primer círculo y el proporcional por listas de partidos.

Entre los 19 candidatos sin partido propuestos por las mencionadas agrupaciones de electores figuran el ex alcalde de Bonn Wilhelm Daniel, expulsado de su partido democristiano, pero proclamado candidato porque la agrupación titulada «Daniels» debe entrar en el Bundestag. En el distrito número 204, correspondiente a Munich, se presenta el estudiante Martin Fossing, presentado por una agrupación de electores titulada «Contra la entrada de obreros extranjeros en Alemania».

### DOBLE VOTACION

De los 1.406 candidatos que concurren en los 248 distritos electorales, 65 son mujeres. De los 2.243 candidatos proclamados en las listas de cada partido en los diez Estados federales son 238 mujeres. El elector alemán deposita una papeleta con doble voto. El primero elige por mayoría simple al candidato personal de cada distrito, saliendo elegido solamente uno por cada distrito, o sea que 248 diputados de los 496 del futuro Bundestag proceden de la primera cruz que traza en el círculo personal el elector. El resto son diputados elegidos por la segunda cruz o voto de la papeleta de doble círculo que elige por lista de partido.

Estos segundos votos al partido, en tanto que lista de candidatos son los que serán objeto de escrutinio separadamente de los primeros votos. En efecto, el total de los segundos votos de los 248 distritos electorales (subdivididos en la práctica electoral en miles de centros de elección), distritos repartidos por cada uno de los diez Estados «laender» en desigual número, es el total sometido al cálculo de cocientes para determinar el número de mandatos que le corresponde en la Cámara federal parlamentaria a cada partido. Cada partido tendrá tantos puestos en el Bundestag como le correspondan proporcionalmente a su participación en los segundos votos emitidos en toda Alemania.

Los puestos parlamentarios asignados a cada partido por el cómputo de segundos votos serán ocupados en primer término por todos los diputados elegidos por el voto primero de la papeleta, completándose el resto con los elegidos de las candidaturas por listas.

Está permitido que el candidato personal al primer voto por distrito figure también en la lista del partido del «land» o Estado. El elector alemán elige un partido de su preferencia con el voto segundo de la papeleta y un político individual de su confianza con el voto número uno del primer círculo de la misma. No es necesario que pertenezcan al mismo partido para que la papeleta sea válida.

## Medidas de seguridad en Baviera

MUNICH, 23. (Efe).—Las autoridades policiales de Baviera tienen la sospecha, por razones que no se han hecho públicas, de que grupos de la llamada «Oposición extraparlamentaria» (APO) tratarán de perturbar las elecciones en este Estado federado.

Para evitar desórdenes públicos el día 28, el ministro del Interior de Baviera ha anunciado que por parte de la Policía se adoptarán todas las medidas precisas de seguridad.

## Colaboradores para tareas electorales

HAMBURGO, 23. (Efe).—Un total de 390.000 personas colaborarán el día 28 de septiembre, fecha de las elecciones legislativas alemanas, en todos los locales y distritos electorales del país. Sus tareas van desde vigilar las urnas, facilitando material e información electoral, hasta operar los complicados cerebros electrónicos de los centros regionales.

En su mayoría, los colaboradores son empleados y funcionarios de las administraciones municipales y comarcales, a quienes se pagan los servicios con una pequeña gratificación. Suele ser cada vez más raro el caso de los vecinos que se prestan voluntariamente a ayudar a los encargados de dirigir las mesas electorales.



Después de muchísimos films sexológicos, comprometidos, serios, angustiosos,

AQUI ESTA UN FILM QUE SOLO SE PREOCUPA DE HACER VIVIR



## HABRA «CUMBRE» RUSSO-AMERICANA SOBRE ARMAS ESTRATEGICAS

SATISFACCION DE WASHINGTON POR LA RESPUESTA DE GROMYKO, TRAS SU ENTREVISTA CON ROGERS

NUEVA YORK, 23. (Efe Upi.)—El ministro soviético de Asuntos Exteriores, Andrei A. Gromyko, reafirmó anoche que la Unión Soviética favorece las negociaciones sobre la limitación de armamentos estratégicos, no obstante, se negó a manifestar públicamente cuándo comenzarían las discusiones con los Estados Unidos.

Tras una cena que celebró con el secretario de Estado, William P. Rogers, Gromyko dijo que «vendrá el tiempo» en que se haga pública una fecha específica para las negociaciones.

Reafirmó que su declaración favoreciendo las conversaciones, hecha ante la Asamblea General de la ONU el pasado viernes, era válida. Refiriéndose a su discurso, dijo a la Prensa: «Lo que dije sobre las conversaciones sobre armas continúa en vigor.»

Gromyko dijo que había tenido una «discusión muy buena» con Rogers. El ministro soviético dijo que varias cuestiones fueron discutidas, pero no hizo comentario sobre ellas.

### «Gran satisfacción» americana

Robert McCloskey, portavoz de la Secretaría de Estado de los Estados Unidos, dijo que Gromyko aseguró a Rogers: «Le daremos a usted pronto una contestación sobre el tiempo y lugar para las conversaciones preliminares.»

McCloskey aseguró que, por parte norteamericana, existe «gran satisfacción» por la respuesta de Gromyko.

En fuentes norteamericanas se aseguraba que los principales temas a tratar serían el problema de Oriente Medio, la situación en Berlín y, posiblemente, aseguraban, Rogers pediría a su colega soviético que Rusia ayude a Estados Unidos a conseguir un arreglo pacífico en Vietnam.

En fuentes diplomáticas se afirmaba que puede ser la capital de Finlandia, Helsinki, el lugar escogido por soviéticos y norteamericanos para la celebración de las conversaciones sobre limitación de armas estratégicas, probablemente para mediados del próximo mes de octubre.

## LAS POTENCIAS OCCIDENTALES DISCUTIRAN EN NUEVA YORK EL FUTURO DE BERLIN

Willy Brandt conversó, inesperadamente, con el ministro soviético Gromyko

NACIONES UNIDAS, 23. (Efe.)—El ministro de Asuntos Exteriores alemán occidental, Willy Brandt, se entrevistó ayer con el secretario de Estado norteamericano, William Rogers, y posteriormente suspendió una conferencia de Prensa programada en el Club de corresponsales de la ONU, pidiendo

do excusas a los periodistas por tener que asistir a una cena con el ministro de Asuntos Exteriores de la Unión Soviética, Andrei Gromyko.

En sus conversaciones con el secretario de Estado norteamericano, Brandt, trató la cuestión berlinesa, sobre la que manifestó esperanzas de un arreglo «razonable» con la Unión Soviética.

Sin embargo, Brandt declaró a los periodistas que la situación en Berlín no ha cambiado en absoluto, pese a que, dijo, «los soviéticos parecen interesados en mantener futuros intercambios de puntos de vista».

El ministro germano concluyó sus declaraciones afirmando que las potencias occidentales en presencia de la antigua capital de Alemania se reunirán en Nueva York representadas por sus ministros de Asuntos Exteriores para discutir la cuestión berlinesa.

Willy Brandt regresó a Bonn, tras celebrar dichas conversaciones en las Naciones Unidas con su homólogo soviético, Andrei Gromyko, y con Corneliu Manescu, ministro de Asuntos Exteriores de Rumania, durante su estancia de veinticuatro horas en Nueva York.

### Móviles de la entrevista

BONN, 23. (Pyresa.)—Brandt había cambiado impresiones con su

## DISMINUYO LA PRODUCCION AGRICOLA DE IBEROAMERICA

La de Europa Occidental batió su cuarto récord consecutivo

ROMA, 23. (Efe.)—Una relación completa sobre la producción mundial en la agricultura, la pesca y los bosques, así como específicamente en lo que se refiere a la producción de alimentos en todo el mundo, fue dada a conocer por la FAO (Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación), con sede en Roma, al presentar el informe preliminar de la situación mundial en 1968, que será discutido en la próxima reunión anual.

Según este informe, la producción agrícola mundial aumentó en un 3 por 100. Se batió nuevamente el record, por cuarto

### PROXIMA REUNION DE LA UEO EN DICIEMBRE

LONDRES. (Efe.)—La próxima reunión del Consejo Ministerial de la Unión Europea occidental se realizará el 1 y 2 de diciembre en Bruselas, anunciaron ayer fuentes informadas de esta capital.

La última reunión del Consejo Ministerial de la UEO se realizó en junio pasado en La Haya. Francia no asistió a esa reunión.

Francia boicotea desde febrero pasado todas las reuniones de la UEO, por órdenes del general De Gaulle sobre una cuestión de procedimiento.

No se sabe si Francia asistirá a la reunión de La Haya.

año consecutivo, en los países de Europa occidental, a pesar de una ligera disminución en su pesca, y se produjo un considerable aumento en la producción de Europa oriental y la Unión Soviética.

En Iberoamérica, la agricultura y los bosques no rindieron la misma cifra que en años anteriores, disminuyendo su producción en un 2 por 100, notándose aumento sólo en el sector pesquero, específicamente en Perú.

Los motivos de esta reducción en la producción agrícola iberoamericana fue motivada, según informe de la FAO, por la intensa sequía que comenzó en 1967 y se prolongó por todo el año 1968.

La baja de la producción agrícola fue, individualmente, del 11 por 100 en Cuba, del 9 por 100 en Argentina, del 5 por 100 en la República Dominicana, del 2 por 100 en Ecuador, Guatemala y Perú. Brasil y Venezuela conservaron el nivel de 1967.

En cifras generales, el porcentaje de aumento o disminución de la producción por zonas fue el siguiente: Cercano Oriente, África, Europa occidental y Estados Unidos aumentaron en un 2 por 100; Europa oriental y Unión Soviética aumentaron en un 4 por 100; Asia (sin datos de China continental) aumentó en un 5 por 100, y Oceanía, donde en 1967 había disminuido notablemente a causa de la sequía, aumentó en un 14 por 100.

La única disminución fue del 2 por 100 en los países de Iberoamérica.

### EL «CONCORD» NORTEAMERICANO

EL SST ENTRARA EN SERVICIO EN 1978 PARA RIVALIZAR CON EL SUPERSONICO ANGLO-FRANCES

WASHINGTON, 23. (Efe-Reuters.)—La Administración Nixon anunció ayer que el Gobierno estadounidense continuará financiando el trabajo sobre un avión de pasajeros supersónico, que entrará en servicio en 1978, para rivalizar con el «Concorde» anglo-francés.

En un anuncio oficial se añade que este programa tendrá un coste de 662 millones de dólares (unos 45.340 millones de pesetas) durante el período de construcción del aparato, que se calcula en cinco años.

Los actuales fondos destinados a la investigación del avión supersónico de transporte (ST) —estudios que realiza la Boeing Corporation— finalizaron en la próxima primavera.

### «NO HAY DESNACIONALIZACION DE LA REGIE RENAULT»

REPLICA DEL PRIMER MINISTRO FRANCES AL ATAQUE DE LA CGT

PARIS, 23. (Efe.)—«El Presidente de la República me había informado de su intención de probar hacer participar a los trabajadores de la «Regie Renault» en los beneficios e incluso en la gestión de su Empresa», ha declarado hoy el primer ministro, Jacques Chaban-Delmas, ante un auditorio de informadores parlamentarios.

Respondiendo a preguntas, el primer ministro indicó que esta transformación no comportaba una desnacionalización: «Renault es una Empresa nacional y nos enorgullecemos de ello.» Se trata únicamente de interesar más y en condiciones aún por definir, a los trabajadores de la Empresa.

El ministro subrayó cómo no se trata, por el momento, de distribuir acciones entre los empleados, tal como se ha venido diciendo pues, entre otras razones, estas acciones no existen actualmente. «Lo que hay que comprender —dijo— es la actitud del Presidente de la República y del Gobierno que, tras estudiar con los ministros directamente afectados, esta Empresa, intentará desarrollar la idea expuesta ayer por el Presidente de la República.»

### COMUNICADO DE LA CGT

PARIS, 23. (Efe.) — «De las intenciones del Presidente de la República se trasluce un peligroso atentado contra los actuales estatutos de la nacionalización», afirma hoy en un comunicado, el Sindicato de la CGT, de tendencia comunista.

Según la CGT «el Presidente de la República olvida las reglas más elementales de la democracia, decidiendo, sin consultar a los trabajadores, ni a las Organizaciones Sindicales, ni a los Comités de Empresa, ni a la administración de la «Regie Renault», modificar el estatuto de una Empresa que pertenece a la nación desde 1945.

«Al crear una sociedad por acciones, el Presidente de la República se desentiende del actual estatuto y favorece el ingreso de los capitales privados en la «Regie», concluye el comunicado.

### JUNTA LIQUIDADORA DE MATERIAL DEL MINISTERIO DEL AIRE

DELEGACION REGIONAL EN LA MAESTRANZA AEREA DE MADRID

### SUBASTAS

Se celebrarán en esta Delegación Regional los días 10, 14, 17, 21, 24, 28 y 31 de octubre próximo, a las diez horas, y comprenden material diverso y automóviles.

Detalles en Junta Liquidadora del Ministerio del Aire y en esta Delegación Regional.

Los anuncios por cuenta de los adjudicatarios.

Cuatro Vientos, 19 de septiembre de 1969.—El Comandante Secretario, José Manuel Valdivia Fernández.



## V. I. P. (PERSONAJES)

### ANDREI GROMYKO:

«Creemos que sólo hay una China. Y esa es la República Popular. Por tanto, es preciso restaurar los legítimos derechos de ese país en las Naciones Unidas», declaró en la sede neoyorquina de la ONU un portavoz del ministro de Asuntos Exteriores soviético, Andrei Gromyko.

El portavoz dijo también que la omisión del tema de la admisión china en las Naciones Unidas en el discurso de Gromyko ante la Asamblea General «no tenía en absoluto ningún significado», y salió al paso de todas las especulaciones declarando: «Nuestra postura respecto a este asunto es clara y nunca la hemos cambiado.»

### ALFRED HITCHCOCK:

El conocido director cinematográfico norteamericano, Alfred Hitchcock, ha permanecido varias horas en la cárcel de San Vittore de Milán, pero sólo de visita, con objeto de ambientarse para un próximo film.

Alfred Hitchcock, que se encuentra de vacaciones en la zona de Como, recorrió, acompañado por el director de la penitenciaría, las diversas partes del recinto carcelario, precisando que su nuevo film estará ambientado precisamente en el interior de una cárcel y que, por ello, deseaba conocer personalmente las condiciones de vida de los reclusos.

### ANTONIO J. G. RODRIGUEZ ACOSTA:

Ayer llegó a París, por vía aérea, procedente de Madrid, el director general de Promoción del Turismo, Antonio J. García Rodríguez Acosta. Tras breve escala en la capital francesa se trasladó a Marsella para proceder a la inauguración de las nuevas instalaciones de turismo en la ciudad mediterránea francesa.

La nueva oficina de turismo de España en Marsella, importante centro industrial y comercial vinculado a España, se encuen-

tra en una de las principales arterias de la ciudad.

Rodríguez Acosta presidirá hoy, en representación del Ministro de Información y Turismo, los actos del día de España en la Feria Internacional de Marsella.

### CHRISTIAN BARNARD:

El doctor Christian Barnard, iniciador de la cirugía de injerto cardíaco, ha declarado que la investigación en el campo de los trasplantes podría conducir a la cura del cáncer.



Dijo que al averiguar la forma de «entrenar» al organismo

humano, a aceptar lo que es extraño para el mismo, como en el caso de los injertos, los científicos podrían descubrir la fórmula idónea para que el organismo rechazara el cáncer como cuerpo extraño.

### WILLIAM O'BRIEN:

El vicealmirante de la Marina de Guerra británica, sir William O'Brien, ha sido nombrado por el Comité de Planes de Defensa de la OTAN para el cargo de comandante en jefe de La Mancha y comandante en jefe del sector oriental del Atlántico, según anunció un comunicado.

El vicealmirante O'Brien, que ya ha sido nombrado por su país como comandante en jefe de la flota occidental, con rango de almirante, sucederá en el cargo de la OTAN a partir de febrero de 1970 al almirante de la Marina británica, sir John Bush.

### EDGAR HOOVER:

El director del FBI, Edgar Hoover, ha informado que el volumen de delitos continúa ascendiendo en EE. UU. —principalmente en el capítulo de robos—, según muestran las cifras de los primeros seis meses del año 1969.

El jefe del FBI manifestó que, según las estadísticas, los delitos de todo tipo han ascendido en un 9 por 100 con relación al segundo semestre de 1965. No obstante, los delitos que entrañaban violencia habían ascendido en un 13 por 100.

En robo, las cifras mostraban un ascenso del 17 por 100, el 15 en violaciones; el 10, en atracos, y el 8 en asesinatos.

El capítulo de robo de vehículos también ha experimentado un aumento del 9 por 100.

El Sha del Irán, Mohammed Reza, hará una visita oficial a Washington desde el 21 al 23 de octubre próximo, según se informó de fuente oficial. Su esposa, Farah Diba, que está esperando un hijo, no le acompañará.

### REZA PAHLEVI:

## EN LA GUAYANA FRANCESA

# NUEVA BASE DE LANZAMIENTO DE COHETES Y SATELITES

## SERA UTILIZADA, DE MOMENTO, POR LOS PAISES QUE INTEGRAN LA CECLES-ELDO

### QUINTILLIZOS

## CUATRO MURIERON A LAS POCAS HORAS DE NACER

FOGGIA (Apulia), 23. (Efe.) — Una mujer de veinticinco años, Anna Cagnano Iannantuoni, dio a luz quintillizos en el hospital de Foggia, cuatro murieron a las pocas horas del nacimiento.

Las criaturas, tres varones y dos niñas, habían nacido al séptimo mes del embarazo. El único sobreviviente, un varón, ha sido puesto en una incubadora y los médicos que lo atienden aseguran que sus condiciones, si bien delicadas, no son graves y podrá salvarse.

El padre de los niños, Sergio Cagnano, de veintisiete años, es un obrero mecánico.

PARIS, 23. (Efe.) — La nueva base de lanzamientos de cohetes y satélites de Kourou, en la Guayana francesa, está abierta a cualquier país que desee utilizarla. Hasta ahora, Alemania del Oeste, Bélgica, Francia, Italia, Holanda, Gran Bretaña y Australia, que integran la CECLES-ELDO (Organización Europea para la Preparación y Construcción de Ingenios Espaciales), han decidido utilizarla, y se instalarán en breve plazo en la nueva base. Los técnicos franceses (23 familias en total) actúan de llegar a Kourou, siendo los adelantados de esta colonia científica, heredera de Woomera (Australia), donde se han realizado los primeros lanzamientos del cohete «Europa».

Este cohete, que ha de ser perfeccionado en la Guayana, consta de tres pisos: el primero, británico, se llama «Blue Streak»; el segundo, francés, «Coralie»; y el tercero, alemán, «Astrix».

La situación de Kourou, más próxima a Europa, y el hecho de estar situado cerca del ecuador, lo que facilita la puesta en órbita de los satélites, han sido causa determinante de la elección de la nueva base de lanzamiento.

### Otro satélite soviético, al espacio

MOSCU. (Efe.) — Los científicos soviéticos lanzaron ayer otro satélite terrestre no tripulado de la serie «Cosmos» —el «Cosmos 300»—, según anunció la agencia soviética de noticias Tass.

La agencia Tass ha facilitado los siguientes detalles:

Duración de la órbita inicial: 88,24 minutos.

Apogeo: 208 kilómetros.

Perigeo: 190 kilómetros.

Inclinación de la órbita: 51 grados 30 minutos.

## «Lunes negro» en varias ciudades norteamericanas

### Campaña nacional en demanda de más empleos para personas de color

NUEVA YORK, 23. (Efe.) — Como parte de una campaña nacional en demanda de más empleos para los negros en la industria de la construcción, unas 2.000 personas se congregaron anteayer en la plaza del centro civil de Chicago en una manifestación bajo el nombre «lunes negro».

Varias manifestaciones del mismo tipo han sido planeadas en las ciudades de Albany (Estado de Nueva York), Seattle (Estado de Washington) y Pittsburgh (Pensilvania), donde ya el lunes pasado se celebró una a la que acudieron más de 3.000 personas, un tercio de ellas blancos.

La manifestación fue organizada por la coalición de Acción de Comunidad Unida, y el reverendo Jesse Jackson se dirigió a la multitud reunida en la plaza diciendo que la oferta de 4.000 puestos de trabajo en la construcción para los negros de Chicago «no resolverá el problema negro. El verdadero problema negro —dijo— es la falta de poder».

A los manifestantes se unieron varios grupos de bandas callejeras cuyos miembros vestían boinas multicolores en las que aparecía su afiliación y cantaban «Tengo fiebre..., tengo calor...; no va a haber quien me pare...».

La manifestación tuvo carácter pacífico y no se han practicado detenciones.

## Lima: Primer Congreso Nacional de Sismología

### La cordillera de los Andes está creciendo en todo sentido, aseguró uno de los miembros

LIMA, 23. (Efe.) — La cordillera de los Andes está creciendo en todo sentido, y el fondo del océano se está expandiendo a partir de las dos cordilleras submarinas, la del Pacífico y la del Atlántico, sostiene el director ejecutivo del Centro Regional de Sismología para América del Sur, Enrique Gajardo, quien asiste al I Congreso Nacional de Sismología, que ayer se inauguró en esta capital.

Gajardo manifestó que la

cordillera de los Andes está en proceso de formación y no tiene estabilidad.

El experto en Sismología restó importancia a la ola de seísmos que sacudió hace poco a varios países del mundo, e indicó que estos movimientos ocurren cinco o seis veces al año.

Gajardo afirmó que el terremoto que sacudió Lima en 1966 tuvo una equivalencia a cien bombas atómicas del tipo que destruyó Hiroshima.

## Graves efectos producidos por el LSD

### Pérdida del concepto del tiempo y atrofiamiento de las facultades mentales, entre otros

MEJICO, 23. (Efe.) — «Un solo microgramo de la droga LSD basta para llevar a un individuo a un «viaje» que puede repetirse después de haber pasado su efecto primario (setenta y dos horas) en períodos de tres, seis, diez meses o un año», manifestaron ayer en conferencia de Prensa los doctores Pinckney y Habenicht, ejecutivos de la Sociedad Internacional de Temperancia, con sede en Washington, y que actualmente realizan una gira por Centroamérica, Méjico y el Caribe.

Los médicos de la Sociedad de Temperancia indicaron que los efectos de drogas como marihuana, heroína, cocaína y otras no tienen comparación con la gravedad de los producidos por la LSD. Esta droga afecta a los cromosomas en forma parecida a como lo hace la leucemia o las radiaciones frecuentes sobre el organismo de material radiactivo.

Como efectos inmediatos señalaron la pérdida del concepto del tiempo, el atrofiamiento de las facultades mentales y la pérdida de objetivo de la vida.

Negaron rotundamente que ayudase en la creación artística. Finalmente, subrayaron que una sola dosis de esta droga basta para afectar en forma casi permanente el cerebro y el sistema nervioso, corriendo peligro de no volver nunca a la normalidad.

Los médicos Pinckney y Habenicht continuarán su gira por la ciudad de Monterrey y otras del norte de Méjico.



# TEXTO INTEGRO DE LAS CONCLUSIONES DEL INFORME O I T, SOBRE LA SITUACION LABORAL Y SINDICAL EN ESPAÑA

(Continuación)

1180. No obstante, el principio de la totalidad cabe señalar que, de los 13.243.000 puestos de trabajo en España, es necesario deducir 1.260.099 que no están comprendidos en la Organización Sindical, de los cuales, la mitad, aproximadamente, son funcionarios públicos, repartiéndose el resto entre el servicio doméstico, las profesiones liberales y otras categorías. Con respecto a los funcionarios públicos, la Organización Sindical informó al Grupo de Estudio que existe una gran preocupación y un movimiento muy definido por parte de los funcionarios públicos para lograr el derecho de sindicación, aunque fuera con las particularidades propias de dicha categoría de trabajadores, y que cabía esperar que en un plazo relativamente corto pudiera resolverse este problema.

1181. En grandes líneas, la Organización Sindical está compuesta por un organismo central (Delegación Nacional de Sindicatos) y dos tipos de organizaciones sindicales: los Sindicatos Nacionales (Sindicatos Verticales) y las Centrales Nacionales-Sindicalistas (Delegación del organismo central en cada provincia y al mismo tiempo organización federativa de los Sindicatos a este nivel). La Delegación Nacional de Sindicatos y las Centrales Nacionales-Sindicalistas constituyen la llamada "línea política o de mando". Los Sindicatos Nacionales, por su parte, salvo en lo que concierne a su presidencia, constituyen la línea representativa o social-económica.

1182. La Delegación Nacional de Sindicatos es el organismo rector de la Organización Sindical y a su frente se encuentra el Delegado Nacional de Sindicatos, que es nombrado por el Jefe del Estado. A su vez, el Delegado Nacional de Sindicatos designa directa o indirectamente a los demás integrantes de la línea política.

1183. La línea política, considerada como el pivote de toda la Organización Sindical, tiene por misión esencial la de dirigir políticamente a las entidades sindicales, imponerles las consignas del Movimiento y orientar y coordinar sus esfuerzos supeditando la consideración puramente económica a la razón política y al interés general. De esta línea depende directamente el numeroso personal técnico y administrativo que cumple sus funciones en los diferentes servicios de la Organización Sindical.

1184. En diversos medios de la Organización Sindical se indicó al Grupo de Estudio que la línea de mando iba perdiendo su papel preponderante, proceso que debería continuar, aunque algunos consideraban que debía mantenerse en cierta medida como nexo entre trabajadores y empresarios, por una parte, y entre éstos y el Estado, por otra. Sin embargo, tanto dentro como fuera de la Organización Sindical, la opinión mayoritaria registrada por el Grupo de Estudio es que la línea política debería ser suprimida totalmente a fin de que los Sindicatos puedan ser verdaderamente representativos y auténticos. También se ha indicado reiteradamente al Grupo de Estudio en diversos sectores que el numeroso personal técnico y administrativo de la Organización Sindical constituye una extensión de la línea política en las actividades y que únicamente podrá lograrse una Organización Sindical plenamente representativa e independiente del Estado cuando todos los funcionarios y técnicos de la Organización dependan directamente de representantes libremente elegidos y estén sujetos a su autoridad.

1185. Los Sindicatos Nacionales, comúnmente conocidos como los Sindicatos Verticales, tal como se desprende de la legislación actualmente en vigor, constituyen una nota característica del sistema sindical español. Existen 28 Sindicatos Nacionales, encuadrando cada uno de ellos una rama de la actividad económica. En estos Sindicatos Na-

cionales los empleadores y los trabajadores están agrupados en secciones diferenciadas, denominándose Sección Económica a la que agrupa a los empleadores, y Sección Social a la que agrupa a los trabajadores. Lo mismo ocurre en las Organizaciones Sindicales en el nivel provincial, local y comarcal.

1186. La coexistencia de estas dos secciones en cada Sindicato plantea el problema de la posible injerencia de las secciones entre sí y el de la posible injerencia del Estado, a través de la línea política, en las actividades propias de cada sección.

1187. En lo que atañe a la posible injerencia de unas secciones en otras, se indicó reiteradamente al Grupo de Estudio en diversos medios de la Organización Sindical que al terminar la guerra civil se había concebido un sindicalismo en el que estuvieran unidos los empleadores y los trabajadores, y que el "hecho de vivir en la misma casa" había promovido el diálogo y aportado ventajas que se traducían en una mayor conciencia social por parte de los empleadores, en un conocimiento más profundo de los problemas económicos por parte de los trabajadores y en un mayor respeto recíproco de las partes. Se indicó también que, aunque teóricamente, según la legislación vigente, el sindicalismo es vertical, en la práctica, con el correr de los años, los trabajadores, por una parte, y los empleadores, por otra, disfrutaban de gran independencia, reuniéndose libre y separadamente en cada sección, y actuando el Presidente de la entidad sindical respectiva solamente como coordinador, mediador y árbitro.

1188. El Grupo de Estudio oyó también, dentro de la Organización Sindical, que el proceso de independización entre las secciones que constituye una marcada tendencia debía proseguirse, a fin de que las secciones adquirieran plena autonomía y que el nexo que pudiera existir entre las mismas no menoscabara en ningún caso su autonomía, vulnerando así la confianza que sus miembros tuvieran depositada en ellas.

1189. Por otra parte, se indicó al Grupo de Estudio, en especial en medios ajenos a los oficiales, que el sistema de tratar de conciliar en una misma institución intereses tan antagónicos como los de los trabajadores y los de los empresarios no había dado los frutos apetecidos, ya que los trabajadores se habían encontrado en una situación de inferioridad frente a los empresarios, los cuales, a más de continuar disponiendo para la defensa de sus intereses de asociaciones tradicionales, tales como las Cámaras de Comercio, de Industria y de Navegación —cuando a ellos se les ha negado toda organización al margen de la Organización Sindical oficial—, gozaban de una situación privilegiada dentro de la propia Organización y ejercían un predominio sobre las secciones sociales de sus Sindicatos, en parte a través de los Presidentes de estos últimos, cargos que raramente no eran ocupados por los propios empresarios o por personas afines a los mismos. Por consiguiente, algunos estimaban necesaria la separación absoluta entre empleadores y trabajadores, mientras que otros consideraban que sería más positivo, con miras al mantenimiento de la paz social, que los trabajadores y empleadores tuvieran sus propias asociaciones independientes, aunque pudiera ser conveniente un instrumento o procedimiento capaz de actuar como nexo entre el sector empleador y el sector trabajador, siempre que dicho instrumento careciese de naturaleza sindical y que sus funciones estuvieran claramente especificadas.

1190. En relación con la posible injerencia de la línea de mando o política en las actividades de los Sindicatos, el Grupo de Estudio oyó también pareceres diversos. En los sectores de la Organización Sindical más allegados a la línea

política se justifica la existencia de ésta invocando las circunstancias en que fue creada la Organización Sindical y la necesidad de tutela que tanto trabajadores como empresarios necesitaban después de la guerra civil española. En los mismos sectores se añade que dicha línea política progresivamente ha recurrido cada vez menos al ejercicio de las facultades que le atribuye una legislación sindical que fue dictada, en lo esencial, al terminar la guerra civil, y que dicha línea está siendo superada cada día más por el desarrollo de una línea representativa en la Organización Sindical, que paulatinamente la va sustituyendo. De ahí que la función actual de la línea de mando fuera revistiendo un carácter de línea técnica o asesora, en contraposición a la que había podido tener años atrás. En diversos otros sectores de la propia Organización Sindical, si bien se reconocía cierta transformación en cuanto al carácter e intensidad de las funciones ejercidas en los Sindicatos por la línea política, se estimaba que, habiendo dejado de existir las circunstancias que en un momento histórico pudieron originar su creación y habiendo tomado conciencia tanto el sector de los trabajadores como el sector de los empresarios de sus propias responsabilidades, la línea política estaba cesando de tener su razón de ser y que, por consiguiente, debía ser sustituida por una línea representativa desde abajo hasta arriba de la Organización Sindical en todos sus niveles.

1191. El Grupo de Estudio también fue informado en amplios sectores, unos integrados en la Organización Sindical y otros ajenos, que la línea política o de mando, no obstante los cambios que pudiera tener en su terminología y no obstante el desarrollo en los últimos años de una línea representativa, que perdía su fuerza gradualmente en los niveles más influyentes de la Organización, había tenido y continuaba teniendo una fuerza preponderante en materia de dirección, coordinación y arbitraje en toda la Organización Sindical. Por consiguiente, para esta amplia corriente de opinión es necesario que la línea de mando sea sustituida en todos sus niveles por una línea representativa, que sería la única que podría proteger y defender los intereses de los trabajadores sin interferencia por parte del Estado.

1192. Una creación mucho más reciente en lo que concierne a la estructura sindical la constituye el Congreso Sindical, establecido en enero de 1961, como "el superior órgano representativo y deliberante de la Organización Sindical española". Está presidido por el Delegado Nacional de Sindicatos y su Pleno está compuesto por Vocales-Delegados natos, cuya representación les está conferida por razón del cargo de designación directa o del cargo electivo que ostentan; Vocales-Delegados de elección, elegidos para cada Congreso en representación de los trabajadores y los empleadores, y Vocales-Delegados designados por el Presidente. Posteriormente, se constituyó en cada provincia, un Consejo Sindical provincial, como proyección y reflejo del Congreso Sindical e instrumento de su política dentro de la respectiva provincia. El Grupo de Estudio recogió informaciones en ciertos sectores de la línea representativa de la Organización Sindical y en otros ajenos a estas últimas en el sentido de que la composición del Congreso Sindical y las amplias funciones de que gozaba su Presidente disminuían notablemente el carácter representativo que un organismo de esta naturaleza debiera tener. También, según tales informaciones, el predominio de la línea política en el Congreso y el hecho de que los miembros de origen electivo tuvieran a este nivel demasiada afinidad con dicha línea impedía la representación auténtica de la base.

(Continuará)



# El pueblo de Dios

**P**ARA entender a derechas el alcance del misterio y de los misterios en el Antiguo Testamento habremos de dar de mano el sentido habitual de las palabras. El habitual y el técnico que tiene en los teólogos. Lo más frecuente es centrar el misterio en la naturaleza de Dios y en su esencia. Es decir, Dios es una realidad inaccesible a la mente humana, y lo que es de suyo y para sí representa un misterio para nosotros. No diré que haya error o equivoco en semejante afirmación, pero señalo que no es este aspecto el fundamental en el Antiguo Testamento. Una concepción del misterio como la estudiada por los teólogos responde a una preocupación metafísica de Dios. Que es cabalmente la inencontrable en la Biblia. La Biblia —tanto el Antiguo como el Nuevo Testamento— es la historia de la salvación, y el misterio y los misterios que se proclaman en ella son el misterio y los misterios de nuestra salvación y no los de nuestra satisfacción intelectual racionalizante.

Quienes se preocupen por el tema habrán de saber que no siempre en la Biblia se emplea la palabra misterio con precisión y rigor. Son frecuentes los casos en que el vocablo es utilizado en un sentido muy amplio de cosas más o menos secretas, o desconocidas u ocultas. Nada tienen que ver con el misterio. A no ser que aceptemos el término, por recurso y comodidad, de léxico, que es lo que hicieron también los israelitas. Pero el misterio, para el pueblo hebreo, reside en los designios de Dios para con su pueblo. Ese es el auténtico misterio y la raíz de todos los demás. Ciertamente el misterio es la creación misma. Pero el misterio comienza desde el momento en que, en la órbita del misterio universal, un pueblo es elegido por Yahvé para realizar en él y con él sus designios secretos. El destino de Israel es

un secreto a voces, un misterio largamente desvelado por Yahvé. Pero la forma, los caminos, las alternativas, la manera de realizar los designios divinos constituyen el misterio más hondo. Pretender entenderlo encendiendo antorchas cedidas por los árboles o acudiendo a las luces naturales es una profanación. Si, al decir de Pascal, el corazón tiene razones que la razón no comprende, fácil es concluir que Dios tiene sus razones que el hombre no alcanza. Estas razones de Dios para con su pueblo son lo constituyente del misterio.

Tampoco es misterio para los hebreos la resolución final, apocalíptica, de su historia individual y social. Se lo han revelado los profetas. Habrá una salvación al final de los tiempos. Resulta que el misterio de la salvación es más bien el misterio para la salva-

ción cultural o ceremonial que valga o sirva para comprender los misterios de Yahvé. Habría que decir quizá lo opuesto. A cualquier intento de iniciación reaccionan los escogidos por Dios para revelarlos a la luz del sol. Cuando alguno aspira, con la mejor buena voluntad y deseo sincero, de escudriñar los designios de Dios o queda confundido o maldecido, o viene Dios en su auxilio, revelándole lo escondido y secreto, es decir, el misterio apuntado en el sueño o en la presencia o voz del ángel. Para desvelar el significado hay que preguntar al profeta iluminado por Dios y no al «científico» o al «historiador». Y es que el misterio es siempre un misterio de salvación, es decir, para la salvación.

En el libro de la Sabiduría, sin que se abandone la idea del misterio como

sucesos aparecen. Todo el repertorio de la vida de Israel y de la vida humana o de la actividad o energía telúrica, es como un abanico misterioso del misterio de Dios. La salvación escatológica, el final de los tiempos, no es un hecho aislado, sino la clave para interpretar la anécdota de cada día y la categoría de la existencia. Una clave así no puede ofrecerla hombre alguno ni se encuentra en el suceso en sí mismo. En lenguaje moderno diríamos que la estructura no encierra el sentido, sino que el sentido trasciende la estructura. A la luz de esta afirmación se aprecia —y lo escribo con temor y temblor— cómo nuestra cultura y nuestro mundo y nuestra actualidad son —cada hora que pasa más sensible— una larga despedida de Dios, ya que rebuscamos en los acontecimientos el misterio de su eventual-

## Metábasis evangélica: el misterio (II)

ción. El misterio es una nota esencial, acaso la fundante, de la salvación y para la salvación. Los otros pueblos, al no haber recibido el misterio, o al no aceptarlo, se sitúan fuera de la salvación. Por eso me he atrevido a escribir que la historia del pueblo hebreo, primero, y del pueblo cristiano, después, es la historia de la salvación. Adelantando sugerimientos puedo decir que la originalidad del cristianismo está en la universalización del misterio de la salvación, en el ecumenismo, en el misterio, en la aceptabilidad de todos y por todos del misterio de la salvación y de los designios de Dios para con los hombres.

Nada hay tampoco en el Antiguo Testamento que autorice a confundir o a mezclar su idea del misterio con la que puedan tener o practicar los paganos. La peculiaridad del misterio del pueblo elegido es su publicidad y revelación. Exactamente lo contrario de lo que sucede entre griegos y orientales. Toda la historia misteriosa del pueblo de Israel es la revelación profética de los misterios de Dios para con sus elegidos. No hay iniciación

salvación, se encuentra a veces una helenización o, si se prefiere, racionalización posible del concepto. Se insinúa que Dios en sí mismo es misterio. Aspecto, por lo demás, implícito en toda la literatura bíblica, pero que no es atendido en ella. En definitiva, y por lo que atañe a los hombres, el misterio es Dios salvador. Se participa en los misterios de Dios, en los secretos misteriosos de Yahvé, desechando la sabiduría humana y viviendo, pensando y obrando de conformidad con la sabiduría divina. Es esta sabiduría divina el misterio más apreciable y digno de ser conocido. Por eso, la preocupación de los hebreos se concentra en que alguien, participe de la sabiduría de Yahvé, explique el misterio y los secretos que por doquier se les presentan. Cada cosa, cada suceso, cada enigma, cada acontecimiento, esconde un sentido para la vida y para la muerte. Acertar con el designio de Dios al consentirlo o al producirlo es una forma de participar en el misterio.

Aunque uno sólo es el misterio de Dios —el misterio es Yahvé—, caben tantos misterios como actividades o

lidad o, lo que es más grave aún, la negación de su misterio salvador. Que es —dicho sea de paso— subvertir la salvación por la condenación. Es el signo de los tiempos, alzándose sobre el signo de la salvación en los tiempos o sobre el signo de Dios.

No desearía ser mal entendido. El misterio de Dios para con su pueblo es manifiesto. Pero el secreto perdura. Y es que, pese a todas las declaraciones proféticas, nada ni nadie podrá encontrar razones tranquilizadoras que agoten la inteligibilidad de la manera de obrar de Dios en su trato con los hombres y con los pueblos. El misterio de Dios es inescrutable, y los que mejor lo entienden son los que le aceptan, confiando en Él. Esta confianza supera cualquier razonamiento. Sólo los que reniegan del misterio serán definitivamente confundidos, no los que alternan entre caídas y levantamientos una fe que nunca les falta en el misterio. Que es cabalmente la historia del pueblo de Israel hasta la venida de Cristo.

Adolfo MUÑOZ ALONSO

VITORIA, 23 (Pyresa).—Llegó a Vitoria, procedente de Madrid y Burgos, el legado pontificio de Su Santidad el Papa Pablo VI, cardenal Angello Dell'Acqua, vicario de Roma, a quien acompañaba desde la capital italiana monseñor Della Galla, de la Orden Franciscana, y el obispo de Vitoria, doctor Peralta Vallabriga. En las proximidades de Armentia, el cardenal fue recibido y saludado por las primeras autoridades provinciales y locales.

A su llegada al palacio episcopal de Vitoria, y en su puerta de acceso, le fueron rendidos honores militares por una compañía de Infantería con bandera y banda de música, que interpretó el himno pontificio. El cardenal Dell'Acqua será, con el arzobispo de Burgos, Jusepe de honor del prelado de la diócesis vitoriana. El eminentísimo purpurado viene a presidir las ceremonias litúrgicas de la consagración y bendición de la nueva catedral, que tendrá lugar mañana día 24, con asistencia de Su Excelencia el Jefe del Estado y esposa, Presidente de las Cortes y seis Ministros del Gobierno, así como otras altas jerarquías nacionales, autoridades y personalidades.

En la Casa-Palacio de la Diputación el cardenal cumplimentará a Su Excelencia el Jefe del Estado momentos antes de iniciarse los actos de la consagración y bendición de la catedral.

Ya han llegado a Vitoria varios

## EL CAUDILLO ASISTIRÁ HOY A LA CONSAGRACION DE LA CATEDRAL DE VITORIA

### LLEGO A LA CAPITAL ALAVESA EL LEGADO PONTIFICIO, MONSEÑOR DELL'ACQUA

Ministros, así como el Presidente de las Cortes y la mayor parte de los obispos que asistirán a las ceremonias de mañana. Además de los arzobispos de Burgos y Zaragoza vienen los prelados de Calahorra; Santander, administrador apostólico de Bilbao; San Sebastián; Jaca, administrador apostólico de Tudela; Córdoba; Almería, obispo secretario de la Comisión Episcopal y los titulares de Vitoria (dimisionario de Santander) y de Vaguada, de Misiones.

Entre los Ministros que asistirán a los actos se encuentran los de la Gobernación, Ejército, Educación y Ciencia, Justicia, Vivienda y Asuntos Exteriores. Este último llegará mañana en unión de Su Excelencia el Jefe del Estado, procedente de San Sebastián.

Se espera la llegada de unos cuatro mil fieles de toda la diócesis y provincia alavesa, que se sumarán a los actos.

La recepción popular tendrá lu-

gar a las 11,30 de la mañana en la gran plaza de la Provincia, frente al palacio de la Diputación Foral. El Gobernador Civil, desde el balcón central, dará la bienvenida al Caudillo de España.

El tiempo es muy bueno, hace

un sol espléndido y ya se aprecia gran animación.

El cardenal Dell'Acqua oficiará mañana como primer celebrante en la misa concelebrada con el resto de los obispos asistentes y pronunciará la homilía.

### Testimonio de la fe de un pueblo

VITORIA, 23 (Cifra).—Su Santidad el Papa Pablo VI ha enviado al obispo de Vitoria, monseñor Peralta, con motivo de la consagración de la nueva catedral, una carta, cuyo texto es el siguiente:

«Al venerable hermano Francisco Peralta, obispo de Vitoria: Se va acercando la fecha, jubilosa para ti, tus amados diocesanos y la Iglesia de España, en que nuestro venerable hermano el cardenal Angello Dell'Acqua consagrará la nueva catedral de Vitoria en nombre nuestro, secundando así los deseos que nos manifestaste.

Tan propicio circunstancia constituirá un motivo más de gra-

titud al Señor, de gozo para nos y de honor para esa ilustre diócesis, que en estos años ha sabido edificar, no sólo su templo madre, sino ir poniendo, con sus iniciativas apostólicas, con sus numerosas vocaciones sacerdotales y religiosas, esparcidas por el mundo, piedras vivas en la constante edificación de la iglesia diocesana y universal.

Esta obra, coronación de tantos

esfuerzos tuyos, de tus beneméritos predecesores y de cuantos generosamente han contribuido a su realización, es testimonio elocuente de la fe de un pueblo y expresa la grandeza y finura de su espíritu católico. Surge en el centro de esa risueña ciudad industrial como signo visible de la prevalencia y del influjo insustituible de los valores eternos en las ramificaciones de la existencia temporal. Hasta algunos trabajos artísticos la vinculan plástica y devotamente a esta cátedra de Roma.

Confiadamente esperamos que los amados alaveses vivirán el profundo sentido de comunidad diocesana que su catedral encierra y sabrán proyectarlo dinámicamente a sus actividades personales y sociales. De corazón pedimos a Dios que ese templo sea, en efecto, un foco de irradiación eucarística y sacramental; un hogar de familias que se forman y crecen en la verdad, en la justicia y en la caridad. Una casa de plenitud y de meditación de la palabra de Dios; un vínculo de unión fraterna y jerárquica. Así se irá construyendo y consolidando cada día, con la cooperación leal de todos y de cada uno, la Iglesia espiritual diocesana que preside el obispo. Con estos deseos nos complace en otorgar a ti y a todos tus queridos diocesanos una especial bendición apostólica.

Vaticano, 12 septiembre 1969.

PAULUS VI



# EL PRIMERO DE ENERO ENTRARA EN VIGOR EL POLO DE DESARROLLO DE GRANADA

POR VEZ PRIMERA LOS BENEFICIOS ALCANZARAN A EMPRESAS ARTESANAS

GRANADA, 23 (Cifra).—Para el día 1 de enero del año próximo se ha fijado la entrada en vigor del Polo de Desarrollo Industrial, concedido a esta ciudad en el Consejo de Ministros celebrado el pasado 21 de febrero.

La petición hecha por Granada del Polo de Desarrollo se fundaba en cinco motivos: población trabajadora, disciplinada y activa; energía eléctrica suficiente para llevar a cabo el desarrollo industrial; abundancia de agua, mediante el aprovechamiento de los ríos, de los grandes embalses y de los caudales subterráneos; su excelente situación geográfica con relación a provincias de Andalucía, Levante y norte de África, y en la importancia de su Universidad, con cerca de 13.000 alumnos, que la sitúan detrás de Madrid y Barcelona.

Granada ocupa el 47 lugar en la renta «per cápita». Hace medio siglo, Granada era una de las capitales de España más destacadas con relación al nivel de vida de entonces, y hoy ocupa uno de los últimos lugares. El 60 por 100 de la población activa depende de la agricultura, que es pobre, por los atrasos en su desarrollo técnico e industrial. La industria, lejos de

expansionarse, está paralizada, reducida en sus puestos de trabajo y en su producción. La ganadería, la pesca y aun el turismo ofrecen pocas perspectivas para que pueda absorberse la mano de obra excedente del progresivo subempleo, y esto había creado una gravísima situación económica y social.

## ACTIVIDADES

Todos estos motivos hicieron que la concesión del Polo de Desarrollo se estimara como la solución a sus apremiantes problemas, que no admitían demora en su solución. El Polo está en marcha, y en fecha reciente, el 13 de este mismo mes, el «Boletín Oficial del Estado» ha fijado las actividades a las que pueden concederse beneficios de aquél, en el concurso que se convoca para el Polo de Desarrollo Industrial de Granada. La disposición ha sido de gran importancia, tanto por el número de industrias a las que se conceden los citados beneficios, que ascienden a 48, el doble de las que normalmente se beneficiaban con los Polos, como porque por vez primera se incluye la artesanía. La tercera se refiere a la ampliación que se hace a todas las industrias existentes, y no sólo a las que puedan establecerse.

El Polo de Granada tiene también una gran amplitud territorial, y comprende la totalidad de los términos de la capital y de los pueblos de Armilla, Atarfe, Caparraca, Churriana, Maracena, Ogíjares, Peligros y Pulianas, y la parte del término de Albolote, situada en la margen izquierda de los ríos Bermejo y Cubillas; las partes de los términos de Gábia Chica, Gábia Grande y Alhendín, situados en la margen derecha del río Dílar; la parte del término de Santafé, situada en la margen derecha de Arroyo Salado, y la parte del término de Pinos-Puente, situada en la margen izquierda del río Frailes.

## II PREMIO PERIODISTICO CORTEFIEL

MADRID. (Pyresa).—Ayer, con motivo de la inauguración de la nueva planta que Cortefiel dedica a la moda de la mujer, ha sido convocado el II Premio de Periodismo Cortefiel, dotado con 30.000, 20.000 y 10.000 pesetas, que corresponderán al primero, segundo y tercer premios. Las bases de dicho concurso son:

—El tema deberá tratar obligatoriamente sobre estilo y elegancia de la mujer española, y debe tener una extensión equivalente a dos folios escritos a dos espacios.

—Se pueden desarrollar como artículo o reportaje.

—Para radio rigen las mismas normas que para Prensa, y en ambos casos el autor deberá enviar a Cortefiel, departamento de Prensa (calle de San Enrique, 34, Madrid), dos ejemplares de lo publicado o radiado, con inclusión de una nota en la que se expresen nombre y apellidos del autor, domicilio, emisora o publicación donde fue insertado.

—Los trabajos que opten al concurso deberán ser radiados o publicados entre las fechas comprendidas del 1 de octubre de 1969 al 20 de febrero de 1970 inclusive. El fallo del Jurado se hará público el día 21 de marzo de 1970, y la entrega de los premios tendrá lugar en Madrid seguidamente.

—Contará en la calificación de los trabajos la sencillez, la amabilidad y la claridad con que el autor haya tratado el tema.

—Todos los trabajos, premiados o no, quedarán a disposición del departamento de Prensa de Cortefiel.

Cualquier información se puede pedir al departamento de Prensa Cortefiel.

# REGRESO DE YUGOSLAVIA LA MISION ESPAÑOLA DE HOMBRES DE EMPRESA

NEMESIO FERNANDEZ-CUESTA PRESIDIO LA MISION

MADRID. (Cifra).—Ha regresado de Belgrado la Delegación española que, presidida por don Nemesio Fernández-Cuesta, ha asistido recientemente a la primera sesión plenaria del Comité Bilateral Hispano-yugoslavo de Hombres de Empresa, cuya sección española tiene su sede en el Consejo Superior de las Cámaras Oficiales de Comercio, Industria y Navegación de España.

En el curso de las conversaciones, celebradas bajo el signo de la más amplia comprensión y cordia-

lidad mutuas, se puso de relieve por las Delegaciones de ambos países la necesidad de crear una Oficina Comercial española en Belgrado, así como la concesión de las máximas facilidades para la obtención de visados a los hombres de Empresa españoles y yugoslavos que se trasladen de uno a otro país, medidas que beneficiarían considerablemente el incremento de los intercambios comerciales y económicos en general entre España y Yugoslavia.

La Delegación española fue re-

cibida por el presidente de la Cámara Federal Económica Yugoslava, el viceministro de Comercio Exterior y el director del Banco Nacional yugoslavo, poniéndose de manifiesto en estas visitas el marcado interés por parte de las autoridades yugoslavas en intensificar las relaciones económicas hispano-yugoslavas.

## Regeneración de alimentos

MADRID. (Cifra).—Para asistir a una demostración de regeneración de alimentos, sistema que ya se utiliza en los más importantes hospitales de París, y que ha comenzado a fabricar una Empresa española, hoy saldrá para la capital francesa una Comisión de ingenieros y arquitectos del Instituto Nacional de Previsión y del Ministerio del Ejército, así como el rector de la Universidad Laboral de Huesca, según informa un portavoz de la Empresa fabricante.

El sistema de regeneración de alimentos, como se recordará, permite condimentar las comidas y consumirlas hasta cinco meses más tarde, siendo de gran interés, caso de quedar comprobada su eficacia, para los hospitales y grandes centros.

# «LOS SERVICIOS SOCIALES DEBEN DE ESTAR DIRIGIDOS A SATISFACER LAS NECESIDADES DE LA CONDICION HUMANA»

MESA REDONDA EN LA FUNDACION «PABLO VI»

MADRID. (Cifra).—Se ha celebrado ayer la última sesión de la Mesa redonda celebrada en la Fundación «Pablo VI», patrocinada por la FOESSA y dirigida por el profesor don Enrique Martín López.

En la primera parte de la reunión, don Gregorio Rubio Nombela expuso los «criterios para la estimación de ciencias en las instituciones, actividades y servicios en la sociedad española», tema central de su ponencia. Resaltó que los servicios sociales deben estar encaminados a satisfacer las necesidades de la condición humana, tales necesidades deben ser biológicas y espirituales, y su satisfacción tendrá como fin contri-

buir no sólo a la realización de la persona, sino a promover el cambio social, en modo alguno, para adaptar simplemente al individuo a la estructura social y económica existente.

Seguidamente intervino don Francisco Villota, que leyó su ponencia: «Condiciones económicas, financieros y fiscales de la promoción y sostenimiento de las instituciones y actividades de los servicios sociales y bienestar en España», que estructuró de la siguiente forma: partió de la consideración económica de un país predominantemente estadístico, para, en la segunda parte del trabajo, intentar analizar algunas de las relaciones entre la evolución de un país con economía de mercado y en desarrollo económico.

Posteriormente se entabló un animado coloquio sobre los temas tratados, para pasar a la exposición de las distintas comunicaciones, entre las que son dignas de mención: «La enseñanza como medio de comunicación social», por don Luis García de Diego; «Importancia y sustentividad del desarrollo social y el papel que deben jugar dentro de él las instituciones y servicios de bienestar social», por don Javier Jiménez Hernández; «Tratamiento de los menores inadaptados en las instituciones», por don Santiago Mengano Gadea; «Los servicios sociales en los presupuestos generales del Estado del año 1968», por don Julio Larrañaga Castell; «El pluralismo de las instituciones sociales» y «Condiciones económicas de las instituciones», por don Alberto Rull Sabater.

La última parte de la tarde se reservó para un análisis y elaboración de conclusiones y apuntar los posibles temas de estudio para otra futura Mesa redonda, en los que puedan ser tratados con mayor profundidad y detenimiento, así como la creación de un Seminario permanente que redactase un documento de base que centrara los temas.

# LOS NOTARIOS DEBEN INHIBIRSE EN LOS TRAMITES DE GESTOR ADMINISTRATIVO

CONCLUSIONES DE LA JUNTA ECONOMICA NACIONAL

MADRID. (Pyresa).—En el Sindicato Nacional de Actividades Diversas se ha reunido la Junta Económica Nacional de Gestores Administrativos de España bajo la presidencia del señor Reyes Morales, presidente nacional de dicho Sindicato y con los vocales nacionales, tomándose entre otros los siguientes acuerdos:

1. Dirigir escrito a la Delegación Nacional solicitando que, de conformidad con la interpretación de la Presidencia del Gobierno, se anulen los artículos números 1, 2, 3 y 4 y del Reglamento de Agentes de Negocios que supone el cambio de denominación de éstos, y la prohibición de intervenir en

en los actos propios del gestor administrativo.

2. Idem, solicitando la inhibición de los señores notarios en los trámites de gestor administrativo.

3. Idem, en cuanto a las agrupaciones sindicales.

4. Idem, en las intervenciones de los Bancos en favor de sus clientes.

El acta, que suscriben los gestores señor Subirach, presidente del Colegio de Cataluña; señor Cabal, presidente del Colegio de Madrid; señor Carpintero, presidente del de Sevilla, y señor Pons, tesorero del Consejo General, quedó pendiente de su elevación a la superioridad.

# EL DELEGADO NACIONAL DE JUVENTUDES, EN OVIEDO

OVIEDO, 23. (Pyresa).—El Delegado Nacional de Juventudes, don Baldomero Palomares, realizó una visita por las distintas instalaciones de la Delegación Provincial de Juventudes de Asturias. Presidió una Junta de mandos, en la que se trataron diversos temas relacionados con la Organización Juvenil. Visitó también el Estadio de la Juventud, donde van a ser realizadas obras para un complejo polideportivo, y el Colegio Menor de Juventudes.

El señor Palomares se había trasladado a Oviedo para tomar parte en el acto de toma de posesión del nuevo arzobispo ovetense, monseñor Díaz Morchán, que es asesor religioso nacional de la Organización Juvenil.

# LA REFORMA DE LA IATA

MADRID. (Pyresa).—En relación con la noticia de que la aviación comercial italiana se propone denunciar el acuerdo de la IATA sobre la ruta del Atlántico Norte, un portavoz de la Compañía española de aviación comunica que Iberia todavía no conoce las detalles de la propuesta italiana, y no puede pronunciarse en uno ni en otro sentido. Representantes de las líneas aéreas nacionales se encuentran en estos momentos en Roma, donde asiste a un Congreso de Transporte y Turismo, y regresarán a mediodía de hoy.



# EL VEINTE POR CIENTO DEL PRESUPUESTO ESTARA DEDICADO A ENSEÑANZA EN 1970

DE 1.ª PAG.

«Nuestro pueblo —diría el señor Espinosa San Martín— debe enfrentarse en igualdad de oportunidades al desafío intelectual de un mundo nuevo. El esfuerzo que hoy nos exigimos hace nuestro ese futuro que, esperanzadamente, tenemos obligación de preparar.» Y para corroborar el proyecto, representa pasar los gastos corrientes en el Ministerio de Educación y Ciencia de 29.132 millones en el año 1970 a 93.520 en 1981. De otra parte, por primera vez en la historia de España, en el actual proyecto de ley de Presupuestos presentado a las Cortes, los créditos concedidos al Ministerio de Educación y Ciencia (gastos corrientes e inversiones) ocupan el primer puesto, con 42.000 millones de pe-

## 6.000 MILLONES MAS TODOS LOS AÑOS DURANTE LA DECADA DE LOS SETENTA, PARA EDUCACION

DEBE ANTEPONERSE A TODO INTERES DE GRUPO EL DEL NIÑO, EL ESTUDIANTE Y LA SOCIEDAD ENTERA

setas, frente a 41.000 del Ministerio de Obras Públicas, su inmediato seguidor. Durante la rueda de Prensa el Ministro de Hacienda manifestaría que en 1970 los gastos en educación pueden llegar a representar el 20 por 100 del presupuesto.

yo del Ministerio de Hacienda a la hora de prever el necesario soporte económico de esta ambiciosa reforma educativa. Es una ley, pues, no del Ministerio de Educación, sino de la sociedad española y al servicio de ésta.

Pasó seguidamente el Ministro de Educación a referirse que la reforma educativa trata de afrontar los problemas que aquejan hoy a nuestro sistema educativo y aspira a prever, mediante estudios prospectivos, las nuevas exigencias que la sociedad del futuro planteará a la educación, a fin de impedir desfases profundos entre una y otra.

los distintos aspectos de la vida de los centros docentes, y se prevé el establecimiento o la ampliación de servicios asistenciales, especialmente en materia de becas, de Colegios Mayores y de orientación profesional.

### ADMINISTRACION EDUCATIVA

La Administración educativa experimentará cambios profundos con el propósito de que lleve a cabo con la mayor eficacia posible la política educativa, científica y cultural del Gobierno, que tenga un carácter más funcional y permita obtener el máximo rendimiento del sistema educativo mediante el cuidadoso control y la orientación inteligente de la obra educativa.

Se da una intervención mucho más amplia que la actual a la familia, a las asociaciones y a la sociedad, en general, a través de Patronatos y otros canales adecuados en el gobierno de los centros

docentes y en determinados órganos de la Administración educativa.

Las obligaciones económicas que se derivan de la aplicación de la ley han sido objeto de cuidadosa consideración. En especial puede citarse a este respecto la elaboración de un modelo macroeconómico adaptado al sistema educativo español, que prevé su expansión en los distintos niveles educativos hasta 1980.

La reforma educativa ha despertado una profunda esperanza en la sociedad española. Ese interés y ese soporte del pueblo español constituyen un factor fundamental para el éxito de la misma. Otros factores esenciales serán: que se anteponga a todo otro interés de grupo o clase o de sectores privilegiados el del niño, del adolescente, del estudiante y el de la sociedad en su conjunto; una actitud decididamente entusiasta del profesorado y de la Administración educativa, que fundadamente puede esperarse dado su proverbial sentido de responsabilidad; una dirección decidida, inteligente y coordinada en la esfera central de la Administración, con una delegación muy amplia de responsabilidades y cometidos al nivel provincial y local; un aumento considerable de los recursos destinados a la educación y una planificación cuidadosa, en la que se armonicen aspiraciones y posibilidades, ideales y medios y, en fin, una prudente y progresiva aplicación de la reforma.

## HABLA EL MINISTRO DE EDUCACION

Los Ministros van acompañados de la plana mayor de sus Departamentos. El señor Villar Palasí empezó diciendo que la reunión de Prensa era «una prolongación del informe, dado por el Ministro de Información hace unos días al finalizar el Consejo de Ministros, que aprobó el proyecto y su remisión a las Cortes». Se excusó de no dar a conocer las peculiaridades concretas del mismo, ya que «un elemental respeto a las Cortes Españolas me impide formalmente entrar en pormenores acerca de un texto que aún no se encuentra publicado en el «Boletín de las Cortes». Indicó que la rueda de Prensa era un «cambio preliminar de impresiones, al que ha de seguir dentro de algunos días otro mucho más detallado».

«El proyecto de ley —continuó— es relativamente extenso: abarca el sistema educativo en su totalidad a lo largo de 147 artículos y de varias disposiciones adicionales, transitorias y derogatorias, cuidando tener la necesaria concreción sin perder la flexibilidad que garantice su futura continua actualización.»

Se refirió el Ministro de Educación al trabajo de elaboración del proyecto, «producto de una gestación muy laboriosa», y a las etapas de su elaboración: desde las reuniones previas de especialistas muy calificados de los distintos niveles educativos, a la propia elaboración del Libro Blanco, basado en buena parte en los informes y reuniones citadas y concebido con un esquema provisional de las que deberían ser las bases de una nueva política educativa.

### REPRESENTATIVIDAD

Un amplio debate público, en el que participaron hasta dos millones y medio de españoles, desde las más altas instituciones del país hasta un considerable sector de la elaboración del proyecto de ley general de Educación —tercera etapa— se confiesa con el soporte de una documentación muy rica y diversa en sugerencias. «Es decir —continuó diciendo el profesor Villar Palasí—, el proyecto de ley incluye el pensamiento de los sectores más representativos de la vida nacional sobre la orientación que se debe dar a nuestro sistema educativo, ahora y para el futuro previsible. El Ministro de Educación y Ciencia ha tratado de recoger con la mayor fidelidad po-

sible las críticas y sugerencias que se han formulado en esta etapa, y ha contado con el valiosísimo apo-

### Igualdad de oportunidades

Los ideales que inspiran esa nueva política educativa son, entre otros: la formación integral de la persona humana, basada en la concepción cristiana de la vida; la integración social y nacional de los españoles, mediante un sistema educativo que ofrezca igualdad de oportunidades a todos, sin discriminaciones por la posición económica o por residencia en el medio rural; la elevación del nivel educativo y cultural de la población española, la movilidad social, la contribución al desarrollo económico del país, la educación para la convivencia, la mejora del rendimiento de la educación y la incorporación de la sociedad a toda la empresa educativa.

Las características e innovaciones principales que se proponen pueden resumirse así: el sistema educativo se concibe como un todo unitario y como un proceso permanente a lo largo de la vida del hombre, más allá de los límites tradicionales de las instituciones educativas, educación permanente de adultos, puesto que los rápidos progresos de la ciencia y de la técnica, la evolución acelerada de las formas de vida, requieren una actualización constante de conocimientos. La política educativa tampoco podrá entenderse ya como circunscrita, limitada a las instituciones escolares, Universidades, institutos y escuelas, sino tendente a fomentar y aprovechar todos los elementos potencialmente favorables a la educación que existen en la sociedad y a combatir los que impidan la vigencia efectiva del derecho a la educación o son nocivos para ésta.

### Formación básica

Se va hacia una formación básica común de la misma duración y contenido para todos los españoles, obligatoria y totalmente gratuita, incluso en la enseñanza privada, a cuyo efecto se prevén conciertos especiales con los centros no estatales, seguida de un bachillerato unificado y polivalente y de un curso de orientación que sirva de iniciación a la educación universitaria, y se concibe esta última en tres ciclos, al final de los cuales se podrá acceder al doctorado. Se pretende que nadie deje el sistema educativo sin haber adquirido alguna capacitación profesional que le permita incorporarse eficazmente a la vida del trabajo, y por ello, una de las características más salientes de la nueva estructura propuesta es su capacidad de ramificarse en cada escalón ascendente y el dar siempre una opción de posibilidades —continuación de estudios o formación profesional— al término de cada ciclo educativo.

### OBJETIVOS

Ese es el marco del sistema educativo que se pretende establecer; pero los objetivos de la reforma son mucho más ambiciosos

e implican una renovación sustancial del contenido de la educación y por consiguiente de los elementos que intervienen en ésta: formación y selección del profesorado, planes y programas de estudio, métodos de enseñanza, evaluación del rendimiento educativo, con la eliminación de pruebas de reválida, sustituyéndolas por una valoración sistemática y continua a lo largo de los estudios, además de la organización de cursos de recuperación. Entre éstos se concede especial atención al profesorado y a los estudiantes. En relación con los profesores se prevé un sistema de selección que proporcione más elementos de juicio que el de las oposiciones tradicionales y un sistema promocional dotado de amplios estímulos para quienes sientan una auténtica vocación docente. En este sentido pueden destacarse las nuevas oportunidades que se ofrecen al profesorado de todos los niveles para acceder a los puestos de mayor responsabilidad, la posibilidad de contratación de profesores en todos los grados y el establecimiento de carreras dentro del profesorado universitario.

Se ofrece a los estudiantes una participación amplia y activa en

## PALABRAS DEL MINISTRO DE HACIENDA

A continuación el Ministro de Hacienda, don Juan José Espinosa San Martín, destacó la participación de su departamento para arbitrar los recursos oportunos que la reforma obligaba. «Nuestro pueblo debe enfrentarse —dijo— en igualdad de oportunidades al desafío intelectual de un mundo nuevo. El esfuerzo que hoy nos exigimos hace nuestro ese futuro que, esperanzadamente, tenemos obligación de preparar.»

De una parte, la mejora del nivel cultural de nuestro pueblo constituye una de las más rentables inversiones que pueden hacerse de los recursos nacionales, porque cada día resulta más evidente que la educación es un factor de esencial importancia en el proceso del desarrollo.

De otro lado, la educación es un bien en sí misma, un derecho reconocido a todos los españoles en nuestros textos fundamentales y una exigencia ineludible para el desarrollo integral de la persona humana.

Son éstas las razones que exigían del Ministerio de Hacienda una seria preocupación por el problema, y así ha colaborado estrechamente durante algunos meses con el de Educación y Ciencia en la elaboración del proyecto desde un punto de vista financiero, afinando los cálculos de coste y rea-

lizando un esfuerzo adicional para obtener los recursos precisos a fin de poner en rodamiento este cambio fundamental de nuestro sistema educativo. De esta forma se incluyen en el articulado del proyecto las dotaciones presupuestarias para diez años, así como la financiación inicial para su puesta en marcha.

Teniendo en cuenta que los objetivos de la reforma benefician a toda la comunidad nacional, se ha estimado justo instrumentar su financiación a través de los Presupuestos Generales del Estado, de forma que se prevé un aumento acumulativo de las dotaciones para gastos corrientes en Educación del orden de unos 6.000 millones de pesetas anuales. La cifra absoluta para gastos corrientes en el Ministerio de Educación y Ciencia pasará de 29.132 millones en 1970 a 93.520 en 1981.

Naturalmente, dada la filosofía que inspira la ley, y en especial el establecimiento del principio de gratuidad de la enseñanza básica para todos los españoles, este gasto tiene un significado eminentemente redistributivo, lo que permite afirmar que el Presupuesto español va a adquirir un mayor y más profundo sentido social, realizando así uno de los postulados de la Hacienda de nuestro tiempo.

### Medidas fiscales

El conjunto de medidas fiscales escogidas en el proyecto garantizan que el carácter redistributivo de estos gastos sea coherente con los recursos previstos para su financiación. Los ingresos adicionales se van a obtener de unos impuestos que no gravitarán sobre quienes tienen menor capacidad económica.

Para ello se prevé, en cuanto al impuesto general sobre la renta

\*\*\* A LA SIGUIENTE



«NUESTRO PUEBLO HA DE ENFRENTARSE EN IGUALDAD DE OPORTUNIDADES AL DESAFIO INTELECTUAL»

## «93.000 MILLONES DE PESETAS, GASTOS CORRIENTES PARA EDUCACION EN 1980»

- «GRATUIDAD DE OCHO AÑOS DE ENSEÑANZA PARA TODOS LOS ESPAÑOLES»
- «NO ES UNA LEY DE UN MINISTERIO, SINO DE LA SOCIEDAD ESPAÑOLA Y AL SERVICIO DE ESTA»
- «SE ESTA PREPARANDO UNA PARALELA REFORMA DE LA INVESTIGACION ESPAÑOLA»

### LOS MINISTROS DE EDUCACION Y HACIENDA HABLAN DEL PROYECTO DE LEY DE ENSEÑANZA Y DE SU FINANCIAMIENTO

#### DE LA ANTERIOR

de las personas físicas, unas medidas que aumentarán su progresividad, por un lado, elevando en un 10 por 100 los tipos actuales, y por otro, gravando más las rentas altas, al establecer que el actual límite máximo de imposición, fijado en el 50 por 100 de la base, se calcule después de practicarse las desgravaciones y no antes como hasta ahora viene sucediendo.

En el ámbito de la imposición sobre los rendimientos del trabajo personal se crea un recargo del 50 por 100 para el Tesoro sobre las cuotas de los presidentes y vocales de los Consejos de administración. Su configuración como recargo impide que sea desvirtuado deduciendo de la cuota del impuesto sobre la renta.

En cuanto al impuesto de sociedades, se establece un gravamen del 10 por 100 sobre los beneficios de las sociedades y demás entidades jurídicas que excedan del 6 por 100 del capital fiscal. Al recaer sobre las Empresas de mayor rentabilidad, aportarán éstas un mayor esfuerzo a la común tarea de la transformación de nuestro sistema educativo.

Por último, se eleva al 0,50 por 1.000 trimestral el actual tipo impositivo del 0,25 por 1.000 del impuesto general del tráfico de las Empresas, que recae sobre los saldos de los depósitos de Bancos, entidades de crédito y Cajas de Ahorro. Como es sabido, este impuesto no puede repercutirse, y por tanto no producirá en ningún caso efectos regresivos.

#### Gastos en educación

Finalmente, quiero subrayar que esta colaboración entre el Ministerio de Hacienda y el de Educación y Ciencia no constituye un hecho esporádico, sino que responde a la preocupación que personalmente siento por los problemas de la enseñanza y a la convicción que tengo, como Ministro de Hacienda, de que su resolución es verdaderamente trascendental para el futuro de la comunidad nacional. En esta línea política nos hemos movido siempre. En su día, fijamos a los catedráticos de Uni-

versidad el más alto coeficiente de los funcionarios españoles; se aumentó, en la medida de lo posible, el coeficiente del Magisterio; se emitió hace un año, con extraordinario éxito, la Deuda Universitaria, y me ha cabido la honra de ser Ministro de Hacienda en un Gobierno que, por primera vez en la Historia de España, ha presentado a las Cortes un proyecto de ley de Presupuestos en el que los créditos del Ministerio de Educación y Ciencia ocupan el primer puesto sobre los créditos de los

demás Ministerios.

Por último, con el fin de reforzar en lo posible esta política de apoyo a la enseñanza, hemos venido manteniendo, desde hace más de un año, conversaciones con el Banco Mundial para la financiación de un proyecto elaborado por el Ministerio de Educación y Ciencia con la colaboración de una Misión de dicho Banco y de la UNESCO, y que responde a los principios de este proyecto de ley.

En mi último viaje a Washington, el 17 de julio, traté personalmente con el señor McNamara de esta cuestión, encontrando la mejor disposición, tanto suya como de sus colaboradores inmediatos. El día 2 de agosto envié al Presidente, en mi calidad de Gobernador por España, el proyecto terminado, solicitando un crédito en dólares para colaborar a su financiación, y tengo concertada una nueva entrevista con el señor McNamara, en Washington, para el día 2 de octubre, con el fin de volver a tratar éste y otros asuntos.

Todo ello es expresión de nuestra creencia de que el futuro de España se construye en nuestras aulas. Espero sinceramente que el pueblo español y en particular quienes disfrutan de niveles de renta más altos a quienes va a afectar especialmente la financiación de esta Reforma, sepan comprender el alto sentido de la misma, cooperando así a construir las bases de nuestro común porvenir.

### DELEGACION DE FACULTADES EN EL SECRETARIO GENERAL TECNICO DE LA PRESIDENCIA DEL GOBIERNO

SE REFIEREN A LA POSIBILIDAD DE CELEBRAR DETERMINADOS CONTRATOS EN NOMBRE DEL ESTADO

MADRID, 23. (Pyresa).—La Presidencia del Gobierno ha dictado una orden, inserta en el «Boletín Oficial del Estado», por la que se delega en el secretario general técnico determinadas facultades para celebrar contratos en nombre del Estado, concretamente las que se refieren a los contratos propios de la Secretaría General Técnica que hayan de celebrarse de acuerdo con la Ley de 8 de abril de 1965.

## LA JUVENTUD SOLO DESTRUIRA LAS PARTES DEL ORDEN SOCIAL QUE MEREZCAN DESTRUIRSE

MILLARES DE HOMBRES Y MUJERES JOVENES TRABAJAN POR UN MUNDO MAS JUSTO Y MAS BELLO

Pregón de las fiestas de la Merced, pronunciado por don Manuel Aznar en Barcelona

BARCELONA, 23 (Cifra).—«En el planteamiento de los problemas nacionales y en la preparación de las soluciones venideras un riguroso principio de vida nacional manda y exige que el sello y cuño de la personalidad de Barcelona sean muy visibles», ha dicho el ilustre embajador de España don Manuel Aznar Zubigaray en su pregón de las fiestas de la Merced de 1969, pronunciado esta tarde en la solemne sesión académica celebrada en el histórico salón de Ciento del Ayuntamiento, atestado de público.

El orador recuerda al comenzar que está concluyendo ahora el año barcelonés y que el 24 de septiembre es en cierto modo día de año nuevo. Otoño es propicio para disponer un plan de acción y un programa de conducta. «El término de un año popular —proclama— es buena ocasión para las evocaciones y los propósitos. Y sobre todo para las esperanzas.

Se refiere a continuación a la tradición mercedaria de Barcelona, «fundada sobre una de las proyecciones más nobles del corazón humano: la del sacrificio propio en favor del hermano que sufre cautiverio. Esta obra extraordinaria ganó desde el primer instante la adhesión de Barcelona. Redención de cautivos antes y ahora. Todos vivimos en cautiverio de nuestras propias desventuras». Hace un examen de los problemas de conducta, de disciplina e incluso de fe, tormento de nuestros días, para formularse seguidamente esta pregunta: ¿Se han planteado ahora o los vemos brotar y sumergirse frecuentemente a lo largo de todas las edades? Afirma: «Ni nuestro tiempo tiene la exclusiva de los trances inquietantes ni empiezan en nosotros las calamidades del género humano. La querrela de los jóvenes contra los maduros y contra los viejos sigue siendo ley de vida. Alarmas y escándalo de hombres proyectos ante la exuberancia juvenil, que es muchas veces potro sin freno, no faltaron jamás.»

#### ¿Una época de pusilanimidad?

Las ideas y las pasiones cruzaron sobre los pueblos unas veces como vendavales destructores; otras, como lluvias benéficas. Los dos signos que anuncian los peligros más agudos para una generación son, a juicio del ilustre orador, la confusión mental y el miedo. ¿No estaremos viviendo una época de pusilanimidad?

Recuerda, entre otras cosas, que para unos la Iglesia Católica se dispersa y despuebla, sin advertir, entre otras realidades insignes, la de que durante los casi dos milenios de cristianismo, es muy difícil encontrar una sucesión de siete Papas eminentes en ciencia y santidad como los que han heredado la autoridad de San Pedro desde León XIII hasta Pablo VI, lo cual parece señal reveladora para quienes creen en la acción e intervención del Santo Espíritu. Según otros, las juventudes actuales empujan al mundo entero hacia la destrucción del orden social mediante la ruina de los ideales que hacen la vida del hombre digna de ser vivida. Se diría, de acuerdo con estos negros augurios, que la sociedad humana va a precipitarse y hundirse en la nada, cediendo a los embates y tempestades de una gigantesca insensatez juvenil, a lo cual puede contestarse que sería discreto no pensar, ni mucho menos decir tantos dislates, porque las fuerzas de la juventud del mundo no destruirán sino aquellas partes del orden social que merezcan desaparecer, como ha sucedido siempre. Millones de hombres y de mujeres jóvenes trabajan, se sacrifican y sueñan, buscando para sí mismos y para los demás un mundo más justo y más bello, un orden de vida más cercano a los esquemas de la filosofía que redime y salva.

#### LA PROPIA LIBERACION

Entra, ahora, el señor Aznar en el capítulo del hombre, mercedario de su propia liberación, y afirma que ni mejores ni peores somos en 1969 que lo fueron nues-

tros padres y nuestros abuelos; ni más merecedores de sanción; ni menos combatientes de la esperanza. No hay estructura que no exija serias revisiones. No hay por qué echarnos a temblar cuando vemos levantarse las llamas hacia el cielo. El fuego del monte Oreb, antes de que Moisés recibiera las Tablas de la Ley, fue encendido por vía de previa purificación. Cuando el hombre es liberado del cautiverio y del miedo, todo parece más resplandeciente. He aquí el cuidado que ha de ocuparnos; y en tal sentido cada uno debe ser mercedario de su propia liberación, y la sociedad entera conducirse como una inmensa Orden de la Merced, para redención de los esclavos que viven en inútil confusión, porque el miedo les atosiga y anula.

Nutridos y prolongados aplausos de los numerosos concurrentes acogieron las palabras finales de don Manuel Aznar.

#### GRATITUD DE DON JOSE MARIA DE PORCIOLES

El brillante acto académico fue presidido por Su Alteza Real el infante don Luis Alfonso de Borbón y de Borbón, acompañado del Gobernador Civil; Alcalde; Vicepresidente General del Movimiento, señor Rodríguez de Valscarcel; arzobispo don Marcelo González Martín y otras representaciones oficiales. Hizo la presentación del orador don José María de Porcioles, expresando su gratitud al señor Aznar por el honor dispensado y por su renovado cariño y afecto hacia esta ciudad, de cuyas fiestas mercedarias dijo que son un mensaje de hermandad hacia todos los hombres y todas las tierras de España.

Seguidamente se hizo entrega del tradicional pregón, que fue leído desde la plaza de San Jaime a la multitud, anunciándose, en castellano y catalán, el comienzo de las tradicionales fiestas de la Merced.



PRIMER ANIVERSARIO DEL SEÑOR

**Don Antonio Recuero Castro**  
QUE FALLECIO EN MADRID  
el día 26 de septiembre de 1968

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

**R. I. P.**

Su afligida esposa, doña María del Carmen Alvarez Bouza; hijos, José Antonio y Enrique; hermanas, Dolores y Adela; hermanos políticos, Guillermo, Evagrio, Aurora, Mariano y Rafaela; tíos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN una oración por su alma.

Los funerales que se celebren, mañana jueves día 25, en la iglesia parroquial de Torrevieja (Alicante), y el que se celebre por la tarde a las ocho en la parroquia de San Ignacio de Loyola (Divino Redentor, 57), y el día 26 a las diez de la mañana en la parroquia de la Divina Pastora (Raimundo Fernández Villaverde, 12) serán aplicados por su eterno descanso.



## CUATRO MIL BULBOS DE TULIPAN PARA BARCELONA

HAN SIDO OFRENDADOS POR LA CIUDAD HOLANDESA DE MAESTRICHT

BARCELONA, 23. (Cifra.) — El alcalde de la ciudad holandesa de Maestricht ha hecho ofrenda a Barcelona de cuatro mil bulbos de tulipán para formar con ellos, en la plaza de Cataluña, el escudo floral de la Ciudad Condal.

Asistieron al acto, que tuvo efecto en el salón de Ciento, el concejal don Juan Solanas Almirall, que representaba al Alcalde; el alcalde de Santiago de Compostela, don Francisco LUIS López Carballo, y otras personalidades.

El alcalde holandés, don A. Baetan, llegó acompañado del presidente de la banda de música Koninklijke Harmonie, de Maestricht, que tomará parte en las fiestas de la Merced, señor Schreuder, y del director de aquella, maestro Kiecken.

Después de un breve concierto, el alcalde holandés pronunció unas palabras de ofrecimiento de los bulbos de Holanda y dijo que ellos representaban un lazo más de las cordialísimas relaciones existentes entre su país y España y muy especialmente entre las ciudades de Maestricht y Barcelona.

Acto seguido, le contestó el señor Solanas Almirall, para, en nombre del Alcalde, señor Porcioles, agradecer vivamente el obsequio, al que Barcelona correspondía ofreciendo a la ciudad holandesa una partida de plantas de claveles barceloneses de la variedad «ciudad condal».

Finalmente hubo intercambios de otros obsequios, entres los aplausos del numeroso público que presenció la ceremonia.

### Homenaje a Charlie Rivel

BARCELONA, 23. (Cifra.) — El Alcalde, don José María de Porcioles, ofreció a Charlie Rivel, con motivo de presidir el genial artista este año el Festival Mundial del Circo, una recepción que tuvo lugar en el Salón de Ciento.

Tras la actuación de varios grupos de artistas, representando a los actuantes en el circo que actualmente funciona en nuestra ciudad, don Arturo Castilla, director del Festival Mundial de Circo, tomó la palabra para saludar al Alcalde, al que ofreció una maqueta del proyecto para la construcción de un nuevo circo en Barcelona. El señor Castilla destacó en su discurso las ventajas que este nuevo circo ha de proporcionar a Barcelona, a la que servirá en sus fines culturales, artísticos e incluso comerciales e industriales.

A continuación, don José María de Porcioles entregó a Charlie Rivel una reproducción en miniatura de la fuente de Canaletas, gesto al que contestó, con emocionadas palabras de agradecimiento, el veterano artista barcelonés.

Seguidamente, el señor Porcioles pasó a elogiar la figura de Charlie Rivel, cuyos setenta años de trabajo ininterrumpidos constituyen la más perfecta biografía de una vida dedicada al amor a los demás en su más simpática vertiente. Significó, finalmente, el barcelonismo de Charlie Rivel logrado tanto por nacimiento como por convicción, y que él ha llevado por el mundo. «Para que no sienta jamás añoranza de su tierra —añadió el Alcalde—, es por lo que con mi mayor satisfacción le entrego, en nombre de la ciudad, esa pequeña fuente de Canaletas.»

### Ofrenda a Gante

YUSTE (Cáceres), 23. (Cifra.) — Una artística arqueta de madera de nogal de Gredos, conteniendo

## DON JOSE DELICADO BAEZA, HIJO PREDILECTO DE ALMANSA

RECIENTEMENTE HA SIDO NOMBRADO OBISPO DE TUY-VIGO

ALMANSA (Albacete), 23. (Cifra.) — El Ayuntamiento, interpretando el sentir unánime de la población, acordó por aclamación nombrar al doctor don José Delicado Baeza, recientemente nombrado obispo de la diócesis de Tuy-Vigo, hijo predilecto de la ciudad de Almansa.

El próximo domingo, día 28, en la iglesia arciprestal de Santa María de la Asunción, se celebrará la consagración solemne de monseñor Delicado Baeza como nuevo obispo de la Iglesia, ceremonia en la que oficiará y presidirá el cardenal arzobispo de Pamplona, doctor Tabera y Aroz, quien durante muchos años fue obispo de Albacete, y con el que el prelado de Tuy-Vigo ejerció las funciones de vicario general.

tierra del jardín del Palacio de Yuste, donde murió el Emperador Carlos V, va a ser ofrendada en breve a la ciudad belga de Gante, como reciprocidad al obsequio de esta ciudad al histórico cenobio, en ocasión del CD aniversario de la muerte del Emperador. La ciudad de Gante envió a Yuste una arqueta con tierra del jardín del palacio donde nació Carlos V.

La tierra contenida en la arqueta que ahora será ofrendada a Gante fue recogida el pasado día 21, fecha en que se cumplió el CDXI aniversario del óbito del Emperador. El estuche lleva una placa con la siguiente inscripción: «Europa es un imperio que tiende a la universalización de la fe y un derecho de ciudadanía.» En delicados y valiosos relieves en el frente figuran una imagen de la Patrona de Extremadura, la Virgen de Guadalupe, con su manto de estrellas; el escudo imperial, el templete mudéjar de Guadalupe, sobre la cruz de Alcántara, y dos jarrones de azucenas. Dentro de la arqueta se ha depositado un pergamino que acredita la autenticidad de la procedencia de la tierra y que va firmado por el padre prior del Monasterio y los miembros de la Asociación.

La ofrenda será hecha a la ciudad de Gante en un acto al que asistirán Sus Majestades los Reyes de Bélgica, Balduino y Fabiola, con o padrinos de la ceremonia.

ANDUJAR

## OFRENDA EN LA TUMBA DEL CAPITAN CORTES

FUE HECHA POR MIEMBROS DE LA GUARDIA DE FRANCO DE VALLECAS

ANDUJAR (Jaén), 23. (Cifra.) — Un grupo de unos setenta miembros de la Guardia de Franco de Vallecas, pertenecientes al distrito madrileño de Vallecas, depositaron hoy varias coronas de flores en la tumba donde reposan los restos del capitán Cortés, en el cementerio de los héroes del santuario de la Virgen de la Cabeza, en Sierra Morena. En el histórico recinto escucharon las explicaciones sobre el desarrollo de la gloriosa gesta y visitaron el museo y monumento a los héroes. Finalmente se cantó el «Cara al Sol».

# AVENIDA

## 5.<sup>a</sup> SEMANA DE EXITO EXTRAORDINARIO

¿A QUIEN LE IMPORTA UNA MUJER DE 35 AÑOS QUE TODAVIA NO HA CONOCIDO EL AMOR?



WARNER BROS. • SEVEN ARTS

La sensación de la temporada es  
**Joanne Woodward**

El primer film dirigido por  
**PAUL NEWMAN**



Las protagonistas: **JAMES OLSEN** **KATE HARRINGTON** **ESTELLE PARSONS** **DONALD MOFFAT** **GERALDINE FITZGERALD** **STEWART STERN** **MARGARET LAURENCE**  
producida y dirigida por **PAUL NEWMAN** música comp. y dirigida por **Jerome Moross** una producción **Kayes** **TECHNICOLOR**

RACHEL, RACHEL... ¡UN NOMBRE DE MUJER QUE PERMANECERA LARGO TIEMPO EN SU MEMORIA!

PARA MAYORES DE 18 AÑOS



## INAUGURACION DE LA II EXPOSICION INDUSTRIAL Y COMERCIAL ALCARREÑA

**PARTICIPAN 130 EXPOSITORES CON UN MUESTRIARIO VALORADO EN 250 MILLONES DE PESETAS**

GUADALAJARA, 23. (Cifra.)—Con asistencia del director general de Comercio Interior, señor Zumalacárregui, se inauguró la segunda Exposición Industrial y Comercial Alcarreña, organizada por la Cámara Oficial de Industria y Comercio.

Con tal motivo se celebró un acto en el que habló en primer lugar el presidente de la Cámara, don Vicente Plaza Aguado, quien resaltó la aportación hecha a esta Exposición por la industria y el comercio de la provincia.

Habló a continuación el director general de Comercio Exterior, quien se refirió al despegue económico que había experimentado la industria de la provincia y del cual es buena prueba la presente Exposición. Señaló, asimismo, el cambio de estructuras verificado, por el que Guadalajara ha pasado de ser una provincia agrícola a una provincia en vías de industrialización. Proceso que, como una importante consecuencia, tendrá la de evitar la emigración.

Al acto asistieron autoridades locales y provinciales. El certamen ocupa 16.000 metros cuadrados de estación y está instalado en el parque de San Roque. Concurren 130 expositores. Valoriándose lo expuesto en 250 millones de pesetas.

La Exposición, organizada con motivo de las fiestas de otoño, permanecerá abierta hasta el día 30 de este mes.

### «LA MESTA»:

## PELIGRO PARA LOS PRODUCTOS LACTEOS

**LA IMPORTACION MASIVA EN EPOCAS CLAVES PERJUDICA SUSTANCIALMENTE A LOS PRODUCTORES ESPAÑOLES**

MADRID (Pyresa).—El semanario "La Mesta", que edita la Dirección General de Ganadería, publica en su último número un artículo que titula "Situación insostenible", referido a la producción

nacional de artículos lácteos. El grupo provincial de Industrias Lácteas, de Asturias, ha denunciado en forma enérgica la importación masiva que de estos productos se ha hecho, precisamente en el momento en que en nuestro país existían amplios excedentes de queso y de leche. No obstante, la favorable coyuntura de nuestro mercado interior, los importadores han conseguido licencias del Ministerio de Comercio, con las que han podido entrar en España estas cantidades: 1.947.965 kilogramos de queso, 2.569.000 kilogramos de suero en polvo y 25.283.700 kilogramos de leche en polvo. Estas cifras corresponden al período que abarca desde el 1 de enero al 14 de mayo del corriente año.

Los productos extranjeros han llegado a nuestras fronteras con auténticos precios "dumping", o sea, más bajos que el costo, con lo que la lucha entablada contra nuestros productos resulta con pérdida notoria para la producción española. Así aumentan los excedentes, crece la incertidumbre entre los industriales, caen estrepitosamente los beneficios y las fábricas sufren una crisis que perjudica gravemente a los asalariados.

Ante las quejas de estos industriales perjudicados, la Comisión delegada de Asuntos Económicos, tras su sesión del día 2 de mayo, acordó el restringir o condicionar estas importaciones. El Ministerio de Comercio deberá adaptarse a las exigencias de nuestro mercado y de nuestra industria, para que no resulten dañados los intereses nacionales. Sólo se benefician, con estas importaciones, los intermediarios de siempre, los que no exponen, día a día, capital, trabajo y riesgo.

## SE INAUGURA EN BARCELONA UNA UNIDAD CORONARIA

**ES LA PRIMERA QUE SE INSTALA EN CATALUÑA Y LA SEGUNDA EN ESPAÑA**

BARCELONA, 23. (Cifra.)—La primera unidad coronaria que se instala en Cataluña, y la segunda de España, ha sido inaugurada esta mañana por el Alcalde de la ciudad, señor Porcileles, en el hospital de la Santa Cruz y San Pablo. Esta unidad está especialmente diseñada y equipada para el tratamiento de los enfermos afectados de infarto agudo de miocardio. Su misión es la de vigilar estrecha y continuamente al enfermo, las veinticuatro horas del día, aplicándole el tratamiento adecuado. Aunque la unidad coronaria del hospital ha sido inaugurada hoy, oficialmente no entrará en funcionamiento hasta mediados de octubre.

Asimismo se ha inaugurado la biblioteca médica, donativo de la fundación «Maria Francisca de Rovilla», con capacidad para más de 12.000 volúmenes, y está dotada de las últimas técnicas audiovisuales.

## BARCELONA CONTARA CON UN PARQUE SINDICAL DEPORTIVO

### LAS OBRAS COMENZARAN EL OTOÑO PROXIMO

BARCELONA, 23. (Cifra.)—La construcción del Parque Sindical de Barcelona y la conversión de la Residencia de Nuria, destruida hace años por un incendio, en una zona de interés deportivo, son los proyectos más inmediatos que la Obra Sindical Educativa y Descanso tiene para la región catalana.

Así lo ha manifestado el Jefe Nacional de dicha Obra, don Antonio Castro Villacañas, en unas declaraciones que hoy publica «Solidaridad Nacional».

### Inauguración de obras

lo que se dice, de fácil última—, un importe global no muy elevado.

Se trata, pues, de un proyecto realmente ambicioso y de extra-

realizadas aprovechando la visita de dicho dirigente a las Residencias de la región catalana.

El proyecto del Parque Sindical barcelonés, según dice el señor Castro Villacañas, se encuentra en fase de estudio económico, pero se espera que las obras puedan iniciarse en el otoño del próximo año. Por lo que afecta a la Residencia de Nuria, dado el carácter deportivo que quiere dársele, se espera conseguir la colaboración de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes.

### Edificios escolares

MADRID, 23 (Cifra).—A cerca de 187 millones de pesetas ascienden las diez adjudicaciones definitivas de obras que el Ministerio de Educación y Ciencia anuncia hoy en el «Boletín Oficial del Estado», según detalle:

Por resoluciones de la Subsecretaría han sido adjudicadas: Construcción de edificio para instalación del Instituto Politécnico Superior de Valencia, en 99.624.635 pesetas.

Construcción de edificio para Escuela de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos de Motril (Granada), en 7.847.388 pesetas.

Construcción de edificio para Escuela de Ingeniería Técnica Mixta en Mieres (Asturias), en 22.188.943 pesetas.

Ampliación en el Instituto Nacional de Enseñanza Media «San Isidro», de Madrid, en 20.932.713 pesetas.

Por resoluciones de la Junta provincial de construcciones escolares de Madrid las adjudicaciones son:

Construcción de un grupo escolar de cuatro secciones en la localidad de Loeches (Madrid), en 1.419.048,13 pesetas.

Construcción de un grupo escolar de 16 grados en Leganés (Madrid), en 8.400.000 pesetas.

Construcción de un grupo escolar de cuatro secciones en Fuentidueña de Tajo (Madrid), en 1.383.727,23 pesetas.

Construcción de un grupo escolar de 16 secciones en Alcorcón (Madrid), en 8.400.000 pesetas.

Construcción de un grupo escolar de 16 secciones en la localidad de Arganda del Rey (Madrid), en 8.266.355,18 pesetas.

Construcción de un grupo escolar de 16 secciones en la localidad de Parla (Madrid), en 8.284.343,33 pesetas.

### Obras locales

PALENCIA, 23. (Pyresa.)—La Comisión Provincial de Urbanismo del Ministerio de la Vivienda, en su última sesión plenaria, ha aprobado importantes proyectos de indudable mejora para la capital de Palencia, entre los que destacaremos el de construcción de un depósito elevado para la distribución de agua en el monte El Viejo y Casa Grande, término municipal de Palencia. En este sentido se conceden a la Corporación Municipal de Palencia— ¿?— cial ocho meses de plazo para su ejecución, quedando cubiertas las primarias necesarias de este sector de la capital, considerado como el pulmón de Palencia, tanto en la época veraniega como en la invernal.

### Puente

CASTRO URDIALES (Santander), 23. (Cifra.)—Según noticias dignas de crédito, la Jefatura Provincial de Carreteras lleva a cabo los oportunos estudios técnicos con vistas a la construcción de un puente que desviará la ruta en la carretera Santander-Bilbao. Con ello se pretende que el nuevo itinerario evite el peligroso paso de la cuesta de Candina, que es, a escala nacional, uno de los más caracterizados «puntos negros» para el tráfico rodado.

El expresado anteproyecto, que está pendiente de su refrendo por parte del Ministerio de Obras Públicas, comprende el trazado de una nueva ruta que, al discurrir por la zona residencial de la localidad de Orión, supone acortar más de tres kilómetros el actual itinerario. Y prevé, amén de los trabajos de infraestructura—por

### Puerto exterior

BILBAO, 23. (Cifra.)—En fecha próxima dará comienzo la construcción del espigón número 2 del puerto exterior de Bilbao, cuyo presupuesto de contrata asciende a 686.492.550 pesetas, según se anuncia por la Junta del Puerto y Ría de Bilbao en el «Boletín Oficial de la Provincia» de hoy, martes.

Dicha obra deberá ejecutarse en el plazo de cincuenta meses, según determina el apartado b) de la resolución.

texto articulado pertinente.

Las proposiciones se admitirán

Se ha anunciado la correspondiente subasta pública, requiriéndose una garantía para tomar parte de 13.729.851 pesetas, fianza que podrá constituirse en metálico, títulos de la Deuda Pública o mediante aval bancario en la forma que establece el artículo 112 del en la secretaría de la Junta del Puerto y Ría de Bilbao. La apertura de proposiciones tendrá lugar el 28 de octubre próximo, a las doce horas.

### BILBAO

## AMBICIOSO PLAN CONTRA EL ALCOHOLISMO

BILBAO, 23. (Cifra.)—La Dirección General de Sanidad ha previsto un ambicioso plan para cortar de plano —o al menos, reducir— la plaga del alcoholismo que está invadiendo esta región geográfica. El plan va desde la divulgación hasta la instalación de centros de lucha contra el alcoholismo.

Cuando se celebró en Bilbao el Seminario sobre el alcoholismo y toxicomanía, se señaló que en esta región el índice de alcoholismo había subido notablemente, dejando muy atrás la media nacional. Ahora, la estadística lo confirma nuevamente: las provincias Vascas tienen un índice del treinta por ciento, mientras lo normal sería el siete coma dos.

En el primer aspecto del plan —divulgación— entran la edición de revistas y folletos destinados al tema, donde se exponen los daños causados al organismo por el exceso de alcohol. También entran las conferencias y los Seminarios. Uno de los cuales ha tenido lugar recientemente en Bilbao, y no será el último.

La segunda parte del plan consiste en la implantación de centros dedicados expresamente a la lucha antialcohólica. Como la llamada «enfermedad del progreso» va a más habrá que cortar sus raíces.



# DESPIDO DE TRES OBREROS EN UNA FABRICA DE ALCALA DE GUADAIRA

SEGUN UN PORTAVOZ DE LA EMPRESA, SE HABIAN INSUBORDINADO

ALCALA DE GUADAIRA (Sevilla), 23 (Cifra). — Por actitud de indisciplina, paralización de sus actividades habituales e incitar al paro a los restantes compañeros, la Dirección de la Empresa Styles Española, dedicada a la fabricación de bolígrafos y radicada en la zona del polo de desarrollo industrial de esta localidad, ha procedido al despido de tres productores de una plantilla total integrada por 47 trabajadores, entre hombres y mujeres.

Según ha informado a Cifra un portavoz de la Empresa, ésta estableció entre el personal la mejora salarial reglamentaria del 5,9 por 100, además de estar estudiando la implantación de otros beneficios complementarios. Esta mejora legal no fue aceptada por un grupo de cinco trabajadores, que exigieron un salario de 300 pesetas diarias para todo el personal, sin distinción de categorías ni funciones realizadas. Al no poderse atender esta petición, uno de los trabajadores se insubordinó con el jefe de personal, por lo que fue despedido.

Tras una paralización laboral en el salón principal de máquinas, a la que siguió luego la reanudación de las actividades, otros dos operarios incitaron a los demás nuevamente al paro, observando una actitud de indisciplina, ante la que la Empresa se vio obligada a decretar igualmente sus despidos, al constituir esta actitud, según el mencionado portavoz, una causa justa, prevista por el artículo 77 de la ley del Contrato de Trabajo.

## Recurso de alzada

SEVILLA, 23 (Cifra). — En la Delegación Provincial de Trabajo ha sido presentado por el Jurado de Empresa de Astilleros de Cádiz, Sociedad Anónima, Factoría de Sevilla, un recurso de alzada contra un punto de una reciente resolución de dicha Delegación en el que se dictaminaba no haber lugar a una reclamación de los trabajadores de la Empresa solicitando las percepciones asignadas en concepto de pluses a los jefes de equipo.

El recurso presentado se fundamenta en la estimación de que no pueden resultar perjudicadas las condiciones de trabajo que venían gozando los productores afectados al realizar las tareas de jefes de equipo.

En un plazo no superior a diez días hábiles el recurso será elevado, acompañado de un informe de la Delegación Provincial a la Dirección General de Trabajo.

## Protesta laboral

SEVILLA, 23 (Cifra). — Los productores del centro de trabajo establecido por Entrecanales y Távara, S. A., en la zona de Punta del Verde, vienen adoptando una actitud de paralizaciones, trabajo lento y bajo rendimiento en señal de protesta por la decisión de la Empresa de ir dando por terminadas las relaciones laborales.

Según el portavoz de la Empresa, estos trabajadores, hasta un

total de 150, fueron contratados para realizar una fabricación de tubería pretensada encomendada al centro auxiliar de trabajo de Punta del Verde con destino a unas obras de abastecimiento de agua en la Costa del Sol. En los contratos se especificaba que los trabajadores eran admitidos hasta la realización de la fabricación mencionada, y que al ir completándose ésta se irían extinguiendo las relaciones laborales. Finalizando ya el proceso de fabricación de la tubería pretensada, la Empresa anunció la semana pasada que 42 hombres cesarían en la misma y que el próximo lunes cesarían otros 33.

Por su parte, los trabajadores consideran que la Empresa tiene favorables perspectivas de trabajo y no debe dejar sin ocupación a los productores que contrató. En esta discrepancia desde el pasado jueves se vienen observando en el mencionado centro de trabajo paralizaciones de las actividades, trabajo lento y bajo rendimiento, hasta el extremo de que el ritmo de producción, que normalmente era de más de 20 tubos por turno, ha descendido ahora hasta la fabricación de sólo dos o tres tubos por sección. Las autoridades sindicales tratan de encontrar una fórmula que ponga fin a la situación planteada.

## SEGOVIA

# ENTREGA A DAMNIFICADOS DE LOS ANGELES DE SAN RAFAEL DE LA RECAUDACION DE «USTEDES SON FORMIDABLES»

SEGOVIA 23. (Cifra). — La entrega de la cantidad recaudada en la emisión de la cadena SER «Ustedes son formidables», del 19 de junio pasado, a favor de las viudas e hijos de dos de las víctimas de la catástrofe de Los Angeles de San Rafael, se ha celebrado esta mañana en un emotivo y sencillo acto en los estudios de Radio Segovia.

Se trataba de Vicente San Segundo González y Felipe Jiménez Antón, que el día del suceso prestaban servicio como camareros en

el comedor que se hundió. El primero de ellos dejó tres hijos, y su esposa se encontraba en avanzado estado de gestación, y el segundo tenía esposa y tres hijos.

A cada una de estas familias les ha correspondido la cantidad de 519.474,18 pesetas, que les fueron entregadas por el director de la emisora, don Antonio Hernández, en presencia de diversas personalidades segovianas y de una Comisión de empresarios y trabajadores del Sindicato Provincial de Hostelería.

## Sincera... Vibrante... Humana... Auténtica... ¡Un huracán llamado BARBRA!

COLUMBIA FILMS, S.A.  
RASTAR PRODUCTIONS PRESENTAN  
UNA PRODUCCION  
WILLIAM WYLER • RAY STARK



“OSCAR” 1969  
**BARBRA STREISAND**

**OMAR SHARIF**

MUSICA JULE STYNE LETRA BOB MERRILL  
DIRIGIDA POR WILLIAM WYLER

KAY MEDFORD • ANNE FRANCIS  
WALTER PIDGEON • COMO FLORENZ ZIEGFELD

TECHNICOLOR® PANAVISION 70 MM

TOTAL ESTEREOFONIA

¡La más completa, original, divertida y espectacular comedia musical de todos los tiempos!



## CHOQUE DE VEHICULOS EN SUIZA: TRES MUERTOS

NO HAN APARECIDO AUN CATORCE DE  
LOS OCUPANTES DEL AVION MEJICANO  
PARTIDO EN DOS

KRIESSERN (Suiza), 23. (Efe-Reuter).—Tres personas han resultado muertas al chocar un coche alemán occidental y otro suizo cerca de esta localidad, anoche, según comunica hoy la Policía.

Dos de los muertos son suizos. El tercero ha sido identificado como la señora Anneliese Hanke Didam, de 52 años, de Oberhausen (Alemania occidental). Su esposo, cuyo nombre completo no es conocido, se encuentra en el hospital con heridas graves.

### Méjico: Veintisiete víctimas del accidente aéreo

MEJICO, 23. (Efe).—Los cadáveres de los tres pilotos que conducían el avión de Mejiicana de Aviación que se estrelló el sábado en el momento de iniciar el aterrizaje en el aeropuerto de esta ciudad, fueron rescatados ayer de la cabina de la nave, que permanecía clavada en el fango del Vaso de Texcoco, lecho de un antiguo lago donde cayó el avión.

Con estos tres cadáveres, más otros dos de personas no identificadas, suman ya 27 el número de víctimas que oficialmente se han registrado en este accidente. Aún quedan por rescatar otras 14 personas, de las cuales se tiene esperanza que alguna de ellas haya resultado ileso y se haya dirigido por sus propios medios a la Ciudad de Méjico.

Entretanto, continúan las labores de las brigadas de rescate, que traen hierros retorcidos y buscan entre el fango restos de las personas que faltan entre los pasajeros.

### Seis personas envenenadas con setas

POITIERS (Francia), 23. (Efe-Reuter).—Seis personas pertenecientes a la misma familia se encuentran gravemente enfermas a consecuencia de haber comido setas durante una fiesta celebrada este último fin de semana en esta capital. Los seis enfermos han ingresado en un hospital local.

### Contrabando de armas en Chile

SANTIAGO DE CHILE, 23. (Efe).—Revólveres de procedencia norteamericana y argentina, rifles de salón y armas de fuego fueron descubiertas en dos establecimientos de la capital chilena, y que habían sido pasadas de contrabando.

En los dos registros practicados en armerías de Santiago por funcionarios de la Policía aduanera también se decomisó un cuantioso cargamento de municiones.

Este es el segundo contrabando de armas de importancia detectado en los últimos meses.

### Asalto a un Banco argentino

BUENOS AIRES, 23. (Efe).—En una operación tipo «comando», se incluyó un secuestro previo, tres delincuentes asaltaron una sucursal bancaria del interior de la provincia de Buenos Aires, logrando huir con un botín calculado en millón y medio de pesetas.

Antes de irrumpir en la sucursal bancaria, instalada en el pueblo de Jauregui, los individuos llegaron hasta el domicilio particular del gerente quien, a punta de pistola, fue obligado a acompañarlos.

En el trayecto que mediaba entre la casa del funcionario bancario y la sucursal los maleantes frenaron la marcha del vehículo en el que viajaban y uno de ellos se disfrazó con un uniforme de la Policía bonaerense.

La presencia del uniformado no despertó intranquilidad cuando llegaron a la sucursal, donde se encontraban el gerente y otros dos desconocidos, a quienes se les apuntaron con ametralladoras y obligados a bajarse al suelo.

Controlada la situación, los sujetos retiraron el dinero que había en el tesoro y huyeron en el automóvil que usaron para llegar.

### Un petrolero se estrella contra la costa

LA VALETTA (Malta). (Efe-Upi).—Un marinero griego pereció y otros varios resultaron heridos al chocar ayer el petrolero griego de 20.000 toneladas «Angel Gabriel» contra unas rocas, a consecuencia de una violenta tormenta.

El fuerte viento, que empujó a la nave hacia las rocas, destruyó cientos de embarcaciones y yates de recreo, inundó carreteras y derribó árboles en diversas zonas de Malta.

Helicópteros de la Marina de los Estados Unidos y pescadores locales lograron salvar a numerosos tripulantes del petrolero, y varios de ellos hubieron de nadar en medio de grandes olas para alcanzar la costa.

Un helicóptero rescató a una madre con su hijo del petrolero, cuyo casco resultó partido por efecto de la colisión.

Los heridos fueron transportados a un hospital en automóviles y hasta que las ambulancias lograron organizar un servicio de evacuación.

DINAMARCA, SUECIA, NORUEGA

## DESTRUCCION Y MUERTE, AL PASO DE UNA TORMENTA

VEINTIUNA PERSONAS MURIERON Y MILLARES QUEDARON HERIDAS

LOS VIENTOS ALCANZARON LOS 120 KILOMETROS POR HORA

ESTOCOLMO (Suecia). (Efe-Upi).—El número de muertos a causa de la tempestad que azotó el lunes pasado la península escandinava, aumentó anoche.

La tempestad, que llegó a veces a convertirse en huracán, ocasionó por lo menos 21 muertos en Suecia, Dinamarca, Noruega y Finlandia, centenares de personas resultaron heridas.

Portavoces del hospital de la ciudad sueca de Goteborg, que fue la más afectada, anunció anoche que el número de muertos en la parte occidental de Suecia había llegado a 12.

### Los hospitales llenos de heridos

GOTEBURG, 23. (Efe-Upi).—Los vientos que ayer alcanzaron la velocidad de 120 kilómetros por hora en la costa occidental sueca, esta mañana habían disminuido.

Al menos, seis personas perdieron la vida en las proximidades de Goteborg, la segunda ciudad en importancia de Suecia. Todos los hospitales estuvieron llenos, ayer, de personas heridas, la mayor parte de ellas, por objetos arrastrados por el viento.

En Noruega, las carreteras quedaron cerradas al

tránsito por diversos corrimientos de tierra, la conducción eléctrica sufrió numerosas averías y centenares de pesqueros tuvieron que permanecer en el puerto.

En Copenhague, docenas de personas ingresaron en el hospital con heridas. Las autoridades danesas han informado que una de cada cuatro casas en la ciudad de Skagen, experimentó desperfectos. En Fredrikshav, el tejado de un hospital de 213 camas fue arrancado por el viento. Afortunadamente, no se produjeron heridos.

MEJICO

## SE ELEVA LA CIFRA DE MUERTOS DE LA CATASTROFE AEREA

MEJICO (Efe).—Ayer, con el fallecimiento en el Sanatorio de las Américas de una de las personas accidentadas en la caída del avión de Mejiicana de Aviación, el pasado domingo, suman ya 28 los muertos comprobados de las 118 personas que viajaban en la nave procedente de Chicago.

Hasta el momento se encuentran 68 personas hospitalizadas en distintos centros médicos de esta capital, y ocho más que resultaron ilesas. Según estas cifras, aún hay 14 personas que o bien permanecen entre los restos del avión, semiseptuados en el fango del antiguo lago de Texcoco, o bien salieron por sus propios medios y no se han hallado. Sin embargo, algunos medios de difusión dan como segura la cifra de 42 muertos, contando a los desaparecidos.

En medios allegados a la compañía mejicana de aviación trascendió que la causa del accidente habría sido una brusca baja en las revoluciones de las turbinas del «Boeing-727» en el momento en que iniciaba el descenso. Se explica asimismo que el interior del avión había sido despresurizado antes del accidente, lo cual permitió salvar la vida por lo menos a 76 personas.

Consigne siempre, al reverso de sus envíos confiados al correo, su nombre y señas completas, y si reside en Madrid, Barcelona, Valencia o Bilbao, haga constar también el número del distrito postal.

## DOCE HOMBRES, SEPULTADOS EN UNA MINA DEL JAPON

SE TEME QUE HAYAN PERECIDO  
TODOS ELLOS

La explosión de una bomba de gas causó  
seis muertos en Bolonia (Italia)

FUKUOKA (Japón), 23. (Efe).—Siete cadáveres fueron extraídos hoy de una mina de carbón próxima a esta ciudad del sur del Japón, en la que doce mineros quedaron sepultados a consecuencia de un hundimiento.

Un portavoz de la Policía declaró que se teme que hayan perecido los otros cinco hombres, pues se encontraban en una zona que resultó inundada de gas.

Los equipos de salvamento continúan trabajando para llegar al lugar en donde se hallan sepultados los hombres, a 800 metros de la entrada de la mina.

Ayer fueron encontrados muertos otros dos mineros y tres fueron rescatados con vida.

Explosión de una bomba de gas:  
Seis muertos

BOLONIA (Italia), 23. (Efe).—Seis muertos y once heridos, uno de ellos muy grave, es el balance de víctimas registrado en el derrumbamiento de un edificio, a causa de la explosión de una bomba de gas, en la localidad de Ponte della Venturina, situada en los Altos Apeninos, en la provincia de Bolonia.

En el momento de la explosión se encontraban en el edificio sinistrado —en el que había una pensión y un bar— una veintena de personas. Inmediatamente se organizaron las operaciones de socorro, con la intervención de los bomberos llegados desde Bolonia, Pistoia y Forlì. Doce personas fueron rescatadas de los restos del edificio con vida, aunque con heridas de diverso grado. Otras cinco han sido rescatadas a lo largo de la madrugada y la mañana de hoy, pero habían fallecido ya. La sexta víctima es uno de

los heridos graves, que dejó de existir esta mañana en el hospital de Porretta.

Perecen cuatro personas al  
caerse un edificio

BOMBAY, 23. (Efe-Reuter).—Un edificio de viviendas de cuatro pisos de altura, sito en el centro de esta capital, se ha derrumbado esta mañana por causas desconocidas. Cuatro personas han quedado sepultadas entre los escombros. Las operaciones de salvamento se iniciaron inmediatamente. Cuarenta y cinco minutos después de comenzadas, las cuatro personas citadas permanecían aún entre las ruinas, de las cuales fueron rescatadas, en los primeros momentos, otras sesenta, según informan las autoridades municipales.

Las causas del derrumbamiento serán investigadas.



## NUEVE MENORES, DETENIDOS ACUSADOS DE CONSUMO DE DROGAS

Un nuevo servicio relacionado con el submundo de los estupeficientes y las drogas acaba de ser llevado a cabo con pleno éxito por funcionarios de Policía adscritos a la Brigada especial de Estupeficientes. Un grupo de nueve menores, entre los que se encuentran tres muchachas, fue arrestado cuando al parecer en un piso de la calle Hermanos Miralles consumían «haschihs».

Las edades de los jóvenes arrestados, cuya identidad no ha sido facilitada, se encuentra entre los dieciséis y los veinte años. Entre el grupo arrestado figuran dos hermanos, chica y chico. Los detenidos, en unión de las diligencias pertinentes, han sido puestos a disposición de la autoridad judicial.

### Muerto en atropello

Un peatón falleció a consecuencia de las gravísimas heridas sufridas al ser alcanzado por dos vehículos, sucesivamente, en las proximidades de Villaverde. La víctima del accidente fue identificado como Sebastián Mínguez, de cuarenta y dos años de edad, domiciliado en la calle de Cayetano Sáez.

## DA A LUZ EN UN TURISMO

### LO HABIA MANDADO PARAR PARA TRASLADARLA A UNA CLINICA

MÁLAGA, 23. (Cifra.)—Una mujer dio a luz en un turismo, al que paró para que la trasladara a una clínica.

Cuando por el camino de Casabermeja marchaba en su coche don Andrés Ribas del Campo, acompañado de su madre política, doña María Acevedo, y su vecina doña Clotilde Ascoto, aquel fue requerido por doña Dolores García Medina para que parase. Así lo hizo el conductor, al que pidió la trasladase a una clínica, ya que estaba a punto de dar a luz. Pero no hubo tiempo de llegar al centro sanitario, ya que el embramamiento de una niña se produjo en el mismo turismo, siendo asistida doña Dolores por las dos mujeres que viajaban en el vehículo. La madre y la recién nacida fueron conducidas después al sanatorio «Carlos de Haya» donde se encuentran en perfecto estado.

### Maltrataba a su novia

MÁLAGA, 23. (Cifra.)—La Guardia Civil del puerto de Torrequibrada, cercano a Torremolinos, ha detenido al subdito sueco Emmanuel Samuesson Albin por haber hecho objeto de malos tratos a su prometida, Wera Linnea Jonsson, de la misma nacionalidad.

Emmanuel ha ingresado en el arresto municipal de Benalmádena. Al parecer, habían tenido una fuerte discusión, y el novio produjo a la joven lesiones de pronóstico reservado, de las que tuvo que ser asistida en el hospital de la Cruz Roja de Málaga.

Según parece, el peatón fue derribado por un coche cuando atravesaba la calzada, y a efectos del golpe recibido fue a caer debajo de otro vehículo, que le pasó por encima. Trasladado a la Clínica de Villaverde, ingresó ya cadáver en dicho establecimiento.

### Robo de bolsos

Bolsos de piel y otros efectos, por un importe aproximado a las cien mil pesetas fueron robados de un establecimiento del ramo, sito en la calle de Conde Aranda, número 6. Los autores del robo rompieron la luna de la puerta del local para penetrar en el mismo.

### Espectacular accidente

Los tres ocupantes de un turismo resultaron heridos, por fortuna no de mucha importancia, en un espectacular accidente de circulación registrado de madrugada en la avenida de la Albufera. A la altura del número 135, el turismo M-565.295, que conducía Tomás Huete Barrán, chocó de frente con un taxi y después salió despedido, estrellándose con otros cuatro coches que se hallaban estacionados, a los que produjo daños de consideración. A consecuencia del encontronazo, el conductor del turismo antes citado, así como su esposa y un tercer pasajero, Francisco Fernández Romero, resultaron lesionados.

## BARCELONA

## DOS OBREROS MUERTOS EN SENDOS ACCIDENTES DE TRABAJO

BARCELONA, 23. (Cifra.)—Los obreros han resultado muertos a consecuencia de accidentes de trabajo. Uno de ellos es Augusto Quiriquis Chacón, que se cayó desde una altura de un quinto piso, en una obra en construcción de la calle Provençal, 24, donde trabajaba. El otro es el productor Antonio Moreno Moreno, de veinticinco años, que fue alcanzado por el cable de una máquina que manipulaban unos compañeros suyos, en unas obras que se realizan en la calle de Girona, 150.

### Muere a causa de las quemaduras sufridas

VALENCIA, 23. (Pyresa.)—En el sanatorio de Nuestra Señora del Rosario ha fallecido Juan Delgado Mesa, de treinta y cuatro años, casado, vecino de Alacuas, quien resultó con quemaduras graves sufridas en accidente de trabajo en la Empresa donde presta sus servicios al producirse una fisura en un horno de laminación.

### Ahogado

MÁLAGA, 23. (Cifra.)—Pereció ahogado en la playa de Fuengirola el subdito inglés Aliak Sidney Wabe, de sesenta y tres años. Al parecer, cuando se bañaba, sufrió una indisposición. Sacado del agua por algunos bañistas, se le aplicaron todos los remedios posibles para reanimarle, pero dejó de existir.

## MATA A UN HOMBRE Y HIERE GRAVEMENTE A SU MUJER

La doble agresión se produjo después de una discusión entre el autor del hecho y su primera víctima

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 23. (Cifra.)—Un crimen se cometió esta mañana, a las diez, en la calle de Angel Guimera, de esta capital.

Cuando se hallaba en el interior de su automóvil José Gómez Rodríguez, de treinta y nueve años, casado, natural de la isla de La Palma, fue interpelado por Francisco Gil Villalba, de cincuenta y dos años, guardia civil retirado, que pasaba en aquel momento por la citada calle, acompañado de su esposa. Sin conocerse las palabras que mediaron entre ambos, Francisco sacó una pistola e hizo dos disparos en la cabeza a José Gómez, quien falleció en el acto.

A continuación, el agresor se dirigió en un taxi a la calle del Mencey Bencomo, 9, domicilio de la víctima, y subiendo hasta el piso de la misma hizo otros tres disparos en la cabeza a Nelsa García Ortiz, de treinta y ocho años, esposa del muerto, causándole gravísimas heridas.

El taxista que condujo a Francisco Gil, al oír los disparos, avisó a la Comisaría de Policía. Personados varios inspectores, encontraron en el suelo el cuerpo ensangrentado de Nelsa. Fue trasladada a una clínica, donde continúa en grave estado.

José Gómez era propietario de un pequeño almacén de muebles

instalado en la calle de Puerta Casco, 47, y era muy aficionado al deporte en general.

Acerca de las causas, se informa que Francisco Gil se presentó en el Palacio de Justicia, ante el juez de guardia, para dar cuenta de lo que había hecho, manifestando que era empleado de José Gómez.

Al parecer, el motivo de lo ocurrido fue de índole pasional, y quizá también económico. Se especula en torno a problemas de carácter íntimo entre los protagonistas del suceso. Se sabe que el agresor fue separado de la Benemérita hace unos tres meses, pasando a trabajar como colaborador de la Empresa de muebles de José Gómez.

### La marquesa del Muni no fue asesinada

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 23. (Cifra.)—El Juzgado de Instrucción de Las Palmas ha determinado que no hubo acción criminal alguna en el fallecimiento, en extrañas circunstancias, de doña Magdalena Manrique de Lara, marquesa del Muni, ocurrido hace dos meses y medio en su residencia de La Atalaya, en Santa Brígida.

En el esclarecimiento de los hechos han intervenido el Cuerpo General de Policía y la Guardia Civil.

El Juzgado ordenó el levantamiento del cadáver y la práctica de la autopsia, enviándose varias vísceras al Instituto Anatómico Forense de Madrid para su examen, que ha sido negativo en cuanto a la existencia de sustancias tóxicas.

### Arroja a su hijo al río

LERIDA, 23. (Cifra.)—Ha sido detenida por la Guardia Civil de la Comandancia de Tremp la joven de veinte años M. R. P., con domicilio en Anas, Municipio de Estahón. La detenida es la madre del niño recién nacido cuyo cadáver fue encontrado el pasado día 28 de julio en la presa del río

Cardós, en el término de Tabacón.

Al parecer, la joven tuvo el niño sin ayuda de nadie para que se conociera el hecho, después metió el cadáver del niño en una bolsa de plástico, que arrojó al río, siendo arrastrado por la corriente hasta dicha presa.

### Mujer hallada muerta

BARCELONA, 23. (Cifra.)—Hallada muerta en su domicilio la calle de Guipúzcoa, 42, Isabel Villa Aguilar, de cuarenta y ocho años. Intervino el Juzgado de guardia, que ordenó el traslado del cadáver al Instituto Anatómico Forense, aunque se cree que la muerte le sobrevino por causas naturales.

## 24 KILOS DE GRIFA INCAUTADOS EN ALGECIRAS

### DOS NORTEAMERICANOS INTENTABAN PASARLO CLANDESTINAMENTE POR LA ADUANA

ALGECIRAS, Cádiz, 23. (Cifra.)—Un cargamento de veinticuatro kilogramos de grifa que intentaba pasarse clandestinamente desde Tánger en un coche ocupado por dos ciudadanos norteamericanos acaba de ser intervenido por las fuerzas de especialistas de la Guardia Civil en el puesto aduanero de esta ciudad.

Los 24 kilos de grifa intervenidos han sido valorados en más de 190.000 pesetas. Con esta incautación, el total de esta droga confiscada por las fuerzas de la Guardia Civil en el resguardo de la Aduana de Algeciras ha supuesto en los últimos meses más de un centenar de kilogramos.

## TRAFICO, PELIGRO

## UN MUERTO Y UN HERIDO GRAVE, EN LEÓN

Chocaron un turismo y un camión en un cruce de carreteras

LEÓN, 23. (Pyresa.)—En el Hospital de Orbigo, en el kilómetro 31 de la carretera de León a Astorga, en el cruce con el de La Bañeza, se registró un gravísimo accidente de circulación, en el que hay que lamentar una persona muerta y otra herida de gravedad.

En dicho lugar chocaron violentamente el turismo de la matrícula de Madrid 515454, que conducía Ramiro González Álvarez, de treinta y seis años, casado, con domicilio en Avilés y a quien acompañaba Ezequiel Fernández García, de cuarenta y siete años, vecino de Riesa (Asturias), y el camión «Pegaso», matrícula de

León 13791, conducido por Francisco Herbón Fernández, de cuarenta y cinco años, vecino de León.

Como consecuencia del fuerte encontronazo, falleció momentos después del accidente el ocupante del turismo, Ezequiel Fernández García, y herido de gravedad el conductor.

Los dos vehículos resultaron con desperfectos.

### Cuatro heridos en otra colisión

PALENCIA, 23. (Pyresa.)—Un turismo conducido por José Luis

Vinate Bagam, de treinta y tres años de edad, soldador de profesión y vecino de Orduña (Vizcaya), circulaba por la carretera nacional 620, de Burgos a Portugal, kilómetro 76,500, término municipal de Magaz, y un camión que circulaba en dirección contraria colisionó contra el turismo resultando heridos sus cuatro ocupantes. El conductor, José Luis Vinate, con heridas calificadas de graves, fue internado en el Hospital Provincial de Palencia, y los otros tres ocupantes, de Cervico de la Torre, con heridas leves, pasaron a sus respectivos domicilios.



EL OJO DE LA AGUJA

# EXACCIONES

Es difícil que 1969 sea ya el año de los Mercados Centrales. Y es difícil porque el tema de los Mercados Centrales se ha puesto de moda y ha conitado una serie de confrontaciones subterráneas ajenas, en principio, a las intenciones de la Casa de la Villa y a los intereses generales del pueblo de Madrid. Por eso, en medio del frenesí informativo, he sostenido modestamente un criterio: no es aventurado mantener la sospecha de que existen personas, humanas o jurídicas, previamente interesadas en sacar las cosas de quicio. Las cosas están ya fuera de quicio y es obvio decir que no contribuiré, en medida alguna, a sumar ni un sólo adjetivo al quirigay de los conspicios.

Quisiera, en cambio, aludir a un problema cuya solución no afectaría a las estructuras —físicas o administrativas— de esas lonjas; ni a la coyuntura económica; ni a la comercialización de los productos perecederos: quisiera aludir, digo, a la tasa que en concepto de alquiler pagan los asentadores a la Casa de la Villa, o lo que es igual, al pueblo de Madrid, por él situado. El asentador goza, entre nosotros, de un raro tratamiento de favor, difícilmente comparable al que pudiera disfrutar en cualquier otro lugar del mundo: por un espacio donde verifica operaciones comerciales de alto volumen económico, paga al Ayuntamiento cincuenta duros mensuales. Esa es la cifra media de alquiler en los Mercados Centrales madrileños. Pero, el volumen de comercialización del Mercado Central de Frutas y Verduras —pongo como ejemplo más notable— se estima en unos quinientos millones de kilos que, promediándolos en diez pesetas, arrojan un total de cinco mil millones de pesetas. La situación es tan pintoresca que según datos referidos a 1968, el Municipio ha percibido por los situados una cantidad inferior a la que ha pagado en concepto de energía eléctrica.

El tema es interesante y no trato de resolverlo en esta anotación. Entre otras circunstancias porque, en honor a la verdad, la presión fiscal del Ayuntamiento es floja; y es floja no sólo con los asentadores, sino en su generalidad. Véase, como circunstancia característica, lo que sucede con el impuesto de radicación —el impuesto que ofreció la ley de Régimen Especial como fórmula mágica— que alcanza, a estas alturas, unos seiscientos millones de pesetas-año. Existen estimaciones formales de que con ese impuesto podría alcanzarse la cifra de dos mil millones de pesetas. No sé si será por esta benévola actitud del Ayuntamiento por la que todavía siguen sin publicarse las exacciones municipales. ¡Las Ordenanzas de exacciones!, que deben tener, aproximadamente, el tiempo de Carlos III, como las bellísimas y nobles ordenanzas militares y que constituyen, en la actualidad, una especie de laberinto para el contribuyente. Esa figura pudiera denominarse pereza administrativa. Que siga la discusión en torno a la estética o la titularidad de los Mercados Centrales, no deja de resultar peregrino.

Antonio IZQUIERDO

## CINCO BECAS PARA INVESTIGADORES FARMACEUTICOS

MADRID (Pyresa).—En la colaboración con el Departamento de Química Médica del Instituto de Química Orgánica General, dependiente del Patronato "Juan de la Cierva", los Laboratorios Made, Sociedad Anónima, han convocado concurso público de méritos, para la concesión de cinco becas, para el próximo curso, dotadas con una cantidad que oscilará entre las 120.000 y 180.000 pesetas.

Podrán optar a dichas becas los doctores o licenciados en cualquiera de las Facultades de Ciencias, Farmacia o Medicina o quienes tengan aprobadas todas las asignaturas correspondientes a dichos grados.

Estas ayudas servirán para la realización de trabajos de investigación dentro del programa de desarrollo de nuevos productos farmacéuticos. Para solicitudes e información, dirigirse a la Secretaría del Instituto de Química Orgánica General, calle Juan de la Cierva, número 3, Madrid.

## PERIODISTAS ESPAÑOLES, A ESCOCIA

VISITARAN LAS MAS FAMOSAS DESTILERIAS DE WHISKY

MADRID, 23. (Pyresa). — Diez periodistas españoles, acompañados por el señor Castejón y Paz-Pardo, secretario general de la Federación de Importadores de Bebidas Extranjeras, y del señor Muñoz, del mismo organismo, han salido para Escocia, vía Londres, invitados por el Scotch Whisky Association, en viaje de carácter informativo-turístico.

Durante su estancia en Escocia, los periodistas españoles visitarán Glasgow, Edimburgo y la isla de Islay, donde se encuentran las famosas destilerías de Whisky.

### INFORME PSICOPEDAGOGICO DEL "NIÑO SOLITARIO"

## SU EDUCACION REQUIERE UN TRATO ESPECIALISIMO

EL ABANDONO FAMILIAR Y DE LA SOCIEDAD HA PRODUCIDO EN JOSE ANTONIO HERIDAS DIFICILMENTE CURABLES

El centro más adecuado para su formación es el Colegio Menor «Pirineos», donde viven alumnos que asisten a la Institución Sindical «Virgen de la Paloma»

El Instituto Nacional de la Juventud, por encargo del Delegado Nacional de Juventudes, ha realizado un informe psicopedagógico sobre el caso de José Antonio Sánchez Castejón, popularmente conocido, a través de las informaciones periodísticas, como «el pequeño solitario». Firma el informe don Francisco Secadas, catedrático, director del Gabinete de Psicopedagogía, y su diagnóstico coincide en líneas generales con las apreciaciones que en torno a José Antonio habían hecho los periodistas que dieron noticia de su aventura humana.

### La gran ilusión

Según el informe, la gran ilusión del muchacho, conseguir el oficio de mecánico, tropieza con serias dificultades: «Se da la triste circunstancia de que José Antonio es prácticamente analfabeto», a los catorce años. «Esta es la contradicción difícil de salvar: por una parte, está en edad de emprender urgentemente una formación profesional; por otra, no puede iniciarla por carecer de la instrucción mínima indispensable. Es, a un mismo tiempo, un muchacho y un niño. Pero entre muchachos y entre niños se encontraría inadaptado. Con los muchachos, porque, al sentirse desplazado y acaso enardecido, estaría constantemente al borde de la frustración, de la evasión y de descarrarse definitivamente. Con los niños, porque sus motivaciones, intereses y toda su psicología personal se encontrarían extraños e incómo-

dos en medio de un ambiente infantil.»

Del informe se desprende que el abandono de la familia y de la sociedad han producido heridas muy difícilmente curables al «pequeño solitario», vendedor de churros en la barriada de Fuencarral, hasta el punto de hacer necesaria una educación especialísima, si se quiere lograr que este bondadoso y denodado muchacho llegue a practicar la profesión que tanto le ilusiona. De las pruebas psicotécnicas ha que ha sido sometido por un equipo de destacados especialistas se desprende que la madurez mental de José Antonio Sánchez Castejón no pasa, por término medio, de los diez u once años de edad mental, con ciertas oscilaciones. Si agregamos su estado de abandono cultural, descendería en torno a los nueve años. No es un retrasado mental, sino cultural, principalmente.

### Las posibilidades

La última parte del informe estudia las posibilidades de educación que ofrece este caso tan singular y, al propio tiempo, tan sintomático del trauma producido por la soledad en edades tempranas. El profesor Secadas no se hace partidario de ingresar a José Antonio en un Colegio Menor ni de ponerle un preceptor particular. Propone que se le integre en un régimen de camaradería, bajo la tutela efectiva de otros muchachos de su edad, distinguidos por

su bondad de sentimientos y con las mismas ilusiones de carácter profesional que José Antonio tiene, y siempre atendido por destacados educadores.

El Centro más adecuado estima que es el Colegio Menor «Pirineos», donde viven alumnos que diariamente asisten a la Institución Sindical «Virgen de la Paloma». Allí podría ser atendida su instrucción y comenzar y familiarizarse con el oficio.

### Preocupación

El informe hace hincapié en que «se dan muchos casos semejantes a éste, de ignorancia, necesidad y aun abandono, de muchachos perdidos en el seno de la sociedad y desorientados en medio de los recursos que ésta pone a disposición de los ciudadanos en general. La necesidad no se limita a un solo individuo eventualmente identificado, sino a muchos otros de los que sólo se tienen noticia esporádica. Lo que realmente importa y apremia —añade el informe— es poner a disposición de estos muchachos algún sistema de recuperación que los rehabilite».

El estudio técnico sobre José Antonio Sánchez Castejón termina con estas palabras:

«Sería oportuno plantearse el asunto como tarea común a la Delegación Nacional de Juventudes, Auxilio Social, Sección Femenina, etcétera, para montar en cooperación algún sistema de rehabilitación donde confluyeran los recursos actuales de todas ellas, en orden a la solución concreta de este tipo de problemas.»

A todo esto, el interés popular por la situación de José Antonio no ha decrecido. El Delegado Nacional de Juventudes recibe incesantemente cartas escritas desde todos los puntos de España en las que solicitan noticias de este muchacho y se hacen ofrecimientos de ayuda y colaboración.

## ENTREVISTA

### PROMOCION DE TURISMO ESPAÑA-AMERICA

Don César Andrade Moncada, primer presidente que tuvo la Asociación Peruana de Agencias de Viajes (APAVI) y hoy vicepresidente de la misma, ex asesor técnico de la antigua Corporación de Turismo y actual director técnico de una conocida agencia de viajes, es en Perú un hombre que sabe bien los esfuerzos y años que ha costado mover una corriente turística hacia el país. El diálogo con él se mueve fácil en este tema, que le ha ocupado toda una vida:

—Vine a España ahora —dice— aparte de motivos personales, por establecer contactos y acuerdos con una gran agencia de viajes de aquí. El turismo requiere, como toda economía moderna, además de los lineamientos de una política nacional que lo favorezca y de las condiciones apropiadas para desenvolverse, la acción de los hombres de empresas privadas, y en nuestro caso, muy señaladamente de las agencias de viaje.

—¿No cree que el turismo interoceánico, me refiero entre Europa y América, se dificulta en gran número por el alto costo de los pasajes aéreos?

—Esta dificultad se va solucionando cada vez más no sólo por los sistemas y facilidades de pagos que se dan, cuanto por el fomento de lo que pudiéramos llamar el turismo masivo, cultural o de grupos, que reduce los costos.

—¿Ya usted conocía España?

—Sin conocer España no creo que nadie pueda promover turismo hoy.

—Halagadora frase.

—No hay exageración. Todos, y en especial los países hispanoamericanos, tenemos mucho que aprender de España, que ha sentado cátedra en esto.

—El Perú ha dado el ejemplo de haber sido el país hispanoamericano que primero firmó un convenio turístico con España.

—Hoy más de un país lo ha hecho también. Con el tiempo harán otro tanto todos.

—Ya hay al menos un diálogo colectivo: las Asambleas Hispano-Luso-Americano-Filipinas de Turismo, cuya segunda edición se acaba de celebrar en Chile.

—Pues allí, como usted sabe, se recibió y se oyó al Ministro Español de Información y Turismo, como lo que a juicio de todos es: una autoridad mundial en la materia. Sus palabras las avala un hecho elocuente.

—¿Cuál?

—El de una España este año con veinte millones de turistas y divisas por este concepto del orden de los mil trescientos millones de dólares.

—¿Cree posible intensificar el turismo entre España y Perú?

—Este año ha habido una buena prueba: el inicio de los vuelos de Aerolíneas Peruanas (APSA) a Madrid y otras ciudades europeas.

—Alguien ha definido el turismo como la «industria sin chimenea», ¿le parece bien?

—En parte, porque el turismo no es un fenómeno pasivo; lleva además muchas facetas en el desarrollo del país, como uno de sus protagonistas.

—Defínalo usted.

—Yo no lo defino. Yo lo hago y lo promuevo.

Nivio LOPEZ PELLON



## FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA

Turno 4.º B-NORTE-1969

Todas las farmacias que figuran en nuestra relación estarán hasta las ONCE de la noche. Las precedidas de asterisco continuarán ininterrumpidamente hasta las DIEZ de la mañana del día siguiente. En cada una de las farmacias de Madrid están señaladas con una flecha las más próximas a ella en servicio de urgencia.

### TETUAN

Muller, 49 (entrada Capitán Blanco Argibay, 30). \* Poblado Dirección, 314 (junto Capitán Blanco Argibay, 174). \* Infanta Mercedes, 127 (Tetuán). Barón del Castillo, 2. General Cabrera, 23 (semiesquina General Yague, 17). Jaen, 31. \* Olite, 48. \* Placencia, 16 (colonia Valdezarza).

### UNIVERSIDAD

\* Explanada, 3 (esquina a Juan Montalvo, 24). Guzmán el Bueno, número 121 (esquina San Francisco Sales). \* Fernández de los Ríos, 53. \* Marqués de Urquijo, 2. Rodríguez San Pedro, 35. Torre de Madrid, Plaza España, 18.

### CHAMBERÍ

\* Raimundo Fernández Villaverde, número 10. Alonso Cano, 69. General Álvarez de Castro, 42. \* Modesto Lafuente, 1. San Bernardo, 112 (frente iglesia Dolores). \* Sagasta, 5. Monte Esquinza, 25.

### CENTRO

Hortaleza, 84. \* Pez, 9. \* Infantas, número 42. Salud, 16. \* Carretas, 12.

### LATINA

\* Arrieta, 15. Mayor, 59. Plaza Almuñecar, 5 (Valladolid, 47).

Turno 4.º B-SUR-1969

### CARABANCHEL

\* General Ricardos, 105. Pelicano, número 14 (colonia San Vicente de Paul). \* Albaredes de la Ribera, 59 (colonia San Francisco). Grupo Loyola, casa 56 (Carabanchel Alto). Nuestra Señora Valvanera, 100 (Carabanchel Bajo). \* Camino de La Laguna, 221 (Carabanchel Bajo). Poblado Mínimo Caño Roto, local, 1. Navalmoral Mata, 40 (San Ignacio Loyola). \* Barrio Puerto Chico-Camarena, 195 (Aluche). Urbanización San Matías, 205 C. \* Sedano, 31 (colonia Santa Mónica Campamento). Paseo Extremadura, 230. \* Ramón Azorín, 16 (entrada Camino Laguna, barrio Lucero). María del Carmen, 61 (barrio Extremadura). \* Paseo de Extremadura, 6.

### LATINA

\* Paseo de los Pontones, 27. Calatrava, 40. Plaza Almuñecar, 5 (Valladolid, 47). Mayor, 59. \* Arrieta, 15 (próximo Cuesta Santo Domingo).

### UNIVERSIDAD

Torre de Madrid, plaza de España, número 18.

### CENTRO

\* Carretas, 12. Salud, 16. \* Infantas, 42. \* Pez, 9. Hortaleza, 84.

### BUENAVISTA

Calle de Recoletos, 17. Jorge Juan, número 34.

### CHAMARTÍN

\* Victoria Pérez, 4 (final Agustín de Foxá). Barrio San Lorenzo, bloque 2 (Hortaleza). Avenida Alfonso XIII, 139 moderno, 251 antiguo. \* Avenida Pío XII, 94. Colonia Pinar del Rey (calle posterior Balaguer). Santa Natalia, 12 (Ciudad Lineal). \* Avenida Alfonso XIII, 75. Paseo de La Habana, 130. Víctor de la Serna, 1 (Polígono Santa María). Juan Ramón Jiménez, 28. \* Rafael Salgado, 19 (Norte Bernabéu). Serrano, 149 (próximo Joaquín Costa). \* Francisco Silvela, 96. López de Hoyos, 83. \* Urbanización Villa Rosa (Poblado Canillas).

### VENTAS

\* Avenida de Aragón, 226 (Canillejas). \* Iliada, 15 (altura, 57 carretera Vicalvaro). \* Zayas, 2 (detrás cine Simancas). Barrio del Salvador, Centro Comercial (Ciudad Lineal). \* Ziguera, 52 (esquina a Boldano, 37). \* Vicente Espinel, 35 (entrada Alcalá, 382). Achuri, 23 (próximo Gutiérrez de Cetina, 70). Lago Constanza, 38 (entrada Alcalá, 316). Virgen de la Fuencisla, 13. \* Alcalá, 279 (López Casero, 2). San Marcelo, 15 (parte posterior bloque). \* Nuestra Señora Begonia, sin número. Mercado (Elipa). \* Hermosilla, 130.

### BUENAVISTA

Avenida de Baviera, 13 (Parque Avenidas). Alcalá, 219. Alonso Heredia, 5 (entrada Francisco Silvela, 50). María de Molina, 3 (próximo Castellana). Núñez de Balboa, 80. \* Claudio Coello, 74. \* Conde de Peñalver, número 27. Lombía, 7 (esquina a Goya, 111). Jorge Juan, 34. Calle de Recoletos, 17.

### RETIRO-MEDIODÍA

\* Narváez, 28. Ibiza, 66. Carrera de San Jerónimo, 40.

### ARGANZUELA-VILLAVERDE

\* Tomelloso, 28 (frente Mercado Almendral). Jesús del Gran Poder, 1 (Usera). \* Mariano de Veia, 41 (Usera). Antonio Leyva, 39. \* Antonio López, 44. \* Paseo Santa María de la Cabeza, 80. Paseo de las Acacias, 5. \* Ribera Curtidores, 12 (esquina Carnero). Mesón de Paredes, 16. Segura, bloque 39 (Poblado Dirigido Orcasitas). \* Colonia Oroquieta (junto Correos). \* San Cristóbal de los Angeles, P. Pinazas, 164.

### RETIRO-MEDIODÍA

Paseo de las Delicias, 106. \* Batalla del Salado, 12. \* Miguel Servet, 1. Santa Isabel, 7. Carrera de San Jerónimo, 40. \* Alfonso XII, 11. Juan de Urbieto, 34. \* Plaza del Niño Jesús, 2. \* Narváez, 28. Ibiza, 66.

### VALLECAS

\* Avenida de la Albufera, 12 (Puente Vallecas). Josué Lillo, 22 (esquina avenida San Diego, Puente Vallecas). Puerto Monasterio, 7 (Puente Vallecas). \* Juan Mazo, 28 (Puente Vallecas). Calle Doce, 53 (Falomeras). \* Barrio Los Alamos (avenida Albufera kilómetro 6,400). San Florencio, número 5 (Puente Vallecas). \* Barrio Moratalaz, Polígono H. Barrio Moratalaz, Polígono A.

### VENTAS

San Marcelo, 15 (parte posterior bloque). \* Nuestra Señora Begonia, sin número, barrio Elipa. Mercado. \* Hermosilla, 130.

## EL COMISARIO GENERAL DE TURISMO DE LA REPUBLICA DEMOCRATICA DEL CONGO, EN MADRID

«Mi país está preparado para llevar a cabo ahora un gran programa de promoción turística»

VIENE INVITADO POR EL MINISTERIO CORRESPONDIENTE PARA ESTUDIAR LOS METODOS SEGUIDOS EN ESPAÑA

MADRID, 23. (Cifra).—Invitado por el Ministerio de Información y Turismo, llegó por vía aérea, procedente de Roma, el comisario general de Turismo de la República Democrática del Congo, don Víctor N'djoli, acompañado del director de Turismo de dicho país, don José Lobella.

En el aeropuerto internacional de Madrid-Barajas fueron recibidos por don Julio Ribera, jefe de la sección exterior del Ministerio de Información y Turismo; don Manuel Castejón, y miembros de la Embajada del Congo en Madrid. Es la segunda vez que el señor N'djoli viene a España. Permanecerá en Madrid hasta el próximo día 27, y durante su estancia participará en varias sesiones de trabajo en el Ministerio de Información y Turismo, a fin de estudiar los distintos métodos usados en nuestro país para la promoción del turismo. Visitará diversas Escuelas de Hostelería y agencias de viajes y girará una visita a Toledo. Tendrá contacto con la Cámara de Comercio y mantendrá conversaciones con personalidades y entidades particulares relacionadas con el turismo.

Según manifestó a un redactor de la agencia Cifra en Roma, ha estudiado las formas de promoción y política turística que se llevan a cabo en aquel país y en todos los del litoral mediterráneo. «Ya que —dijo— algunas zonas del Congo tienen un clima muy similar al Mediterráneo». Añadió que las condiciones naturales del Congo y su gran belleza paisajística podían ser motivos más que suficientes para atraer al turismo internacional. «Hasta ahora —puntualizó— no se había podido desarrollar una política en este sentido, dado que las condiciones históricas que atravesó el país no lo había permitido. Pero ahora el Congo está preparado suficientemente como para llevar a cabo un gran programa turístico». Se refirió más adelante a la pureza con que se conserva el folklore, a la reserva de animales, muy



similar a las de Kenia; a las playas, lagos y montañas. Por último afirmó que el turismo en el Congo no resultaba caro, ya que por unos 1.100 francos muy bien se podían pasar allí quince días, incluidos viajes de ida y vuelta.

«MANTENGA LIMPIA ESPAÑA»

## EL PREMIO NACIONAL HA SIDO GANADO POR EL COLEGIO «SAGRADA FAMILIA», DE ALCAZAR DE SAN JUAN

EL MINISTRO DE INFORMACION Y TURISMO HIZO AYER LA ENTREGA DEL GALARDON

MADRID, 23. (Pyresa).—El Ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, ha recibido en su despacho oficial, a

primera hora de la tarde de ayer, a las niñas del tercer curso del Colegio de «La Sagrada Familia», de Alcazar de San Juan, ganadoras del Premio Nacional del III Concurso Escolar de la campaña «Mantenga limpia España».

Acompañaban a las escolares el director general de Cultura Popular y Espectáculos, señor Robles Piquer; madre superiora del colegio y profesoras del centro.

En el transcurso de la audiencia, el señor Fraga Iribarne dirigió unas palabras a las niñas, en las que ensalzó la meritoria labor desarrollada y después de felicitarlas, «porque —dijo el Ministro— hay que seguir edificando y conservando limpio y próspero el solar patrio», las exhortó a proseguir en esta labor de promoción cultural y cívica del país.

Seguidamente, el Ministro hizo entrega a la superiora del colegio de una placa de plata, conmemorativa del galardón obtenido, y entregó a cada una de las niñas un lote de libros.

Las ganadoras del III Concurso

Escolar de la Campaña «Mantenga limpia España» han alcanzado este galardón merced a su ardua labor en pro de la campaña, tanto en su proyección escolar interna, embellecimiento de su colegio, como por su fervorosa actuación extra escolar. Merced a su iniciativa, y con su tarea personal, se colocaron papsleras decoradas por ellas mismas en la estación de los enlaces ferroviarios de Alcazar de San Juan, en calles y plazas de toda la localidad. También, fruto de su iniciativa y gestiones, se ha urbanizado la Plaza Mayor de Alcazar, en la que se sustituyó el antiguo pavimento de terrazo por un suelo embaldosado. Para lograr este fin, las alumnas del tercer curso del Colegio de «La Sagrada Familia» escribieron más de 12.000 cartas, en lo que se denominó «Operación Baldosa», encaminada a allegar los fondos necesarios para el embellecimiento y nueva urbanización de la Plaza. Además de esta operación efectuaron numerosas visitas a autoridades locales y provinciales en pro de su objetivo.

## PREMIOS PERIODISTICOS DE TURISMO

Se destinan a los diarios españoles de información general y a revistas

ESTARAN DOTADOS CON CIEN MIL PESETAS

MADRID. (Pyresa).—El Ministerio de Información y Turismo ha dictado dos órdenes por las que, respectivamente, se crean los Premios Nacionales de Turismo para diarios españoles de información general y para revistas españolas, dotados cada uno con 100.000 pesetas. Dichos premios tendrán

carácter indivisible y no podrán quedar desiertos.

Los medios que aspiren a los premios deberán elevar instancia al director general de Promoción del Turismo, acompañada de una colección de los trabajos seleccionados publicados el año a que correspondan.

A través de las mencionadas disposiciones, publicadas ayer en el «Boletín Oficial del Estado», se convocan los premios correspondientes a este año, y se derogan las órdenes de 30 de noviembre de 1962, por las que se creó el Premio Nacional de Turismo para periódicos y revistas españolas.





## RETRASO

El tranquilo se acerca a paso lento y dice: «Leí el otro día aquello de los títulos y las curiosidades que a veces se publican en los periódicos y traigo una buena aportación.» Despacio, extrae de su cartera un viejo recorte, ya amarillento, y lo entrega. El curioso lo atrapa y pregunta: «¿De cuándo es?» «Se publicó hace siete años, y yo me he dicho que podría interesar.» «Pues te lo debes haber dicho muy calmosamente y te habrás contestado sin prisa, ¿no?» «Nada bueno traen las prisas.» En fin, no hay quien le saque de su tiempo. La noticia aportada tan despaciosamente se refiere a unos señores que compraron una casa de campo en Escocia. Vuelto a Londres, y haciendo los planes de instalación, no recordaban en qué lugar de la propiedad se hallaban los servicios de w. c. Escribieron al vicario, que fue quien les enseñó la propiedad. Pero el corresponsal, que desconocía el sentido que universalmente se da a las siglas w. c., entendió que se refería a la Wesley Chappel; o sea, la capilla anglicana, y contestó en los siguientes términos:

## COMERCIO

El madrileño se ha pasado las primeras horas de la tarde disfrutando del buen tiempo: «¡Viva mi pueblo! —dice— ¡Qué bonito está Madrid y qué clima tenemos! Este otoño va a ser de los buenos. Buen tiempo hasta final de año, y sin abrigo, hasta mediados de noviembre. Vais a ver tela en las chicas de Madrid paseando su gracia.» «Cálmate muchacho. Las chicas, y aun las señoras que circulan por Madrid, incluidas las madrileñas, por supuesto, son guapas hasta con manta», le interrumpe el frío, que tiene estos días una subida de tono motivada por no se sabe bien qué efluvios misteriosos. El madrileño sigue con la suya: «Me he pasado unas horas paseando por estos barrios alejados al Ministerio de Información. Qué cantidad de casas nuevas se ven por todas partes. Las grúas parecen manadas de cigüeñas picoteando calles. Ese solar en que se está construyendo el barrio comercial, qué fabuloso.»

## COMPETENCIA

Se habla luego de la zona comercial. El viajero interviene: «Es el momento de los grandes almacenes. En Madrid llamamos «supermercado» a lo que en realidad es autoservicio. El supermercado no solamente presenta cosas atractivas y de calidad, sino que representa una nueva modalidad comercial. Debería cuidarse, por quien corresponda, que las entidades se atuvieran estrictamente a las denominaciones justas, que no engañen al público. Un supermercado tiene detrás una poderosa organización. La compra masiva de productos, su tipificación, su elaboración y su presentación, significan una enorme diferencia en cuanto al pequeño comercio. Los precios y las calidades son el índice.» El sordito pide aclaración: «Es muy sencillo. Si en un establecimiento que se autotitula «supermercado» encuentras las mismas marcas y los mismos precios que en cualquiera otra tienda, ya no es un supermercado. ¿Lo entiendes ahora?» El sordito dice que sí con cara de que no. El tema, sin embargo, es importante y merece un tratamiento detallado.

## DEPORTES

«Y de paraguayos, ¿qué?», pregunta el escéptico. «De paraguayos, na», le responde el castizo. Se debate el tema y sale a relucir la carta de López Sancho a Gilera. «Tiene razón que le sobra por encima de las orejas —opina el expresivo—. Si lo que se quiere es importar mediocridad, adelante. Pero para ese viaje no hacen falta alforjas.» «Pero importando grandes figuras se da más fuerza a los poderosos y el fútbol deja de ser un deporte competitivo.» «¿De dónde sacáis que el fútbol es un deporte y no un espectáculo?» «La única forma de que tengamos un día equipos de calidad es proteger a los jugadores indígenas.» «La única forma útil es reactivar la afición, y eso sólo se consigue con un espectáculo de calidad.» Se oyen otras opiniones: «El fútbol es la madre de todos los deportes, porque en realidad es el que directa o indirectamente los subvenciona todos.» «Hay que afrontar los problemas del fútbol con un sentido realista y dejarse de camelos.» «Lo importante es llenar los campos.» En definitiva, nada nuevo, nada que no oigamos todos los días en las oficinas y a la hora de almorzar o de cenar en casa o en la cafetería.

J. MARTINEZ

EL PRESIDENTE DEL GRUPO NACIONAL DE AUTO-ESCUELAS DICE:

# «NO SE PRODUCIRA NINGUN AUMENTO DE PRECIO SUSTANCIAL PARA OBTENER EL CARNET DE CONDUCIR»

Habrà un aumento de los costos de esta enseñanza como consecuencia de la introducción de su nuevo reglamento

ESTAN PREVISTAS NUEVAS NORMAS SOBRE LA TITULACION DEL PROFESORADO, DIMENSIONES DE LOS LOCALES Y AUMENTO DEL NUMERO DE CLASES PRACTICAS

Insistentemente se ha venido escribiendo a lo largo de estos últimos días sobre una inminente subida de las tarifas de enseñanza en las auto-escuelas. Las cifras que han circulado por las páginas de los periódicos son, sin duda alguna, elevadas, y sitúan el precio para la obtención del carnet de conducir en el doble de lo que ahora cuesta, en números redondos. Todo tiene su origen en la nueva Reglamentación para las auto-escuelas, pero la exactitud de estos pronósticos es algo que hasta ahora no está suficientemente aclarado. Por ello, hemos solicitado del Presidente Nacional del Grupo Sindical de Auto-Escuelas, don Ignacio Sanz-Rodrigo, unas respuestas a estos crecientes rumores.

—Se habla de un aumento en el precio de la enseñanza para la obtención del carnet de conducir, ¿es así?

—Es prematuro hablar de ello, pues la nueva Reglamentación introduce una serie de innovaciones sustanciales en nuestros centros de enseñanza, para poner al día los cuales se conceden plazos que oscilan entre uno y dos años. No obstante, lo que marcará la pauta será la puesta en práctica de los nuevos ciclos de enseñanza, los mínimos de clases teóricas y prácticas, las dimensiones de los locales, etcétera.

## REFORMAS EN LAS AUTO-ESCUELAS

—¿Y estas reformas previstas en



Don Ignacio Sanz-Rodrigo

la nueva Regl. de su pondrá para las a las?

—Cierta número de ellas tendrán que cambiar de local, porque el que tienen no reúne las condiciones previstas, con los consiguientes gastos de alquiler, etcétera, etcétera. Igualmente, tendrán que cumplir las nuevas normas en lo que a titulación del profesorado se refiere, con vistas a una mejora en los procedimientos de enseñanza y unificación de los procedimientos de aplicarla en todo el territorio nacional, a fin de tratar por todos estos procedimientos formativos, juntamente con la

vigilancia y las campañas de divulgación de la Jefatura Central de Tráfico, de lograr una reducción en los accidentes. Todo ello, con el fin de garantizar una mejor enseñanza y una mayor atención al alumno. Es lógico que en estas circunstancias se eleven algo los costos básicos.

Y añade:

—Pero es importante señalar que en el estudio económico realizado por nuestros técnicos en el año 1966, ya se fijaban unas bases que suponían un costo del orden de las cuatro mil quinientas pesetas por el permiso de conducir de la clase «B», en el que se incluían las clases teóricas, veinte prácticas de treinta minutos (incluido el examen), así como el pago de las tasas oficiales. Por ello, aunque el Grupo Sindical no ha presentado estudio alguno, como prevé la nueva Reglamentación, nosotros no vemos que pueda producirse ningún aumento sustancial, sino sólo y exclusivamente se cobrará el número de clases que cada alumno precise, partiendo de los mínimos establecidos por la nueva Reglamentación.

## PSICOSIS DE AUMENTO

—Existe una psicosis de aumento de precios en nuestra enseñanza, que yo tengo la necesidad de desmentir —continúa diciendo don Ignacio Sanz-Rodrigo—. Está claro que siempre ha habido personas a quienes la obtención del permiso de conducir les ha costado diez, doce mil y hasta más pesetas aún. Pero ello en función del número de clases recibidas, según su capacidad de asimilación y muchas veces a petición del propio alumno, que exige todas las clases necesarias para salir a la calle con seguridad. Como es lógico, tal enseñanza es mucho más costosa que aquellas indispensables para realizar las simples maniobras de examen, que todavía no se realizan en la totalidad de las pruebas que están programadas, y que es como se efectúa en todos los países europeos.

Como señalamos al principio, el aumento del precio para la obtención del permiso de conducción puede venir derivado de la implantación del nuevo Reglamento para las auto-escuelas que ha confeccionado la Jefatura Central de Tráfico. La introducción de esta nueva norma pretende una elevación del nivel formativo y dotar al alumno de una mayor práctica en la conducción. El nuevo Reglamento prevé, por ejemplo, 29 clases prácticas, en vez de las 20 actuales. Esas nueve clases de aumento tendrá que sufragarlas el alumno, a razón de 250 pesetas cada una. Como muy claramente ha relatado el Presidente del Grupo Nacional, esto no se trata de un aumento de precio, sino de costos. Y en torno a todos los costos futuros parece que va a girar el precio de la enseñanza en las auto-escuelas.

Jesús TORRE FRANCO

## TREINTA Y UN NUEVOS PROFESORES EN PEDAGOGIA TERAPEUTICA

TODOS SON DE NACIONALIDAD SURAMERICANA, EXCEPTO UN HOLANDES

MADRID. (Pyresa).—Treinta y un alumnos extranjeros han obtenido el título de profesores especializados en pedagogía terapéutica, tras haber aprobado los cursos para extranjeros celebrados en el Instituto Nacional de Pedagogía Terapéutica, durante el curso 1968-70. Los aprobados son todos de nacionalidad sudamericana, excepto un holandés.

La orden del Ministerio de Educación y Ciencia por la que se hace pública la relación de aprobados apareció ayer en el «Boletín Oficial del Estado».

## Curso de conservación de centrales telefónicas

MADRID (Cifra).—Un grupo de ingenieros y técnicos de Uruguay, Panamá, Puerto Rico, Chile y México, pertenecientes a Empresas que son clientes o asociadas a ITT, asisten en Madrid a un curso de conservación de centrales telefónicas del sistema Pentaconta, que se celebra actualmente en los laboratorios ITT de Standard Eléctrica. Durante tres meses alternarán clases teóricas con práctica en los laboratorios y talleres de Standard Eléctrica. La dirección y profesorado del curso está

compuesta en su totalidad por ingenieros de la compañía española.

## Premios extraordinarios de doctor en Medicina, Cirugía y Fundamentales

La Facultad de Medicina de Madrid ha convocado los premios extraordinarios de grado de doctor en las secciones de Medicina, Cirugía y Fundamentales, correspondientes al curso 1968-69, pudiendo presentar sus solicitudes hasta el día 15 de octubre próximo.



## MAXIMO

El índice general ponderado al subir un 0,62 por 100 se ha puesto nuevamente en el máximo del año. Ello es consecuencia del fuerte empuje demandario habido en la sesión, como una continuidad de las órdenes por cumplimentar que quedaban al cierre del mercado en la pasada semana; aunque también se han producido realizaciones en valores muy significativos, principalmente eléctricos, de construcción e inversión y químicos-téxtil. Sin embargo, a pesar de la firmeza de fondo y la abundante demanda que suele haber a diario, al cierre aparecían algunos lunares específicamente realizadores en ciertos valores bancarios de los de mayor potencia así como en algunos eléctricos y varios más del resto del mercado. Pero la buena marcha bursátil continuará, ya que la selectividad en las inversiones es la que priva, aunque sólo sea comprar con unos cuantos enteros en baja y, por tanto el que haya subido en una mínima parte la rentabilidad.

Había en la sesión mucho interés por ver cómo reaccionaban las acciones de Energía e Industrias Aragonesas, ante su próxima ampliación de capital, de una por tres, a la par, y esta fue positiva. Nada más comenzar su contratación se puso el cambio en el 221 por 100, con una ganancia de cuatro enteros, que a ese cambio sale el derecho a 141 pesetas aproximadamente. El negocio se mostró muy fluido, hasta el punto de que se contrataron 5.975 acciones por un efectivo de 6.602.375 pesetas, demostración del gran interés de la inversión por este valor, que al ganar 20 pesetas su cotización se revaloriza el capital social en 46,7 millones de pesetas en su valoración bursátil. Otra entidad con ampliación a la vista es Telefónica, con fuertes peticiones que totalizaron un negocio de 11.787 acciones, por un valor efectivo de 17.356.357 pesetas y que a cambio de 294,5 por 100 viene a salir el derecho de suscripción a unas 162 pesetas aproximadamente. La subida supone 17,50 pesetas, lo que revaloriza el capital social en Bolsa en 1.204,3 millones de pesetas, que puede ser más en próximas sesiones ante la demanda que quedaba al cierre por cumplimentar. La nota desfavorable la ha dado Española de Petróleos, al perder 18 enteros (90 pesetas) las acciones y 20 pesetas los derechos, con lo que el capital merma en su valoración bursátil 445.681.080 pesetas. El negocio fue abundante, aunque en baja al contratarse 2.611 acciones, por un efectivo de 8,9 millones, quedando con oferta al cierre a pesar de la especulativa ampliación que se espera haga para final de año en la proporción de una por nueve con cargo al saldo de regularización.

La demanda continua orientada, principalmente, hacia las acciones bancarias, sin que salga todo el papel que se suele requerir en ciertos valores, como en el caso del Banco Ibérico, que después de varios días sin poderse efectuar operación por falta de papel, hace cambio con sólo 40 acciones; sin embargo salió papel para cumplimentar cuantas peticiones había de acciones de Banesto, contratándose 5.239, por un efectivo de 14,7 millones con algo de oferta al cierre; para Central el negocio fue de 2.385 acciones, por un efectivo de 19,3 millones, con demanda final, y de 1.901 acciones para el Hispano, por un efectivo de 11,1 millones, con algo de oferta al cierre.

En otros corros hay que destacar el buen momento alcista de las entidades de alimentación; Cementos Alba, con subidas continuas; Campsa, que también ampliará en fecha próxima; Material y Fefasa,

A. ESPADA BEJAR

26 Arriba

## BOLSA DE MADRID: COTIZACIONES

	Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia
<b>Efectos públicos</b>			<b>Bankiún</b>	231,00	+	2,00	<b>Inmobiliarias</b>	
Interior, 4 %	116,75	=	Bilbao	1.169,00	+	2,00	Gal	715,00
Exterior, 4 %	117,00	*	C. Navarro	930,00	+	2,00	Española de Petróleos	681,00
Amort 4 % 1950	116,50	=	Central	1.625,00	+	10,00	Unión Resinera	375,00
Amort 4 % 1951	117,50	=	Continental	1.730,00	+	5,00		
Amort 4 % 1953	116,50	=	Eurobanco	304,00	+	4,00	<b>Seguros</b>	
Amort 4 % 1957	116,50	*	Exterior	725,00	+	5,00		
Amort 3,50 % 1951	108,50	=	Fomento	598,00	+	3,00	Hermes, B.	338,00
Amort 3 % 1949	107,50	=	Grat. de Comercio	869,00	+	1,00	Unión "Fénix"	1.135,00
Céd. Inver. B 1961	103,75	=	Granada	310,00	=			
Céd. Inver. C 1962	102,00	*	Indus. Bilbao	537,00	=		<b>Siderometalúrgicas</b>	
Céd. Inver. D 1963	104,50	*	Hispano	1.173,00	+	3,00	Aitos Hornos	114,00
Inst. Nac. Colonizac.	101,00	*	Ibérico	1.005,00	+	25,00	Seat	628,00
Reconst. Nacional	108,00	*	López Quesada	1.430,00	+	5,00	Auxiliar F. C.	125,00
Genfe	104,00	=	Mercantil	900,00	+	7,00	Citrón Hispania	218,00
Deuda Universitaria	112,00	=	P. Español	1.315,00	+	5,00	Basconia	247,00
			Rural	451,00	=		Babcock Wilcox rojas.	95,00
<b>Cédulas</b>			Santander	1.460,00	+	8,00	Enasa	165,00
Banc. Hipot. 4 %	85,50	*	Urquijo	1.008,00	+	2,00	Ensidesa, pref. B	97,00
— A	102,00	=	Valencia	1.845,00	+	5,00	A. Fudor	697,00
— B	100,00	=	Vizcaya	1.205,00	+	5,00	E. Zinc	147,00
— C	96,00	*	Zaragoza	1.014,00	+	4,00	Femsa	308,00
— exentas 4 %	106,25	0,25	<b>Electricidad y Gas</b>			Fasa Renault	320,00	
Crédito Local Inter.	101,00	=	Asiática Gas	192,00	*		Finanzauto	699,00
— Jotes 1942-44	103,00	=	Eléct. Viesgo	242,50	+	3,50	General Eléctrica	127,00
— de 1.000	103,50	=	S. de Leonasas	105,00	+	1,00	I. Santa Bárbara	87,00
— ord. 600	104,00	=	Reunida Zaragoza	108,00	+	0,50	Maquinista T. y M.	61,00
— pref. 1.000	104,00	0,25	Reosa grandes	315,00	+	1,50	Material y Const.	150,00
			Reosa pequeñas	318,00	+	2,00	M. Santa Ana	157,00
<b>Donos bancarios</b>			Reosa	187,00	+	1,00	Motor Ibérica	1.650,00
Banescor 1950	93,50	*	R. Cantábrico	230,00	+	10,00	Nueva Mont. Quijano.	112,00
— 1964	94,25	*	R. Cataluña	179,00	+	3,00		
— abril 1965	94,25	*	R. Español	255,00	+	3,00	<b>Telefonía y Radio</b>	
— agosto 1965	94,25	*	Iberdusa	340,50	+	0,50	Marconi	140,00
— octubre 1965	94,00	*	Langreo	245,00	+	5,00	Telefónica	294,50
— agosto 1966	92,75	*	Salto del Nansa	135,00	+	0,50		
Euroban 1964	100,00	=	Servilana	253,00	+	0,50	<b>Textiles</b>	
— 1965	100,00	=	Unión E. M.	228,50	+	1,25	Fefasa	107,00
— 1966	100,00	=	<b>Alimentación</b>			Snlace	162,00	
Indubac 1964	101,00	=	El Aguilón	335,00	+	5,00		
— julio 1965	100,50	*	Azucarera	205,00	+	11,00	<b>Transportes</b>	
— diciembre 1965	101,50	*	Ebro	1.050,00	+	35,00	AviaCO	85,00
— junio 1966	100,50	*	<b>Comercio</b>			Iberia, ord.	170,00	
Fomento 1964 I	92,00	*	Central Inver. y Créd.	355,00	=	Metropolitano	218,00	
— 1965 II	92,00	*	Galerías Preciados	565,00	+	5,00		
— 1966 III	92,00	*	Montserrat	163,00	+	5,00	<b>ULTIMA COTIZACION*</b>	
Bilbao 1964	100,00	=	<b>Construcción</b>			<b>Der. de suscripción</b>		
— 1965	100,00	=	Cementos Alba, A	309,00	+	5,00	Popularina	110,00
— 1966	100,00	=	Cementos Alba, B	319,00	+	5,00	E. Petróleos	700,00
Urquijo 1963	101,75	+	Financiera y Minera	455,00	+	5,00	Tatasa	55,00
— 1964	101,75	+	Portland Valderrivas	570,00	+	5,00	U. Fénix	805,00
— 1965	100,00	=	Valenciana Cement	650,00	+	3,00		
— conv. 1965	114,00	*	Cristalería Española, g	1.335,00	+	4,00		
— conv. 1967	152,00	*	Cristalería Española, p	1.295,00	+	4,00		
Bankiún 1964	100,00	*	<b>Constructoras</b>					
— 1965	100,00	*	Hidrociivil	87,00	=			
— 1966	100,00	*	Dragados y Constr.	935,00	+	5,00		
<b>ACCIONES</b>			Encarnar de los Reyes	256,00	+	5,00		
Bancos			Cantabria	181,00	+	5,00		
Aragón	986,00	+	Vallehermoso	345,00	+	5,00		
Banesto	1.106,00	+						

## INDICE DE COTIZACION DE ACCIONES DE LA BOLSA DE MADRID

Base 31 de diciembre de 1968 = 100

	Día 19	Día 23
Bancos	129,12	129,99
Eléctricas	141,23	141,38
Alimentación	161,10	165,97
Construcción	158,25	159,31
Inversión	159,84	159,03
Mineras	192,01	191,77
Monopolios	144,12	145,92
Siderometalúrgicas	157,87	158,12
Químicas y Textiles	206,82	204,72
Varias	104,69	106,03
General	142,89	143,51

## CONTRATACION EN PESETAS NOMINALES

	Día 19	Día 23
Fondos públicos	17.591.000	12.652.500
Obligaciones	11.024.000	15.459.000
Acciones	22.746.550	34.677.151
Total	51.361.550	62.788.651

## BOLSA DE BARCELONA

	Cambio		Diferencia		Cambio		Diferencia
Banco Comerc. Trans	730,-		*	Fomento Obr. y Cons	580,-	+	5,-
Exterior de España ...	718,-	+	6,-	Motor Ibérica ... ..	410,-	+	6,-
ENHER ... ..	168,-	+	2,-	La Maquinista Terr. ...	64,50	+	2,-
Aguas de Barcelona ...	394,-	+	3,-	Industrias Agrícolas ...	382,-	+	2,-
Asfaltos Port. Asland ...	505,-	+	4,-	Tabacos de Filipinas ...	258,-	+	2,-
Aux. Const. «Sansón» ...	333,-	+	4,-	Telefónica ... ..	293,-	+	3,-
Catalana Gas y Elec ...	190,-	+	4,-	O. E. Explosivos ... ..	431,-	+	3,-
Cros, S. A. ... ..	284,-	+	*	Urbanizac Transp. ... ..	475,-	+	5,-
Electro Metal Ebro ... ..	234,-	+	5,-	La Seda Barcelona ... ..	655,-	+	5,-
España Industrial ... ..	295,-	+	5,-	Pirelli ... ..	220,-	+	1,-
Española Carburos ... ..	500,-	+	*	M. Santa Ana ... ..	154,-	+	1,-
Esp. Elec. y G Lebon ... ..	110,-	+	9,-	Tac ... ..	204,-	+	1,-
Española Petróleos ... ..	691,-	+	1,50	Siemens ... ..	130,-	+	1,-
FECSA, de 5.000 ptas ...	324,50	+	10,-				
Ferrocarriles Cataluña ...	250,-	+					

## BOLSA DE BILBAO

	Cambio		Diferencia			Cambio	
Banco de Bilbao ... ..	1.170,—	=		Altos Hornos ... ..	113,—	—	
Vizcaya ... ..	1.200,—	=		Babcock & Wilcox ... ..	97,—	—	
La Robla ... ..	43,—	—	1,—	Basconia ... ..	231,—	—	
Santander ... ..	200,—	=		Euskalduna ... ..	98,—	—	
Vascongados ... ..	85,—	+	10,—	Echazarria ... ..	130,—	—	
Electra Viesgo ... ..	240,—	=		Papelera ... ..	185,—	+	
Hidroeléctrica Esp ... ..	255,—	=		Resinera ... ..	372,—	+	
Iberduero ... ..	344,—	+	2,—	Explosivos ... ..	430,—	—	
Menara, ord. ... ..	170,—	=		Dow Unquinesa ... ..	345,—	—	
Maritima Nervión ... ..	295,—	+	10,—	Sefanitro ... ..	270,—	+	
Naviera Aznar ... ..	94,—	—	2,—	Nicas ... ..	180,—	—	
N. Vascongada ... ..	188,—	=		Telefónica ... ..	296,—	+	
Naviera Bilbaina ... ..	183,—	=		Santa Barbara ... ..	82,—	—	
Grat. de Navegación ... ..	315,—	=	*	C. Mondragón ... ..	168,—	+	

LEA USTED

EL RUEDO

APARECE  
LOS MARTES



## POLITICA IGUAL A POLITICA

Por José Antonio REVILLA

En los últimos tiempos se observa una tendencia a independizar la economía de la servidumbre política. Esta manumisión ha gozado incluso de buena, diría que bonísima Prensa. La imagen que más o menos veladamente se nos ha ofrecido es la de una economía liberada de toda inspiración política. En realidad, se ha reprochado a los llamados tecnócratas este afán de autonomización. Sin embargo, no creo que sea del todo justa la acusación. La técnica, incide cada vez más profundamente en la actividad humana, más no sólo en la económica, sino en todas las manifestaciones vitales. Pero a su vez, hasta la propia técnica está regida por la política. Los programas espaciales de la NASA, por ejemplo, que han culminado con la espectacular y gloriosa arribada del hombre a la Luna, no son en el fondo sino la consecuencia de una determinada política. Nadie pondrá en duda, empero, la enorme carga técnica que caracteriza a estos programas. Del mismo modo, la gigantesca planificación de la economía a escala universal, responde a una política o a un esquema de supuestos políticos.

No; es innecesario decirlo. Este pretender que marchen separados lo económico y lo político es pura utopía, un espejismo. La economía sirve a unos objetivos propuestos por la política de la misma manera que los brazos y las piernas sirven a nuestro cerebro. Lo contrario sería absurdo, ineficaz y torpe. Un Plan de Desarrollo, elaborado de esta o de aquella forma, es mucho más político que el enunciado de unos principios doctrinales. Los objetivos del Plan de Desarrollo calarán en la realidad conformándola y contorneándola. Los principios, cuántas veces quedan reducidos a simples nostalgias sentimentales!

Ahora bien; lo que ocurre probablemente es que se está produciendo un fenómeno a la inversa, cosa que me parece muy peligrosa: la politización de la actividad económica, con todos los riesgos de vaivén y de fungibilidad que comporta. Una cosa es que la economía sirva a unas líneas maestras de la política y otra muy distinta es que se obligue a la actividad económica a sufrir los avatares de la coyuntura política. Los asuntos económicos, las cosas de comer, no pueden estar al albur de los avatares políticos. No se puede jugar con las cosas de comer, y en el fondo la actividad política arrastra inexorablemente una perniciosa ganga de juego y, en ocasiones, sucio. Ahí sí que cabe observar con lupa rigurosa el ejercicio de la acción política sobre la actividad económica. Y anatematizarla implacablemente cuando alguien intente convertir el proceso económico en un escudo para maniobrar con mayor holgura en las luchas siempre o casi siempre tenebrosas de la actividad política. Porque la Política con mayúscula es igual a Política. Y si hay que dar a Dios lo que es de Dios y al César lo que es del César, no por eso deja de estar por encima Dios.

## Energía e Industrias Aragonesas, S. A.

MADRID

## AMPLIACION DE CAPITAL

El Consejo de Administración de la Sociedad, haciendo uso parcialmente de la autorización recogida en el artículo 5.º de los Estatutos, ha tomado el acuerdo de ampliar el capital social hasta la cifra de 1.752.862.500 pesetas, mediante la emisión de 876.431 acciones ordinarias y al portador, de 500 pesetas nominales cada una, representativas de un importe de 438.215.500 pesetas.

Los títulos de estas acciones irán numerados del 2.629.295 al 3.505.725.

Las acciones representativas de esta nueva ampliación de capital gozarán de todos los derechos políticos a partir de la fecha de suscripción y participarán de los beneficios totales de la Sociedad desde el día 1.º de diciembre de 1969.

## CONDICIONES DE LA SUSCRIPCION

Los señores accionistas podrán ejercer el derecho preferente de suscripción en la proporción de una acción nueva por cada tres de las antiguas que posean, utilizando los siguientes cupones:

- Cupón núm. 35 de las acciones 1 al 962.400.
- Cupón núm. 27 de las acciones 962.401 al 2.629.294.

La suscripción se iniciará el día 6 de octubre próximo para terminar el día 6 de noviembre siguiente, ambos inclusive.

El tipo de emisión de estas nuevas acciones será a la par, y todos los gastos de la operación correrán de cuenta de la Sociedad, debiendo efectuarse el desembolso del importe de los títulos, es decir, de 500 pesetas por acción, en el momento de la suscripción.

Las operaciones de suscripción y desembolso de las nuevas acciones pueden efectuarse en las oficinas principales, sucursales y agencias del Banco Urquijo, Banco Hispano Americano, Banco de Aragón y Confederación Española de las Cajas de Ahorro.

Madrid, 20 de septiembre de 1969.—El Consejo de Administración.

BRUSELAS: Ignacio M. Sanuy

## Nuevo paso en las negociaciones España-Mercado Común Europeo

BRUSELAS. (Crónica del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.) Esperábamos que la Comisión de las Comunidades Europeas en su reunión semanal, que suele celebrarse el miércoles, aprobase el texto del nuevo mandato para proseguir las negociaciones de la CEE con España, mandato que posteriormente había de pasar a los ministros para su aprobación definitiva, después de haber sido estudiado previamente por los representantes permanentes, que son los embajadores de los seis países ante la Comunidad. Esta era la impresión general, y en los medios comunitarios se daba por descontado el propósito del ejecutivo europeo de tener a punto la redacción del nuevo mandato con la mayor diligencia, respondiendo así adecuadamente a las instrucciones que dieron los ministros de Asuntos Exteriores de la CEE

en la reunión celebrada en Bruselas el pasado mes de julio. Esta vez las previsiones se han anticipado, y como resultado de las distintas consultas habidas entre la Comisión y los representantes permanentes y entre la Comisión y los ministros se ha aprobado ya el proyecto de mandato y se remitió ayer, mediante el correspondiente procedimiento escrito, al Consejo de ministros.

Según nuestras noticias, en el nuevo mandato el régimen que se propone para las importaciones de la CEE en el sector industrial comprende reducciones tarifarias lineales establecidas en la siguiente manera: el 30 por 100 a la entrada en vigor del acuerdo, el 50 por 100 al comenzar el segundo año y el 60 por 100 al iniciarse la tercera anualidad. Asimismo, la Comunidad examinará la posibilidad de proceder a comienzos del cuarto año a otra reducción suplementaria de un 10 por 100, lo que elevaría a un 70 por 100 las reducciones del régimen general en lo que toca a la industria.

## SECTOR AGRICOLA

En el sector agrícola los agrios figuran en primer lugar, y se propone que en el acuerdo con España se incluyan las disposiciones del reglamento a las importaciones de agrios procedentes de España, donde se fijan las condiciones para aplicar una reducción del 40 por 100.

Respecto al aceite de oliva, para el aceite no refinado se establece una ventaja comercial en forma de reducción del «prelevement» de medio dólar por cada 100 kilos. Además, se concede una ventaja económica consistente en una reducción de cuatro dólares por cada 100 kilos, del «prelevement» correspondiente a países terceros, exigiéndose en cada caso una certificación de las autoridades españolas que atestigüe que se ha percibido en el momento de llevarse a cabo la exportación una tasa de igual valor al que supone la ventaja económica.

En cuanto al aceite no refinado el «prelevement» que se perciba comprenderá la totalidad del elemento móvil aplicable a las importaciones de los países terceros y un elemento fijo reducido según el calendario previsto para los productos industriales sometidos a régimen general.

En cuanto a los vinos se confirma la reducción en un 60 por 100 para el jerez y en un 50 por 100 para el Málaga, bajo reserva de su identificación en Aduana. Para los demás vinos con denominación de origen se reserva toda posición hasta que hayan concluido los trabajos actualmente en curso que examinan las eventuales ofertas comunitarias a España.

En cuanto a lo que la Comunidad Europea debe obtener de España, he aquí algunas precisiones que afectan a nuestro desarme aduanero. El régimen aplicable a las importaciones prevé en el sector industrial la reducción del 40 por 100, escalonada de la siguiente manera: 10 por 100 a la entrada en vigor del acuerdo, 20 por 100 en el segundo año, 30 por 100 al comenzar el quinto año y 40 por 100 a principios del séptimo año. Es fácil ver tras estas cifras que no sólo son inferiores a los porcentajes de desarme que ofrece

la CEE, sino que además su ritmo es mucho más lento.

En este nuevo mandato la Comunidad nos pide, en lo que se refiere a las restricciones cuantitativas, que España no introduzca nuevas restricciones y fije los contingentes de base calculados sobre la media de las importaciones reales de los tres años del período de referencia. En cuanto a otros productos cuya importación haya sido débil durante dicho período de referencia, el contingente según el criterio de la Comunidad podría fijarse cerca de un 7 por 100 del total de las importaciones españolas.

La Comunidad desea que España le asegure desde el primer año de entrada en vigor del acuerdo, la posibilidad de importaciones reales que sean por lo menos iguales a los contingentes de base fijados según la petición que he transcrito anteriormente, y que estos contingentes sean aumentados con arreglo a una tasa de un 15 por 100 anual para el conjunto de los productos y no inferior al 10 por 100 para cada uno de ellos.

Según parece desprenderse del nuevo mandato, el acuerdo entre España y la CEE comportaría dos etapas sucesivas, la primera de las cuales tendría como mínimo una duración de seis años. El paso de una a otra etapa no sería automático y quedaría subordinado al acuerdo de ambas partes. Según se dice en el nuevo mandato en el caso de que se retinan las condiciones para pasar a la segunda etapa ésta tendría por objetivo la supresión progresiva, dentro del respeto de las normas del GATT, de los obstáculos para lo fundamental de los intercambios entre la CEE y España.

El nuevo proyecto de mandato rigurosamente no se puede llamar aún nuevo mandato hasta que formalmente lo aprueben los Ministros de Asuntos Exteriores, es decir, hasta que formalmente vean en él el contenido exacto de instrucciones que dieron a la Comisión para redactarlo; prevé un órgano de gestión del acuerdo integrado por representantes de la Comisión y del Gobierno español, cuyos miembros deberán reunirse una vez al año. La presidencia de este órgano de gestión corresponderá sucesivamente a España y a la Comisión.

## Fuerzas Eléctricas del Noroeste, S. A. (FENOSA)

PAGO INTERESES TITULOS RENTA FIJA

De acuerdo con las condiciones de emisión desde el 25 de septiembre actual, se satisfará el interés fijo del 6,5789 por 100 con impuestos a cargo del tenedor, a las OBLIGACIONES SIMPLES - CONVERTIBLES, cuarta serie, emisión 1969.

La cantidad líquida a percibir será de 32,50 pesetas, que se hará efectiva contra entrega del cupón semestral número 1, vencimiento 25 de septiembre de 1969.

La Coruña, 16 de septiembre de 1969.



# GRAN CORRIDA DEL DUQUE DE PINOHERMOSO EN TALAVERA DE LA REINA

**Paco Camino cortó una oreja, Manolo Martínez, cuatro, y Angel Teruel, dos orejas y rabo**

Talavera de la Reina es plaza importante, aunque sea de tercera categoría. Lo es, por un lado, por el triste signo de que en ella encontrara su muerte Joselito, y lo es porque es centro de una importante comarca en la que existe mucha afición a la Fiesta de los toros.

En una corrida con el cartel de la de ayer, tres indiscutibles figuras del toreo, y precios en consonancia, ¿será admisible que salieran los digamos toros que en plazas de tercera categoría suelen salir? Afortunadamente, el criterio que se ha seguido ha sido bien distinto, porque el duque de Pinohermoso envió una magnífica corrida, con toros de verdad, bien armados, lustrosos. Y cuatro de ellos, de gran juego. Vaya nuestro elogio para el gran ganadero, auténtico aficionado, que seguros es-

tamos es uno de los que pueden poner seriedad en esto de los toros, en la presentación y cría de las reses.

Y ha habido otro detalle de seriedad: la corrida iba entre el entusiasmo de la gente y a más. El cuarto toro, muy bien presentado y con muchas defensas, dio motivo a que Paco Camino se luciera en unas magistrales verónicas ejecutadas con su peculiar estilo. Pero el toro andaba muy distraído, parecía reparado de la vista. Esto último nos pareció que el diestro indicó, con solicitud de la presidencia de que el defecto de la res no le permitiría realizar faena, y el diestro, por lo que se ve, está en celo y deseoso de triunfar, solicitó el sobrero. Pero la presidencia se acordó del Reglamento y dijo que no.

Pero en la seriedad de una tarde

de buen orden taurino había estado el toreo serio, a veces impecable, del diestro de Camas. Verónica de manera espléndida al toro que abrió plaza, al que le dieron fuerte en la vara, y de modo admirable continuó en la muleta, ambraguetándose en los viajes. Sobre todo, el toro al natural llegó a adquirir perfección. Mató de pinchazo en lo alto y estocada corta, y le dieron una oreja, premio que nos pareció que estaba por debajo de lo que el diestro había merecido.

La tarde de Manolo Martínez ha sido redonda, con dos orejas en cada toro (y debió llevarse el rabo en el quinto). Toreo serio, de valentía extraordinaria, gran elegancia. El mejicano será una baza importantísima en el San Isidro del año que viene. El segundo toro dobló las manos en la vara, pero se fue para arriba y empujó; y para arriba siguió en la muleta, en acometividad y fuerza. Manolo Martínez toreó con quietud y son con mucho arte y valor. Mató de pinchazo y media de efectos fulminantes. Mejor todavía en el quinto. El toro llegó aplomado a la muleta, y el mejicano, que ha cogido la medida a los toros españoles, lo toreó de manera espléndida, con grandes series al natural. Mató de media y descabello.

El triunfo de Angel Teruel llegó en el tercero. Un toro de aspecto serio, por el trapío y la cara. Se jalearon las verónicas del madrileño, y después, los tres pares de banderillas que con gran acierto clavó. El toro, no suficientemente picado, llegó a la muleta fuerte. Ello dio lugar a que el diestro fuera ovacionado en una extraordinaria serie de castigo. Continuó en redondo, con ovaciones que se encadenaban, echando mucho valor y arte. Estocada corta que mata sin puntilla. Y el celo—que es cosa seria en el toreo—floreó luego a flor de piel en Angel Teruel. Buena presencia y con tirramiento el sexto, el público protestó porque consideró que el toro era cojo. Angel Teruel lo toreó con la capa y sacó la misma impresión. Indicó correctamente al presidente que lo sustituyera, pero la lidia continuó. Lo que sí vimos es que el toro descabalo de los demás, pues resultó bravucón y punteaba. Teruel toreó con valentía sentado en el estribo y continuó en faena valerosa, obligando y aguantando. Terminó de pinchazo, media, pinchazo y estocada corta y fue ovacionado.

RUBIERA

## TERCERA DE FERIA EN LOGROÑO

LOGROÑO. — Tercera de Feria. Casi lleno. Toros de Francisco Galache.

Diego Puerta, silencio en el primero y ovación en el cuarto.

El Viti, aplausos en el segundo y silencio en el quinto.

Miguel Márquez, aplausos en el tercero y en el sexto.

La pésima calidad del ganado hizo que el final fuera de bronca a la presidencia y a la ganadería. rido terrenos en el Polígono In-

## TEMAS TAURINOS

# LA CAIDA DE LA BELLOTA

Nos figuramos que el título que hemos puesto a este artículo llevará a la confusión, porque el primer pensamiento irá a la bellota, fruto de la encina, y no a la bellota, materia córnea. Pero quizá no sea desafortunada esta confusión, porque a la confusión permanente sobre la edad de los toros de lidia nos vamos a referir.

Si el toro ha de tener como mínimo cuatro años, si sólo tiene tres es evidente que no es toro, sino novillo. El artículo 74 del Reglamento taurino es bien claro en su párrafo segundo: «Las reses que se destinen a la lidia para las corridas de toros habrán de tener de cuatro a seis años, a cuyo efecto, una vez terminada la corrida, en el reconocimiento "posmortem" que realicen los veterinarios de servicio comprobarán que los toros tienen como mínimo los seis dientes permanentes completamente desarrollados.» De esto se deriva, sin lugar a dudas, que si en corrida anunciada como de toros se lidia un novillo, se comete un delito de fraude, del que es víctima el público, y por consiguiente, la autoridad, protectora de los derechos del espectador, debe sancionar a los culpables del delito.

Como medida para comprobar en el reconocimiento «posmortem» la edad de las reses, el Reglamento remite a la existencia de los seis dientes permanentes completamente desarrollados; pero es creencia general —y oficialmente no desmentida— que calcular la edad del toro por su dentición sólo lleva al error, ya que existen en la actualidad dietas alimenticias que aceleran la dentición de las reses. Por tanto, resulta que el que un toro tenga los seis dientes como exige el Reglamento no da la seguridad absoluta de que, en efecto, sea un toro, sino que puede ser novillo.

Como lo que de verdad interesa es que el Reglamento no sea burlado y se evite que se cometa fraude a expensas del público, deben ser consideradas cuantas señales o detalles puedan existir con el fin de conseguir la seguridad de que el toro lidiado como toro sea toro.

La bellota la constituye la extremidad de las capas y hojas corneas de que se va desprendiendo el cuerno del toro con los años. La bellota queda en forma de dedal en los pitones. Y aquí viene lo más interesante: la bellota desaparece totalmente a los tres años de edad de la res. Sin embargo, hemos visto con bastante frecuencia —incluso en esta misma temporada— cómo en corridas de toros se desprende de alguno de los pitones la bellota. Suele suceder al derrota el toro contra las tablas o al cornear en el peto del caballo. La primera impresión que recibe el espectador es que el pitón se ha roto; pero al avanzar la lidia el dedal córneo —la bellota— se desprende y se aprecia claramente que el pitón permanece intacto. Si es cierta la definición que se da de la bellota, no quedará duda alguna de que el toro que pierde este dedal córneo no es toro, sino novillo. Y tampoco quedará duda si afirmamos que si este novillo fue lidiado como toro, el público ha sido objeto de fraude. Y tengamos en cuenta que la bellota, de manera natural, se desprende por sí sola. Si cae en los ruedos a consecuencia de la pelea de la res contra las tablas o contra los petos, el desprendimiento habrá sido precipitado por causas no naturales, lo que agrava todavía más lo que pueda existir de engaño.

Entre los diversos factores que han llevado a la actual crisis taurina figura, como más trascendental, el escamoteo del toro, sustituido cínicamente por el novillo. (El que en esta temporada, y en ferias serias, se haya registrado un mejoramiento en la presentación de las reses con relación al año pasado, no quiere decir que el problema del cuatreño haya quedado resuelto de manera clara. Ni mucho menos. Esta temporada, en ferias serias ha salido el cuatreño; pero en otras no tan serias, y sobre todo en plazas de tercera categoría, es posible que el toro de cuatro años no haya hecho su presentación ni aun como unidad aislada.) Si queremos que la Fiesta recupere su prestigio hay que comenzar por llevar al público la absoluta seguridad de que no será objeto de estafa. Es decir, que no existe el «afeitado» (¿De verdad que ha desaparecido?); que el toro lo será no por apariencia ni por engorde, sino por tener los cuatro años naturales. Queda aún otra tarea, la más importante y difícil de conseguir: que el toro lo sea por fuera, en su aspecto físico, y también por dentro, en sus reflejos mentales. Que vuelva al ruedo el toro y sea llevado a la pira el sucedáneo.

Así, de esta manera, la crisis desaparecerá y los públicos volverán a las plazas. Porque la Fiesta es de Toros, y si se la transforma en Fiesta de Toreros se convertirá en «ballet», antesala de su desaparición. El torero es el artista valiente, con sus modas y sus modos. El toro es lo permanente, con su trapío, su cuajo, su bravura, su poderío... El torero ha de lucir modas y modos ante este toro. El toro no puede ser alterado en ninguna de sus naturales y óptimas cualidades para adaptarlo a modas y modos.

Y en este camino de conseguir que, al menos, no exista duda en cuanto a la edad de las reses y se evite que el novillo sustituya al toro, si la bellota puede ser un elemento de utilidad, ¿por qué no aprovecharlo?

Marino RUBIERA

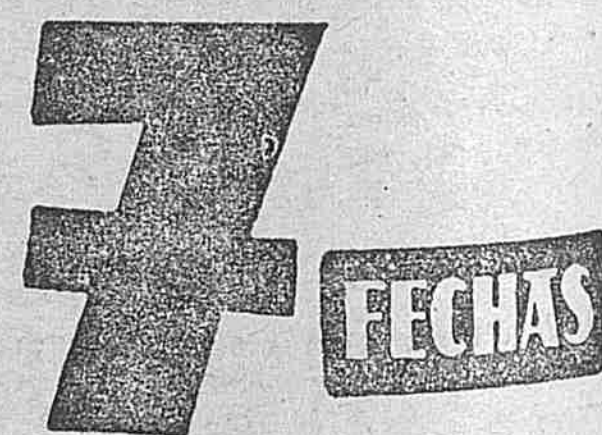
## TRIUNFO DEL GANADERO LAURENTINO CARRASCOSA

ALGEMESI (Valencia). — Tercera novillada de feria. Novillos de don Laurentino Carrascosa, bravos y con poder. A tres de ellos se les dio la vuelta al ruedo.

Curro Vargas, tres orejas y un rabo.

Antonio Porras, tres orejas y un rabo.

## LEA USTED



APARECE LOS MARTES

Traición, odio, desafíos, luchas... Es el sino de un grupo de asesinos a los que la muerte no les asusta.



CHUCK CONNORS · FRANK WOLFF  
FRANCO CITTI · LEO ANCHORIZ  
HERCULES CORTES

**MATALOS  
Y VUELVE**

Technicolor · Techniscope  
DIRECTOR  
ENZO G. CASTELLARI

70 mm.

Señora, señorita, vea «Susana» y aprenderá a decir ¡No! a los hombres



**SUSANA**

JUANJO MENENDEZ · ANGEL ARANDA  
FLORINDA CHICO · ROBERTO CAMARDIEL  
MARY FRANCIS · ANTONIO OZORES  
RAFAELA APARICIO · MANUEL ZARZO  
PERLA CRISTAL · JOSE SACRISTAN

DIRECTOR · MARIANO OZORES

EASTMANCOLOR  
TECHNISCOPE

UNA PRODUCCION IZARO FILMS

Caballero; vea «Susana» y se dará cuenta de la mala intención que tienen las mujeres cuando quieren.



**Título español:** «Llaman de Jamaica, Mr. Ward». — **Producción:** Orbita Films y Metheus Films, Madrid y Roma, 1968. — **Director:** Julio Salvador. — **Guión:** Ricardo Ferrer y Julio Salvador. — **Decorados:** Adolfo Cofino. — **Fotografía:** Gino Santini. — **Música:** Alessandro Alessandrini. — **Montaje:** Emilio Rodríguez. — **Procedimiento color:** «Eastmancolor». — **Sistema panorámico:** «Techniscope». — **Cine de estreno:** Richmond.

«Llaman de Jamaica, Mr. Ward»

## CUATRO PELICULAS: AGENTES, UN CANTANTE, OTRO CANTANTE Y DETECTIVISMO

Por Luis GOMEZ-MESA



**Película primordialmente musical:** de nacimiento como cantante de Leo Dan. Una anécdota leve y simpática. Bellísima escenografía natural: la serranía de Córdoba, en la Argentina, captada en una artística fotografía en color. Cuadros costumbristas, un buen tipismo, de valor documental, como la vida en una estancia.

Un grato tono, en lo jovial y lo sentimental. Y triunfo del amor como era de esperar. Fragmentos de la «Misa Criolla», muy emotiva. Con Leo Dan, comparten la interpretación Claudia, Leonor Rinaldi, Dino Ramos, Pedro Quartucci, Gerardo Chiarrela, Cachilo y Los Huanca-Hua, en colaboración especial.

**Título español:** «Asesinato a bordo». **Título original:** «Murder Ahoy». — **Producción:** Metro-Goldwyn-Mayer, de Londres, 1963. — **Director:** George Pollock. — **Argumento:** la novela de Agatha Christie. — **Fotografía:** Desmond Dickinson. — **Cine de estreno:** Madrid.

Una novela de Agatha Christie es siempre interesante. Domina el género policíaco. Y aunque se conozcan sus trucos —todo autor de esta clase de tramas los tiene—, los maneja con tanta destreza, que se cae en sus redes. Pero cuando se adapta al cine uno de sus relatos, hay que saber ajustarlo a la nueva expresividad narrativa. Al no cumplirse esa norma básica en esta película, pierde eficacia su enredo misterioso. Afortunadamente, Margaret Rutherford interpreta a esa señorita Marple —setenta años llevados con ligereza y buen humor—, que al no fiarse de ningún detective —y menos si es de Scotland Yard— lleva por sí misma las indagaciones para descubrir al culpable de tantos asesinatos. Verla es como si contemplase —salvadas las diferencias— a la propia Agatha Christie incorporar uno de sus personajes. Lionel Jeffries —de probada y comprobada comicidad—, Stringer Davis, Charles Tingwell, William Mervyn, Francis Mathews, Terence Edmund y Tony Quinn asumen los demás papeles.

Este agente —un detective privado—, como Mr. Ward, es muy modesto, pero como sus compañeros mejores o más brillantes, sabe vivir bien. Sólo por servir a un amigo, que le telefona angustiosamente para que le ayude, se decide dejar Miami. Y se va a Jamaica. Llega tarde: su amigo ha sido asesinado. Lógicamente, decide descubrir al culpable. Y lo que son las cosas —de los guionistas, naturalmente, de estas tramas, tan igualitas, que parecen la misma—, esa difícil prueba, en que acosan los peligros, le revela como otro. Y termina por ser uno de los más expertos agentes.

Película agitada, más que movida, sin sólo destello original, ha sido dirigida con habilidad por Julio Salvador —que esta vez no ha podido demostrar su pericia profesional— y sus intérpretes Ray Danton, Pamela Tudor, Luis Dávila, Jorge Rigaud, Carmen Brown, Allan Collins, Carlo Palmucci, Beni Deus, Vicente Ross, José Luis Lepe, Aaron Barnes, Carlos Miguel Sola y María Sol Ayuso, en un papel superior a sus cualidades que no le permitían.

**Título español:** «De rodillas ante ti». — **Producción:** Ultra Films, Roma. — **Director:** Ettore M. Fizzarotti. — **Argumento y guión:** Corbucci y Grimaldi. — **Decorados:** Carlos Leva. — **Fotografía:** Massi. — **Música:** Ennio Morricone. — **Montaje:** Franco Fraticelli. — **Cine de estreno:** Tivoli.

Una película italiana muy modestita. Pasada en todo: en el argumento, en el tono anticuado de su comicidad, en la realización. Menos «de rosca», que es donde debía haberse pasado, para exagerar graciosamente sus incidencias. Apenas si surge una nota chispeante. Y el ambiente de cuartel con los reclutas, el sargento

**Título:** «Quédate conmigo». — **Producción:** P. García NACSON, S. A., Buenos Aires, 1965. — **Director:** Enrique Cahen Salaberry. — **Argumento:** Diego Santillán y Virgilio Muguera. — **Decorados:** Gori Muñoz. — **Fotografía:** Américo Hoss. — **Música:** José Carli. — **Montaje:** Jorge Gárate. — **Procedimiento color:** «Eastmancolor». — **Cine de estreno:** Madrid.

### AUTOMOVILES

#### AUTO-ESCUELA

CALLAO enseña a conducir en Preciados, 23; Duque de Sesto, 3; Islas Filipinas, 6.

#### CONSULTAS

CLINICA especializada Doc. Hernández. Duque de Sesto, 10. Enfermedades venéreas. Análisis. 2653446.

CLINICA doctor Ferrero. Encarnal, 6. Enfermedades venéreas. (44).

#### IMPOTECAS

COMPRAMOS letras procedentes de venta de pisos. Exclusivas Merino. Marqués de Urquijo, 10. P. 23. 55. Fuencarral, 23. IMPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino. Marqués de Urquijo, 10. IMPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino, Padilla, 14.

#### INSPESDES

Alquila habitación para señoras. Cartagena, 13; 1.º C.

#### MUEBLES

MILLONES, toda clase muebles castellanos, librerías, tréculas, mueblacías. Facilidades con descuento. Paseo Delicias, 14.

#### PATENTES

Ofrece licencia de las patentes.

# SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

## TARIFA: 2,00 PESETAS CADA PALABRA

194.944: Un procedimiento para la producción de hierro fundido.  
204.907: Perfeccionamientos en los chasis para vehículos automotores.  
212.671: Perfeccionamiento en aparatos para soldaduras por resistencia.  
230.787: Computera vertedera para canal de acarreo de basuras.  
232.796: Un procedimiento para la obtención de una composición de revestimiento líquida.  
234.425: Perfeccionamientos en perforadores rotativos para películas.  
236.241: Procedimiento de separación de partículas microscópicas de un líquido especialmente eliminación de bacterias de la leche.  
237.938: Estructuras modificadas de polímeros de adición sintética y método para su producción.  
237.939: Estructuras modeladas de polímeros naturales, o de naturaleza regenerada, modificados y método para su fabricación.  
238.484: Un procedimiento para la producción de fibras y filamentos de perfeccionadas características de rizado.  
239.777: Un método y aparato para separar las hojas de tabaco.  
245.806: Mejoras en una máquina lavadora.  
254.048: Método de prolongación del desprendimiento de una droga de un excipiente sólido.

258.562: Máquina de enlucir portátil.  
242.367: Procedimiento para la obtención de estructuras de forma.  
245.667: Proceso para hacer una hilanza voluminosa.  
250.957: Dispositivo de inyección auxiliar en un horno de fusión y de tratamiento.  
251.179: Procedimiento y aparato para obtener hilaza multifilamentosa.  
268.756: Junta de hermeticidad del tipo que no comprende ningún resorte metálico, destinada para ser montada entre dos órganos coaxiales en rotación relativa de una máquina.  
270.875: Proceso para la preparación de penicilinas de fórmula.  
270.954: Procedimiento de preparación de semillas de uva, con vistas especialmente a la fabricación del aceite de semillas de uva.  
279.216: Método de coagulación y floculación de residuos lixiviados de ácido procedentes de minerales que contienen uranio y/o torio.  
284.003: Un sistema de barrido horizontal de transistores.  
286.022: Montaje de rodillos para trenes de laminación.  
290.015: El modo de producción de una fundición de hierro nodular.  
291.008: Un método de fabricación de hierro fundido.  
291.447: Mejoras introducidas en la fabricación de medias sustentadoras.

291.448: Método de formación de un hilo elástico cubierto.  
291.449: Mejoras introducidas en la fabricación de hilos elásticos cubiertos.  
291.701: Mecanismo para acoplar o desacoplar un par de rodillos avanzados en las máquinas textiles.  
291.928: Cabeza inyectora para una herramienta destinada a inyectar sustancias en madera.  
292.013: Mejoras en, o relacionadas con, dispositivos aplicadores de falsa torsión a textiles.  
292.547: Procedimiento para la fabricación de una arrabio mejorado para la fundición.  
292.910: Procedimiento de preparación de nuevas penicilinas.  
299.409: Aparato adaptado para la torsión falsa del hilo.  
299.972: Un aparato adaptado para calentar hilo en movimiento.  
301.189: Un dispositivo protector contra el desgaste.  
301.942: Perfeccionamientos en laminadores.  
302.369: Método de preparación en compuestos tricíclicos.  
302.837: Un procedimiento para confeccionar una tela no tejida.  
303.275: Procedimiento de preparación de ésteres.  
305.735: Un procedimiento para la producción de preparaciones enzimáticas que escinden la penicilina.  
306.773: Procedimiento de

preparación de l-aminoadamantano.  
313.444: Un procedimiento para la preparación de nuevas penicilinas.  
314.888: Un procedimiento para la preparación de nuevas penicilinas.  
315.082: Método para controlar el crecimiento de maleza y plantas indeseables.  
316.766: Un procedimiento para preparar una políamida.  
316.767: Procedimiento de preparación de fibras y filamentos.  
317.556: Dispositivo automático perfeccionado para la proyección de películas.  
317.696: Método de acondicionamiento de material textil fibroso, objeto de estirado y aparato para su puesta en práctica.  
318.079: Método de producción de un agente fungicida.  
318.630: Procedimiento de polimerización de un líquido polimerizable que contiene un compuesto vinil-arilo.  
318.883: Un procedimiento para la preparación de derivados pirazoles.  
322.947: Procedimiento para obtener un material de diazotipia con capa fotosensible de uno o dos compuestos.  
325.546: Procedimiento de preparación de nuevos derivados biológicamente activos de la tenantridona.  
325.384: Mejora en calventiladores del tipo que alo-

ja un ventilador con su motor y elementos calefactores eléctricos.  
326.901: Un procedimiento para la preparación de derivados fosforicos de dicarboximidas cíclicas.  
327.112: Un procedimiento para la preparación de penicilinas betaína.  
328.109: Un procedimiento para la producción de una fibra, que consiste esencialmente en polipivalolactona.  
328.852: Un procedimiento para la preparación de un derivado del acido penicilánico.  
329.597: Un procedimiento de cloración de p-dimetoxibenceno.  
317.248: Mejoras introducidas en el objeto de la patente principal número 317.248 un barreno de percusión rotatoria.  
24.130: Nuevo distribuidor de ignición para vehículos automotores.  
32.392: Tapón de seguridad para depósito de gasolina.  
43.918: Pistón perfeccionado.  
91.822: Ligadura de acero material plástico u otro material apropiado para hormigón.

da clase de calzados de tipo económico.

#### Modelos de utilidad:

104.360: Un elemento de señalización perfeccionado.  
113.787: Percha estable perfeccionada.  
114.972: Dispositivo de grifería combinado para desagüe, chorro y ducha.  
119.423: Recipiente perfeccionado para margarina.  
119.424: Recipiente perfeccionado para el servicio de margarina.  
119.763: Dispositivo de colocación y fijación al armazón de un coche de niño del capazo y silla supletoria.  
121.440: Mecanismo de acoplamiento para bombas de riego al tractor.

Informes: Registro de la Propiedad Industrial, U. gria, Alberto Alcócer, 5-MADRID.

Ofrecese licencia explotación. Patentes de invención:

326.911: Procedimiento para la realización de muebles, en modo especial congeladores o armarios frigoríficos.  
322.671: Dispositivo portaherramienta vibrante. Dirigirse a Oficina García Cabrerizo, Princesa 14, o Registro de la Propiedad Industrial, Madrid.

### RADIO-TELEVISION

TELEVISORES. Frigoríficos. 8 días prueba gratis. Sin entrada, 590 mensuales. Regalo: Tocadiscos. Estufa. Estabilizador Antena. Mesita. Todo verdad. Servimos simple llamada. 2562479. Exposiciones: Paseo Extremadura, 107, y Hermanos Machado, 35. (Juntito Metro Quintana.)



# LAS SALAS DE ARTE VOLVERAN A ABRIR SUS PUERTAS EN OCTUBRE

MADRID (Cifra).—Las Salas de Exposiciones del Ateneo de Madrid abrirán sus puertas el próximo día primero de octubre.

La Santa Catalina inaugurará la temporada con una Exposición del

pintor santanderino Luis Bustamant

En la Sala del Prado expondrá el pintor figurativo Amalio García del Moral. Ambas Exposiciones están programadas para la primera

quincena de octubre.

Una docena de salas de pintura están ya abiertas y algunas lo estuvieron durante todo el verano con obras de un cierto carácter comercial.

# HOY NOCHE 10'45

**Palacio de Deportes**  
BAJO EL PATROCINIO DE FESTIVALES DE ESPAÑA



ballet  
**cosacos de** ★  
★ **UKRANIA**

**CONJUNTO OFICIAL DE LA U. R. S. S.**  
(República de Ucrania)

Director: PAVEL VIRSKI

**120 BAILARINES 120 Y MUSICOS**

Después de su gran triunfo en el Festival de Madrid, y antes de su regreso a Moscú,

**¡DESPEDIDA de ESPAÑA!**

del 24 de Sepbre. al 5 de Octubre  
**¡SOLO POR 11 UNICOS DIAS!**

TAQUILLAS ABIERTAS  
EN EL PALACIO DE DEPORTES (Av. Felipe II)  
y en la de CIBELES

VENTA CON 6 DIAS DE ANTICIPACION  
APTO PARA TODOS LOS PUBLICOS

# HOMENAJE DEL CIRCULO CATALAN A JAIME SALOM

LE FUE IMPUESTA LA «ROSA DE SAN JORGE»

En el Circulo Catalán le fue ofrecido un homenaje al actor central Jaime Salom, con motivo de las quinientas representaciones de su obra «La casa de las chivas», que se celebrará mañana en el teatro Marquina.

En nombre del presidente, don Santiago Udina Martorell, te en Barcelona, hizo el ofrecimiento del homenaje, el vicepresidente, don Enrique Piferrer, quien resaltó la personalidad de Salom, cuyo nombre, como autor teatral, es ya internacional por la repercusión que sus obras han alcanzado fuera de nuestras tierras. Seguidamente le impuso la «Rosa de San Jorge», distinción instituida por el Circulo Catalán para honrar a personalidades y paisanos que por sus méritos se hagan acreedores a esta condecoración tan entrañable y de tan honda significación en Cataluña.

En otras breves y emocionadas palabras, Jaime Salom agradeció el homenaje que Cataluña le ofrece en este pedazo de tierra que tiene en Madrid, en el Circulo Catalán, agradeciendo también la oportunidad de verse rodeado de tantos amigos y que el motivo el que una obra suya llega a las quinientas representaciones siga aún tan viva como para seguir en cartel.

Asistieron al acto, don Pedro Segú, comisario general de Educación Escolar; el actor y director teatral, Alberto Closas; el director Juan de Orduña, con otros muchos autores y actrices, directores y socios del Circulo.

## BILBAO

# EL CERTAMEN INTERNACIONAL DE CINE DOCUMENTAL SE CELEBRARA EN NOVIEMBRE

BILBAO, 23. (Cifra).—«El Miqueldi de Honor» le será ofrecido este año a don Manuel Fraga Iribarne, Ministro de Información y Turismo, ha declarado a los informadores bilbaínos don Ignacio de Satrústegui, presidente del Instituto Vascongado de Cultura Hispánica, organizador del XI Certamen Internacional de Cine Documental y Cortometraje.

El citado Certamen se celebrará entre los días 24 y 29 del próximo mes de noviembre. En él habrá dos secciones, una de concurso y otra informativa.

En la primera se concederán los ya tradicionales premios de «Miqueldi» de oro, plata y bronce; tres medallas de oro para la sección hispánica, y los cuatro «Ixistus» de plata para las secciones de animación, televisión, cine industrial y cine experimental. Aparte de ellos se concederán los siguientes premios en metálico: uno de 50.000 pesetas, anejo al «Miqueldi de Oro»; otro de 30.000 pesetas, patrocinado por el Ministerio de Educación Nacional, destinado a la película de más altos valores didácticos. Premios de Televisión Española, consistentes en la adquisición de los tres premios para ser pasados por sus canales, y el premio anual de la Federación Internacional de Clubs, que este año será otorgado en el festival de Bilbao, por primera vez en su historia.

«Este año pretendemos que el Festival tenga más garra internacional», ha subrayado don Sotrústegui. Efectivamente, aparte de los filmes iberoamericanos que se presentan al Certamen, en el Jurado figurarán representantes de Portugal, Uruguay y Brasil, por de pronto.

El acto inaugural es muy probable que se celebre en el aula de la Facultad de Ciencias Exactas de Sarriko, con la participación en el mismo de representantes magníficos de la Universidad de Bilbao.

## TEATRO

# «¿QUIEN SOY YO?» VUELVE AL INFANTA ISABEL

Abrió su temporada el teatro fantasma Isabel, con el estreno de la comedia de Juan José Luca de Tena «¿Quién soy yo?», que celebraba sus 500 representaciones al volver a Madrid.

El teatro estuvo completamente lleno de público, que disfrutó de varios momentos clave de la obra y el trabajo de Arturo Ferraz, que da vida al doble papel de protagonista, admirablemente secundado por Milagros Pérez Leizaola, Juan Cortés, Sergio Marín, Marcial Gómez, Víctor Marín y más compañeros.

# PACO MARTINEZ SORIA, LESIONADO

VALLADOLID, 23. (Cifra).— El actor Paco Martínez Soria, que venía actuando en la temporada de feria en el teatro Carrión, ha tenido que suspender sus actuaciones debido a un accidente sufrido en el hotel donde se aloja. Cuando se encontraba en el cuarto de baño, se resbaló, cayendo sobre el borde de la bañera con tanta violencia que se produjo la fractura de dos costillas. Aunque su estado es satisfactorio, debido al vendaje y necesidad de algún reposo le ha sido imposible continuar su trabajo. Mañana saldrá para Barcelona, y espera reaparecer en la feria del Pilar, en Zaragoza.

LEA USTED

**7**



## CLAUSURA EN VALLEHERMOSO DEL I ENCUENTRO TRIANGULAR LABORAL

ALTOS HORNOS DE VIZCAYA VENCIO POR EQUIPOS

Resultados técnicos de la última jornada del primer encuentro triangular laboral, cuya clausura ha tenido lugar en el Estadio Vallehermoso, de esta capital.

### Baloncesto

EFP Padre Piquer, 47; Unión Naval, de Levante, 53.

### Balmanano

EFP San Mamés (no presentado), 0; Altos Hornos de Vizcaya, de Sagunto, 1.

### Fútbol

EM, de Durango, 6; CASA, 4.

### Voleibol

EFP Padre Piquer, 1; Unión Naval, de Levante, 3.

### ATLETISMO

#### 400 metros vallas

Hipólito Herrero Beluche (Tajamar), 1 m. 2 s. 7/10.

#### 200 metros lisos

Gustavo Juan Samper (Sagunto), 23-2/10.

#### 800 metros lisos

Gerardo Menéndez Vivas (Tajamar), 1-57-2/10.

#### Altura

Gerardo Calleja (Vizcaya), 1,65 metros.

#### Longitud

Juan Bazátequi López (Sagunto), 6,35 metros.

#### 3.000 metros lisos

Manuel Alcudia del Rey (Tajamar), 9-02-4/10.

#### Jabalina

Guillermo Castro Mira (Tajamar), 50,54 metros.

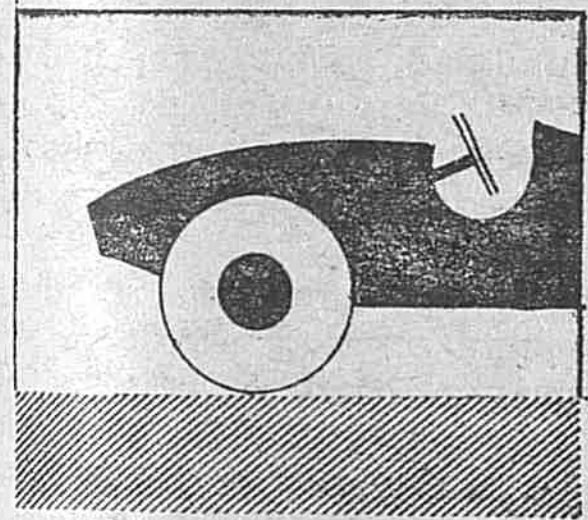
#### Relevos 4 x 400 metros lisos

Valencia, 3-37-5/10.

#### Puntuación final por equipos

1. Altos Hornos de Vizcaya, de Sagunto, 144 puntos.
2. Tajamar, de Madrid, 104.
3. Institución Sindical, de Vizcaya, 96.

## EL 31 DE OCTUBRE COMENZARA EL III RALLYE INTERNACIONAL DE BILBAO



COMPRENDE TRES ETAPAS, CON UN TOTAL DE 1.578 KILOMETROS

BILBAO. (Afil.)—Del 31 de octubre al 2 de noviembre se disputará el III Rallye Internacional Fiestone, puntuable para el Campeonato de España. Estará organizado por la dirección técnica de la Real Peña Motorista Vizcaya y del Automóvil Club «Corcueto Guadalupe», de Alcañiz, y con la colaboración especial del diario «Hiero», de Bilbao.

El recorrido fijado, denominado «Itinerario los Pirineos», tendrá una longitud total de 1.578 kilómetros, con salida de Bilbao y paso por carreteras de Vizcaya, Guipúzcoa, Navarra, Huesca, Teruel —con mitad de prueba en Alcañiz— y regreso a Bilbao por las provincias de Zaragoza, Huesca, Navarra, Logroño, Alava y Vizcaya.

La carrera comprende veinte pruebas de velocidad en otros tantos tramos y que suman en total 243 kilómetros.

Los participantes inscritos serán clasificados en los seis grupos siguientes: primero, turismos de serie; segundo, turismos; tercero, gran turismo; cuarto, «sport».

EL DOMINGO, LAS «TRES HORAS DEL JARAMA»

El domingo se celebrarán en el circuito permanente madrileño las «Tres Horas del Jarama», penúltima prueba del Campeonato de Europa de Conductores, cuya últi-

ma carrera puntuable se disputará en Marchairuz (Suiza), el día 5 de octubre.

Se tiene prevista la intervención de cincuenta vehículos, tripulados en su mayor parte por pilotos extranjeros.

La situación actual del Campeonato de Europa de vehículos de turismo, en sus divisiones, es la siguiente:

En la división primera (hasta 1.000 c. c.) marcha en cabeza el italiano Pam, con «Fiat-Abarth 1.000 TCR», con 37 puntos, es decir, considerable ventaja sobre el segundo clasificado, Pal Jos, italiano también, con idéntico coche, pero que tiene en su haber sólo 13 puntos.

En la división segunda (de 1.000 a 1.600 c. c.) marcha en cabeza el italiano Dini, con «Alfa Romeo Giulia GTA», con 37 puntos, y le sigue su compatriota Giunti, con 22, en esta misma división se encuentra el español Alberto Ruiz Giménez, con «Porsche 911», que cuenta seis puntos.

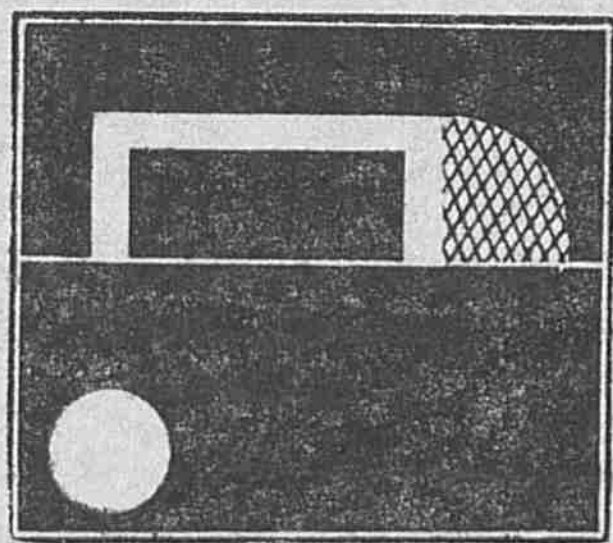
En la división tercera (de 1.600 a 2.500 c. c.) marchan en cabeza, muy igualados, los australianos Huber y Qvester; el primero conduce un «BMW 202 TI» (preparación alpina), mientras el segundo conduce igual coche, pero sin preparación especial. Huber tiene 35 puntos, y Qvester, 33. El primer

clasificado español en esta división es el príncipe Jorge de Bagration, que tiene 14 puntos y conducirá un «Porsche 911».

Entre los más destacados pilotos españoles que participarán el próximo domingo se encuentran las parejas Juan Fernández Junca, Julio Gállego-José de la Peña, Sanjurjo-Reverter, etc., Los espectadores podrán observar también en acción al gran piloto barcelonés Nicky Bosch, que viene dispuesto a realizar el máximo en tan importante prueba.

## ESTA NOCHE, EN EL BERNABEU, REAL MADRID - OLYMPIAKOS

LOS MADRIDISTAS, CLAROS FAVORITOS EN SU PRIMER PARTIDO DE LA COPA DE EUROPA



Por decimoquinta vez irrumpe el Real Madrid en la Copa de Europa. Es el único Club que puede presentar este balance ininterrumpido de actuaciones, al margen, claro es, de ser el único Club que puede ofrecer más laureles en el torneo. El Real Madrid, veterano en la Copa de Europa, es un caso sin precedentes en esta competición. Como lo es su capitán, Francisco Gento. Por tanto, cargado de gloria deportiva, honrado con triunfos y trofeos, el Real Madrid se apresta a recibir hoy al campeón de Chipre, que en este juego continental es un modestísimo aprendiz. Aunque el fútbol español esté ya definitivamente descartado del próximo Campeonato mundial, la diferencia de clase y de juego entre España y Chipre es tan abrumadora que cualquier comparación sería absurda. De ahí que no pueda haber comparación entre sus respectivos campeones. De un lado están los jugadores hispanos, profesionales

100 por 100, que viven por y para el fútbol. De otro, los aficionados chipriotas, a los que el fútbol ocupa apenas unas horas en su quehacer semanal. Son policías, empleados, radiotelegrafistas, funcionarios y algún que otro estudiante. Habría que volver treinta o cuarenta años atrás para encontrar algo parecido en los clubs españoles de Primera División.

La eliminatoria Real Madrid-Olympiakos, que en sus dos confrontaciones se disputa en nuestra capital, no tiene color. Mejor dicho, tiene el exclusivo color del equipo madridista. La única duda, el único aliciente del doble choque estriba en vivir el número de goles que los blancos serán capaces de hacerle a sus ingenuos rivales de Chipre. ¿Media docena en cada partido? Pudiera ser. Porque es indudable que el Real Ma-

drid ha de empezar pisando fuerte en el Torneo y la mejor manera de conseguirlo es haciendo goles. No importa que el rival sea flojo. Lo que cuenta es el tanteo. Por eso Miguel Muñoz pondrá hoy en línea el más moequispo que ganó en Elche el pasado domingo, es decir: Betancort; Calpe, De Felipe, Sanchis; Pirri, Zoco; Fleitas, Amancio, Grosso, Velázquez y Gento. La alineación de gala, cuyos jugadores —como si fuera partido de serio compromiso— están centrados en Navacerrada. Los chipriotas, por su parte, se enfrentaron ayer noche en el Bernabéu y sólo aspiran a ser vencidos modestamente en este primer choque, quizá para que los días siguientes —hasta el partido de vuelta— puedan dedicarlos cómodamente al turismo sin el peso de una goleada.



COPA DE EUROPA

REAL MADRID  
OLYMPIAKOS

Hora: 20,30  
Campo: BERNABEU

## NOTICIARIO FUTBOLISTICO

◆ El grupo de jugadores convocados por Kubala ha quedado concentrado en un hotel madrileño. Cuatro de los treinta y dos citados han faltado a la cita. Son éstos: Gaztelu, Clemente, Pujol y Martín II. Naturalmente, y al igual que en anteriores ocasiones, los Clubs respectivos excusaron a los jugadores ausentes mediante certificados médicos. Hoy miércoles, a las diez y media, celebrarán un nuevo entrenamiento en la Ciudad Deportiva del Real Madrid.

◆ El Zaragoza ha dado su conformidad para enfrentarse al Atlético de Bilbao el sábado en San Mamés adelantado su partido de

Liga y dando un margen de descanso al Atlético, que el día primero de octubre deberá contender con el Manchester en Inglaterra, en partido de vuelta de la Recopa.

◆ Ante el escaso rendimiento del Málaga en su último partido de Liga la Junta Directiva acordó en su reunión de anoche amonestar e imponer una sanción económica de 5.000 pesetas a los jugadores que participaron en el primer tiempo del encuentro disputado el domingo contra el Onteniente.

◆ Antonio Bellot, futbolista del Real Club Deportivo de La Coruña, ha sido sometido a una intervención quirúrgica por fisura de hombro, producida el pasado domingo durante el partido Barcelona-Coruña. El jugador coruñés fue operado por el doctor López Quílez, en el Sanatorio Ruber, de Madrid, y su estado postoperatorio es satisfactorio.

◆ Dos goles de Pelé tuvieron decisiva importancia en la victoria que consiguió el Santos, de Sao Paulo, sobre el Stoke City, de la Primera División inglesa de Liga, por 3-2, en encuentro internacional amistoso de fútbol. Los aficionados aplaudieron dos bonitas jugadas de Pelé. Antes de que el extraordinario jugador recibiera la más larga ovación del partido, cuando en el minuto 24 puso por delante al Santos en el marcador.

## ESTADIO SANTIAGO BERNABEU

HOY MIERCOLES, DIA 24 DE SEPTIEMBRE, A LAS 8,30 NOCHE  
XV COPA DE EUROPA - Dieciseisavos de final  
(PARTIDO DE IDA)

OLYMPIAKOS-REAL MADRID C. de F.

(Campeón de Chipre)

(Campeón de España)

ESTE PARTIDO NO ES DE ABONO

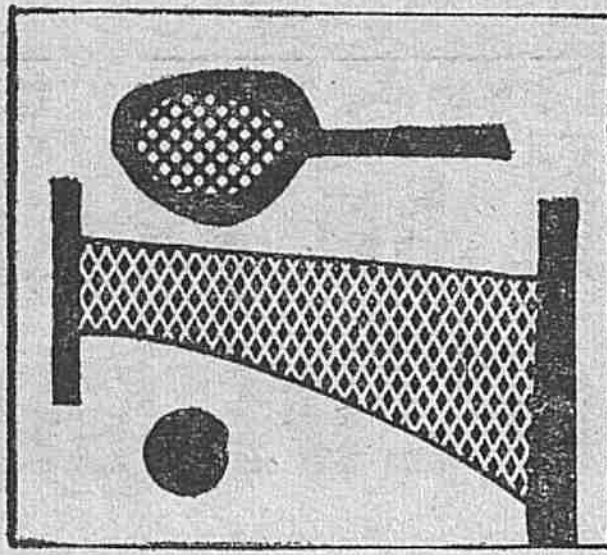
VENTA DE LOCALIDADES: DE TODAS CLASES, HOY MIERCOLES, en las taquillas habituales, de 11 a 1,30 tarde, y en las exteriores del Estadio, desde las 6,30 de la misma en adelante.

Los Sres. socios del Real Madrid precisan, además del carnet y recibo corriente, una entrada especial de QUINCE PESETAS. La entrada del personal de servicio del Estadio será a las 6,45 tarde.



## SORPRESAS EN EL TORNEO DEL PACIFICO

FUERON DERROTADOS  
GIMENO, OKKER  
Y EMERSON



LOS ANGELES (Estados Unidos) (Afil.) — El norteamericano James Osborne, tenista de escaso relieve, ha vencido al profesional español Andrés Gimeno en partido del Torneo Internacional del Pacífico.

Gimeno, que figuraba como noveno cabeza de serie, realizó una pobre exhibición y, después de ganar el primer set por 6-1, perdió los dos siguientes por 5-7 y 4-6.

El jugador profesional holandés Tom Okker fue el segundo de los ases que intervienen en el Torneo Internacional del Pacífico que ha quedado eliminado.

Tras la derrota sufrida por el español Gimeno, el norteamericano Roy Barth, prácticamente des-

conocido, se impuso a Okker por 6-4 y 6-1.

Otra sorpresa fue también la eliminación del australiano Roy Emerson, ex campeón de Wimbledon, que perdió ante el británico Roger Taylor por 6-3, 3-6 y 3-6.

### RESULTADOS DEL TORNEO INTERNACIONAL DEL MADRID

Margaret Sulchitz vence a Margaret Labradour por 6-1, 6-1.

María Mar Balart a Sara Gutiérrez por 7-5, 8-6.

Edith Muller a María Sol Sánchez por 6-0, 6-1.

Señora de Moore a María Dolores Bermejo por 6-2, 6-1.

Nati Santacana a María Teresa Moreno por 6-0, 6-1.

Magdalena Fernández a Henriette Scheffer por 6-1, 6-4.

W. Alvarez a Méndez Vigo por 6-0, 6-0.

P. Moore a E. Guerra por 6-1, 6-3.

L. E. Lumsden a J. W. Nake por 6-3, 6-2.

I. Molina Javier Belzunce por 6-1, 6-1.

Orantes a T. Gurrea por 6-1, 6-1.

Lumsden-Solana a J. W. Nake-Alberti por 6-1, 6-3.

Orantes-Muñoz a Guerra-Gerhardt por 6-2, 6-3.

Arilla-Gisbert a Gurrea-Belzunce por 6-1, 6-1.

Alvarez-Molina a Méndez Vigo-Elizaga por 6-0, 6-1.

Margaret Sulchitz a Paloma Portilla por 6-0, 6-1.

Dorothy Head a Fátima Dicenta por 6-0, 6-1.

## SELECCIONES ESPAÑOLAS PARA LOS CAMPEONATOS DEL MUNDO DE SALVAMENTO Y SOCORRISMO

Próximos a celebrarse los Campeonatos del mundo de salvamento y socorrismo, en Roma, del 26 al 29 del actual, las selecciones españolas masculina y femenina han sido constituidas en firme después de unas duras pruebas de selección desarrolladas en Madrid.

Los equipos han quedado integrados de la siguiente manera, según informa el seleccionador nacional, don Gaspar Marugán:

### Masculino:

Manuel Plaza (Centro), Francisco Martínez (Cataluña), Félix Fernández de Betcho (Alava) y Eufemiano Fuentes (Las Palmas de Gran Canaria).

### Femenino:

Hortensia Graupera (Cataluña), María Teresa Paredes (Cataluña), Lourdes Reparaz (Alava) y Alicia Cuesta (Centro).

Los países participantes serán: Argelia, España, Inglaterra, Italia, Túnez, Austria, Bulgaria Francia y Turquía.

## COMENZO EN BARCELONA EL TROFEO DE LA MERCED, DE RUGBY

ABRUMADORAS VICTORIAS DE LOS EQUIPOS FRANCESES FRENTE A LOS ESPAÑOLES

BARCELONA. (Afil.) — Se ha celebrado la primera ronda del Trofeo de la Merced de rugby en el campo de la U. D. Samboyana.

En el primer partido, el Stade Toulousain ha vencido por 59 puntos a seis a la U. D. Samboyana. El resultado refleja con bastante precisión la superioridad del equipo galo, actual subcampeón de Francia, el cual hizo un alarde de depurada técnica y eficacia frente al entusiasmo y voluntad que opuso el equipo español.

En el segundo encuentro, el equipo de Castelsarrasin (Francia) venció al Buc (España) por 44-0.

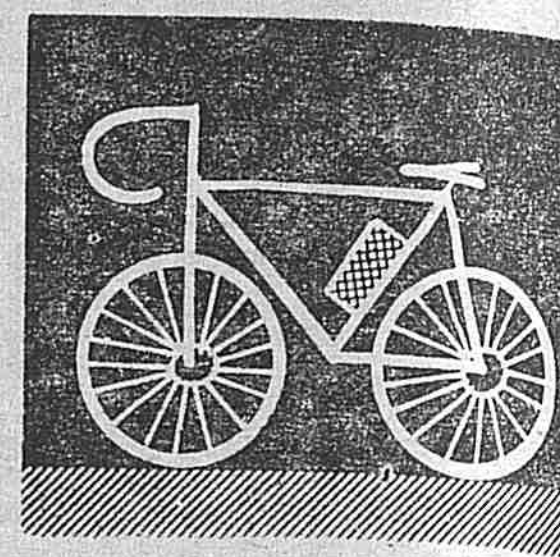
El juego del conjunto francés fue tan abrumador, tanto técnicamente, en dominio territorial y efectividad ante el marco del Buc, que no sólo justificó el amplio tanteo conseguido, sino que si hubiera sido superior no cabría objeción alguna que hacer.

Hoy, en el mismo campo de la U. D. Samboyana, se celebrarán los dos últimos partidos para proclamar el vencedor de esta competición.

## HOY, ESCALADA AL CASTILLO DE MONTJUICH



POULIDOR, ANQUETIL, GIMONDI, OCAÑA Y GALERA, ENTRE LOS FAVORITOS



BARCELONA. (Afil.) — La VI Escalada Ciclista al Castillo de Montjuich se celebrará hoy por la mañana con la participación de los mejores ases del ciclismo europeo actual, a excepción de Eddy Merckx, que, como se recordará, sufrió recientemente un grave accidente.

Entre los favoritos destacan Poulidor, que ha vencido por tres veces en esta prueba; Pingon, Motta, Anquetil, Gimondi, Ocaña y Galera. En la opinión general se estima que tienen también posibilidades de optar al triunfo Mariano Díaz, Gandarias, Julio Jiménez, Agostinho, Zandegu y Zubero, sin descartar la nota de sorpresa que pueda ofrecer cualquiera de los calificados corredores que se han inscrito en la prueba.

En las cinco ediciones anteriores sus vencedores fueron: Baha montes, en 1965, y sucesivamente Poulidor, Merckx, Poulidor y Poulidor.

### VUELTA A MALAGA

MALAGA. (Afil.) — Fernández Dueñas se ha adjudicado la etapa reina de la IX Vuelta Ciclista a Málaga (tercera de este ciclo), corrida ayer entre Ronda y Archidona (115 kilómetros).

La prueba tuvo gran interés en su primera mitad, y a partir de

aquí, el malagueño Fernández Dueñas escapó y llegó sólo a la meta.

No tomó la salida el corredor tetuani Mahdani Turki, y fueron eliminados, por llegar fuera de la hora al control de Archidona, Agustín y Jesús Jiménez Martínez y Enrique Fernández García. Fueron penalizados con 1 minuto y 31 segundos los corredores Andrés Oliva y Julio Martínez Sevilla, por irregularidades cometidas en la prueba, y con 1 minuto el mismo Martínez Sevilla y Jesús Esperanza por desconsideración mutua.

1. Sebastián Fernández Dueñas, en 2 horas y 55 minutos.

2. José Luis Galdamac a 5 segundos.

3. Juan Carriena, a 5 segundos.

4. Andrés Oliva, a 6 minutos y 58 segundos.

### CLASIFICACION GENERAL

1. Sebastián Fernández Dueñas, 7 horas, 28 minutos, 35 segundos.

2. José Luis Galdamac, 7:28:43.

3. Andrés Oliva, 7:36:04.

4. José Antonio Ruiz Casanellas, 7:37:50.

### PRESIDIRA JUAN ANTONIO SAMARANCH

Organiza esta carrera el periódico deportivo «Dicen», en colaboración con el Deporte Ciclista Barcelona y bajo el patrocinio de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes y el Ayuntamiento de Barcelona.

Este acontecimiento deportivo será presidido por el Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, don Juan Antonio Samaranch, y a partir de las 13:30 horas, Eurovisión retransmitirá las incidencias de la misma.

### ANQUETIL SE RETIRARA ESTE AÑO

PARIS. (Afil.) — Jacques Anquetil se retirará a finales de este año. El normando, uno de los

más grandes ciclistas de todos los tiempos, anunció en París:

«No renovaré mi licencia ciclista para el próximo año. Pronto cumpliré treinta y seis años. Ya es hora de dejar la bicicleta.»

Jacques, convertido ahora en uno de los más ricos granjeros de su Normandía natal, dijo también:

«Llevo pensando en retirarme desde hace dos años. En estos últimos tiempos he dosificado mi actividad como profesional hasta decidir ahora que debo ya retirarme.»

## FUNERAL POR EL SUBMARINISTA JUAN OTAOLA

FALLECIO DURANTE LAS PRUEBAS DEL CAMPEO. NATO DE ESPAÑA

ARRECIFE, 23. (Afil.) — En la iglesia parroquial San Ginés se celebraron los funerales en sufragio del alma del deportista vasco Juan Otaola Aranco, fallecido ayer, a los treinta y dos años de edad, a consecuencia de un síncope cardíaco al bucear a 25 metros de profundidad, cuando participaba en el XIV Campeonato de España de Pesca Submarina, formando parte del equipo representativo de Vizcaya.

El acto religioso resultó altamente emotivo; asistieron 51 compañeros pertenecientes a quince regiones españolas, el presidente de la Federación Nacional de Actividades Subacuáticas, señor Pujol; autoridades lanzaroteñas y numerosos fieles, que testimoniaron así su dolor por la muerte de quien dio la vida como un holocausto por el deporte. Por este motivo se suspendió la segunda jornada prevista para ayer en aguas de la Isla Graciosa, así como la entrega de trofeos, que tendrá lugar en una ceremonia intima.

### LAS APUESTAS DE FUTBOL

## TRES CUARTOS DE MILLON PARA CADA MAXIMO ACERTANTE

Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas correspondiente a la 3.ª jornada, del día 21 de septiembre de 1969.

Columnas, 31.011.082; recaudación, 155.055.410 pesetas; 55 por 100 de premios, 85.280.476 pesetas.

### REPARTO DE PREMIOS

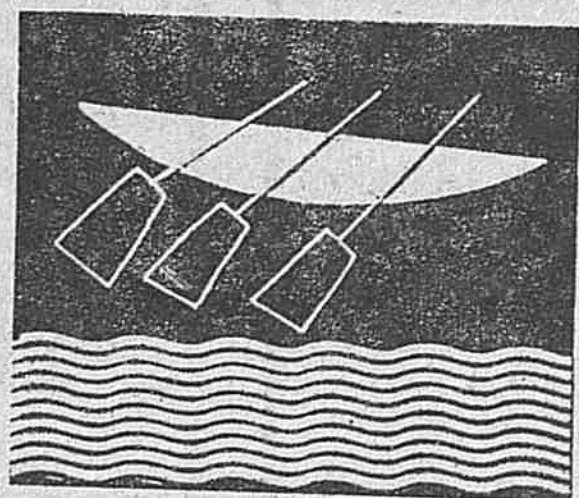
28.426.825 pesetas, a repartir entre 37 de 14 aciertos, a 768.293 pesetas; 28.426.825 pesetas, a repartir entre 1.581 de 13 aciertos, a 17.980 pesetas; 28.426.825 pesetas, a repartir entre 25.449, de 12 aciertos, a 1.117 pesetas.



## CIABOGA

# LASARTE QUIERE PARTICIPAR EN LA REGATA DE ENTREPEÑAS

LOS FLAMANTES CAMPEONES DE ESPAÑA RETAN A PEDREÑA Y A FUENTERRABIA



Las traineras del Cantábrico se asoman por primera vez a los montes de Castilla

La regata de traineras anunciada para el próximo día 5 en el lago de Entrepeñas ha causado un profundo impacto en los medios deportivos españoles. Este efecto ha sido particularmente notable en Madrid, por la proximidad del escenario de la competición, y en el Norte, donde todo lo relacionado con el deporte del remo en la modalidad de traineras tiene tanta aceptación.

La Federación de Remo se ocupa con toda intensidad de los detalles técnicos de la competición, a fin de que tenga el carácter oficial que conviene a prueba tan destacada.

En cuanto a los trofeos, se cuenta ya con importantes ofrecimientos, entre los cuales incluimos el correspondiente a nuestro diario. ARRIBA, pues, contribuirá con un importante galardón, para cuya donación nos pondremos al habla con la autoridad competente.

Las últimas noticias son que los remeros de Lasarte, que tan brillantemente acaban de conquistar el Campeonato de España, han solicitado inscribirse en esta prueba. El reto de los remeros campeones a los de Pedreña y Fuenterrabía constituye un aliciente mayor aún para la gran regata de Castilla.

Como es sabido, constituyen la dotación de una trainera un proel, cinco bancadas de a dos remeros y dos popeles. El patrón es factor primordial en este tipo de embarcaciones. Son catorce, por tanto, los esforzados deportistas que en cada trainera rendirán al máximo su esfuerzo por los colores de su representación.

## APUESTAS

En las peñas deportivas madrileñas comienza estos días a imponerse una terminología nueva. Nada de extrañar es, puesto que son voces, expresiones y giros de los aficionados a las regatas de traineras. Jamás en la capital de España pudo pensarse que un buen día se llevase a cabo un desafío Pedreña-Fuenterrabía como en los mejores tiempos.

Ya se habla de las «tostás», de los «ankekos» de patrones, y sobre todo en algunas se ha colgado ya el pizarrón anunciador de las apuestas que siempre llevan aparejadas este tipo de pruebas deportivas que tanto interés despiertan entre los pueblos marineros del Cantábrico.

Será, sin duda, una lucha reñida, pero las traineras deberán tener menos peso que las que se emplean para salir a mar abierto.

En una determinada peña se ha hecho una apuesta al estilo clásico de Guipúzcoa que, por su redacción especial, bien podría figurar a la cabeza de las mejores del «Iruña» de la calle Mayor donostiarrá. Dice así:

**«NOVENTA A SETENTA Y CINCO A QUE SI FUENTERRABIA SACA DOS SEGUNDOS DE VENTAJA A PEDREÑA.»**

Ahí la tienen ustedes. Después vendrán más. La primera ya está lanzada. ¡A cubrirla, amigos!

## JUEGOS OLIMPICOS

# MUNICH DESTINARA QUINIENTOS MILLONES DE MARCOS PARA LOS MEDIOS DE TRANSMISION

## MAS DE OCHOCIENTOS MILLONES DE PERSONAS SEGUIRAN LOS JUEGOS POR RADIO Y TELEVISION

MUNICH, 23. (Alfil.) — Más de ochocientos millones de personas seguirán los Juegos Olímpicos de Munich por radio y televisión en todo el mundo.

El Correo Federal alemán cuenta con la siguiente demanda para los citados Juegos de 1972: un millón diario de conferencias interurbanas, 41 canales de retransmisión de TV, 2.600 líneas de sonido para radio y TV, cientos de líneas de teletipo y muchos kilómetros de cable.

Para atender a esta demanda de la más moderna transmisión de noticias de los Juegos Olímpicos se ha proyectado un plan que en su totalidad originará un gasto de 500 millones de marcos.

Para darse una idea de este plan diremos que hay que colocar cables de sonido desde todos los lugares de las competiciones olímpicas hasta los servicios de radio y TV de la Olimpiada. Con dos años de anticipación a los Juegos se habrán montado 41 canales de retransmisión de televisión. La antena que emerge al aire tiene un diámetro de 28 metros y medio y pesa 350 toneladas. La ampliación por motivo de estos Juegos de la red de cables urbanos cuesta 220 millones de marcos.

El correo en sí aumentará en un 10 por 100 durante los Juegos. El Correo Federal alemán ha puesto a disposición 51 millones y medio de marcos para la ampliación del tráfico postal. Se construirán ocho estafetas de Correos nuevas y se ampliarán las centrales existentes.

Los periodistas dispondrán de 435 cabinas telefónicas y 210 teletipos en su puesto de trabajo y en las instalaciones deportivas.

En el pueblo olímpico, donde se alojarán 9.000 atletas y 3.000 acompañantes, habrá además una oficina especial de Correos, con un servicio especial de llegada y de salida. En total, 150 ventanillas postales, de telegramas y de teléfonos. En el recinto de la Olimpiada

habrá además 15 oficinas móviles.

## DESPUES DE 52 AÑOS, HABRA TIRO CON ARCO

MUNICH, 23. (Alfil.) — De 200 a 300 arqueros participarán en los Juegos Olímpicos de Munich. Después de cincuenta y dos años, es la primera vez que tomarán parte en una Olimpiada. Cada Federación sólo podrá enviar como máximo tres hombres y tres mujeres.

En Munich, a diferencia de los Campeonatos europeos y mundiales, sólo habrá clasificación individual. No se competirá por equipos. El lugar de las competiciones será el Jardín Inglés, el parque mayor de Munich.

Cada arquero de la Olimpiada tendrá 288 flechas en el carjab. El primer día disparará 72, a distancias de 90 y 70 metros. El segundo día, a 50 y a 30 metros.

Distancias de los blancos para las mujeres: 70, 60, 50 y 30 metros.

Con unos 3.000.000 de arqueros,

los Estados Unidos son el país que cuenta con mayor número de aficionados. En Europa están a la cabeza de esta especialidad deportiva Bélgica, Inglaterra, Francia, Polonia y Suecia. La Federación Alemana cuenta con 15.000 afiliados.

## REVESTIMIENTO DE PLASTICO EN LAS PISTAS DE ENTRENAMIENTO

MUNICH, 23. (Alfil.) — Una Comisión especial de la Sección de Deportes del Comité organizador de Munich se está ocupando del revestimiento de plástico de la pista del Estadio Olímpico y de las cuatro pistas de entrenamiento exigidas por la FIAA en el recinto de la Olimpiada.

En colaboración con renombrados científicos, se está desarrollando una mezcla especial para el revestimiento de las pistas de entrenamiento, que tienen un menor grado de dureza que la pista de plástico total del Estadio Olímpico.

## EN BARCELONA

# EXPOSICION DE LAS OBRAS PREMIADAS EN LA II BIENAL DEL DEPORTE DE LAS BELLAS ARTES

## EL VICESECRETARIO GENERAL DEL MOVIMIENTO IMPUSO LA MEDALLA AL MERITO DEPORTIVO AL SEÑOR GICH BECH DE CAREDA

BARCELONA. — En el curso del acto inaugural de la Exposición de obras premiadas en la II Bienal Internacional del Deporte en las Bellas Artes le ha sido impuesta la Medalla al Mérito Deportivo a don Juan Gich Bech de Careda que fue comisario general de la I Bienal, celebrada hace cinco años en Barcelona.

Efectuó la imposición el Vicepresidente General del Movimiento, señor Rodríguez de Valcárcel, al que acompañaban el Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, señor Samaranch; Gobernador Civil de la provincia, primer teniente de alcalde y otras autoridades y personalidades, así como representaciones deportivas.

La muestra de obras galardonadas en la pasada Bienal, desarrollada en Madrid, ha quedado instalada en la sala de la Escuela de Artes y Oficios, en el bello recinto del antiguo hospital de la Santa Cruz, y está presidida por la escultura «Nueve segundos, nueve décimas», de Antonio Sacramento, que obtuvo la Medalla de Oro.

Figuran en la Exposición las 30 obras que merecieron los máximos galardones en las especialidades de pintura, escultura, dibujo, grabado, trofeos y medallas.

Tras efectuarse la imposición, el señor Samaranch anunció a don Juan Gich Bech de Careda, que fue pionero de estas actividades

mancomunadas de las Bellas Artes y el deporte en nuestro país, que sería también comisario general de la III Bienal Internacional del Deporte en las Bellas Artes, que se celebrará en Barcelona el año 1971.

Concluido el acto, las citadas personalidades recorrieron la Exposición, cuyas características generales expuso el señor Samaranch. (Alfil.)

## Málaga tendrá un pabellón deportivo

MÁLAGA. (Alfil.) — Durante su estancia en esta capital, el secretario de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, don Benito Castejón, ha manifestado que el proyecto del pabellón de Málaga puede convertirse pronto en una realidad, contando con el ofrecimiento de terreno hecho por el Ayuntamiento, dado que por la Delegación Nacional se darán las máximas facilidades.

Agregó el señor Castejón que la piscina del Club Mediterráneo, donde se acaban de celebrar los II Campeonatos de España de natación femeninos, será climatizada para que se puedan celebrar pruebas durante todo el año, teniendo en cuenta la benignidad del clima, que permita la asistencia de público en cualquier época a espectáculos al aire libre

## ATLETISMO

# HOY, REUNION INTERNACIONAL EN BERLIN

## Colette Besson intentará batir el récord mundial de 400 metros

BERLIN. (Alfil.) — La francesa Colette Besson, que comparte el récord mundial femenino de los 400 metros lisos con su compatriota Nicole Duclos, en 51-7, establecido por ambas en los Campeonatos de Europa de atletismo, en Atenas, intentará batir esa marca en el curso de la reunión internacional de atletismo que se celebrará hoy en el Estadio Olímpico de Berlín. En los 400 metros, Colette competirá con la austriaca María Sykora, tercera en Atenas; la ugandesa Judith Ayaa, de diecisiete años, que recientemente ha corrido los 400 metros

en una pista de hierba y que es la primera vez que competirá en Europa, y otras grandes atletas.

Uno de los grandes atractivos de esta reunión será la participación en los 3.000 metros del alemán Juergen May, cuya exclusión de los Campeonatos de Europa provocó la defección en pleno del equipo alemán.

## MUCHAS BAJAS EN EL EQUIPO BRITANICO

LONDRES. (Alfil.) — Ninguno de los atletas británicos ganadores

de medallas de oro en los recientemente finalizados IX Campeonatos de Europa, en Atenas, será incluido en la selección que se enfrentará a la Alemania occidental, en Hamburgo este fin de semana.

Arthur Gold, secretario de la Asociación Atlética Británica, manifestó que el equipo británico no podría ser todo lo potente que se deseaba, debido a que algunos atletas han regresado lesionados y otros han tenido que incorporarse a sus trabajos al regreso a Atenas.





# IGUALDAD DE OPORTUNIDADES

Contemplando el programa-concurso «Los hombres saben... Los pueblos marchan», se pudo comprobar una vez cómo las oportunidades de ganar son igual para todos los concursantes, dentro del azar y la circunstancia con que cada uno pueda responder a las preguntas que se formulan, no se puede prever el final en caso alguno.

El sistema de puntuar está discurrido de manera casi perfecta —digo casi, porque es humano—. El aumento progresivo de los puntos, cuya razón es uno, a medida que se va endureciendo la condición de las preguntas, hace posible que el último clasificado pueda con una respuesta afortunada remontar la puntuación más avanzada. Así, por ejemplo, si en las tres primeras preguntas de una etapa que empieza, primadas, respectivamente, con uno, dos y tres puntos, un concursante que sólo haya respondido a la tercera, alcanzará tres puntos y se pondrá, al menos, a la altura de los otros tres concursantes, si éstos han fallado la tercera. Mas a medida que vayan transcurriendo las distintas fases y las preguntas se priman con muchos más puntos, los saltos de los más atrasados pueden remontarse muy por encima de

los más adelantados, si éstos, claro está, no siguen en su racha de aciertos.

Así ocurrió el lunes en la tercera fase de la octava etapa y el concursante que ocupaba la cabina número uno, que había logrado una puntuación puntera, fue arrollado por el que ocupaba la número dos, pasando aquél al segundo lugar de la clasificación.

## Por Julio FUERTES

Esta elemental y sencilla explicación de la mecánica del concurso la hago en honor de algunos lectores que no han llegado a entender el sistema, pese a que las constantes explicaciones del presentador Soler Serrano no pueden ser más claras y contundentes; pero, por lo visto, hay espectadores, más por distraídos que por duros de oídos, no se habían enterado y a ellos pretendo servir con lo dicho.

La amenidad del programa tan bien conducido por Soler Serrano, tan adecuadamente realizado por Enrique Martí

Maqueda y perfectamente coordinado por Ferman, es indudable, y buena prueba de todo ello son estos mismos espectadores que al cabo de siete etapas y en marcha la octava muestran su denodado interés, pues dicen, entre otras cosas, que no se han perdido una sola emisión y aseguran de paso que es «el mejor de los concursos realizados hasta la fecha».

Personalmente casi me inclino a darles la razón, aunque aún pueda mejorarse con otros. Otros en el que las preguntas fueran sobre especialidades culturales como creo que se proyecta, pese a ser más específicos, aun concitarían mayor interés en la audiencia y los concursantes quizá no fueran tan numerosos, pero si, desde luego, más preparados. Preparación que aumentaría en el transcurso del programa, en beneficio de ellos mismos y de los espectadores. Los especialistas de algo son insaciables en aumentar sus conocimientos sobre su disciplina favorita y la competencia constituye un estímulo insustituible. De paso una audiencia, ajena totalmente a la materia, quedaría instruida de lo que en absoluto ignoraba y probablemente podría despertar vocaciones muy convenientes a la cultura, el gran objetivo.



## NACIONAL

4,54: Apertura. Al nacer el día. Índice de programas.—5,05: Música en la mañana.—8,00: España a las ocho.—9,00: La mujer.—11,05: El trabajo.—12,00: Angelus. Oración del siglo XX.—12,15: La música: Concierto. Alta fidelidad. Novedades musicales.—14,30: Diario hablado de Radio Nacional.—15,00: Avance de programas.—15,05: Tardes musicales.—16,30: Narraciones y leyendas.—17,00: Concierto.—18,05: Música popular española.—18,30: Para vosotros, jóvenes.—21,30: Radiogaceta de los deportes.—22,00: Diario hablado de Radio Nacional.—22,30: Información taurina.—22,38: Fuera de programa.—22,45: El nocturno del miércoles.—23,30: Club de jazz.—24,00: Veinticuatro horas.—0,30: Meditación religiosa.—0,33: Serenata.—0,50: Lecturas a medianoche.—1,00: Buenas noches, Europa.—1,03: Circuito nocturno.

## MADRID

7,00: Buenos días con música.—7,25: Matinal Radio Madrid «Cada día un «R-4».—8,00: Matinal Ser.—10,00: Gran Vía.—12,00: Sopa suspense.—12,05: La música es revoltosa.—12,20: Momento musical.—12,30: Mediodía cadena Ser.—13,00: La hora 13.—14,30: Noticiario de Radio Nacional de España.—15,00: La hora de la música.—15,15: Pienso despacio.—16,00: «Canción de amor», adaptación de Antonio Losada, capítulo 178.—16,30: «El último sol», de José Mallorquí, capítulo 123.—17,00: «María», de Marisa Villardefrancos, capítulo 33.—17,20: Momento musical.—17,30: «Camino real», de Rafael Barón, capítulo 57.—17,50: Canciones de ayer y hoy.—18,00: Operación Plus Ultra.—18,15: Música de los 40.—18,30: «Historia de tres hermanas», capítulo 111.—18,50: Intermedio.—19,00: «El pecado de la mujer», de Guillermo Sautier Casaseca, capítulo 186.—19,30: «Estrella», de José Mallorquí, capítulo 33.—19,45: Música en L. P.—20,00: Matilde, Perico y Periquín.—20,15: Los 40 principales.—20,55: Su felicidad garantizada.—21,00: La hora de los musicales: Discomundo, Musicalesando, Ritmo joven y Precisamente, hoy.—22,00: Noticiario de Radio Nacional de España.—22,30: Siguiendo los deportes, por Quilates.—22,37: Última hora musical.—22,45: Los superventas.—23,15: La gran música.—23,45: Música en L. P.—24,00: La hora de los santos.—0,00: Edición de madrugada: Deportes en Radio Madrid, El tiempo y Palabras de Dios en la noche.—1,15: Madrugada en Radio Madrid.—5,00: Concierto del alba.

## PENINSULAR

6,27: Apertura.—6,30: Saludo musical (Zamora). 7,08: Invitación al concierto (Albiñana): Polonesa en la bembol mayor, «Heroica», de Chopin «Zapateado», de Sarasate, fragmentos de la «Sinfonía número 2» de Beethoven.—9,03: Cartel de España.—9,15: Cartel de Hispanoamérica.—9,45: Música del mundo (Peyrou).—10,30: Bolsa musical (Vázquez).—11,02: Destino ellas.—11,31: Noche de canciones (Tena).—12,01: Angelus y Faro de Madrid.—12,05: Pasado por agua (Palacios).—12,31: Madrid, paralelo 40 (Tena).—13,02: Nueva frontera.—13,31: Música de nuestro tiempo (L. de Guevara).—13,50: Tiempo y ritmo (Mantilla).—15,05: Vuelo 605 (A. Alvarez).—15,35: Desfile de orquestas.—16,03: Concierto en familia (Corral).—16,31: Musical expreso.—19,01: Club de baile (Corral).—20,01: La incubadora (segunda parte).—20,31: Sólo melodías (Corral).—21,02: La música y su noticia (Portolés).—21,31: Contraste de ritmos.—22,30: Brizón del disco (B. Rosado).—23,01: Jazz 303 (Mantilla).—23,31: Pequeño club. La ópera: Fragmentos de «Andrea Chenier», de Giordano. v. «Tosca», de Puccini.—24,00: Música en la medianoche.—0,45: Acento de Hispanoamérica (O. Merino).—1,01: Selección de orquestas (L. de Guevara).—2,00: Cierre.

## LA VOZ DE MADRID

7,25: Apertura.—7,30: Radio-minuto (deportes, amenidades, efemérides, anécdotas...).—9,00: Primer musical.—9,30: Trabajo, pero con música.—10,00: Bolsa del hogar (información precios mercados ofertas demandas de trabajo).—11,00: La gran familia Raphaelista.—11,30: Cita en la mañana (miscelánea femenina).—12,00: El show de la suerte.—13,00: Gran circuito (deportivo-musical).—14,30: Diario hablado de Radio Nacional de España.—14,55: Agenda financiera.—15,00: Música selecta.—16,00: Novela seriada.—17,00: Selección (musical).—18,00: Escala en Madrid (novedades discográficas).—18,30: Consultorio femenino.—18,50: Club de amigos de La Voz de Madrid.—20,00: Éxitos de festivales.—20,30: Catorce aciertos (deportivo).—21,25: Madrid espectáculo (gacetas).—21,45: La voz de la fiesta (emisión taurina).—22,00: Diario hablado de Radio Nacional de España.—22,30: Notas de interés informativo.—23,00: La hora bruja (música sin palabras).—24,00: España de noche (música y noticias).—4,00: Cierre de la emisión.

# PROGRAMAS DE TELEVISION

## MIÉRCOLES, 24 DE SEPTIEMBRE

### MATINAL

- 7,45 CARTA DE AJUSTE: Éxitos de Antón Karas.
- 8,02 BUENOS DÍAS. Gimnasia. Santoral. Efemérides. El tiempo para los navegantes. El estado de las carreteras.
- 8,30 TELEDIARIO. Edición matinal.
- 9,00 Cierre.

### SOBREMESA

- 1,15 CARTA DE AJUSTE: Obras de Mendelssohn.
- 1,30 CICLISMO. Retransmisión en directo desde Barcelona de la Escalada a Montjuich.
- 2,32 PANORAMA DE ACTUALIDAD.
- 3,00 TELEDIARIO. Primera edición.
- 3,25 EL TIEMPO.
- 3,35 LA QUINIELA. Un programa de orientación al quinielista que TVE ofrece a los espectadores, en colaboración con el Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas.
- 3,50 NIVEL DE VIDA. La moda.
- 4,20 DAKTARI. «La huida». La niña Jonny oye una conversación que interpreta mal. Cree, erróneamente, que tratan de llevarla a un orfanato.
- 4,20 Cierre.

### TARDE

- 6,45 CARTA DE AJUSTE: Canciones mejicanas por Olga Guillot.
- 6,46 ANTENA INFANTIL. Un espacio infantil de entretenimiento y diversión.
- 8,00 TELEDIARIO. Segunda edición.

### ESPECIAL

- 8,30 FUTBOL. Copa de Europa Campeones de Liga. Retransmisión en directo desde el estadio Bernabéu, de Madrid, del encuentro de fútbol Real Madrid-Olympicos, de Chipre.

### NOCHE

- 10,30 POESÍA E IMAGEN. Antonio Machado (IV).

- 10,45 EL ESPECTADOR Y EL LENGUAJE. Gastronomía y Lingüística. Guión y presentación: Manuel Criado de Val. Realización: Eladio Royán.
- 10,50 IRONSIDE. «La profecía». Robo de un cuadro en una galería de arte. Se trata de un golpe dado en circunstancias increíbles, durante el curso de una gran fiesta mundana.

- Interpretes: Martha Scott, Paul Stewart, Raymond Burr, Don Mitchell, Don Gallouay y Bárbara Anderson.
- 11,50 CRISTINA Y LOS HOMBRÉS. «Don Juan a la vista». Guión: Noel Clarasó. Realización: Esteban Durán.
- Reperto:
- 0,10 TELEDIARIO.
- 0,25 Despedida y cierre.

### SEGUNDA CADENA

- 7,15 CARTA DE AJUSTE. Música para guitarra por Andrés Segovia.
- 8,02 EXPRESO A PETTICOAT. «La historia de Gengis Keane». Una vieja maestra, gruñona e imposible, viene al hotel y allí no sólo educa a la familia, sino que recibe la ayuda para volver a mandar en la escuela a todos los que en su juventud flojearon en los estudios.
- 8,30 ENCUENTRO CON LA MÚSICA. Conciertos con Leonard Bernstein.
- «Homenaje a Copland».
- 9,30 TELEDIARIO.
- 9,55 EL TIEMPO.
- 10,02 ENCRUCIJADA. «Puerta sin llaves». El agente Steve y su compañero tienen la misión de seguir a una joven que parece vuelve a su pueblo a pasar unas vacaciones. Steve, aunque sabe hay la sospecha de que la chica es cómplice de un ladrón, la cree inocente y empieza a quererla sinceramente en sus días de intenso trato.
- 11,00 CUESTION URGENTE. «La muerte de Dios».
- 11,30 LUCES EN LA NOCHE. Voces Amigas.
- 12,00 Cierre.

## JUEVES, 25 DE SEPTIEMBRE

### MATINAL

- 7,45 CARTA DE AJUSTE. «Balada de Chopin», por Fritz Kermann.
- 8,02 BUENOS DÍAS. Gimnasia. Santoral. Efemérides. El tiempo para los navegantes y El estado de las carreteras.
- 8,30 TELEDIARIO.
- 9,00 Cierre.

### SOBREMESA

- 1,45 CARTA DE AJUSTE. Folklore de Méjico por María Alejandra.
- 2,02 PANORAMA DE ACTUALIDAD.
- 3,00 TELEDIARIO.
- 3,25 EL TIEMPO.
- 3,35 CAFE, COPA Y BULO.
- 3,45 NIVEL DE VIDA.
- 4,15 JIM WEST. «La noche del caballero del limbo». Jim y Artemio tienen que vérselas con un coronel confederado que tiene el poder de controlar la cuarta dimensión. Artemio desaparece luego de prestarse a un acto de magia. West tiene sólo un punto de referencia, un viejo sable de la guerra civil americana.
- 5,15 Cierre.

### TARDE

- 7,15 CARTA DE AJUSTE. «Recital de Liszt», por Clifford Curzon.
- 7,32 EL METEORO SUBMARINO. «El plan maestro». Lucha entre el capitán Tenfast y un extraño rey de las profundidades submarinas.
- 8,00 DIBUJOS ANIMADOS. «Correcaminos».
- 8,12 ESPAÑA AL DÍA.
- 8,30 ESPAÑA VIVA.

### NOCHE

- 9,00 TELECLUB. «Una historia de cir-

### TELEDIARIO.

### 9,55 EL TIEMPO.

### 10,00 HILO DIRECTO.

Programa informativo en conexión directa con los corresponsales de TVE en el extranjero.

Presentación: Federico Gallo. Realización: Eugenio Pena.

### 10,15 MOMENTO EN JA...

### 10,20 LADRON SIN DESTINO.

«Acaben con Mundy». Alex es perseguido por una banda a la que ha descubierto. Se trata de unas gentes sumamente peligrosas y a Mundy le costará mucho salvar la piel.

### 11,20 A TODA PLANA.

### 0,15 TELEDIARIO.

### 0,30 Cierre.

## SEGUNDA CADENA

- 7,15 CARTA DE AJUSTE. Banda sonora de la película «Amor en el aire».
- 8,02 MI MARCIANO FAVORITO. «El marciano v el resfriado». Un vulgar catarro terrífico la tiene postrado a tío Martín. Un estornudo le hace desaparecer justo en el momento en que la afectuosa vecina le trae una comida especial para su enfermedad.
- 8,30 A TODO GAS. Revista del motor. Guión: Luis Bellsollet y Miguel Torelló. Realización: Antonio Jaime.
- 9,00 VIAJE SIN PASAPORTE. «Un paraíso ecuatorial». El archipiélago de Galápagos en el Pacífico, descuberto por el español Berlanga.
- 9,30 TELEDIARIO.
- 9,55 EL TIEMPO.
- 10,00 HILO DIRECTO.
- 10,16 TEATRO DE SIEMPRE. «Recuerdo de dos lunas», de Arthur Miller. Interpretes: Mario Gas, José María Prada, Estanis González y Luisa Sala. Dirección y realización: Jaime Azpilicueta.
- 12,00 Cierre.



# TEATROS

**ALCAZAR.**—(221 22 52.) Viernes 11 noche, presentación de la Compañía de comedias cómicas Antonio Garisa, con el estreno de «Millonario con yate y americana» (de Alfonso Paso).

**ARLEQUIN.**—(Teléf. 247 51 31. San Bernardo, 5 y 7. Metro Santo Domingo.) Dirección: Arturo Serrano. 7 y 11: Gran éxito de la divertidísima obra de Alonso Millán Pepe, con Mónica Randall, Pedro Osinaga, Manuel Alexandre.

**ARNICHES.**—(Cedaceros 7. Teléfono 222 49 91.) 7 tarde: Rafaela Aparicio y Germán Cobos con la colaboración de Lola Losada Ye-ye, pero honrada (de Alfonso Paso) Dirección: García Tolledo. Noche no hay función por descanso de la Compañía.

**BELLAS ARTES.**—(232 44 37.) Viernes 26, 11 noche, inauguración temporada. Estreno, Manuel Galiana en: Hay una luz sobre la cama (de Torcuato Luca de Tena). Francisco Pierrá, Amparo Pantoja y Gabriel Llopert (en don Carlos). Dirección: José Tamayo.

**CALDERON.**—7, 10, 45: Gran Compañía de revista, bajo la dirección de Manuel Paso. Una mujer para todos, libro de M. Paso, música de los maestros Montorio, García-Segura y Cofiner, con Esperanza Roy, Paquito de Osca, Pepita Rodenas, la colaboración de Luis Barbero, las fabulosas 12 Bluebell Girls y «Ballet» Masulli Dancers.

**CLUB.**—(222 04 17.) 7 tarde. Noche de descanso. Compañía: Milagros Leal en un éxito cómico mundial La locomotora (de Roussin), con Ricardo Canales. Colaboración: José Orjas. Dirección: Cayetano Luca de Tena. «Un gran éxito» («Pueblo»). «Gran creación de Milagros Leal» («ABC»). «Vayan por favor al Teatro Club» («Ya»). Venta anticipada.

**COMEDIA.**—7 y 11: A mitad de camino (de Peter Ustinov). Adaptación de Ana Diosdado, con Enrique Guitart, Luisa María Payán, Patricia Nigel Josefa de la Torre y la colaboración de Luis Varela. Dirección: Ramón Ballesteros.

**COMICO.**—(222 72 89.) 7, 11: Franz Joham, Fernando Delgado en El visón volador, con Mónica Kolpek, Ricardo Merino Elena Espejo y Mari Paz Ponsa. Colaboración: Mari Carmen Yepes. Dirección: Jaime Azpilicueta. «Una carcajada continua» («Ya»). «Una obra maestra del género» («ABC»). Venta anticipada.

**ESLAVA.**—(266 54 40.) 7 tarde: Compañía Irene Gutiérrez Caba en La hora de la fantasía. Con Francisco Piquer y Paco Morán. Dirección: José Luis Alonso. Hoy miércoles no hay función de noche por descanso Compañía.

**INFANTA ISABEL.**—(221 47 78.) Dirección: Arturo Serrano. 7 tarde y 11 noche: Compañía Arturo Fernández, en su tercer año triunfal de ¿Quién soy yo? Más de 500 representaciones. Próximamente: Yo soy Brandel (de Juan Ignacio Luca de Tena). Segunda parte de ¿Quién soy yo?

**LARA.**—(221 16 31.) Hoy miércoles: 11 noche: Compañía Nati Mistral. Estreno: Fortunata y Jacinta (de Benito Pérez Galdós). Adaptación de López Aranda. Con Lola Herrera Sancho Gracia y Francisco Merino. Dirección: González Vergel.

**LATINA.**—(Tel. 265 28 35. Revistas Colada.) 7, 11: Clamoroso éxito cómico de ¡Ay!..., Manolo de

mis amores (Vicky Lusson, Quique Camoiras y Mercedes Llofríu).

**MARAVILLAS.**—7 y 11: Pregunten por Vicky (María Paz Ballesteros, Ignacio de Paul, José Luis Coll y Luis S. Polack «Tip») «Vodevil de éxito cómico mundial». Venta anticipada de localidades.

**MARQUINA.**—(Prim 11. Teléfono 231 84 67.) 7, 11: Lina Canalejas, Francisco Valladares, Manuel Torremocha en La casa de las chivas (de Jaime Salom) con Fernanda Hurtado en el personaje de Trini. Dirección: José María Loperena. ¡Más de 500 representaciones consecutivas!

**MARTIN.**—7 y 11: Compañía titular Addy Ventura, Angel de Andrés, Rubén García: Las corasarias (música: maestro Alonso). ¡La campeona de las revistas!

**PALACIO DE LOS DEPORTES.**—(Teléf. 256 64 00.) Hoy noche 10, 45, bajo el patrocinio de Festivales de España presentación del «ballet» oficial de la URSS, «Cosacos de Ucrania», con el espectáculo más trepidante del mundo. Últimas actuaciones en España antes de su regreso a Moscú. 120 bailarines y músicos. Apto para todos los públicos. ¡Solo por once únicos días! ¡No se lo pierda! Venta con seis días de anticipación en taquillas del Palacio de Deportes (Avda. Felipe II).

**REINA VICTORIA.**—7, 10, 45: Conchita Núñez, Carlos Muñoz, Carlos Mendy en Nerón-Paso, con Alfonso Paso como Nerón. Dirección: García Tolledo.

**TEATRO VALLE-INCLAN.**—(Teléfono 241 13 89. Torre de Madrid.) 7, 11: Segundo mes de éxito cómico. Compañía titular (orden alfabético) Margot Cottens, Juan Diego, Mara Goyanes, Encarna Paso, Ramón Reparez, Tony Soler en Acelgas con champagne (de Roberto Romero). ¡Divertidísima!

**ZARZUELA.**—(221 43 41.) 7, 11: José Sazatorni «Saza» Victoria Rodríguez, Perla Cristal, Jaime Blanch en Tragicomedia del ilustrísimo señor (de Federico Romero) Colaboración: María Fernanda Ladrón de Guevara. ¡Cinco últimos días!

## CIRCO

**CIRCO PRICE.**—(Tel. 231 46 07.) Plaza del Rey, 3. Metro Banco de España. Aparcamiento de coches. 6,45 y 10,45: ¡Sensacional! ¡Fabuloso! ¡Los mejores del canto! ¡Antonio Molina! ¡Niña de Antequera! ¡Porrinas de Badajoz! ¡Niña de la Puebla! ¡Manolo el Malagueño! ¡Pepe Soto! ¡María Dolores! ¡Los Trianeros! ¡Moreno y Esmeralda! ¡Ballet Arte Español! ¡Primera bailarina, Pepita Cachero! y otras voces famosas. Apto. Localidades con tres días, sin aumento.

## CINES

**ALBENIZ.**—CINERAMA.—Carola de día, Carola de noche.  
**ALCALA PALACE.**—Valor de ley.  
**AMAYA.**—La batalla de Anzio.  
**APOLLO.**—La moneda rota y El golfo.  
**ARGUELLES CINEMA.**—El más «chico». 4,30, 7, 10,45: Mi amigo el fantasma (Peter Ustinov, Dean Jones Suzanne Pleshette). Tolerada.  
**AVENIDA.**—(221 75 71.) 4,30, 7, 10,45: Rachel, Rachel (Joanne Woodward). Technicolor. Primer film dirigido por Paul Newman.  
**ALVI.**—Valor de ley.  
**AZUL.**—Funeral en Berlín y El espía que surgió del frío.

**BAHIA.**—La taberna del irlandés y Bajo el signo de Montecristo.  
**BARCELO.**—4,30, 7, 10,45: Mi amigo el fantasma (Peter Ustinov, Dean Jones Suzanne Pleshette). Tolerada.  
**BECERRA.**—Dinero en llamas y Tormenta sobre el Pacífico.  
**BECQUER.**—La moneda rota y El golfo.  
**BELLAS ARTES.**—Long Play y Diamantes via Moscú.  
**BENLURE.**—4,30, 7, 10,45: Mi amigo el fantasma (Peter Ustinov, Dean Jones, Suzanne Pleshette). Tolerada.  
**BILBAO.**—Testigo de cargo.  
**BULEVAR.**—A pleno sol.  
**BRISTOL.**—¿Quién teme a Virginia Woolf? y Diamantes via Moscú.  
**CALIFORNIA.**—El gran restaurante y El salvaje de Kurdistán.  
**CALLAO.**—7, 10,45: La vergüenza (Liv Ullmann, Max von Sydow, Director: Ingmar Bergman).  
**CANCELLER.**—Valor de ley.  
**CANDILEJAS.**—El hombre invisible y El magnífico Tony Carrera.  
**CAPITOL.**—4,30, 7, 10,45: La madriguera (Geraldine Chaplin, Per Ocarsson).  
**CARLOS III.**—Una cita.  
**CARLTON.**—TODD-AO.—Batalla más allá de las estrellas.  
**CARTAGO.**—5,30: Su excelencia y Rebelión apache. Mayores catorce años (Estrenos en barriada).  
**CARRETAS.**—(Refrigerado.) Diez mañana: Un día en New York y El Zorro contra Maciste. Tolerado.  
**CERVANTES.**—Los derechos de la mujer y Viaje de novios a la italiana.  
**CIUDAD LINEAL.**—Conspiración en Berlín y Juventud rebelde.  
**COIMBRA.**—El estafador y 2001: una odisea del espacio.  
**COLISEUM.**—7, 10,45: Bullitt (Steve McQueen, Robert Vaughn, Jacqueline Bisset). Technicolor. 22 semanas de triunfo!  
**CONCEPCION.**—El asesino de mujeres y El magnífico Tony Carrera.  
**CONDE DUQUE.**—Bohemios.  
**CONSULADO.**—Una cita.  
**COPACABANA.**—La espada de doble filo y 2001: una odisea del espacio.  
**CHUECA.**—Niebla en el pasado y Fugitivos de la jungla.  
**EL ESPAÑOLETO.**—Valor de ley.  
**EMPERADOR.**—El ataque duró siete días y Raquel y sus bribones.  
**ESPRONCEDA.**—La chica de los anuncios y Juventud rebelde.  
**EUROPA.**—Sissi y El tatuado.  
**FANTASIO.**—Yo soy la oveja negra.  
**FATIMA.**—La taberna del irlandés y Bajo el signo de Montecristo.  
**FELIPE II.**—Las secretarías y El póker de la muerte.  
**FIGARO.**—Yo soy la oveja negra.  
**FLORIDA.**—El día de los enamorados y Operación whisky.  
**FUENCARRAL.**—7, 10,45: El gran amor (Technicolor.) Mayores catorce años.  
**FUNDADORES.**—(Fundadores 9. Final Goya. Teléfono 245 14 95.) Continúa, 5: Lío en los grandes almacenes y El último safari. (Color.) Tolerado menores.  
**GRANADA.**—Un día es un día y Cerveza para todos.  
**GRAN VIA.**—El graduado.  
**IDEAL.**—La casa de las tres geishas. y ¿Por qué te engaña tu marido?  
**IMPERIAL.**—10 mañana: Complementos y Mi amigo el fantasma (Walt Disney). Technicolor. Tolerada.  
**IMPERIO.**—El extra y Los invencibles.  
**INFANTE.**—Valor de ley.  
**JORGE JUAN.**—Bajo el signo de Montecristo.  
**KURSAL.**—Duelo a Muerte en Río Rojo y Diamantes via Moscú.  
**LIDO.**—Fenelope y ¿Por qué te engaña tu marido?  
**LISBOA.**—Despedida de casada y Diamantes via Moscú.  
**LOPE DE VEGA.**—7, 10,30: Valor de ley (John Wayne Glen Campbell). Tolerada.  
**LUCHANA.**—TODD-AO.—El gendarme se casa.  
**LUX.**—El baile de los vampiros y Brigada homicida.  
**MADRID.**—Continúa 10 mañana, inauguración de la temporada, con el mejor programa seleccionado hasta la fecha: El tormento de las trece doncellas (cardíacos, no exige certificado médico, pero eludo mi responsabilidad. Firmado: Christopher Lee «Drácula») y Como lobos sedientos (un «western» que no ha obtenido premio porque no se ha presentado a concurso). Ambas color. Cinemascope. Solamente para mayores de dieciocho años.  
**MAGALLANES.**—4: Totalmente reformado: Los despiadados y El magnífico Tony Carrera. (Mayores.)  
**MARVI.**—Alvarez Kelly y El magnífico Tony Carrera.  
**METROPOLITANO.**—Héroes a la fuerza y Bajo el signo de Montecristo.  
**MOLA.**—A pleno sol.  
**MONACO.**—(Tel. 415 74 99.) 4,30: ¿Por qué te engaña tu marido? Technicolor.  
**MONTECARLO.**—5: Agente 04 del

imperio sumergido y Mammu, la ballena salvaje (ambas color).  
**MCRASOL.**—La moneda rota y El golfo.  
**MONTERA.**—Juventud rebelde.  
**MONUMENTAL.**—5: Mi amigo el fantasma (Peter Ustinov, Dean Jones Suzanne Pleshette). Tolerada.  
**MUNOZ SECA.**—(231 51 41.) 10: Una aventura en el bosque y 2001: Una odisea en el espacio. Tolerado.  
**NARVAEZ.**—Los derechos de la mujer y Viaje de novios a la italiana.  
**NIZA.**—Un día es un día y Todo un día para morir.  
**ODEON.**—Las 7 magníficas y Diamantes via Moscú.  
**OPORTO.**—Abuelo made in Spain y Diamantes via Moscú.  
**ORAA.**—Excelencia y Rebelión en las aulas.  
**PALACIO DEL CINE.**—Hoy como ayer y El magnífico Tony Carrera.  
**PALACIO DE LA MUSICA.**—4, 7, 10,30: Chitty Chitty bang bang (Dick Van Dike). (70 mm). Tolerada.  
**PALAFOX.**—El cerebro.  
**PAVON.**—Héroes a la fuerza y Bajo el signo de Montecristo.  
**PAZ.**—7, 10,30: Del amor y otras soledades (Lucía Bosé, Carlos Estrada). Color. Dieciocho años.  
**PLEYEL.**—Agente E. N. D. y Emboscada a Mat Helm.  
**POSTAS.**—La moneda rota y El golfo.  
**PRINCESA.**—Una cita.  
**PRINCIPE PIO.**—4: El doctor G. su máquina de bikinis y Ruta peligrosa. Dieciocho años.  
**PROGRESO.**—Testigo de cargo.  
**REAL CINEMA.**—CINERAMA.—Sonora.  
**REX.**—(247 12 37.) Continúa 11 mañana a 6 tarde. Nuemaradas, 6,30 tarde. Continúa 9 noche a 1: La Celestina.  
**RIALTO.**—7, 10,45: Yo soy la oveja negra (Vittorio Gassman, Lisa Gastoni). Color. Dieciocho años.  
**REGIO.**—Testigo de cargo.  
**RICHMOND.**—La Vergüenza.  
**RIO.**—Un día es un día y todo un día para morir.  
**RIVERA.**—No le busques tres pies y Tres en un sofá.  
**ROMA.**—(259 38 63.) 4,30: Los cuatros y Búsqueme a esa chica. Toleradas.  
**ROXY.**—A.—Una cita.  
**ROXY.**—B.—Valor de ley.  
**SAINZ DE BARANDA.**—La moneda rota y El golfo.  
**SAN CARLOS.**—Continúa 4 tarde: ¿Quién teme a Virginia Wolf? (arpi y diabólica como una fiera, pero hermosa como Elizabeth Taylor) y Siete winchesters para una matanza (7 disparos..., 7 muertos). (Color.)  
**SAN DIEGO.**—Dingaka y La isla de la muerte.  
**SAN REMO.**—Espías en acción y La mujer de cemento.  
**SOL.**—10 mañana: Agente 04 del

imperio sumergido y Rosie, una señora riquísima Tolerado.  
**TIVOLI.**—Adivina quién viene esta noche.  
**UNIVERSAL CINEMA.**—Continúa 5: ¿Por qué te engaña tu marido? (Alfredo Landa). Color.  
**URQUIJO.**—Batalla más allá de las estrellas.  
**VALLEHERMOSO.**—La chica de los anuncios y Juventud rebelde.  
**VELAZQUEZ.**—Testigo de cargo.  
**VERGARA.**—Diamantes via Moscú.  
**VERSALLES.**—La furia de Johnny Kidd y Diamantes via Moscú.  
**VICTORIA.**—40 grados a la sombra y Diamantes via Moscú.

## CINES DE ARTE Y ENSAYO

**ALEXANDRA.**—Continúa, 11; nuemaradas, 7, 10,30: El amor a los veinte años.  
**CINE GALILEO.**—Continúa 5; nuemarada, 10,45: Larga jornada hacia la noche.  
**CINE TEATRO GOYA.**—4,30, 7, 10,45: Dos son culpables (Le clavier et la balance). V. O. francés, subtítulo español. (Cinemascope.) Anthony Perkins.  
**GAYARRE.**—Continúa, 5 a 9,30; nuemaradas, 10,30: Os fuzis (Los fusiles). Un film de Ruy Guerra. Con Atila Ioria, Nelson Xavier. V. O. brasileña subtítulo. Mayores dieciocho años.  
**INFANTAS.**—Continúa, 11 mañana; nuemaradas, 10,45: L'homme au crane rase (El hombre del cráneo rasurado). Un film de André Delvaux Con Senne Roufaer Beata Tyszkiewicz V. O. subtítulo. Mayores dieciocho años. ¡Ultimo día!  
**PALACE.**—(Continúa 5 a 9,30; nuemaradas, 10,45: Alfie. Un film de Lewis Gilbert. Con Michael Caine y Shelley Winters V. O. inglesa subtítulo. Mayores dieciocho años.  
**PENALVER.**—(Conde Peñalver, 59. Teléfono 276 27 64. Metro Diego de León.) Continúa, 4,30 a 9,15; nuemaradas, 10,30: La francesa y el amor. Un film de siete famosos directores con un excepcional reparto. V. O. francesa subtítulo. Mayores dieciocho años.  
**POMPEYA.**—Continúa 11 a 6; nuemaradas, 7, 10,45: Helga. El milagro de la vida. V. O. subtítulo. Ruth Gasmann Color. Documental «El pequeño colonizador» Mayores dieciocho años.  
**ROSALES.**—Continúa, 4,15 a 10; nuemaradas, 10,45: Dulce gamborro (Tendre voyou). Un film de Jean Becker. Con Jean Paul Belmondo. Nadja Tiller y Jean Pierre Marielle. V. O. francesa subtítulo. Mayores dieciocho años.

## BARBRA STREISAND ES (UNA CHICA DIVERTIDA) "FUNNY GIRL"



«Ustedes irán de cabeza por la maravillosa, chispeante y adorable Barbra Streisand.» Esta frase publicitaria sólo da una tímida idea del tremendo impacto causado por la primera aparición de Barbra en la pantalla grande. En este año 1969 la Streisand, «número uno» en los Estados Unidos, es la artista más cara que el mundo del espectáculo haya conocido jamás. Ella ha relegado a un segundo plano a los más famosos, empezando por Frank Sinatra y terminando por Ella Fitzgerald. Esta israelita blanca de Brooklyn, que lleva el jazz en la piel y la música en la sangre, les ha ganado a todos, incluyendo a la Callas. Porque —y en esto reside su milagro vocal— Barbra puede cantar «Carmen» con la misma facilidad que «Porgy and Bess» o la deliciosa canción «People».

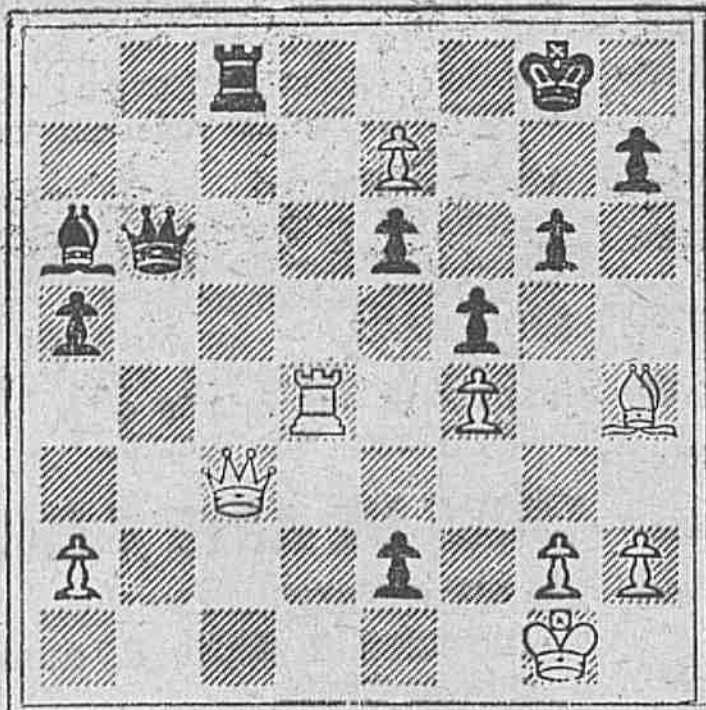
¿Cómo es en realidad este fenómeno del espectáculo? William Wyler, el realizador de «Funny Girl» 70 años, 3 Oscar y 43 películas, desde «Cumbres Borrascosas» a «El coleccionista», dice: «Barbra Streisand es una estrella de una categoría nueva. Es la estrella de los tiempos futuros. Las estrellas del año 2000 han encontrado en ella a su prototipo con treinta años de anticipación.»

DESPUES DEL GRANDIOSO EXITO DE  
«LA CANCION DEL OLVIDO»  
AHORA...  
**BOHEMIOS**  
En color y 70 milímetros

OTRA SELECCION DEL CINE  
**CONDE DUQUE - 8.ª SEMANA**  
REFRIGERADO  
TRES SESIONES: 4,30 Y 7 TARDE, 10,45 NOCHE  
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS



## PROBLEMA DE AJEDREZ



NEGRAS JUEGAN Y GANAN

Con una conocida maniobra combinativa, las negras remataron espectacularmente esta posición, que corresponde a la partida Sokolov-Ney (Rusia, 1963). Decisiva influencia tienen los avanzados peones de ambos bandos en la séptima fila—, en las complicaciones que presente este problema elegido hoy. ¿Cómo continuaría usted?

TIEMPO PARA LA SOLUCION

Cinco minutos, para el jugador de primera categoría; doce, para el de segunda, y diecisiete para el de tercera.

SOLUCION DEL NUM. 744

1. P×P, P×P; 2. C×C!, D×D;

TORAN

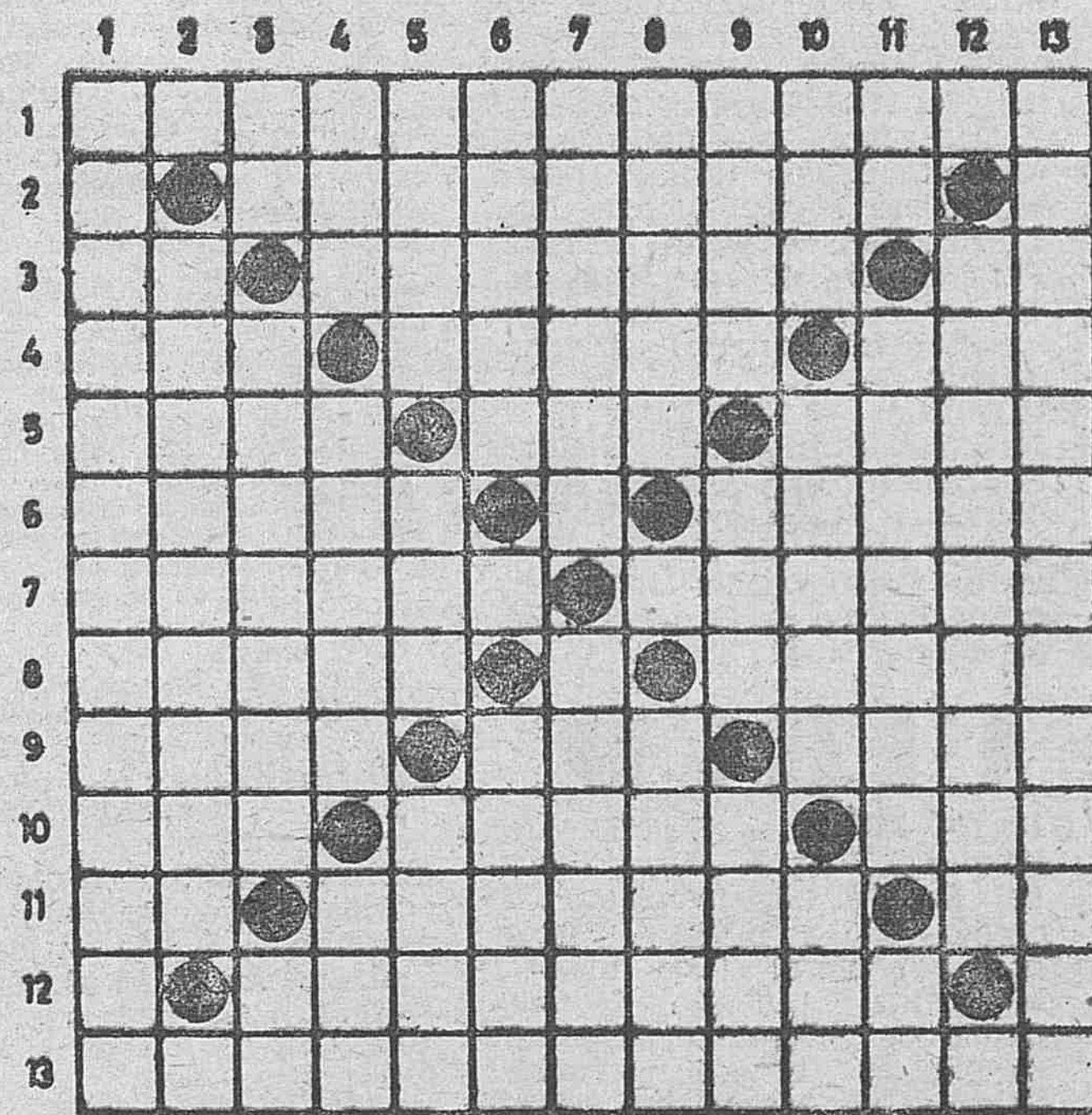
## SERAPION EL CAPUCHITA



Por Kalikatres



## CRUCIGRAMA



(Solución)

HORIZONTALES

1. ENDECASILABOS
2. S OSICULADO E
3. TE ENUMERA SU
4. OCE ADISA SED
5. MULA ESO RAMO
6. AMITO O NALIM
7. TEMERA GATUNO
8. ONICE S ODIAR
9. DINA EAR CARF
10. ICA ALIES RIO
11. NO ELECTOS OS
12. I ASONANSIA I
13. ALLANAMIENTOS

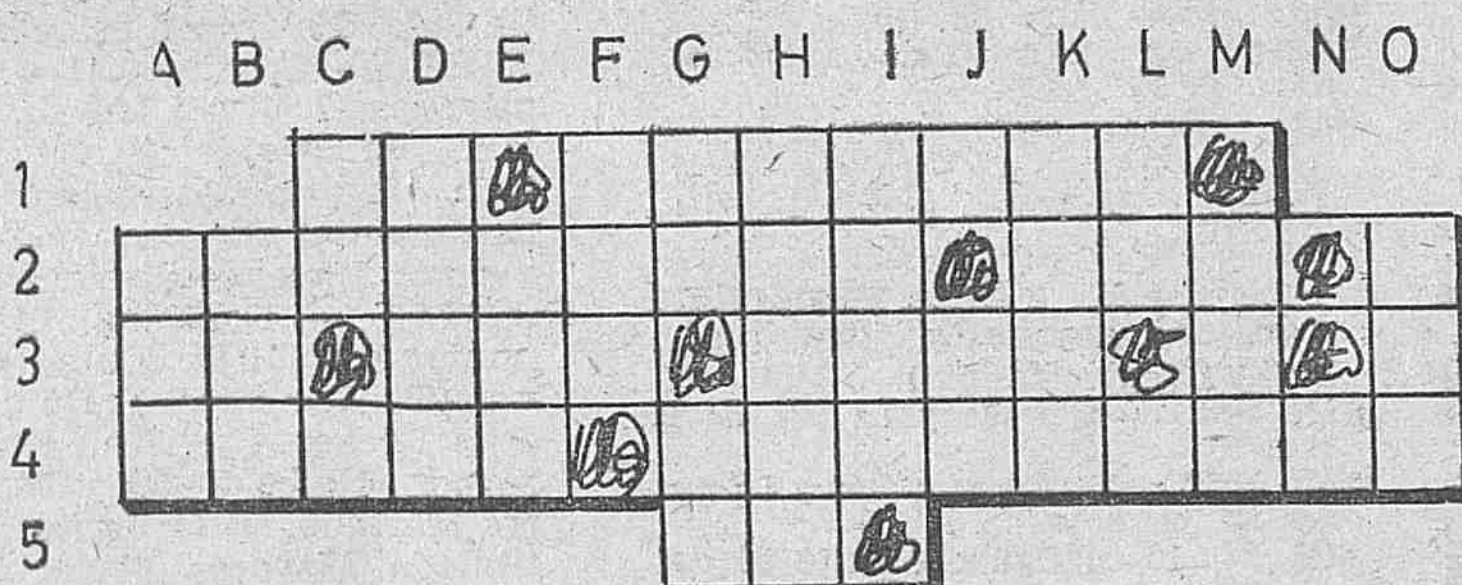
VERTICALES

1. ESTOMATODINA
2. N ECUMENICO L
3. DO ELIMINA AL
4. ESE ATECA ESA
5. CINA ORE ALON
6. ACUDE A ELENA
7. SUMISO SAICAM
8. ILESO G RETNI
9. LARA NAO SOCE
10. ADA RATIC SIN
11. BO SALUDAR AT
12. O SEMINARIO O
13. SEUDOMORFOSIS

HORIZONTALES.—1: Tratamiento de las fiebres.—2: Uno. Al revés, no señalase límites. Cien to.—3: Dios egipcio. Dalo cordura. Al revés, nombre de letra.—4: Letra griega. Al revés, tomar. Adverbio.—5: Ciudad de Francia. Juego. Al revés, arte de pesca.—6: Alotropía del oxígeno. Punto cardinal. Cerro aislado que domina un llano.—7: Movimiento de las olas del mar. Al revés, porción de dinero que se paga mensualmente.—8: Arbol sapindáceo. Punto cardinal. Al revés, nombre indio de la verbena noctiflora.—9: Una o más cosas con relación a otras. Plural de letra. Al revés, obra hecha de mucho hilos.—10: Al revés, cerveza inglesa. Región del Asia central. Al revés, juego.—11: Cierta bebida. Repentinos. Campeón.—12: Punto cardinal. Vencelos. Uno.—13: Pusíseis a unos en lugar de otros.

VERTICALES.—1: Grupo de hongos asconicetes.—2: Uno. Avivábale. Símbolo químico. —3: Nota musical. Conturbada. Siglas comerciales.—4: Demostrativo. Al revés, metales reducidos a partes menudísimas. Al revés, pronombre.—5: Precio oficial. Lugar de la provincia de Huesca. Indio de la Guayana.—6: Cerro alto que domina un llano. Vocal. Región del Asia central. —7: Tuberculoso. Al revés, político y jurisconsulto colombiano contemporáneo, plural. —8: Al revés, tuéstame. Vocal. Al revés, ciertas embarcaciones.—9: Tiembla de frío. Composición poética. Gritería.—10: Voz al teléfono. Sujeta. Villa de Zaragoza.—11: Letra griega. Dala cordura. Conozco.—12: Uno. Al revés, apresurase. Uno.—13: Cierta enfermedad.

## TRASTEJO DE LETRAS



Una de las siete colinas de Roma.

De pocas carnes.

Antigua ciudad de la Beocia, en Grecia.

Abertura en un parapeto.

Cierta flor.

Antiguo derecho que se abonaba a los jueces.

Composición que se canta o toca entre dos.

Observas.

Sustancia espesa sobre la leche.

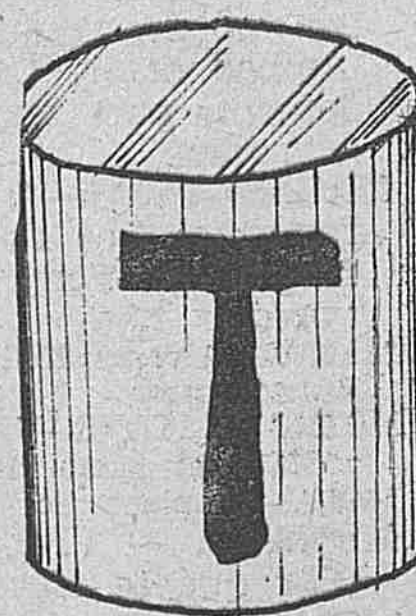
Quinientos.

SOLUCION AL TRASTEJO DE LETRAS

«La castidad en el hombre, consiste en no mostrar su corazón desnudo.»—HEBBEL.

Por K B ZAS

## PERSONAJE OCULTO



Las letras que figuran en el cilindro, aunque dispersas, corresponden a las palabras que se definen. De estas palabras, por su situación, quedan ocultas algunas de sus letras. Son estas letras, las que faltan, las que deben llevarse a la cuadrícula, para, debidamente ordenadas, formar con ellas el nombre del personaje: Último rey de Lidia, célebre por sus riquezas (563-546 a. de J. C.)

1: Comedido, afable.

SOLUCION AL PERSONAJE OCULTO

1: Sacarlos

Personaje:

ALARCOS